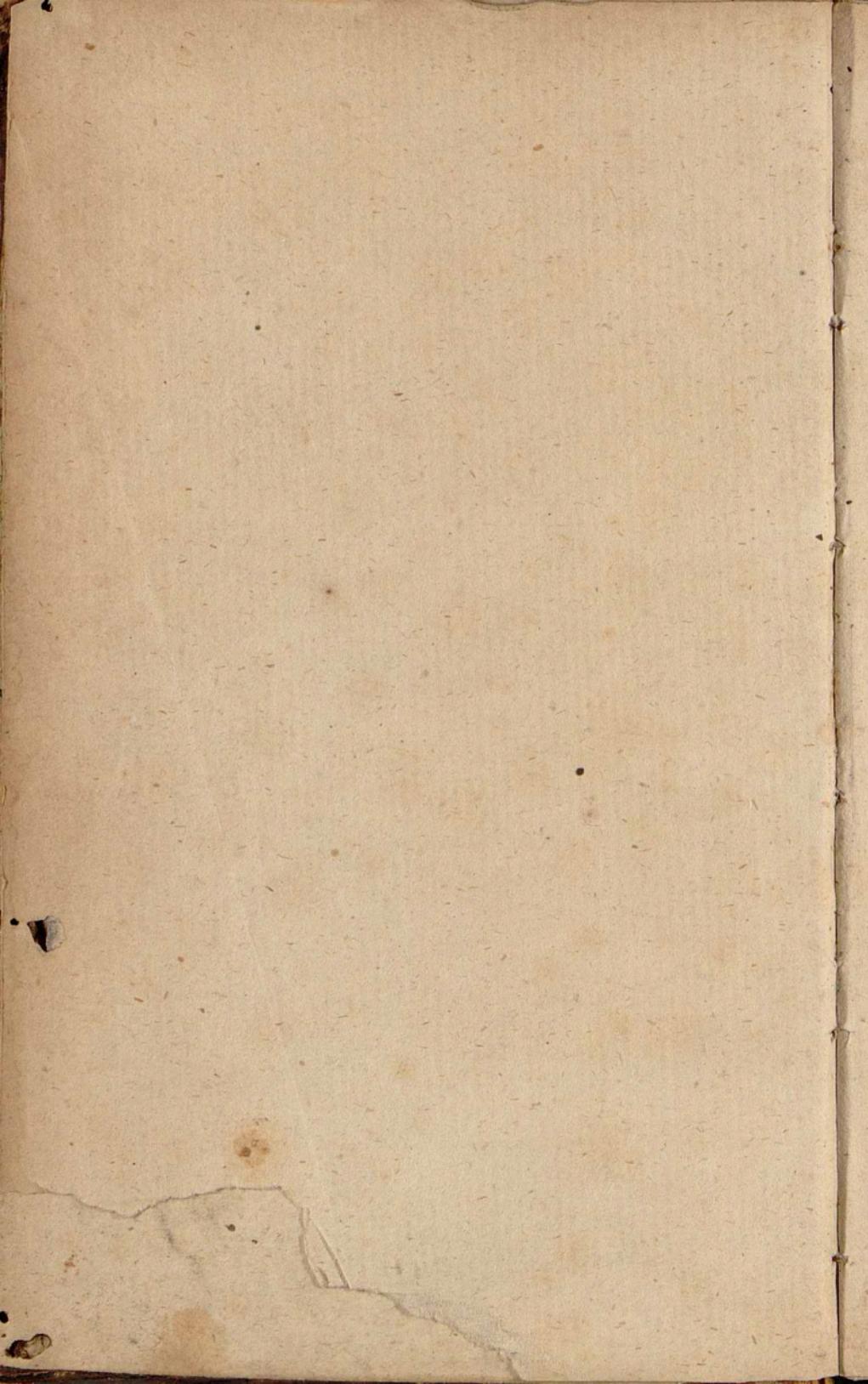
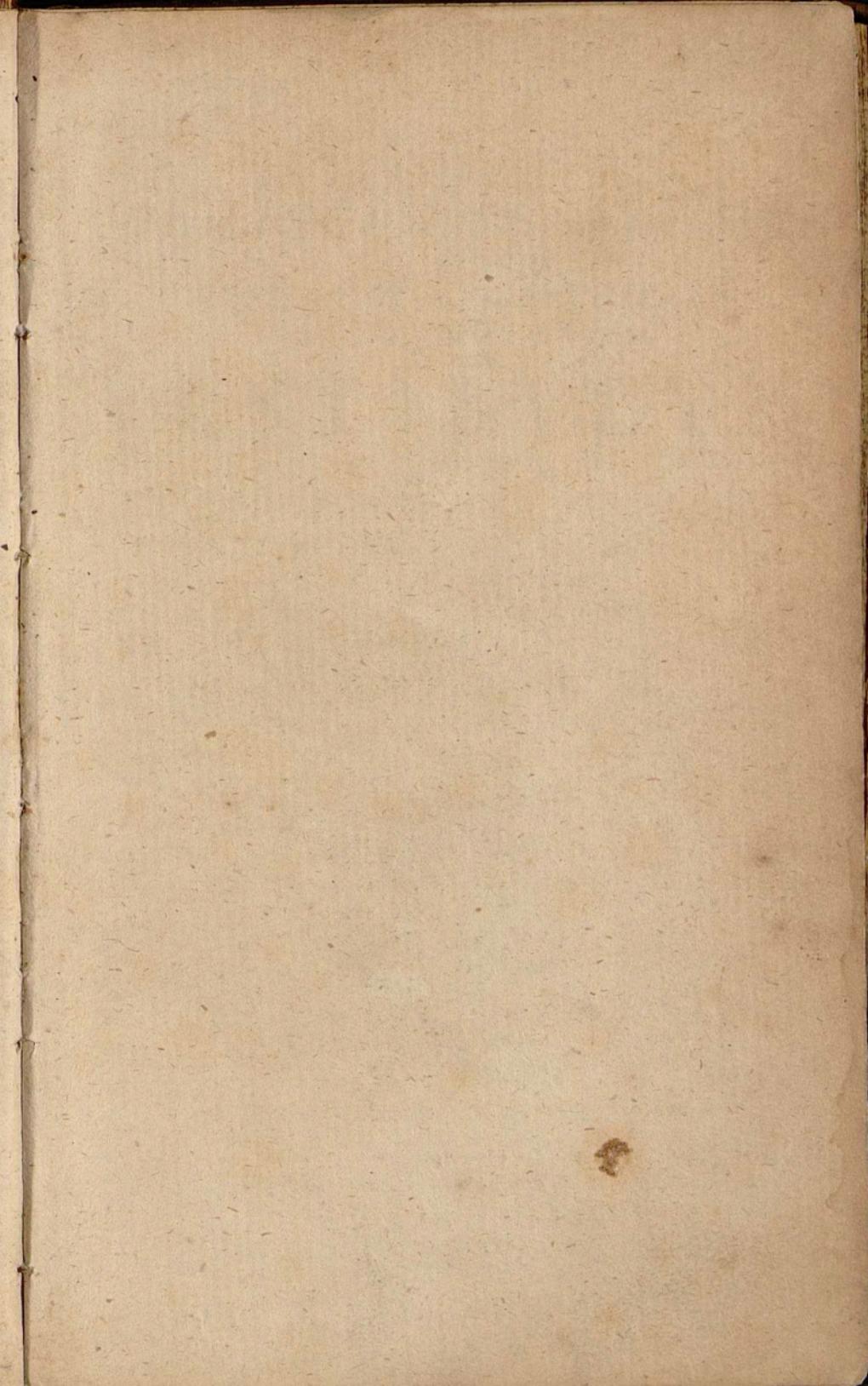
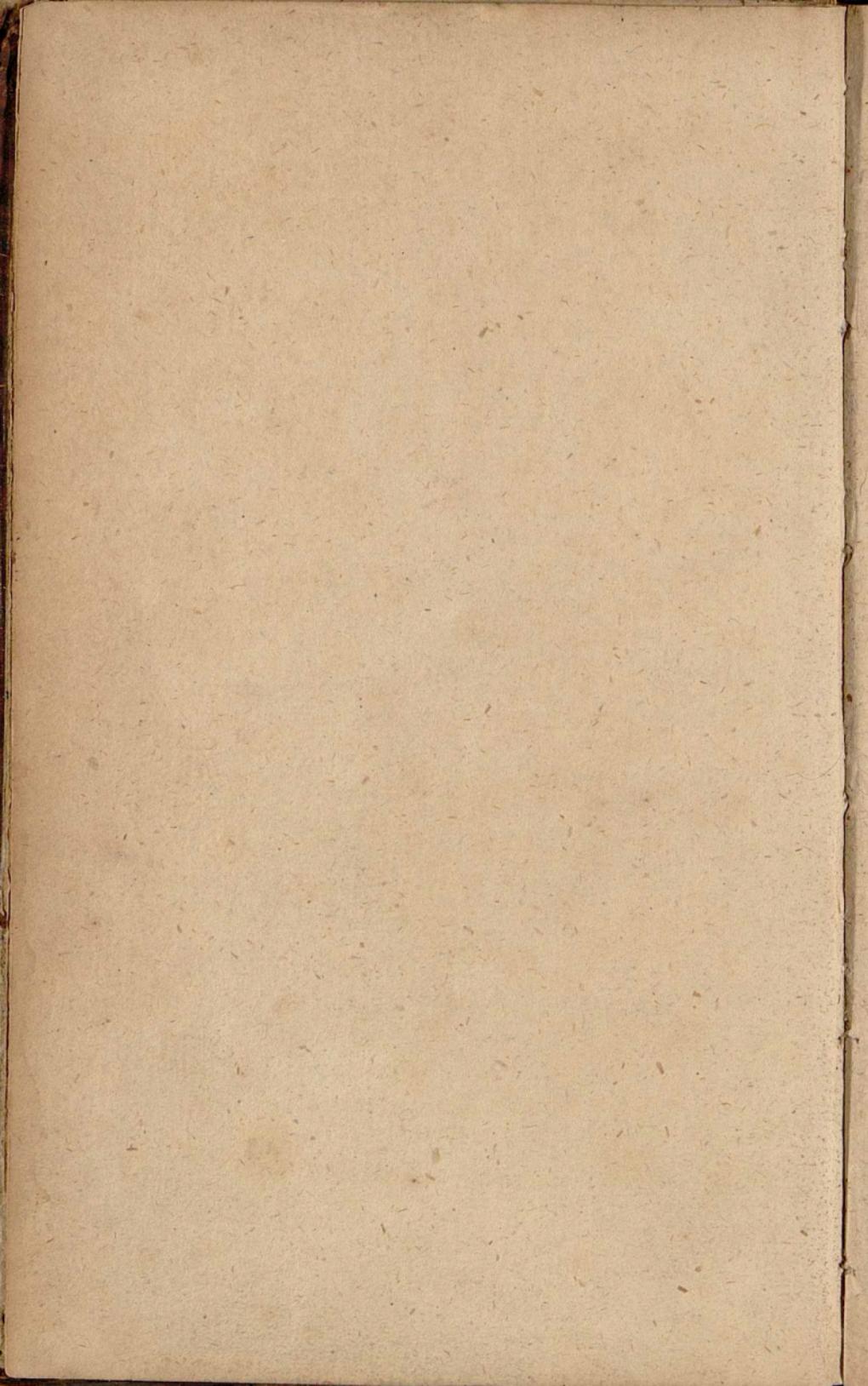


1
165







653.

FRIDERICI MUSIELII
GYMNASII REGII IOACHIMICI PROF. ET CON-RECT.

INTRODVCTIO
IN LINGVAM LATINAM

AD VSVM
IVVENTVTIS MARCHICAE
ACCOMMODATA
SIVE

VESTIBVLUM

QVO

VOCABVL A OMNIA SIMPLICIA
CVM DERIVATIS ET COMPOSITIS
VSITATORIBVS
IN CCL XXXV. COLLOQVIIS
EX NATURA, HISTORIA, ANTIQUITATE
MYTHOLOGIA PETITIS
ET SIMVL TOTIVS FERE GRAMMATICAЕ
EXERCITIVM CONTINENTVR



EDITIO NOVA AVCTIOR ET EMENDATIOR
CVM IMITATIONIBVS GERMANICIS
Cum Privilegiis, Polonico & Borussico, Saxonico & Brandenburgico.

BEROLINI
IMPENSIS FRIDERICI NICOLAI.
MDCCXLVI. £

38/71/8305(0)



gut

Vorrede.



Man hat für nöthig befunden, von des Herrn Muzelius Vestibulum oder Einleitung in die lateinische Sprache, eine neue Auflage zu besorgen; weil die vorige vergriffen ist, und dieses Buch, von vielen Schullehrern zur nützlichen Unterweisung der Jugend in der lateinischen Sprache noch beständig verlangt wird.

Es ist darin sonderlich folgendes geleistet worden: Man hat einige Fehler verbessert, verschiedene noch mangelnde Worte hie und da angebracht, und die Gespräche mit vielen nützlichen Sachen ausgezieret.

Der geneigte Leser wird derowegen hierinnen finden:

I. Alle gebräuchliche lateinische Simplicia, und zwar noch mehrere, als in Cellarii libro memoriali enthalten, danebst auch die gebräuchlichen Composita und Derivata.

II. Sind alle Nomina mit einem Adjectivo conſtituita, daraus man das Genus des Substantivi, und bender eigentliche Bedeutung, erlernen kann.

V o r r e d e

III. Sind alle schwere Declinationes Nominum und Casus darinnen, als: jecoris, jēcinoris, hepate, dotium, otium, vocum, portubus, arcubus cet.

IV. Sind die Verba im Praeterito und Supino gesetzt, secui, vetui, cecini, concinui, allexi, elicui, pupugi, compunxi, elicitum, sectum, compactum, cet. damit selbige durch öftern Gebrauch endlich mögen erlernet werden.

V. Ist auch der ganze Syntaxis angebracht, so, daß die Adiectiva sowohl, als Verba, Präpositiones, Particulæ &c. mit ihren Constructionen vorkommen.

VI. Ist alles in Frag und Antwort, oder in Gespräche gebracht, weil solche viel leichter sind, als an einander hangende Reden, und weil es vor die Jugend angenehmer ist, wenn sie sich einander üben: amant aliena canticæ.

VII. Sind es auch nicht kindische Gespräche, welche Lehrern und Lernenden einen Eckel machen können, sondern lauter nützliche Sachen aus der Antiquität, Mythologie, Fabeln, Geographie, aus der Natürlichen Politischen Kirchen- und Gelehrten-Geschichte, wo durch der Fleiß und die Aufmerksamkeit erweckt, und der Jugend solche Geschichte beigebracht werden, die nicht zur Vergessenheit erlernet, sondern durch die ganze Lebenszeit brauchbar seyn können.

VIII. Es ist auch alles in solcher Kürze, nehmlich in 285. Gesprächen abgefaßt, daß, wenn das Deutsche

sche

V o r r e d e .

sche davon gelassen wäre, es kaum 6. Bogen auszustragen würde, und überdem ganz leicht, da die Bedeutung aller Orten dabei steht.

Derowegen meyne ich nicht ohne Grund zu hoffen, daß dieses Vestibulum den Vorzug vor vielen dergleichen Schulbüchern verdienen werde, darum sind diese Gespräche auch in die Französische Sprache übersetzt worden, welche' Uebersetzung als eine Unterweisung zur Französischen Sprache dienen kan.

Aber, werden einige sagen: Dulcius ex ipso fonte bibuntur aquæ; der Cornelius Nepos ist ein Auctor Classicus; es ist besser, selbigen der zarten Jugend vorzulegen. Diesen will man zwar ihre Meinung gern lassen; sie mögen aber verantworten, wie sie ihre Jugend dren Jahr und drüber dabei aufhalten, und doch erkennen müssen, daß die Schüler doch kaum die Hälfte der Wörter, so in diesem Vestibulum vorkommen, erlernet haben.

Dieses Vestibulum könnte ohnmaßgeblich nach folgender Methode gebraucht werden: Wenn der Schüler etwas Fundament im decliniren, conjugiren, und andern Theilen der Grammatik gelegt hat, welches füglich durch den sogenannten Kleinen grammatischen Trichter geschehen kann, so können diese Gespräche vorgenommen werden, so daß einige von denen, die schon weiter gekommen sind, selbige vorexpliciren, und einige von den Schwächeren sie wiederholen; hernach können die Wörter, an sich, nach

B o r r e d e.

ihrer Bedeutung und kürzlich grammaticē, auf eine den jungen Leuten verständliche Weise zergliedert werden; wenn solches geschehen, läßt man selbige zu Hause übersezen, welches die Jugend wegen der Unnehmlichkeit mit Lust thun wird.

Hernach könnten die deutschen *Imitationes* zur Hand genommen, und, nachdem sie laut vorconstruirt worden, zu componiren aufgegeben werden; wenn sie nun laut corrigiret, und von einigen *ex tempore* aus dem Deutschen ins Lateinische übersezt und also wiederholet werden, so kann es denn nicht fehlen, die Wörter und Redensarten müssen dem Gedächtnisse dieser eingeprägt werden, und durch solche Wiederholung werden sie sich eine Fertigkeit im Reden erwerben, als an welcher Uebung es ohnedem mangelt.

Es wird auch überflüssig seyn, andere Exercitia zu dictiren, bis sie dieses alles wohl wissen; denn, zu geschweigen, daß die Zeit mit wiederholen, zergliedern und überhören besser angewendet wird; so müssen die Wörter dazu entweder dictiret, oder im Lexicon oder gar im Cellario aufgeschlagen werden. Wer weiß nicht, wie jenes von den Schülern so fehlerhaft, und dieses so unglücklich getroffen wird.

Ueberdem ist des Hrn. Prof. Muzelius *Clavis Vestibuli* vorhanden, in welchem bey einem jeden Gespräche ein jedes Wort in seiner eignen und figürlichen Bedeutung gesetzt, auch bey jedem Worte die Derivata hinzu:

V o r r e d e .

hinzugehan worden, ingleichen bey den Adjectivis die gewöhnliche Substantiva, bey den Substantivis Adjectiva, bey den Verbis nicht allein ihre Construction, sondern auch ganze Redensarten; damit die Jugend den rechten Verstand und Gebrauch erlerne, woran es manchem Gelehrten fehlet; denn lustig, heisset lætus, amoenus, jucundus, suavis, alacer: dick, heisset crassus, densus, spissus: ein Ziel, heißt meta, terminus, calx: auslöschen, re-extinguere, delere, expungere, oblitterare, ceter. treiben, agere, facere, pellere, exercere, protrudere, ceter. schicken, heißt mittiere, legare, ablegare, amandare, aber was vor ein grosser Unterscheid? wie viel Zeit wird erforderl, solches zu lernen? was vor Barbarismen werden dadurch täglich gemacht? Dieses und dergleichen wird im Clave Vestibuli oder kleinen Handlexico gezeigt, welches nicht nach alphabetischer Ordnung, sondern vielmehr nach der Reihe der in jedem Gespräche vorkommenden Wörter eingerichtet ist, damit der Lehrer daraus examiniren, und der Schüler darin nachsehen könne; daneben werden die Hauptbedeutungen mit Buchstaben unterschieden, daß die Jugend solche bey derselbigen Lection auswendig lernen könne. Denn des Cellarii liber memorialis ist wirklich unnützlich, ja gar schädlich, und eine beständige Quelle unzählbarer und täglich neuer Barbarismen, wie in der Vorrede des Compendii universæ Latinitatis weitläufig gezeigt worden.

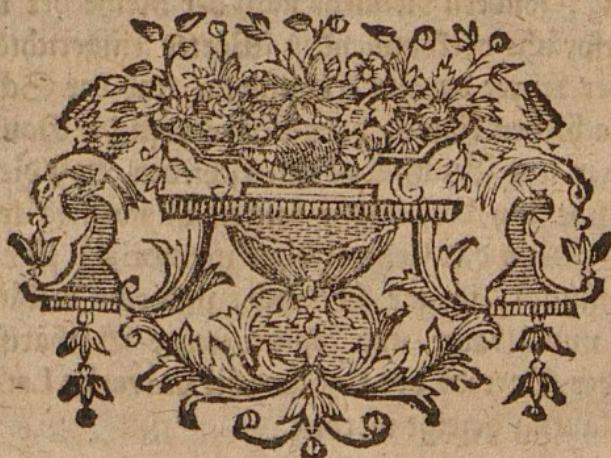
Wenn nun dieses Vestibulum auf solche verschierene Weise durchgearbeitet ist, so kann das Compendium

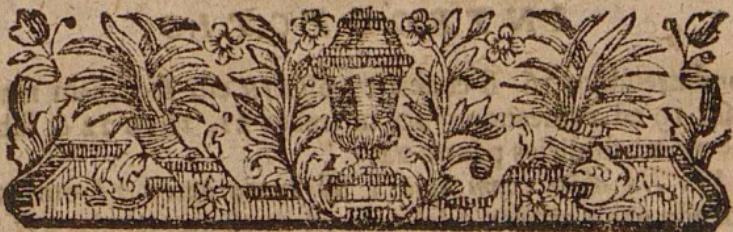
B o r e d e.

pendium universæ Latinitatis nicht mehr schwer seyn.

Wer dieses Compendium wohl tractiret hat, dem wird kein klassischer Schriftsteller mehr schwer seyn, es werden auch wenig Redensarten vorkommen, welche er nicht weiz.

Zu weiterer Uebung der Schuljugend sind auch des Hrn. Prof. Muzelius übrige Schriften, nämlich der grosse Trichter, in welchem alle grammaticalische Schwierigkeiten erörtert sind, die formulæ scribendarum Epistolarum, und der Cornelius Nepos, und Plinii Panegyricus mit Noten und synonymen Redensarten. Berlin, den 1. Julius 1766.





Lit. A.

I,

Quot 1 litteras 2 habent Latini? viginti 3 tres 4. quorū græci? viginti quatuor. 5 a quo inveniæ 6 sunt litteræ græcae? a 7 Cadmo & ab 7 Evandro. an uile 8 inventum 9? omnino 10. nam absque 11 litteris si essemus, nihil sciremus 12. cur A. est lœtum 13? quia est signum 14 absolutionis 15. cur C. est triste 16? quoniam est signum condemnationis 17. quis typus 18 & typographiam 19 primum invenit? Faustus, Moguntiæ.

II. Quis erat Eglon? rex 1 Moabitarum admodum 2 eras-
sus 3. a quo confessus 4 est? ab Eliudo, qui ancipitem 5 gla-
dium 6 ei demerit 7 in abbatem 8, ut lamina 9 una 10
eum capulo 11 (manubrio 12) obteca 13 sic arvina 14.
quis pinguedine 15 extinctus 16? Henricus VIII. Rex Bri-
tanniæ.

III. Cur abies 1 amatur 2? quia non tantum 3 viret 4 & sta-
re 5. sed etiam 6 hieme 7 viridis 8 est. an fructus 9 pro-
fert 10? nihil, nisi conos 11. uti pinus strobilos 12. an
utilis est arbor 14? est, nam non tantum dat ligna 15 ad
com-

I. 1 Wieviel 2 Buchstaben 3 zwanzig 4 drey 5 vier und zwanzig 6
erfinden 7 von 8 nützlich 9 Erfindung 10 allerdings 11 ohne 12 wissen
13 fröhlich 14 ein Zeichen 15 die Lospröfung 16 trautig 17 die Ver-
dammung 18 Druckbuchstaben 19 Druckerey

II. 1 Ein König 2 sehr 3 dick 4 erstechen 5 zweischneidig 6 ein
Schwert 7 einstechen 8 der Schmeerbauch 9 die Klinge 10 zugleich
11. 12 der Griff 13 bedecken 14 das Fert 15 die Kettenketten 16 ersticken.

III. 1 Ein Tannen Baum 2 lieben 3 nicht allein 4 grünen 5 der
Sommer 6 sendern auch 7 der Winter 8 grün 9 Frucht 10 hervor-
bringen 11 Tannenzapfen 12 ein Eichenbaum 13 Kienäpsel 14 ein
Bam

INTRODUCTIO

comburendum 16, si cuneis 17 fissa 18 est, sed etiam materiam 19 ad ædificandum 20, ut trabes 21, tigna 22 & sublicas 23 ad sublicios pontes 24.

IV. An abies etiam apta 1 ad omnia opera 2? omnino, quando enim caudex 3 sectus 4 est in asperes, tabulas 5 & asperculos 6, arcularius 7 dolat 8 dolabra 9, coassat 10, facit abacos 11, arcas 12, & alia vasa 13. acer 14 quale est? nulli 15 ligno est secundum 16. ebenus 17 qualis? tota nigra 18 & spississima 19 ex omni arbore, uti etiam buxus 20. ubi optimus & ma? in Turcia.

V. Quid traditum 1 est de Clitorio fonte 2? eos esse abstemios 3 vini 4, qui bibissent 5 ex eo. ubi scatet 6? in Arcadia. quamdiu 7 juvenes 8 Romanorum abstinuerunt 9 vino? ad trigesimalum 10 annum. cur fons Salmacis est notabilis 11? quod eos effeminet 12, & faciat molles 13, qui bibunt ex eo. quis Romæ prospexit 14 aquam 15? Agrippa & Claudius; nam duxerunt 16 juges 17 fontes in urbem per tubos 18(fistulas), aut rivos 19 derivarunt 20 a fontibus. qualis fons fuit ad templum Ammonis? interdiu 21 frigidus 22, & noctu 23 calidus 24.

VI. Quid Æsopus finxit 1 de columbis 2? quod elegerint 3 accipitrem 4 regem, contra 5 milvium 6. qualis autem erat accipiter? acrior 7 milvio; nam discerpsit 8 eas unguibus 9 & evisceravit 10. qualis vultur? 11 minime noxius 12, nam pascitur 13 cadaveribus 14. quales sunt columbae? mites 15 &

Baum 15 Holz 16 verbrennen 17 ein Keil 18 Spalten 19 Bauholz 20 bauen 21 ein Balken 22 Latten 23 Brückenspfahl 24 Pfahlbrücke.

IV. 1 Tüchtig 2 ein Werk 3 ein Stamm, Block 4 schneiden 5 eine Diele 6 ein Bretzen 7 der Lischler 8 hobeln 9 der Hobel 10 zusammen spinden 11 ein Nehen-Tisch 12 Kasten 13 ein Gefäß 14 der Ahorn-Baum 15 keiner 16 der zweyte ic das einem andern nachgiebt, das geringer ist 17 Ebenbaum 18 schwarz 19 dicht 20 der Buch-Baum.

V. 1 Erzehlen 2 Brunn 3 einer der sich enthält 4 der Wein 5 trinsken 6 quellen 7 wie lange 8 ein Jüngling 9 sich enthalten 10 der dreysigste 11 merckwürdig 12 weibisch machen 13 weich, weichlich 14 versorgen 15 Wasser 16 leisten 17 beständig, immerwährend 18 eine Röhre 19 ein Bach 20 ableiten 21 bey Tage 22 kalt 23 bey Nacht 24 warm.

VI. 1 Dichten 2 eine Taube 3 erwählen 4 ein Habicht 5 wieder, gerien 6 ein Wephe 7 scharf 8 zerreißen 9 eine Klaue 10 ausweiden 11 ein Geyer

15 & imbellis 16. quæ regina 17 fngitur alta 18 esse a columbis? Semiramis. qualis fuit? fortissima. hinc fortes 19 Reginæ Semiramides dicuntur. ut Margaretha Danica. Olga Russica & Elisabetha Anglicæ.

VII. Ex qua conficitur 1 acre 2 acetum 3? ex vino 4. quod acuit 5. quando 6 vinum facile acescit 7? cum infusum est 8 in vas 9. quod non est sincerum 10. quam vim tribuit 11 Plinius acri acero? quod lapides 12 possint macerari 13; hinc traditur Hannibal rupes 14 macerasse 15 et vias fecisse 16 per Alpes 17. et Cléopatra solvisse 18 magnos uniones 19 (margaritas) aceto. & eos bibisse. ubi eos pescantur 20? circum 21 insulam Margaritam in America. quis præterea 22 usus 23 aceti? instillatur 24 cum oleo 25 olivarum 26 in acetaria 27. quis potus militum Romanorum? posca i. e. acetum aqua dilitrum 28.

VIII. Quid dixit vulpes 1. cum non posset accipere 2 uvas 3? acerbæ 4 esse gustata 5. qualis est vulpes? callidissima 6 omnium animalium 7. quid simia 8 rogavit 9 vulpem? ut daret partem 10 caudæ 11. ad tegendum 12 anum 13 (tegendas nates) 13. an vulpes annuit 14? non. sed renuit 15 dixitque. se malle verrere 16 humum 17. quis dicitur in simiam conversus 18? Epimetheus. ubi templo sacrata 19 simius? Goæ in urbe Indiæ.

IX. Quotuplices 1 Deos habuerunt gentiles 2? cœlestes 3. terrestres 4 & inferos 5. quomodo coluerunt 6 cœlestes? adoleverunt 7 iis victimas 8 in altaribus 9. quomodo coluerunt terre-

Geyer 12 schädlich 13 sich weiden 14 das Ueb 15 zähm 16 schwach 17 eine Königin 18 ernähren 19 topfer.

VII. 1 Machen 2 scharf 3 Eßig 4 der Wein 5 sauer sevn 6 mannt 7 sauer werden 8 eingießen 9 ein Gefäß 10 rein 11 zueignen 12 ein Stein 13 weich machen 14 Felsen 15 erweichen 16 Wege machen 17 Schweizer: Gebürge 18 zerzähnen lassen 19 eine Perle 20 fischen 22 um 22 darneben 23 der Gebrauch 24 trennen auf etwas 25 das Ohr 26 ein Delbaum 27 der Gallat 28 mischen.

VIII. 1 Der Fuchs 2 bekommen 3 eine Traube 4 herb, sauer 5 schmecken 6 listig 7 ein Thier 8 der Uffe 9 bieten 10 ein Theil 11 der Schwanz 12 bedecken 13 der Hinterste 14 verwilligen 15 sich weigern 16 fehren 17 die Erde 18 verwandeln 19 widmen.

IX. 1 Wie mancherley 2 ein Heyde 3 himmlisch 4 irrdisch, was auf der Erde ist 5 was in der Hölle ist 6 verehren 7 anzünden 8

serrefres? iis sacra fecerunt 10 ad aras 11. quo pacto 12 inferos? iis mactarunt 13 nigras 14 pecudes 15, noctu 16, in depresso (depressa) 17 scrobe 18. quid suffiverunt 19? thus 20, quod incenderunt 21 in acerris 22. ubi Lares 23 coluerunt? in vicis 24 & cōpītis 25 insuper Diis pœana 26 cenerunt 27. num prisci 28 Germani 29 quoque fuerunt 1 dololatrae 30? fuerunt, nam idola 31 coluerunt, uti tricipitem 32 Triglaffitum et Pusterum (Pustrich) buconem 33 aliasque.

X. Qua re *Georgius Caſtriota* est celeber 1? acuto 2 acinae 3, quo ruit 4 in aciem 5, & hostes 6 dissecuit 7, uti Rolandus Durenda α , qui marmor dissecuit. quomodo cognomitus 8 est a Turcis? Scanderbeg, id est, Alexander Magnus. cur? quia non minus alacer 9 erat ad pugnas 10 & pericula 11 quam velitationes 12, nam s̄apieſ velitatus 13 est cum velitibus; deinde non modo celere 14 consilium 15 réperit 16, sed etiam fine mora 17 exsecutus 18 est. qua forma 19 erat Alexander? celsa 20 cervice 21, lat̄is oculis 22, malis 23 rubentibus 24. quis Nireus? pulcherrimus Græcorum ad Trojam.

XI. Quid obſervas 1 de adamante 2? eum durissimum 3 esse & pretiosissimum 4 omnium gemmarum 5 (inter gemmas, ex gemmis). quis uſus adamantis? adhibetur 6 ad annulos 7 & inaures 8, eum cartilago 9 auris perforatur 10; in Sierra Liona α etiam nasi 11 ornantur 12. quid gallus 13 praepositus

ein Opfer 9 ein Altar 10 ein Opfer thun 11 ein Altar 12 auf welche Weise 13 schlachten 14 schwarz 15 Vieh 16 bey Nacht 17 tief 18 eine Grube 19 räuchern 20 Weyrauch 21 anzünden 22 eine Rauch-Pfanne 23 ein Haus Götze 24 eine Gasse 25 eine Creuz-Gasse 26 ein Lobgesang 27 finaen 28 als 29 ein Teutcher 30 ein Abgötter 31 ein Götze 32 dreyförmig 33 ein Vaubacke.

X. 1 Berühmt 2 scharf 3 ein Säbel 4 eindringen 5 die Schlacht-Ordnung 6 ein Feind 7 von einander hauen α der Nahme eines Schwertes 8 einen Zunahmen geben 9 hurtig, munter 10 eintreffen 11 die Gefahr 12 Scharmützel 13 scharmütziren 14 geschwind 15 ein Anschlag 16 erfinden 17 Edumnis 18 ausführen 19 die Gestalt 20 hoch 21 der Nacken, Hals 22 muntere Augen 23 die Backen 24 roth.

XI. 1 Warnehmen 2 ein Diamant 3 hart 4 kostbar, theuer 5 ein Edel-geſteine 6 brauchen 7 ein King 8 Ohrgehänge 9 der Körnorpel 10 durchböhren α ein Königreich in Afriqia 11 die Nase 12 zieren 13 der Hahn

posuit 14 adamanti? granum 15 adoris 16, quod eruit 17 ex quisquiliis 17, aut simeto 19, cur? quia ador edere 20 poterat, gemma autem non est vesca (esui, esculenta) 21, cur politur 22? ut fiat laevis 23, & fulgeat 24. quis primus polvit 25 eos? Jacobus Treccia. quae optimae gemmae? quae ex Oriente 26 afferuntur 27 sunt meliores, quam Bohemicæ.

XII. Quid proditum 1 est de Aristao? illum adminiculavisse, (adminiculatum esse) 2 oleas adminiculis 3, ne rami 4 frangantur 5, quid præverea iuvenit? rationem 6 olei & casei 7, quis oleam produxit? 8 Minerva (Pallas). quis certavit 9 cum Pallade? Neptunus, qui equum 10 produxit, cum saxum 11 percussisset 12 tridente 13 suo: qua ratione 14 Minerva nota 15 est? prosluit 16 ex cerebro 17 Jovis, cum Vulcanus ei cranium 18 aperiuisset 19 sua securi 20, nam Juno sterilis 21 erat, & zelotypa 22. quid traditur de Yta, comte Foggerburgensi? a marito 23 ex zelotypia 24 de monte precipitata 25, sed proper innocentiam 26 a Deo lospitata 27.

XIII. Cui similis est adulator 1? cani 2, qui adulatur 3 hero 4 (herum) propter 5 escam 6. quomodo Sigismundus imperator 7 appellavit 8 assentatores 9? tineas 10 & sörices 11 palatii 12, qui sunt mores 13 adulatorum? palpant (palpantur) 14 alios, laudant 15, mirantur 16 omnia, arrident 17; talis fuit Hages poëta, qui Alexandrum fecit Deum: contra Philoxenus maluit 18 lapides cädere 19, quam Dionysii versus laudare. quid Cicero censuit 20 de adulacione 22? in amicitia 22 nulla major pestis 23 quam adulatio. qui fuerunt veri ami-
ci?

14 vorziehen 15 ein Kern 16 der Roggen 17 heraus scharren 18 kehrt 19 der Mist 20 essen 21 was zu essen dient 22 poliren, schleifen 23 glatt 24 schimmern, glänzen 25 poliren 26 der Orient, die Morgen-Länder 27 bringen.

XII. 1 Erzählen 2 unterstützen 3 eine Stütze 4 ein Rest 5 zerbrechen 6 die Weise 7 der Käse 8 hervorbringen 9 streiten 10 ein Pferd 11 ein Stein 12 schlagen 13 eine dreizackigte Gabel 14 auf welche Weise 15 gebohren werden 16 hervorspringen 17 das Gehirn 18 die Hirnschale 19 eröffnen 20 ein Heil 21 unfruchtbar 22 eifersüchtig 23 der Ehemann 24 die Eifersucht 25 fürzten 26 Unschuld 27 erhalten.

XIII. 1 Ein Schmeichler 2 ein Hund 3 schmeicheln 4 der Haß-Herr 5 wegen 6 die Speise 7 der Kaiser 8 nennen 9 ein Schmeichler 10 eine Motte 11 eine Spitzmaus 12 der Palast 13 eine Weise, Manier 14 fasten, freicheln 15 loben 16 sich verwundern ankliehn 18 lieber wollen 19 Steine hauen 20 für etwas halten, urtheilen, 21 die

d? Damon & Pythias, ut alter pro altero vas 24 factus sit
in re capitali 25.

XIV. Quid proditur de Ægistro? eum fuisse adulterum,
(mœchum) 1 & adulterasse 2 Clytæmnestram, quæ illius ope
3 maritum 4 suum Agamémnonem (na) occidit 5. quomo-
do Orestes filius Agamemnonis ultius 6 est cædem 7? trucidavit 8
vitricum 9 & matrem. quomodo Ægyptii punierunt 10 ad-
ulteras (mœchas) 11? mutilaverunt 12 eas naso 13, ut aliae
flagitio 14 arcerentur 15, ne flagitiose 16 vivant. qua pæna
afficit 17 Zaleucus adulteros? iussit eis utrumque oculum ef-
fodi 18, & cum filius deprehensus esset 19 adulterii, sibi unum
& filio alterum effodi iussit.

XV. Quid observas de Valentiniiano? quod inflixerit ala-
pam 1 ædituo 2 (æditimo). præsente 3 Juliano Apostata, po-
ne quem 4 stabat, cur? quia asperserat 5 eum aqua lustrali 6
in æde Fortunæ 7 quomodo hoc accepit 8 Julianus? in ma-
lam partem 9, atque Valentinianum relegavit 10 in exilium
11. cur Sigismundus Poloniæ Rex justus 12 dictus? quia non
ultus est 13 colophum 14, quem Cornarus ei infregerat,
quod cum ministro 15 lusisset 16.

XVI. Cur æmulatio 1 est utilis? quia acuit 2 æmulos 3 ad
laudem 4. cuius æmula fuit Carthago? Romæ. quem Horten-
sius æmulatus 5 est? Ciceronem. qui æqualis 6 erat ei, sed elo-
quentia 7 superior 8. agno interfactus 9 est Cicero? a Popilio,
jussu 10 Antonii. cum in lectica 11 fuderet 12 ad mare. quo-
modo præterea sevitur 13 est in illum? manus 14 & caput
15 ei

Schmeicheley 22 die Freundschaft 23 ein Verderben 24 ein Bürger 25
eine Hals-Sache.

XIV. 1 Ein Ehebrecher 2 die Ehe brechen 3 mit, durch Hülfe 4 der
Mann 5 tödten 6 rächen 7 der Todtschlag 8 tödten 9 der Stief-Vater
10 strafen 11 eine Ehebrecherin 12 verstimmen 13 die Nase 14 eine
Schandthat 15 abhalten 16 schändlich 17 mit einer Strafe belegen 18
ausstehen 19 ergriffen werden.

XV. 1 Eine Ohrfeige geben 2 ein Küster 3 in Gegenwart 4 hinter
einem 5 besprenge 6 Weyh-Wasser 7 der Tempel des Glücks 8 auf-
nehmen 9 übel 10 verweisen 11 das Elend 12 gerecht 13 rächen 14 eine
Ohrfeige geben 15 ein Bedienter 16 spielen.

XVI. 1 Die Nach Eiferung 2 aufmuntern 3 ein Eiferer, ein Nach-
Eiferer, ein Wett-Eiferer 4 das Lob 5 nacheifern, nachfolgen 6 gleiches
Alters 7 Vereidamkeit 8 übertreffen 9 tödten 10 auf Befehl 11 eine
Sänste 12 fliehen 13 wüten 14 die Hand 15 das Haupt 16 abbauen
17 hess

15 ei amputata 16 sunt, & fixa 17 in rostris 18, & lingue 19 compuncta 20 acubus 21, a Fulvia, uxore 22 Antonii. cur notabile? quod eloquio 23 perierit 24, ut & Demosthenes.

XVII. *Æs i Corinthisiacum quo casu 2 ortum 3 est?* cum urbs 4 Corinthus (Corinthi) cremata 5 est, varia 6 metalla 7 liquata 8 sunt & commixta 9. *Quanti 10 estimatum 11 est?* plurimi 12 ex omni ære, imo 13 pluris 14 auro 15. *cur hoc oppidum 16 deletum 17 est?* quia opportune situm 18 erat in medio 19 isthmo 20, & duobus portibus 21 (portubus) munatum 22 erat. *que dicitur antiquissima 23 urbs esse?* Naxivan in Armenia, non procul 24 a monte Ararat, atque a Noacho inchoata 25. *qua maxima in Europa?* Londinum.

XVIII. *Quis fuit ærumnosissimus i omnium (inter omnes, ex omnibus)?* Moses, nam præter domesticas tricas 2, omnes ærumnas 3 pertulit 4. *quodnam est optimum mutimentum 5 aerumnæ?* animus æquus 6, nam æquo animo ferendum est, quod vitari 7 non potest. *quinam liberos 8 suos patientia 9 assuefecerunt 10 a prima etate 11?* Lacones 12 et Japones 13.

XIX. *Cur æs alienum i vitandum est?* quia æris alieni comes 2 est ægritudo 3 ac miseria 4. *cur Augustus jussit 5 sibi cælcitram 6 debitoris 7 emi 8?* ut melius dormire 9 posset. *cui similes sunt debitores 10?* vespertilioni 11, nam uti hic fugit 12 lucem 13, sic illi metuunt 14 sibi a creditoribus 15, ne flagitent 16 debita 17 per exactores 18. *cur fingitur lucem fugere?* quod mutuatus 19 sit pecuniam 20, eamque amiserit 21 nausfra-

17 besten, annageln, anschlagen, fest machen 18 ein Nedner, Stuhl zu Rom 19 die Junge 20 zerstechen 21 eine Nadel 22 die Frau 23 die Veredsamkeit 24 umkommen.

XVII. 1 Erz 2 ein Zufall 3 entstehen 4 eine Stadt 5 verbrennen 6 mancherley 7 Erz 8 schmelzen 9 unter einander mischen 10 wie hoch 11 schähen 12 am allerhöchsten 13 ja 14 höher 15 das Gold 16 eine Stadt 17 zerstören 18 bequem gelegen 19 mitten 20 eine Erd-Erd 21 ein Hafen 22 befestigen 23 alt 24 fern 25 ansangen.

XVIII. Geplagt 2 Haus-Creuz 3 Mühseligkeit 4 ertragen 5 eine Linderung 6 ein gelassenes Gemüth 7 meiden 8 die Kinder 9 Gedult 10 gewöhnen 11 die Kindheit 12 Lacademonier 13 die in Javan.

XIX. 1 Die Schuld 2 ein Gefehrde, Geselle 3 Bekümmernish 4 Elend 5 beschränken 6 ein Küschen 7 ein Schuldner 8 kaufen 9 schlafen 10 ein Schuldner 11 eine Kleidermaus 12 fliehen vor etwas 13 das Licht 14 fürchten 15 ein Gläubiger 16 ungesüm fordern 17 die Schuld 18 ein Eintreiber 19 lehnen, borgen 20 Geld 21 verlieren 22 Schrift
U 4 bruch

nausfragio 22, ideoque nec sortem 23, nec usuram 24 solvere
 25 queat 26. quodnam *asylum* 27 olim 28 concessum 29 erat
obæratis 30? *teiplum Diana*, it. Deorum arx 31. quid au-
 rem *Plutarchus censuit?* multo magis frugalitas 32 & pars-
 monia 33 præbet 34 *asylum*. quamdui homicida 35 in Berck-
 heim *oppido Alsatiæ inviolabilis* 36 erat? per centum 37 an-
 nos & ununi diem.

XX. Cur Aristoteles dicitur se *præcipitasse* 1 in mare 2? quia nequivit 3 indagare 4 *æstum* 5 maris, quem tamen vehe-
 menter 6 cupivit 7 exquirere 8, at *nostro ævo* 9 quomodo Car-
 tesius explicavit (explicuit) 10 *æstum maris?* quod luna 11 pre-
 mat 12 aërem 13, aër premat mare, ut reciprocet 14. cur Aristoteles *cognominatus est Peripateticus?* quia docuit inter am-
 bulandum 15 in Lyceo 16. ubi Chrysippus doctit? in Cynos-
 arge 17 alii in Athenæo 18 Corinthi in Crano 19.

XXI. Quid observas de *Aethiopibus* 1? quod cuncti 2 ha-
 beant tumida 3 labra 4, capillitium 5, non calamistro 6 con-
 versum 7, sed ingenio suo 8 crispuum 9, & nasum sinuum 10.
 quod adagium 11 de *Æthiope*? *Æthiopena lavare* 12 sapone
 (simiginate). 13 quando locum habet 14? cum quis oleum &
 operam perdit 15. quis linguam *Æthiopicam* calluit? Jobus
 Ludolphus.

XXII. Quid notabile occurrit 1 Julio Cæsari, cum propera-
 ret 2 Pharsalum? agaso 3, cui nomen 4 erat Eutychus, id est
 felix 5, & asinus 6, cui nomen erat Nicon, id est, viator 7. quid in-
 de auguratus 8 est? prosperum 9 eventum 10 prælii 11. an even-
 tus

bruch 22 Capital, die Summe 24 Pension, Sinse 25 bezahlen 26 kön-
 nen 27 eine Freystadt 28 vorzeiten 29 erlauben 30 ein Verschuldeten
 31 ein Altir 32 die Mäigkeit 33 Eversamkeit 34 geben 35 ein Zodt-
 schläger 36 sicher, daß man ihn nicht beleidigen darf, unvergleichlich 37
 hundert.

XX. 1 Stürzen 2 das Meer 3 nicht können 4 forschen, erforschen 5
 die Ebbe und Fluth des Meers 6 sehr 7 begehrn 8 ergründen 9 die
 Zeit 10 auslegen 11 der Mond 12 drücken 13 die Lust 14 an und zurück-
 laufen, abrochselfn 15 spazieren 16 die Schule des Aristotelis 17, 18
 und 19 sind drei Namen verschiedener Schulen.

XXI. 1 Ein Mohr 2 alle 3 dicke 4 Lefzen, Lippen 5 das Haar 6 ein
 Kräusel, Eisen 7 gedrehet, gekräuselt 8 von Natur 9 krauß 10 eine eins-
 gebogene stumpsf Nase 11 ein Sprich Wort 12 wachsen 13 Geise 14
 es schickt sich 15 Mah und Arbeit verlieren.

XXII. 1 Entgegen kommen, begegnen 2 eilen 3 ein Eseltreiber 4 der
 Nahme 5 glücklich 6 ein Esel 7 ein Sieger 8 weissagen, mutmaßen 9
 glück-

etus respondit 12 angurio 13? respondit. nam cecidit Pompejum 14 ad internacionem 15. quomodo exceptus 16 est Romæ? plerique & cives ovarunt 17, nam erat clementi 18. & leni 19 ingenio 20. quoties 12 triumphavit 22? uno mense 23 quinquies 24. cur triumphantes illeverunt 25 faciem 26 minio 27? ut Diis essent similes 28, quos pingebant 29 rubicunda 30 facie 31. qui siebat triumphus? capti 32 hostes præcesserunt 33 in vinculis 34 præbat 35 senatus 36 triumphans lauro 37 coronatus 38, vehebatur 39 quadrigis 40 in Capitolum 41; & ne efferreir 42, sequentes acclamabant 43, respice 44 post te, hominem memento te 45.

XXIII. Quomodo antiquissimi 1 caluerunt 2 terram 3? verterunt 4 eam palis 5 & ligonibus 6. quis docuit 7 id homines? porcus 8 suo rostro 9, postea inchoarunt 10 arare 11 agros 12. quis aratum 13 invenit 14? Triptolemus. quibus partibus 15 constat 16? ferreo cultro 17, quo terra proscinditur 18, vomere 19, quo sulcus 20 ducitur 21, stiva 22, buris), qua tegitur 23 eratum, & temone 24, cui junguntur 25 boves 26. quomodo illos incitabant 27? stimulis 28. qui opifici ad opus 29? torosa cervice 30. ubi maximi? in Kent, provincia Angliæ, ut vir justæ magnitudinis 31 vix queat attingere 32 spinam dorsi 33.

XXIV. Cur agri arandi? ne nascantur 1 cardui 2, spinæ (sentes)

glücklich 10 ein Ausschlag 11 ein Tressen 12 eintreffen, übereinkommen, übereinstimmen 13, Weißtagung 14 schlagen 15 eine gänzliche Niedergabe, totaliter 16 empfangen & die meisten 17 frocken 18 gnädig 19 gelinde, gütig 20 Natur, Verstand, Gesinnung, Gemüths-Art, Gemüths-Fassung 21 wie oft 22 triumphiren 23 der Monat 24 fünfzehl 25 beschmieren 26 das Angesicht 27 Mennig, Zinnober 28 gleich 29 mahlen 30 roth 31 das Angesicht 32 ein Gefangener 33 vorhergehen 34 Ketten, Banden 35 vorhergehen 36 der Rath 37 ein Lorbeerfranz 38 gekrönt 39 fahren 40 ein Wagen mit vier Pferden 41 das Schloss zu Rom, wo des Jupiters Tempel war 42 hochmuthig werden 43 zuruseu 44 zurück sehn 45 erinnern, bedenken, nicht vergessen.

XXIII. 1 Die Ubralten 2 bauen, ehren 3 die Erde 4 herumwenden 5 eine Spate 6 eine Hacke 7 lehren 8 ein Schwein 9 der Nüssel, Schnabel 10 anfangen 11 ackern 12 der Acker 13 Pflug 14 erfinden 15 ein Theil 16 bestechen 17 der Kolter 18 zerstreuen 19 der Schaar 20 eine Furche 21 ziehen 22 der Pflaster 23 regieren 24 der Deichsel 25 ausspannen 26 ein Ochse 27 antreiben 28 eine Stachel 29 der Ackerbau, Arbeit 30 der eine breite Brust hat 31 von rechter ordentlicher Grösse 32 anreichen 33 der Rückgrad.

XXIV. 1 Wachsen 2 die Diestel 3 ein Dorn 4 eine Wegdiestel

(sentes) 3, tribuli 4, filix 5, nam incultus 6 ager profert 7 das-
mos 8, & lolium 8 b, quid porro faciendum? semen 9 spar-
gendum 10 est ex thylaco 11 aut corbe 12, quid deinde 13? ec-
ca 14 14 occandum 15 est arvum 16, ut porcae 17 exaequentur
18, & semen subigatur 19. sin autem glebae 20 remaneant 21?
Aliae frangendae 22 sunt rastris 23 aut cylindro 24. cur Stercú-
lius (Picumnus 25) culcus fuit? quia rationem stercorandi 26
primus induxit.

XXV. Cur aggeres 1 jaciuntur 2 in obſidionibus 3? ut
agmen 4 accedere 5 possit ad oppidum 6. quomodo tegehant 7
olim 8 milites 9 contra 10 tela 11? testudine 12; item 13
eratibus 14 & garris 15; deinde clypeo 16, galea 27, lorica 18.
quomodo muniuntur 19 oppida? vallis 20, aggere 21 & fossis
22, pinnato muro 23 & perpetua lorica 24, ac cervis 25. quam-
diu duravit 26 obſidium 27 Ostenda? tres annos, tres menses
& tres dies, & absunti 28 centena millia 29 militum (centies
mille milites)

XXVI. Quid ajunre 1 de sancto 2 Johanne? eum conjectum
3 esse in ahenum 4 quod plenum 5 fuit ferventi 6 oleo, &
ramen nihilominus 7 incoludem 8 extitisse 9. qui hoc fieri
potuit? Deus illum sospitavit 10; ut etiam tres viri 11 in ar-
dentis 12 furno 13 sospites 14 erant divino 15 auxilio 16. qui
marayres 17 dicti? qui propter Christi confessionem 18 tru-
cidati

z Fahren Kraut 6 ungebaut 7 hervorbringen 8 ein Dornbusch 8 b Uns-
kraut 9 der Saame 10 streuen 11 ein Säutuch 12 ein Korb 13 hernach
14 die Egge 15 eggen 16 geflügt Feld 17 die Furche 18 gleichma-
chen 19 unterbringen 20 Erdschollen 21 übrig bleiben 22 verschlagen
23 eine Hacke 24 eine Walze 25 sind Namen des Mistigottes 26 tun-
gen, missten.

XXV. Ein Wall, Approuchen 2 werfen, machen, schütten 3 die
Belagerung 4 ein Trupp, ein Heer 5 heranmachen 6 eine Stadt,
Flecken, 7 bedecken 8 vorzeiten 9 Soldat 10 gegen, wider 11 ein
Spies 12 das Sturm-Dach 13 desgleichen 14 die Hürde 15 Echanze
Körbe 16 ein Schild 17 ein Helm 18 Panzer 19 befestigen 20 Vallis
saden 21 ein Wall 22 ein Graben 23 eine Mauer mit Schießscharten 24 mit einer ganzen Brustwehr 25 Spanische Reuter 26 dauten
27 die Belagerung 28 daraufgehen 29 hundert tausend.

XXVI. 1 Sagen 2 heilig 3 werfen 4 ein Kessel 5 voll 6 heiß 7
nichts destoweniger 8 unversehrt 9 seyn 10 erhalten 11 ein Mann 12
brennend, feurig 13 ein Ofen 14 unbeschädigt 15 göttlich 16 die Hülfe
17 Zeue

cidati sunt 19 sed qui confessores 20? qui acerba 21 passi 22 erant: quod persecutioes 23 numerantur 24? decem, Neronis, Domitianii, Trajani, Antonini pii & Antonini philosophi, Severi, Maximini, Decii, Valeriani, Aurelianii, Diocletianii.

XXVII. Cur Dædalus notabilis? quod sibi & filio Icaro finxerit 1 alas 2 ex cera 3 & avolaverit 4 ex Creta. quae fuit sorte 5 Icarii? cum ita prope 6 accessisset 7 ad solem 8, ut cera liquefacta 9 sit radiis 10 solis, delapsus 11 est in mare, ac submersus 12 est. quid invenit Dædalus? amissum 13, asciam 14, antennam 15, perpendiculum 16, gluten 17 & lithocollam 18. quis scripsit de inventoribus 19? Polydorus Vergilius.

XXVIII. Quid Ovidius finxit de Scylla? eam mutatam 1 esse in alaudam 2, quia patrem Nisum prodidit 3 hosti 4 Minoui. quid patri accidit 5? mutatus est in avem nisum 6, quæ (qui) ideo persequitur alaudas 7. Pieridae cur in picas converſæ? quia cum Musis certarunt.

XXIX. Quo ludo 1 Claudius imperator vehementer 2 delestatuſ 3 est? alea 4, hinc ita aptavit 5 alveolum 6, ut in itinere 7 etiam luserit 8 aleam (alea). qualis erat Claudius? stolidus 9 & multa stulta 10 edicta 11 promulgavit 12 (publicavit); exempli gratia 13, dedit veniam 14 ruſlandi 15, imo crepitum ventris 16 emitendi 17 super 18 mensam (mensa). ubi inventus est, cum imperator crearetur 19? post 20 aulæum (tapetes) 21 ubi se oculuerat 22. cur sublatus est veneno 23 ab Agrippina Augusta 24? propter 25 minas 26, nam minatus 27 erat illi mortem 28, & conatus 29 est eam e medio tollere

17 Zeuge der Wahrheit, Blut: Zeuge 18 Bekentniß 19 umbringen 20 Bekänner 21 allerley Qual 22 Leiden 23 Versöhnung 24 zählen.

XXVII. 1 Machen 2 ein Flügel 3 Wachs 4 wegfliegen 5 wie ist es ergangen 6 nahe 7 herannahen, kommen, ankommen 8 die Sonne 9 schmelzen 10 ein Strahl 11 herabfallen 12 versaußen 13 die Richtschnur 14 die Zimmer-Art 15 die Seegelkänge 16 die Bley Schnur 17 der Leim 18 küßt 19 ein Erfinder.

XXVIII 1 Verwandeln 2 eine Lerche 3 verrathen 4 der Feind 5 wiedervahren 6 ein Sperber 7 verfolgen eine Lerche.

XXIX 1 Ein Spiel 2 sehr 3 belästigen 4 das Brettspiel Würfelspiel 5 zurichten 6 das Brettspiel 7 die Reise 8 spielen 9 närrisch 10 thöricht 11 Befehl 12 ausgehen lassen 13 zum Exempel 14 Erlaubnis 15 rölysen 16 ein Hinder-Wind 17 lassen, herauslassen 18 über 19 machen, schaffen 20 hinter 21 ein Vorhang 22 verborgen 23 umbringen mit Gifte 24 die Kapferin 25 wegen 26 Dräuwerde, Droh-Worte 27 dräuen, drohen

tollere 30. cur Galba ridendus 31? quod stemma 32 suum retulit ad Jovem.

XXX. Quām carnem 1 abhorrent 2 Jāpones 3? vervecinam 4 & būbulam 5, uti nos ab equīna 6, qua contra delectantur 7 Tartari, uti & canum & felium 8 carne. quibus cibis 9 abstinuerunt 10 Pythagoraei? alio 11 & fabis 12. quid docuerunt 13 de animabus 14? eas migrare 15 post mortem in alia corpora 16. quid præterea 17 somniarunt 18? eas ante bibere ex fluvio Lethe 19, atque oblivisci 20 omnia (omnium). quomo-
do occurrentum 21 obliqui? obliuosi 22 debent uti palim-
pleso 23. (codicillis pugillaribus, scheda). quid fingitur de
Leto arbore Africæ? quod patriæ 24 obliviscantur, qui eam
gustarunt 25. quid de Thurnejo doctore Sorbonæ 26 traditur?
ita memoriam amisisse 27, ut orationem dominicam 28 addi-
scere non potuerit, posset nec elementa litterarum 29.

XXXI. Alnus 1 ubi nascitur? in uidis 2 & palustribus 3 lo-
cis. an idonea est ædificiis 4? non equidem commoda 5 est
tignis 6, sed tamen fistucis 7 solet adigi 8 in terram, ut ædes
9 superstruantur 10; præterea est alimentum 11 flammæ 12.
qua urbes sunt superstructæ pati (publicis)? 13 uti pilis 14,
Venetiæ, qua complexæ sunt 15 amplius 16 septuaginta 17
insulas ac centum 18 & quadraginta 19 pontibus junctæ sunt 20
atque Amstelodamum, quod miraculum 21 mundi dicitur. quid
autem solent urere 22, ubi non est occasio 23 ligni? ibi solent sti-
pulas 24 pro ligno adhibere 25 & carbones bituminosos 26.

XXXII.

hen 28 der Tod 29 sich bemühen 30 aus dem Wege räumen 31 ausla-
chens wertb 32 der Stammbaum, das Geschlecht, die Antkunst.

XXX. 1 Fleisch 2 einen Abscheu haben vor 3 die in Japonien 4 von
Hameln 5 von Ochsen 6 von Pferden 7 sich belustigen, vergnügen, an
8 eine Kaze 9 die Speise 10 sich enthalten 11 Knoblauch 12 Böhne 13
Lehren 14 die Seele 15 wandern 16 ein Lied 17 darneben 18 träumen,
dichten 19 der Fluss der Vergessenheit 20 vergessen 21 zuvorkommen,
begegneten, abhelfen 22 der leicht vergisst 23 eine Schreibart 24 das
Vaterland 25 schmecken, kosten 26 die Universität zu Paris 27 verlieren
28 das Gebeth des HErrn 29 das A. B. C.

XXXI. 1 Eine Erle, Elere 2 feucht 3 morastig 4 Gebäude 5 tückig,
brauchbar 6 ein Balcke 7 eine Ramme 8 einschlagen 9 ein Häus 10 drü-
berbauen 11 eine Nahrung 12 das Hexer 13 ein Pfahl 14 ein steiner-
ner Pfeiler 15 umfassen, begreifen 16 mehr als 17 siebenzig 18 hundert
19 vierzig 20 zusammensfügen 21 ein Wunder 22 brennen 23 Gelegen-
heit 24 Stoppeln 25 gebrauchen 26 Harz, Kohlen, Brenn-Kohlen, Stein-
Kohlen.

XXXII.

XXXII. Quid proditum est de Romulo & Remo? quod ambo 1 in alveo 2 projecti 3 sint in alveum 4 Tiberis, anno submersi 5 sunt in hoc amne 6? haud quaquam 7, sed ejeci 8 sunt ad ripam 9, & lupa & aluit 10 eos, quo patre geniti 11 sunt? Marte, Deo belli. hoecine verum 12 est? jure ambigitur 14; credibilius 15 est, eos spurios (nothos) 16 fuisse. quod erat pignus 17 regni 18? Ancile 19; uti Trojae Palladium 20. quid de Pherelao rege proditum? eum inviolabilem 21 fuisse propter aureum cinnum 22, sed filiam Camethonem eum rescidisse 23 & Amphitryoni amasio 24 tradidisse 25, eoque pacio patrem victimum 26 esse.

XXXIII. Quid ibis 1 docuit homines? alvum solvere 2 & purgare (& exinanire) 3, si adstricta 4 est. quid Esculapius invenit? purgationem alvi 5, & evulsionem 6 dentium 7. cur Iohannes Rex Angliae Judaeis evellit dentes? ut cogaret 8 prouidere 9 pecuniam.

XXXIV. Alumen 1 an est utile? omnino 2; nam aluta 3 preparanda 4 est alumine, & infectores 5 etiam utuntur eo ad tingendum 6 pannum 7, postquam fullo purgavit 9 in fulonia 10. quis usus est alutae? ex ea conficiuntur 11 calcei 12 & sandalja 13, item ocrea 14 optimatibus 15.

XXXV. Quo sapore 1 est mel 2? dulci 3, quo saccharum est, an datur etiam mel amarum 4? datur, & quidem in Sardinia, qui fit hoc 5? quia ex amaris floribus 6 colligitur 7, exempli causa 8, ex absinthio 9. ubi apes 10 condunt 11 mel?

in

XXXII. 1 Beyde 2 eine Mulde 3 werfen 4 der Strom 5 versauen 6 Fluß, Bach 7 gar nicht 8 herauswerfen 9 das Ufer & eine Wölfelin 10 ernähren 11 zeugen 12 wahr 13 rait Recht 14 zweifeln 15 glaublich 16 ein Bastard, ein Huren-kind, ein unehelichs Kind 17 ein Pfand, eine Versicherung, ein Unterpfand 18 das Reich 19 ein vom Himmel gesallenes Schild 20 das Bildnis der Pallias 21 unverzeglich 22 Haarlocke 23 abschneiden 24 ein Liebster 25 übergeben 26 überwinden.

XXXIII. 1 Ein Egyptischer Storch 2 den Leib laxiren 3 reinigen 4 verstopt 5 das Purgiren 6 das Ausreissen 7 ein Zahn 8 zwingen 9 herauslangen.

XXXIV. 1 Der Alaun 2 allerdings, freylich 3 Semisch Leder 4 zubereiten 5 ein Färber 6 färben 7 das Luch 8 der Walcker 9 reinigen 10 Walckmühle 11 machen 12 Schuh 13 Pantoffeln 14 Stiefeln 15 die Vornehmsten.

XXXV. 1 Der Geschmack 2 der Honig 3 süß 4 bitter 5 wie kommt das 6 eine Blume 7 samulen 8 zum Exempel 9 Bermuth 10 eine Biene

in sexangularibus 12 cellis 13, quas struunt 14 in favo 15, quomodo mel secernitur 16 a cera? colatur 17 per saccum 18, aut qualum 19, postquam apes sulphure 20 (sulphurato) 21 fumigatae sunt 22. quodnam celebratur 23? Hyblæum 24 & Hymettium 25; in Mingrelia album est.

XXXVI. Qualis erat annis Mæander? maxime sinuosus 1 ambage 2, ubi fluit 3? in Asia. quale adagium 4 inde natum? Mæandros querere 5, in quos dicitur 6? in eos, qui ambages querunt 7, quis maximus 8 emuum? Canâda 9; nam circa 10 ostium 11 latus 12 est triginta 13 milliaria 14, & profundus 15 ducentos 16 pedes. quem fluvium Judæi fabulantur 17? Sabbathicum dictum, quod tota hebdomade 18 ardeat 19, Sabbato navigabilis 20 sit.

XXXVII. Quibus armis 1 usi sunt antiqui? cōminus 2 spā-
ro 3, sudibus 4, quae præustæ 5 erant, aut ferratae 6, éminus 7
pilo 8 ac telo 9. quomodo usi sunt telo? vibrarunt 10 tela in
hostes, & amento 11 retraxerunt 12. quomodo arcibus 13 usi
sunt? terenderunt 14 eos nervis 15, & sagittas 16 jaculati 17
sunt in hostes, quas promserunt 18 pharetra (coryto) 19. ho-
die 20, quæ arma sunt usitata 21? bombardæ 22, quæ globo
plumbeo 23 onerantur 24 & magno bombo 25 exploduntur
26, hinc Americani ita territi 27 sunt fragore 28, ut credide-
rint, Hispános esse Deos.

XXXVIII.

Biene 11 hinlegen, verwahren 12 sechseckigt 13 ein Häuflein 14 bauen
15 Honigseim 16 absondern 17 seigen 18 ein Sack 19 ein Korb 20
Schwefel 21 Schwefelsaden 22 räuchern 23 röhmen 24 vom Berg
Hyble in Sicilien 25 vom Berg Hymettus in Griechenland.

XXXVI. 1 Krumm 2 Umschweif 3 fleszen 4 ein Eyrichwort 5 su-
chen 6 auf welche schickt sich das Eyrichwort, von wem sagt man sol-
ches 7 Umschweife suchen, Umzüge, Weitläufigkeiten suchen 8 der
größte 9 im nordlichen America 10 um 11 der Ausflus 12 breit 13
dreyzig 14 eine Meile 15 tief 16 zwey hundert 17 dichten 18 eine Wo-
che 19 brennen 20 schisbar.

XXXVII. 1 Wassen 2 in der Nähe 3 ein Bauer-Spiel 4 ein Pfahl
5 brennen, durch Feuer härten, begen 6 mit Eisen beschlagen 7 in der
Ferne 8 ein Wursspiel 9 ein Pfeil 10 schwingen, werfen 11 ein Riem
12 zurückziehen 13 ein Bogen 14 spannen 15 eine Sehne 16 ein Pfeil 17
schiessen 18 herauslangen 19 der Köcher 20 heut zu Tage 21 gebräuch-
lich 22 eine Glinte 23 eine bleyerne Kugel 24 laden 25 ein Knall 26
loßschliessen 27 erschrecken 28 der Knall, Donner.

XXXVIII.

XXXVIII. *Cur Dyonisius est sacrilegus 1? quia abstulit
(demis) 2 aureum amiculum 3 Jovi Olympio, & amicivit
(amixit) 4 eum laevo 5 pallio 6. quo prætextu 7? quod il-
lud esset nimis grave 8, hoc autem levius 9 & calidius 10.
quis templum Tolosæ 11 diripuit 12? Servilius Cæpio 13, suo
& omnium exitio 14, qui aurum attigerunt 15. *hunc dicitur
in proverbio: aurum habet Telosanum 16.**

XXXIX. *Qualis erat Simonides?* senex 1 avarus 2. *quomodo excusavit* 3 avaritiam 4 suam? malo, inquit 5, relinquere
6 rem 7 meam inimicis 8, quam amicis 9 indigere 10. *quid censendum* 11 de hoc responso? nihil sane 13 melius. *quid Seneca dixit in avaros senes?* nihil potest esse absurdius 14,
quam, quo minus viæ 15 restat 16, eo plus viatici 17 querere.
quid de Gifanio 18 proditum? eum parce ac duriter vixisse 19,
quamvis viginti quinque millia philipeorum 20 reliquit. *quid autem prisci 21 moneant liberales 22?* manu ferendum, non
toto (tota) corbe 23.

XL. *Vbi sita 1 sunt Tempe?* in Thessalia. *qua re commen-*
dantur 2? amœnitate 3, nam sunt amœna 4 opaco 5 némore 6
& frigido 7 amne. *qua loca amaverunt Musæ?* Parnassum,
qui bina juga 8 haber, & Helicona. *quid traditur de monte*
Atho? eum jácere 9 umbram 10 Lemno tenuis 11, quæ distat
12 amplius 13 quadraginta 14 millaria 15. *quis celsissimus*
16 omium? Pico in Tenarissa creditur. *cur Ätna miranda*
17? quod ignem évomat 18, & incendio 19 ejus anno 1693.
perierunt

XXXVIII. 1 Ein Kirchenträuber, ein Tempel-Schänder 2 wegneh-
men 3 ein Kleid 4 bekleiden 5 wollen, von Wolle 6 ein Mantel 7 der
Wormänd 8 schwer 9 leicht 10 warni 11 eine Stadt in Frankreich
Toulouze 2 plündern 13 ein Römischer General 14 Verderben 15 an-
rühren 16 kein Glück noch Stern haben.

XXXIX. 1 Ein Alter 2 geizig 3 entschuldigen 4 der Geiz 5 er sage
6 hinterlassen 7 Vermögen 8 ein Feind 9 ein Freund 10 nthig ha-
ben 11 halten, achten 12 die Antwort 13 gewißlich 14 ungereimt
15 der Sieg 16 übrig seyn 17 Zehe: Geld 18 war ein kaysrlicher
Rath 19 färglich leben 20 Duraten 21 die Alten 22 freigebig 23 ein
Korb.

XL. 1 Gelegen, die lustigsten Dörter 2 loben, rühmen, preisen 3 Eleg-
lichkeit 4 lieblich 5 schatichte 6 Lustwald 7 kühle 8 eine Spieße 9 wert-
sein 10 der Schatten 11 bis an 12 abgelegen sevn 13 mehr, weiter 14
vierzig 15 eine Meile 16 hoch 17 wunderbarlich 18 ausspielen 19 Ent-
zündung

perierunt 20 nongenta 21 tria millia hominum, septingenta
22 tempula, ducenta 23 quinquaginta 24 cœnobia 25, quadra-
ginta novem urbes, præter vicos 26 absunta 27. quantus est
crater 28? ambitus 29 viginti stadiorum 30. qui præterea
ignivomi 31 mones? Vesuvius prope Neapolin, Hecla in Is-
landia aliquæ.

XLI. *imperator Maximinus cur notabilis?* non modo ma-
gnitudine 1, nam armillis 2 conjugis 3 usus est pro annulo 5,
sed etiam, quia quotidie 6 solitus 7 est edere 8 quadraginta
libras 9 carnis 10, & bibere amphoram 11 vini, & excipere
12 sudorem 13 poculo 14. *cur Hercules buphagus 15 dictus?*
quod integrum 16 bovem 17 comedederat quotidie. *quid dici*
hac in re potest? visceribus viscus gigntitur 18.

XLII. *Quis usus ampullarum (lagenarum) 1?* in iis serva-
bant 2 oleum, item acetum, vinum. *ex qua materia 3 sole-
bant confici?* ex ligno, cornu 4, vitro 5, item argilla 6, ære,
denique etiam ex corio 7. *ex quibus vasis bibebant?* ex pate-
ris 8, crateribus 9, calicibus 10. *quomodo libarunt saluti*
(biberunt nomen) 11? tot scyphos 12 expleverunt 13, quot
litteris nomen constabat 14. quando Romani maxime solebant
perpotare 15? festo Annæ perennæ 16, mense Martio, crede-
bantque tot annos adjici 17 vitæ, quot pocula 18 educe-
rent 19.

XLIII. *Anares 1 quoruplices 2 sunt?* sunt aut eieures 3
aut feræ 4, uti etiam anseres 5 sunt vel feri 6 vel mansueti 7.
cur saginantur 8 & farcituntur 9? quia adeps anserinus 10
bonus

ündung 20 umkommen 21 neun hundert 22 sieben hundert 23 zwey
hundert 24 fünfzig 25 ein Kloster 26 ein Dorf 27 verzehrn 28 das Loch
29 die Desaung 30 ein Platz von hundert fünf und zwanzig Schritten
31 seversveyend.

XLI. 1 Die Grösse 2 ein Armband 3 eine Frau 4 au statt 5 ein Ring
6 tälich 7 pflegen 8 essen 9 ein Pfund 10 das Fleisch 11 ein Emyer 12
auffangen 13 der Schweiss 14 ein Becher 15 ein Ochsenfresser 16 gank
17 Ochse 18 Fleisch macht Fleisch.

XLII. 1 Eine Flasche 2 verwahren 3 Materie 4 Horn 5 Glas 6 Thon
7 Leder 8 eine Schaale 9 ein grosser Becher 10 ein Kelch 11 Gesund-
heit trinken 12 ein Becher 13 austrinken 14 bestehen 15 sehr sanzen
16 eine Römische Göttinn 17 hinzuzun 18 ein Becher 19 ausziehen,
ausleeren, aussiechen, aussauzen.

XLIII. 1 Eine Ente 2 wie me:ch:relen 3 zahm 4 wild 5 eine Gans 6
wild 7 zahm 8 mästen 9 stopfen, nudeln 10 Gänse-Schmalz 11 Kelch vom
Bidder

bonus est, imo melior arvina arietina 11 & sebo 12 (sevo). cur anser Romae quotannis 13 circumlatus 14 est lectica 15? quia clangore 16 anserum deum & expergesfactus 17 Manilius, hostes sensit 18 et dejecit 19 ex Capitolio. cur canis 20 circumlatus, affixus 21 cruci 22? quia sopliti 23 fuerunt, nec latrarunt 24, quibus (quorum) tamen proprium 25 est. quis cani suo salutem debuit 26? Wilhelmus princeps Arausisionensis 27; nam pede ejus scalptus 28 facie 29 evigilavit 30, et Hispanos evalit 31. ubi sunt multi canes? in insulis Canariis, quae inde appellatae 32 sunt. unde melofsi 33 dicti? a Molossis, gente Epirotica, qui multos tuebantur 34. Lipsi canis quo nomine insignitus 35? mopsi.

XLIV. Cui usui sunt 1 ancorae 2? iis attinentur 3 naves 4 in fluminibus 5 et in mari. unde jaciuntur 6, ex prora 7 an puppi 8? jaciuntur ex prora, ope 9 rudentis 10. cur pharus 11 ex strucia 12 est prope 13 Alexandriam? ut nautae 14 dirigere 15 possent cursum 16 ad laternam 17. quales anchoras habuit Cleopatra, cum trajiceret 18 in Graeciam? anchoras ex solido 19 auro. quis praeterea prodigus 20 fuit? prae aliis Nero, nam piscatus 21 est sureo hamo 22, et soleas 23 argenteas induxit calcibus 24 jumentorum 25 suorum; nec minus Heliogabalus, qui canes pavit 26 jecore anterino 27, et leones phasianis 28 et plitracis 29.

XLV. Quid proditum est de Marsis? quod carmine 2 eorum angues (colubri, brae) 3 fissi 4 (fissae sunt). quid notabile de anguis? quod exuvias 5 deponant 6 quotannis in sentibus

Widder 12 Unschlitt 13 fährlich 14 herumeragen 15 eine Sänfte 16 das Schreyen 17 endlich 17 aufwecken 18 mercken 19 herabjagen 20 ein Hund 21 heften 22 das Kreuz 23 einschläfern 24 hellen 25 eigen 26 das Leben zu danken haben 27 von Oranien 28 fräzen 29 das Angesicht 30 erwachen 31 entkommen 32 nennen 33 grosse Hunde 24 halten 25 einen Namen haben.

XLIV. 1 Worzu dienen 2 der Anker 3 anhalten, anlegen 4 ein Schiff 5 ein Fluß 6 werfen 7 das Vordertheil 8 das Hintertheil 9 mit, durch Hälfte 10 ein groß Schiff. Seil 11 der hohe Turm Pharus, mit einer Nacht Leuchte 12 bauen 13 bey 14 ein Schiff 15 richten 16 der Lauf 17 eine Leuchte 18 übersfahren, überschiffen, übersezten 19 dicht, lauter 20 verschwendisch 12 fischen 22 ein An gel 23 ein Huiseisen 24 beschlagen 25 ein Lastthier 26 futtern 27 Gänseleber 28 ein Fasan 29 ein Pappagorn

XLV. 1 Ein Volk in Italien 2 Besprechung, Zauberer 3 eine Schlange 4 spalten, zerbersten, plazien 5 die alte Haut 6 ablegen 7 ein

bus 7, deinde 8, quod non gradiantur 9, sed serpent 10 in ventre 11. ubi solent morari 12? in veribus 13. quid simile 14 est angui? lubrica 15 anguilla 16. quomodo obit 17 Cléopatra? inorsu 18 & viro & áspidis 19, quam admovit 20 uberibus 21. unde nacta 22 est aspidem? curavit 23 eam affrendam 24 cum floribus in calatho 25. quid de rege Bena in Nigritia 26 traditur? quod maculosum 27 serpentem in sinu gestet 28, ut Europæi catellos melitæos 29 in gremio 30.

XLVI. Quid refertur 1 de Xerxe, rege Persarum? quod trepidus 2 trajecerit 3 Helleponum in cymba piscatoria 4. cur ira angebatur 5 animi 6 (animo)? quia redactus erat in angustias 7 una cum exercitu 8 suo. quid inde colligitur 9? inconstantia 10 fortunæ 11. quid porro 12 accidit 13 Xerxi? trucidatus 14 est ab Artabano, duce 15 suo, cum ebrius 16 esset, in quo præterea patet 17 vicissitudo 18 fortunæ? in Polycrate, qui annulum 19 recepit 20, quem in mare projeicerat: postremo 21 in crucem actus est 22. quid narratur 23 de annulo Gygis? quod Gyges non potuerit videri 24, si palam 25 convertisset 26 ad palmam 27. quæ fuit hujus sors? ex privato 28 rex factus est. cur olim reges quotannis 29 semel tantum in publico 30 comparuerunt 31? ut eo major reverentia 32 esset.

XLVII. Quotuplices sunt anguli 1? sunt vel recti 2, vel obliqui 3. qui tractant 4 de angulis? Mathematici. quis fuit inclitus 5 Mathematicus? Euclides, quo instrumento 6 potissi-

Dorn 8 hernach 9 gehen 10. Kriechen 11 der Bauch 12 sich aufhalten 13 ein Dornbusch 14 gleich 15 schlupfrig, glatt 16 ein Ual 17 sterben 18 der Biß & Gift 19 eine Schlange 20 anlegen 21 die Brust 22 bekommen 23 lassen 24 bringen 25 ein Blumenkorb 26 ein Hobs nigreich in Afria 27 bunt 28 im Busen tragen 29 kleine Schoß hündgen 30 der Schoß.

XLVI. Erzählen 2 zitternd 3 überfahren 4 ein Fischer: Kahn 5 sich angstigen, bange seyn 6 das Gemüth 7 in die Enge getrieben werden 8 das Kriegs Heer 9 schlüssen, urtheilen 10 die Unbeständigkeit 11 das Glück 12 ferner 13 sich zurückragen, wiederfahren 14 tödten 15 ein General 16 trunken 17 offenbahr seyn, erheben 18 die Abwechselung 19 der Ring 20 wiederbekommen 21 zuletz 22 creuzigen 23 erzähler 24 seben 25 der Kasten des Ringes 26 wenden, umkehren 27 die flache Hand 28 eine Privat Person 29 jährlich 30 öffentlich 31 erscheinen 32 Ehrerbietung, Respect.

XLVIII. 1 Ein Winckel 2 gerade, recht 3 schrad, schief 4 handeln, amige;

potissimum 7 uenuntur 8 circino 9, quo circinant circinos 10,
& norma (régula, canon) 11, quid Archimedes dixit ferien-
ti 12 milii 13 noli turbare 14 circulos. quemodo Lucas
Valerius dictus? Archimedes sui temporis, quia pariter 15
mathesi excelluit 16.

XLVIII. Quid debebant facere, qui dampnabantur 1 ad an-
tillam 2 debebant exantlare 3 sentinam, 4 ex carina navis 5.
qui autem damnabantur ad trirēpes 6, quid facere debebant?
distribuebantur 7 per transtra 8, & remos 9 ducere 10 cogeb-
bantur 11, quæ præterea erant genera 12 pœnarum 13? pro-
nuntiabantur 14 ad metallifodinas 15, item lapicidinas 16;
ibi metallum 17 eruere 18, hic marmor 19 cædere 20 oport-
ebat 21; aliū præcipitati 22 sunt in abyssum (hārathrum) 23.
cur Nicōni statua in mare projecta 24? quia ejus lapsu 25
puer oecisus 26 est; atque in judicium adducta 27 conde-
mnata est.

XLIX. Quicum cerravit 1 Arachne tela 2? cum Pallade,
quo evenit 3? Pallus eam superavit 4, percussit 5 fuso 6, &
mutavit Arachnen in Araneam 7, cum quo dissidum 8 est ar-
aneæ? cum busōne 9, quibus infesta 10 est? mutatis 11 easque
subtili 12 tela aranea 13 capit 14, cur Caligula 15 decies mille
16 libras 17 tela araneæ 18 colligit 19? ut offendere 20
magnitudinem 21 Romæ.

L. Quid prisci 1 finxerunt de Adenide? eum sauciatum 2
esse

umgeben 5 berühmt 6 ein Instrument, Werkzeug 7 am meisten
8 gebrauchen 9 ein Eirkel, Ringmaß 10 Eirkel machen 11 Rich-
scheid, Winckelmaß 12 hauen, schlagen 13 ein Soldat 14 verwir-
zen, verderben 15 gleichfalls 16 verführt seyn.

XLVIII. 1 Verdammen 2 eine Pumpe, Plump 3 schöpfen
4 Grund-Suppe 5 der Schiff-Beden 6 drehruderiges Schiff 7 austheil-
len, vertheilen 8 die Ruderbänke 9 ein Ruder 10 ziehen, führen
11 zwingen 12 eine Art 13 die Gerafe 14 verurtheilen 15 die Erz- Grub-
be 16 die Stein-Grube 17 das Metall 18 ausgraben 19 Marmel-
Stein 20 hauen 21 müssen 22 sūrzen 23 der Abgrund 24 werfen
25 der Fall 26 tödten, tödtschlagen, erschlagen 27 führen.

XLIX. 1 Streichen 2 ein Gewebe 3 wie ist es abgelausen 4 über-
treffen 5 schlagen 6 die Spindel 7 eine Spinne 8 Has, Streit 9 die
Kröte 10 gehäbig 11 die Muße 12 dünne 13 eine Spinnwebe 14
fangen 15 ein Admischer Kaiser 16 zehn thousand 17 ein Pfund
18 eine Spinnwebe 19 samulen 20 zeigen 21 die Größe

I. 1 Die Alten 2 verwunden 3 ein schäumend, grunzend rasend wildes

esse dente frendentis 3 apri, & ex cruore 4 florem anomē-
nem natum esse an credibile 5 nulla anus 6 tam delira 7, quae
hoc credat 8. sed aper quale animal est? ferum & horridum 9
setis 10. Adonidis horti 11 quales sunt? sunt horti voluptatis
12, non utilitatis 13, contra Alcinoi hortus überabat 14
fructibus 15 per totum annum

L1. Cur apes mirabiles 1? quod tam industriæ (sedulæ) 2
et exemplum 3 sedulitatis 4 sint, vagantur 5 enim per agros,
carpunt flores 6, aliae favos 7 faciunt, aliae squam apportant
8, aliae mel conferunt, quid præterea notabile? eas habere du-
cem 9, quem sequantur 10 multo susurro (susurru) 11, uti re-
gem, cum examen 12 emittant 13. quomodo revocantur 14?
tinnitu 15 æris. quae loca amant? aprica 16, quid traditur de
rege apum? eum carere 17 aculeo 18. quid de Plato rege Po-
lonorum notas 19? eum apes curavisse 20. cur Plato & Ambro-
sius notandi? quod examen apum confederit 21 in labiis
22 eorum, in omen 23 eloquentiae 24.

LII. Quo colore 1 est aquila 2? aquilo 3. cui sacra 4 est?
Jovi, cur autem aquila vocatur armiger 5 ales 6 Jovis? quia
fulmina 7 ministravit 8, cum pugnaret 9 contra gigantes 10,
cur fulmine iicti 11 sunt? quia acervos 12 lapidum 13 conges-
serant 14, quos vibrarunt 15 in coelum 16, ut Jovem de coelo
deturbarent 17. cui regnum portendit 18 aquila? Gordio, agri-
colæ 19, cum confedit in jugo 20 bouni, & Tarquinio, cum
pileum 21 reposuisset 22, quem demserat (ademerat) 23 de
capite.

LIII.

Schwein 4 das Blut 5 gläublich 6 ein alt Weib 8 närrisch 8
glauben 9 rauh, straubicht 10 die Wursten 11 ein Garten 12 die Lust,
Plaistir 13 der Nutze 14 voll seyn 15 die Früchte.

L1. I Wundernwürdig 2 fleißig 3 Exempel 4 der Fleiß 5 herumschweifen 6 die Blumen aussauaen 7 Honigseim 8 zutragen 9 ein Füh-
rer 10 folgen 11 das Getöse 12 ein Bienen-Schwarm 13 ausstoßen 14 zurückrufen 15 das Klingen, der Klang 16 was an der Sonne gelesen 17 nicht haben 18 einen Stachel 19 bemercken 20 Bienen warden 21 niedersetzen 22 Lippen 23 Vorbedeutung 24 die Veredsamkeit.

LII. 1 Die Farbe 2 ein Adler 3 dunkelbraun 4 gewidmet, heilig 5 ein Wassenträger 6 ein Vogel 7 ein Donner, Keil 8 darlangen, reichen 9 streiten 10 ein Riese 11 vom Donner erschlagen werden 12 ein Haufen 23 ein Stein 4 zusammen tragen 15 werfen, schwingen, schmeissen 16 der Himmel 17 herabstürzen 18 zuvor bedeuten, verkündigen, prophezehen 19 ein Ackermann 20 das Joch 21 ein Hut 22 wieder aufsetzen 23 wegnehmen.

LIII.

LIII. Quid fngitur de Æolo? quod sit Deus ventorum 1, eosque incluserit 2 alto 3 monti 4 ipse autem sedeat 5 in apice 6 montis. quo sunt venti cardinales 7? quatuor 8; Eurus 9 spirat 10 ab orta 11, Auster (Notus) 12 a meridie 13, Zephyrus (Favonius) 14 ab occasu, Aquilo (Boreas) 15 flat 16 a septentrione 17; hinc 18 orbis 19 in quatuor plagas 20 describitur 21. ubi perfrigidi 22 venii? in Chili 23, ut homines & equi enecti 24 sint. nec putrefiant 25.

LIV. Qua super 1 re alteratae 2 sum Juno, Pallas, Venus? super pomo 3 aureo, quod Eris, siue Dea discordiae 4 jecit in menlam. quem constituerunt 5 a bisrum 6? Pâridem. cui adjudicavit 7 pomum? Veneri, qua venustissima 8 erat omnium, ejus arbitrio 9. unde dicitur orta 10 esse? ex spuma 11 maris 12. quis filius ejus? Cupido 13. cur Propoëtides 14 in silices 15 versae 16? quod Venereim aspernatae 17 sunt.

LV. Cur Eumolpius Atheniensis est notabilis? quia primus 1 sevit 2 arbores, & surculos 3 insevit 4 stirpibus 5 idque docuit posteros 6. quomodo ficus 7 serenda est? tales 8 defoditur (humatur) 9 in terram 10, sic nascuntur fibrae 11, & radices 12; similis est plantatio 13 salicum 14, ribium 15, uavrum crisparum 16 aliarumque. ubi lenta 17 sâlices planeae 18 sunt? in margine 19 rivorum 20 aut in palustri solo 21. num utiles? propter lentitiam 22 aptae sunt ad vincturam 23.

LVI.

LIII. Der Wind 2 einschliessen, einsperren 3 hoch 4 ein Berg 5 sitzen 6 die Spize 7 Haupt. Winde 8 viere 9 der Morgen-Wind, Ost-Wind 10 wehen 11 der Ausgang 12 der Mittag oder Süd-Wind 13 der Mittag 14 der Abend oder West-Wind 15 der Nord-Wind 16 blasen, wehen 17 die Mitternacht 18 daher 19 der Erdkreis 20 ein Strich Landes 21 eintheilen 22 sehr kalt 23 ein Land im südlichen America 24 hddten 25 faulen, verfaulen, verwesen.

LIV. 1 Ueber 2 zancken 3 ein Apfel 4 Banck 5 bestillen, erwählen 6 ein Schieds-Mann 7 zuerkennen 8 schön 9 die Meynung, Urtheil 10 entstehen, werden, gebohren werden 11 der Schaum 12 das Meer 13 der Gott der Wollust, der Liebes-Gott 14 Tochter der Amathunia 15 ein Kieselstein 16 verwandeln 17 verachten.

LV. 1 Zuert, der erste, am ersten 2 pflanzen 3 ein Pfropfreis 4 ein-Pfropfen 5 ein Stamm 6 die Nachkommelinge, Nachkommen 7 ein Feigenbaum 8 ein Sez-Holz, 9 eingraben 10 die Erde 11 Fäserlein 12 eine Wurzel 13 das Pflanzen 14 eine Weide 15 eine Johannisbeer-Stauda 16 ein Stachelbeer-Busch 17 zâhe 18 pflanzen 19 der Rand, das Ufer 20 ein Bach 21 ein morastiger Boden 22 die Zähigkeit 23 das Binden, Fechten.

LVI. Quid proditum est de Persis? quod celaverint 1 area-
na 2 mira fide 3. quis Deus silentii 4? Harpocrates. quomo-
do effictus 5 est? specie 6 sedentis 7 pueri 8. qui digitum 9
impressit 10 labris 11. quid monet eo? silere 12 & mysteria 13
tacita habere 14. quomodo Alexander id monuit 15. Hæphe-
stionem? impressit 16 annulum ori. quid dicitur in hominem
fatilem 17. qui omnia effinit 18? facilius ardente famillam 19
comprimet ore 20. quam secretum 21. quomodo nympha 22
Lara punita est 23 ob futilitatem 24? muta 25 facta est, quia
mandata 26 Jovis prodidit 27.

LVII. Cur veteres considerunt 1 suas arces 2 in arduis 3
montibus (arcibus) 4. Et umbra a montium? quia facilius 5
arcuerunt 6 hostes, nam non viis 7. sed tramite 8 uno altero-
ve adeuntur 9. quomodo Berolinum situm 10 est? in amplio 11,
æquo 12 & plano 13 campo 14. sed arenoso solo 15, & ocul-
ius 16 ac lumen 17 Germaniæ jure dicitur.

LVIII. Qualis fuit Hugo Grotius? vir acutissimi 1 inge-
nii 2 & anno ætatis suæ 3 octavo 4 jam versus panxit 5. cur
evasit 6 ex carcere 7? quia destinatus 8 erat ad necem 9. quo-
modo evasit? uxor ejus inclusit 10 illum arcæ 11 arcæ, atque
efferri 12 curavit pro libris 13. quod fitit symbolum 14 ejus?
hora ruit 15. quomodo feminæ 16 Weinsbergenses probarunt
17 fidem conjugalem 18? exportarunt 19 maritos 20 suos hu-
meris 21 ex urbe. sub quo imperatore? sub Conrado tertio.
cur Actæ pellex (pallaca) 22 Neronis laudatur? quod Nero-
nem

LVI. 1 Verheelen 2 die Heimlichkeit 3 sonderbare Tren 4 das
Stillschweigen 5 abbilden 6 die Gestalt 7 sizzend 8 ein Knabe 9 ein
Finger 10 drücken auf etwas 11 die Lese, Lippe 12 stillschweigen 13 ein
Geheimniß 14 verschwiegen halten 15 erinnern 16 drücken 17 plauder-
haft, ein plauderhafter Mensch 18 plaudern, ausplaudern 19 brennen-
de Loder Asche 20 im Munde halten 21 eine Heimlichkeit 22 eine Gött-
ein 23 strafen 24 Plauderhaftigkeit 25 sturm 26 Befehl 27 verrathen.

LVII. 1 Bauen 2 ein Schloß 3 hoch 4 ein Berg & ein Hügel
5 leichter 6 abhalten 7 ein Weg 8 ein Fußsteig 9 hinzugehen, hin-
zukommen 10 gelegen 11 weit 12 eben 13 gleich 14 Feld 15 sandig-
ter Boden 16 das Auge 17 ein Licht 18 Deutschland.

LVIII. 1 Scharfsinnig 2 Verstand 3 das Alter 4 der achte 5 Verse
machen 6 entrinnen 7 das Gefängniß 8 geridinet 9 der Tod 10 eins-
chliessen 11 enge 12 heraustragen 13 ein Buch 14 ein Wahlspruch
15 die Zeit eilt vorbei, die Zeit verschiebet 16 eine Frau 17 beweisen
18 die eheliche Treu 19 heraustragen 20 ein Ehemann 21 die Schul-
tern 22 ein Lebeweib 23 begraben 24 sonstien 25 unbegraben 26 eine
Wittwe

nem humaverit 23; alioquin 24 inhumatus 25 fuisset, quoniam modo Indorum viduae 26 restantur amorem in marios 27? se ipsæ (ipsas) projiciunt 28 in pyram 29; sed in Neugorck lugere 30 debent vigintiquatuor horas.

LIX. Cur principes dilectantur 1 ardea 2? quia præbet 3 amenum (jucundum) 4 spectaculum 5, quando certat cum falcone 6 in aere. cur Historici 7 Henricum nominant 8 auctorem 9? quia insignia imperii 10 delata 11 sunt ei, cum secederet ad aream 12, & aves aucuparetur 13. quomodo aves capiuntur? cassibus 14, qui extenduntur 15 super 16 tecto 17 amitte 18 aut calamis 19, qui illiti 20 sunt visco 21. quid dicitur in Studioſos, qui aucupio 22 tenetur 23? Per pisces & aves multi periēre 24 scholares 25.

LX. Cur Nero incendit 1 Romam? ut cerneret 2 faciem 3 ardoris 4 Trojae. quamdiu ursit? septemdecim 5 dies (diebus). unde colligitur 6? quia cubicularii 7 cum stupa 8 & tæda 9 circumcurrerunt 10, & fama susurrabat 11, sed sprevit 12 susurrationes 13. quos arguit 14 huius criminis 15? Christianos. qua pena affectit 16 eos? alios levit (linit, livit) 17 pice 18, & incendit, alios ligavit 19 ad stipites 20 & circumpositis 21 farmentis 22 exussit 23. cur veteres Christiani inciderunt 24 cippis 25 suis & ceteris? sic professi 26 sunt, se Christianos esse, & discreti 27 sunt ab Arianis & aliis hereticis 28. ubi Arius presbyter 29 periret 30? in cloaca 31 torminibus 32 ilium 33.

Wittwe 27 der Ehemann 28 sterzen 29 der brennende Scheiterhaufen 30 trauen.

LIX. 1 Lust, Vergnügen, Plaisir haben an etwas 2 ein Reich 3 geben, machen 4 lustig; ein Schauspiel 5 ein Falke 7 ein Geschichts-Historien-Schreiber 8 nennen 9 ein Vogelfänger 10 die Reiche: Insignien, Reiche: Kleinodien, Zeichen 11 aufzutragen, übergeben, bringen 12 der Vogelheerd 13 Vogel fangen 14 ein Netz 15 spannen 16 über 17 bedeckt 18 ein Garnstock 19 eine Nütze 20 beschmieren 21 der Vogelheim 22 der Vogelfang 23 Lust haben an 24 verderben 25 ein Schüler.

LX. 1 Anzünden, anzstecken, in den Brand stecken 2 sehen 3 die Gestalt, das Ansehen, das Bild, die Vorstellung 4 brennen 5 siebenzehn 6 muthmassen 7 Kaninerdiener 8 Werk von Flachs 9 die Fackel 10 herumlaufen 11 man murmelst davon 12 nichts dar-nach fragen 13 das Gemurmele 14 beschuldigen 15 ein Laster 16 mit Strafe belegen 17 bestreichen, beschmieren 18 das Pech 19 binden 20 ein Pfahl 21 herumlegen 22 Reden, Holz 23 verbrennen 24 einschneiden, einhauen 25 ein Grab, Stein 26 bekennen 27 unterscheiden 28 Lecher 29 ein Priester 30 umkommen, sterben 31 ein heimlich Gemach,

um 33. ubi damnatus est? in concilio 34 Nicæno ob impia 35
dogmata 36; nam docuit, Christum esse creatum & Deum fa-
cium, ac patre inferiore 37.

LXI. Cur mirabilis est Diocletianus? quod ipse flores &
oleræ 1 severit in areis 2, areas foderit 3 pala 4 ac ligone 5, &
rigaverit 6 trua 7, si aruissent 8 & sarriverit sarculo 9, quin et-
iam imperio prætulit (præoptavit). qui flores suavissime olene
10? viola 11, rosa 12, lilia 13 & lilia convallium 14, quæ in
vallibus (convallibus) 15 nascuntur 16 quis præterea delecta-
tus est horro? Carolus quintus, qui etiam se abdicavit 17 impe-
rio 18 & latuit privatus 19 in cœnobio 20 sancti Justi, quomodo
horri muriendi 21 sunt? sepe 21 aut uaceria 22, qui hodie
celebrantur 24? Versaliensis 25 & Herrenhausanus 26, propter
hydraulos (machinas hydraulicas) 27.

LXII. Quomodo olim subruerunt 1 mænia 2? perterebra-
runt 3 terebra 4 sub musculo 5 atque ariete 5 quassarunt 6,
donec paterent 7 ruinis 8. quomodo factus erat aries? erat
trabs 9 longa, cui præfixum 10 ferreum caput 11 arietis, atque
Heilbronnæ ostenditur aries octoginta pedum. quis invenie
arietem? Pericles, qui primum usi sunt tormentis bellicis 12?
Veneti 13 contra Genuenses; & Turci in expugnatione 14
Constantinopoleos, quibus Judæi expulsi Hispania ea ostende-
gunt 15.

LXIII. Quid præditum est de Iphiclo? eum fuisse tanta cele-
ritate 1 pedum 2, ut eucurrerit 3 super 4 aristas spicarum 5
segetis 6, nec laeserit 7 eas planta 8 pedis, quid de Lada, cur-
sore

Gemach, der Abtritt 22 das Grimmnen 23 die Gedärme 24 ein Cons-
cilium, eine Kirchen Versammlung 25 gettoß 26 Lehre 27 geringer.

LXI. 1 Gemüse 2 ein Gartenbeet 3 graben 4 die Spade 5 die Hacke
6 wässern, begießen 7 eine Gießkanne 8 trocken werden 9 röthen, rüs-
then, eine Jähthacke 10 wohl riechen 11 die Birole 12 die Rose 13 die Lilie
14 die Räben, Blume 15 ein Thal 16 wachsen 17 abdanken 18 das
Reich 19 verborgen leben 20 ein Kloster 21 befestigen, verwahren 22
ein Zaun 22 eine Scheidewand, leinerne Wand 24 berühmt seyn 25
bey Paris 26 bey Hannover 27 Wasserkunst.

LXII. 1 Eintreissen 2 die Stadtmauer 3 durchbohren 4 ein Bohr-
er 5 Sturmdach 6 ein Mauerbrecher 6 zerstoßen 7 offen stehen 8 eine
Breche 9 ein Balcken 10 anheften, vorn annähen 11 ein eiserner Knopf
12 Canonen 13 Venetianer 14 Eroberung 15 zeigen

LXII. 1 Geschwindigkeit 2 ein Fuß 3 laufen 4 über 5 die Spiken
der Zehne 6 die Saat 7 verleghen 8 eine Fußsoble 9 ein Läufer 10 Hure-
igkeit

sore 9 Alexandri proditum est? eum foisse tanta velocitate 10
& perniciitate 11, ut ne vestigia 12 quidem existent 13 in
fabulo 14. cur Papirius dictus est cursor? quia celerrimus (per-
nicissimus) 15 erat. quis erat Atalanta? regis in Seyro filia,
ocymissa & ocyor 16 euro 17. a quo victa cursu? ab Hippo-
mene, qui objectis 18 aureis pannis eam remoratus est 19.

LXIV. Cur pastores 1 alunt 2 canes armillatos 3? ut defen-
dant & armentum 4 & greges 5 ovium ac suum 6 a lupis 7 &
fulvis 8 leonibus 9. cur leones notabiles? quia armi 9 eo-
rum vestiti 10 sunt juba 12. quod animal præterea jubatum
12 est? equus 13. cui pecudi (pecori) 14 lupus infestus 15
præ caeteris? ovibus, hinc frequenter 16 invadit 17 eas, quan-
do balantur 18. ubi lupi sunt rari? in Anglia propter forte-
canes, tum etiam, quod princeps Walliae debuerit trecentos 19
quotannis 20 mittere Regi Britanniae, tributi loco 21.

LXV. Quotuplices sunt artes 1? duplices, liberales & illi-
berales 2 sive sordidae. quid Nero arbitratus 3 de arte?
quaevis terra artem alit 4, sed idiota 5 ubique locorum (gen-
tium) 6 jacent 7. qua arte ipse inclinus 8 fuit? musica; hinc
moriens clamavit 9, heu (ah) quantus artifex pereo 10. quod
symbolum 11 fuit Neronis? boni pastoris est, tondere 12 pe-
cus, non deglubere 13. quid semiendum 14 de illo? magis
deglupit, quam totondit.

LXVI. Quis fuit avus Cyri? Astyages. qui ultus 2 est
Harpagum? articulatum 3 discidit 4 ejus filium, & artu-
bus 5

tigkeit 11 Behendigkeit 12 ein Fußstapfe 13 zu sehen seyn 14 der Sand
15 schnell, behende 16 schneller 17 der Morgenwind 18 vorwerfen
19 auf alten.

LXV. 1 ein Hirte 2 halten, nähren 3 ein Hund mit einem Halsband
& beschützen 4 eine Heerde grosses Vieh 5 eine Heerde kleines Vieh
6 ein Schwein 7 ein Wolf 8 gelb 9 Schulter, Bug, Schul-
ter, Blatt, Brust 10 bekleidet, bedeckt 11 die Möhre 12 gemöhnet
13 ein Pferd 14 das Vieh 15 feind, gehässig 16 oft 17 anfallen 18 um-
herschweifen 19 dreyhundert 20 jährlich 21 anstatt eines Tribus.

LXV. 1 Die Kunst 2 die freye und unfreye Kunst, freye Kunst und
Handwerks, Kunst 3 urtheilen, halten 4 eine Kunst hat einen gülde-
nen Boden, wer etwas gelernt hat, der kommt überall fort 5 ein
Unwissender 6 aller Orten 7 ungeacht seyn 8 berühmt 9 rufen, schrey-
en 10 ach was vor ein Künstler kommt um 11 ein Wahlspruch 12 schees-
ken 13 abschinden 14 urtheilen.

LXVI. 1 der Großvater 2 rächen 3 gliederweise, stückweise, in Stü-
cken

bus 5 coelis 6 patrem filii pavit (tractavit) 7. cur? quia ne-
potem 8 non occidit, sed exposuit 9 in sylva, quemodo mu-
tari 10 est? a cane, quæ uber præbuit 11 infanti 12. quis
Cyrum doctuit 13 originem 14 suam? Hæpagus exenterato
15 lepori 16 litteras inseruit 17. quid judicandum 18 de mo-
re 19 exponendi liberos? immanissimum 20 fuit, sed tamen
impùne 21 exponebant parentes, quos educare 22 nollent.

LXVII. Quid narratur de rege Ageslao? quod equitaverit
1 in longa arundine 2 inter liberos 3 suos, quid inde potest col-
ligi? illam fuisse amantem 5 prolis (föbolis) suæ. quid proditum
est memoria 7 de Angusto? quod luserit nucibus 8 cum pue-
ris minutis 9 animi relaxandi 10 ergo 11. qualis præterea
lusus puerilis 12? myinda 13, cum oculis religatis 14 venari
15 alium soliti sunt.

LXVIII. Quid Cato moneret patremfamilias 1? patremfa-
miliæ oportet, vendacem 2 esse, non emacem 3. quid Seneca?
quod non opus est, aſſe (bbolo) carum est 4. an bona admoni-
tio 5? omnino 5, quia alias totam substantiam 7 perdent 8 ad
aſſein 9. quis scripsit de aſſe? Henricus Glareanus; item Gro-
novius.

LXIX. Quid Laurentio accidit? aſſatus 1 est. an igitur
fixus 2 est veribus 3? non, sed toſtus 4 est in craticula 5.
quid mirabile de eo? constantia 6 in acerbissimo 7 cruciatu 8,
nam cum alterum latus 9 toſtum 10 eſſet, dixit, aſſum eſt,
verſa 11 & manduca 12. ſub quo imperatore hoc accidit?
ſub

eken 4 zerscheiden 5 ein Glied 6 gekocht 7 trachten, gaſtiren, zu Essen
geben, vorſetzen 8 ein Ekel 9 wegſetzen 10 ernähren 11 das Euter ge-
ben 12 ein klein Kind 13 Nachricht geben von 14 Ursprung, Abſtam-
mung, Herkunft 15 ausgeweidet 16 der Haſſe 17 hineinſtecken 18 ur-
theilen 19 Gebräuch 20 grausam 21 ungestraft, frey 22 erzählen.

LXXVII. 1 Reiten 2 eine lange Gerte 3 die Kinder 4 urtheilen, schlüs-
ſen 5 der da etwas liebet, lieb hat 6 die Kinder 7 beschreiben, berichten,
erzählen 8 eine Nuß 9 klein 10 das Gemüth erquickten 11 um, wegen
12 Kinderſpiel 13 die blinde Maus oder Kuh 14 verbunden 15 fangen,
jagen, haschen.

LXXVIII. 1 Der Hauß-Water 2 der gern verkauft 3 der gern kaufst
4 was man nicht nothig hat, iſt um einen Heller zu theuer 5 Erinner-
ung 6 freylich 7 das ganze Vermögen 8 verderben, durchbringen
9 auf einen Heller.

LXXIX. 1 Braten 2 heſſen, anſtecken 3 der Bratſpiel 4 roſen 5 der
Rost 6 die Beständigkeit, Standhaftigkeit ſcharf, heſtig 8 Schmerz,
Marter 9 eine Seite 10 braten 11 umwenden 12 essen 13 auf welche
Weife

sub Valeriano. quo pacto 13 hic obiit? a Sapore degluptus 14 est, & sale conspersus 15. quid quadrat 16 in eum? per quod quis peccat 17, per idem punitur 18 & idem; quod etiam Adonibesec 19 agnovit 20, cum pollices 21 mannum & pedum præcisi (præscissi) 22 essent. Eäjacer autem ferrea cavea 23 inclusus, quod Tamerlano idem destinarat 24.

LXX. Cur Thales r̄fus 1 est ab ancilla? quia lapsus 3 est in soveam 4. cum astra 5 contemplaretur 6. quid dixit ancilla? tu astra vis contemplari, & nescis 7, quæ ante pedes sunt. quorūplices sunt stellæ 8? vel errantes, (planetæ) 9 vel fixæ 10. qui différunt 11? hæ micant 12 majori jūbare 13, sed non moventur 14, illæ vero moventur quidem, sed mutuantur 15 lumen 16 a sole, ideoque fulgent 17 debiliore (ri) 18 luce 19 & nothio 20 lumine; hinc eclipsis 21 lunæ accidit 22 interpositu 23 terræ inter solem, & contra defectus 24 (defectio) solis, interpositu lunæ quid Anaxagoras docuit? lunam & ceteros planetas habitari 25, valles 26, montes, lacus 27 & maria habere. cur Hevelius notabilis? ob Selenographiam 28 & Cometographiam 29.

LXXI. Quis fuit celeber 1 astu 2? Sisyphus, hinc dicitur, Sisyphus in terris, quo non astutior 3 alter. quam pœnam buri 4? saxum 5 volvit 6 in arduum 7 montem, quod continuo 8 revolvitur 9, ideoque ne hilum 10 quidem proscit 11, quale proverbium de eo? Sisyphi saxum volvere. quo dolo 12 usi sunt Thraces adversus 13 Bætoras, cum pacti 14 essent inducias 15 triginta 16 dierum? Noctu 17 populaverunt (popula-
ti

Weise 14 abschinden 15 bestreuen 16 sich schicken auf 17 sündigen 18 strafen 19 ein König 20 erkennen 21 der Daum 22 abschneiden 23 ein Rüsch 24 zudenken, bestimmen.

LXX. 1 Auslachen 2 die Magd 3 fallen 4 eine Grube 5 das Gestirn 6 betrachten 7 nicht wissen 8 ein Stern 9 ein Irrstern 10 ein Fixstern 11 unterschieden seyn 12 schimmern, glänzen 13 der Glanz 14 bewegen 15 entlehnien 16 das Licht 17 glänzen 18 schwach 19 ein Licht 20 entlehnt, geborgt 21 Finsterniß 22 sich zutragen, entstehen 23 Darzwischenkunst 24 Verfinsterung 25 verschönhen 26 ein Thal 27 eine See 28 Beschreibung des Mondes 29 der Temeten.

LXXI. 1 Berühmt 2 die List 3 listig 4 Strafe leiden 5 ein Stein 6 welken 7 hoch 8 alsbald, allzeit 9 zurück welken, zurück rollen 10 nicht einen Bohnenfleck, nicht das mindeste, nicht das geringste 11 ausrichten, fortkommen 12 eine List 13 wider 14 einen Vertrag machen 15 ein Waffenstillstand 16 dreißig 17 bey Nacht 18 plün-

ti sunt) 17 agros & exinaniverunt 19 domos. quo prætextu 20? quod pæci essent inducias dierum, non noctium. qua calunnia 21 Rhadamistus 22 usus est in regem Mithridatem? pulvinis 23 suffocavit 24, quia juraverat 25, se telo 26 non usurparum.

LXXII. Quid traditur de *sepia* (*loligine*) 1? quod crux 2 ejus pisces sit ita ater 3, ut Afri utantur eo pro atramento 4, sed nostrum atramentum unde conficitur? ex fuligine 5, aut etiam ex galla 6, & vitriolo 7, quod deinde defunditur 8 in atramentarium 9, in quod intingimus 10 calamos 11. ex quo Spencerus 12 in carcere atramentum fecerit? ex pane combustio 13. cur Thomas Schweicker mirabilis? quod sine brachiis 14 natus, pedibus eleganter scripsit. ubi natus? Halae Suevicae. quando? an. 1540. quod mater virum mancum 15 vidisset.

LXXIII. Quid finixerunt poetae de Cerbero? eum fuisse non solum atrocem 1 canem, sed etiam tricipitem 2, et excubuisse 3 in atrio 4 orci 5, atque allatrasse 6 omnes. quis est Charon? est portitor 7 inferorum 8, qui manes 9 trajicit in cymba trans 10 Acherontem. quale adagium inde est? alterum pedem in cymba Charontis habere 11. quo piis transvexit 12? in campos Elyrios 13, sed impios in tartara 14.

LXXIV. Quomodo Carolus Bngundicus est cognominatus 1? audax 2. cur? ob audaciam 3, nam multa facinora 4 ausus 5 est, sed in prælio occubuit morti (em, e) & filia 8 ejus Maria cui nupta 7 est? Maximiliano imperatori. quid Ovidius dixit in audaces? audentes fortuna juvat 8. quid graeci comici? audacia

18 plündern 19 ausleeren 20 ein Vorwand 21 Verdrehung der Worte, Täuscherey 22 eines Königs in Iberien Sohn 23 müssen 24 ersticken 25 schwören 26 Gewehr.

LXXII. 1 Der Dintenfisch, Blackfisch 2 das Blut 3 schwarz 4 die Dinten 5 Rüff 6 Gallapfel 7 Vitriol 8 eingießen 9 ein Dintenfisch 10 eintauchen, eindunkeln 11 eine Feder 12 ein gelehrter Engländer 13 verbrennen 14 der Arm 15 verkümmelt, verkrüppelt

LXXIII. 1 Schrecklich 2 dreyförmig 3 rächen 4 der Vorhof 5 die Hölle 6 anbelien 7 ein Fährmann 8 die Hölle 9 die Geister der Verstorbenen 10 hinüber 11 einen Fuß im Grabe haben 12 übersfahren 13 der Henden Paradies 14 die Hölle.

LXXIV. 1 Mit dem Zunamen heißen 2 kühn 3 die Kühnheit 4 eine That 5 sich unterschehen & umkommen 6 eine Tochter 7 heyrathen 8 das

cis 9 aliena 10 est sapienti 11 a viro. quid quadrat in Ca-
rolum XII, regem Suecorum? quem casus saepe transit, ali-
quando invenit.

LXXV. Qualis fuit imperator Heliogabalus? fuit perditissi-
mus 1, & maxime impius 2, unde hoc pater 3? quia aula 4
ejus publicum lupanar 5 fuit. quid iussit 6 aulicis 7? ut ma-
ne 8 dicerent salve 9, et vesperi 10 ave 11. quid censendum
12 de aulis? semper male audiverunt 23. cur? quia pietas
14 ibi alget 15, & vilior 16 alga 17 est ac ulva 18. an ergo pi-
us 19 non datur? ave alba rarer est 20. quid Lucanus mo-
net? exeat ex aula, qui volet esse pius. sed qualis 1 heodosii 11
aula? templo similior fuit. cur periculosa 21 vita aulica?
quia principum animi facile abalienantur 22; acceptissimi 23
in offensam cadunt 24, etsi gratia non abutuntur, quod ple-
rumque 25 sit, tamen eorum fortuna 26 est omnibus invidio-
sa 26, quo exemplo id patet? Concini (Marechal d' Enere)
et conjugis Galigai; Ille iussu Ludovici XIII. trucidatus 29;
haec autem nudata 30 vestibus, in carcere ranta 31, capite
plexa 32 cremata 33, cineres 34 sparsi 35 in aarem. quid igi-
tur dici solet? procul a Jove, procul a fulmine 36. quid Lacy-
des Philosophus respondit Attalo regi, qui eum in aulam su-
am evocarat 37? imagines 38 regum e longinquuo 39 spe-
ctandas 40 esse.

LXXVI. Quod erat 1 insigne augurum 2? litius 3, id est,
curvus 4 baculus 5, quis usus 6 litui? definiebant 7 templum
8 & observabant 9 aves volantes 10 in aethere 11. ubi capita
hanc

das Glück hilft den Kühnen, frisch gewagt, ist halb gewonnen 9 die
Kühnheit 10 entfernt seyn 11 flug

LXXV. 1 Verderbet, heillos 2 gottlos 3 erhellen, 4 der Hof 5 ein
öffentliches Huren Haus 6 heißen 7 der Hößling 8 des Morgens 9 gu-
ten Abend 10 des Abends 11 guten Morgen 12 halten, urtheilen 13
einen bösen Namen 14 die Gottesfurcht 15 unerachtet seyn
16 gering, veracht 17 das Meer, Gras, 18 Fluss, Gras, Schilf 19 ein
Krommer 20 es ist sehr rat 21 gefährlich 22 abwendig machen 23 ein
Favorit, ein Günsling 24 in Ungnade fallen 25 gemeinlich 26 das
Glück 27 verhaft 28 offenbar seyn 29 ermorden 30 entblössen 31 schlep-
pen 32 entheaupten 33 verbrennen 34 die Asche 35 streuen 36 weit das
von ist gut vor den Schuß 37 berufen 38 das Bild 39 von ferne 40 be-
schauen.

LXXVI. 1 Ein Kennzeichen 2 ein Wahrsager 3 ein Wahrsager,
Stock 4 krumm 5 ein Stock 6 der Gebrauch 7 abzeichnen 8 ein Viertel
am Himmel 9 bemerkten 10 siegen 11 die Lust 12 Acht geben auf
das

bant augurium 12? in colle 13 aut tumulo 14, in primis tesi-
qua 15 erant designata 16 augario. quæ auguria (auspicia)
17 Romani pararunt fastigia 18? sinistra 19, uti Græci dextra
20, quis peritus 21 fuit auguri (vio)? Picus, qui a Circe mu-
tatus est in avem picum 22, cur Accus notabilius? quod du-
ram 23 cotem 24 sussecuit 25 novacula 26, quæ tamen non
est hebes 27 facia. ubi copia 28 cotium? in insula Samo, hinc
etiam frequentes 29 Samiatores (cotarii) 30.

LXXVII. Quid proditum est de haetonte? quod voluerit esse
auriga 1 paterni 2 currus 3, quo eventu aurigavit (gatus est.)
4? incendit mundum 5, quia non poterat habenis 6 regere 7
& flectere 8 equos solis; ipse autem delapsus 9 est in Padum,
an pater id non dissuasit 10 ipsi? admodum 11, sed auscul-
tare 12 noluit patri (patrem), ideo pater connixit 13, magno
suo & filii malo 14. cur Ovidius hoc finxit? quod eius tem-
pore magna siccitas 15 fuit. quanidu in Hispania siccias sub
Abydo duravit 16? viginti sex annos, ideo montes Pyrenæi
incensi 17, & metallia liquefacta 18.

LXXVIII. Quid poetae finixerunt de aurora 1? eam vehi 2
aureo curru, trahentibus 3 albis 4, non gilvis 5 equis, quale
adagium de aurora? aurora musis amica 6. quid hoc monen-
tur juvenes 7? ut bene mane 8 surgant 9, & libros legant.
quo nomine culta Roma? nonin Matutæ & ei templum fa-
cerum 10 fuit, in quo pro sohrinis 11 orare solebant, qui fru-
gi 12 fuerunt, sui autem degeneres 13, tales etiam fuerunt
Lycurgi oratoris, Cujacii & aliorum.

LXXIX. Quæ pars 1 anni est optima? ver 2 quidem est
amoenissi-

das Vogel-Geschrey 13 ein Hügel 14 sonderlich 15 wüste, unbewohns-
liche Dörfer 16 bestimmit 17 Vorbedeutung 18 glücklich 19 von der lin-
ken Hand 20 von dertechten 21 erfahren 22 ein Specht, 23 hart 24 ein
Schleissstein 25 von einander schneiden 26 ein Scheermesser 27 stumpf
28 eine Menge 29 häufig 30 Scheerenschleifer.

LXXVII. 1 Ein Fuhrmann 2 väterlich 3 ein Wagen 4 fahren 5 die
Welt 6 der Zügel 7 regieren 8 lencken 9 herabsallen 10 niederrathen
11 sehr 12 gehorchen 13 durch die Finger sehen 14 Unglück 15 Trocken-
heit 16 dauren 17 anzünden 18 schmelzen.

LXXVIII. 1 Die Morgenröthe 2 fahren 3 ziehen 4 weis 5 fahl,
gelb 6 die Morgenfunde hat Geld im Munde 7 ein Jüngling 8 frühe
9 aufstehen 10 gewidmet 11 Schwester-Kinder 12 gutartig 13 uns
gerathen.

LXXIX. 1 Ein Theil 2 der Frühling 3 angenehm 4 meynen
5 der

amoenissimum 3; sed ego autumno 4, autumnum 5 esse meliorum vere, quia tum datur copia 6 pomorum 7 & vini, quo sapore 8 est vinum Chiusum? subacido 9 & dulci. sed quo sapore est vinum Cœcum? austero 10, hinc nauseam inhibet 11. ubi satum 12 erat? in aligine (uliginofis, uidis locis) 13. quæ loca amant vites 14? subsolanos montes 15. ex quo præterea viuum conficitur? ex dætylis 16. quæ vina præterea a poetis celebrantur? Falernum & Mæsium, ex Campaniæ agro. quæ saluberrima 17? Rhenanum 18 & Mosellannm 19.

LXXX. Quid accidit Aegyptiis in rubro 1 mari? axes 2 esse dorum 3 fracti 4 sunt, ipsi autem essedarii 5 flutibus 6 operi 7 sunt. qui Israëlitæ transuerunt 8 ruberum mare? sicco 9 pede. qui hoc factum est? imploraverunt auxilium 10 Dei, qui ipsis etiam auxiliatus 11 est, & se probavit 12 verum 13 auxiliatorem 14. quem Eléi coluerunt in auxiliatorem? Deum Sosipolin, quia putabatur hostes Areadas, specie 15 vasti 16 serpentis proterruisse 17 in fugam 18.

Lit. B.

LXXXI. Baccalaurei 1 unde fortii 2 sunt nomen? a bacca 3 lauri (laurus) 4, quia tempora 5 redimiebantur 6 corona 7. quæ plexa 8 erat ex baccifera lauro. quis hoc instituit 9? imperator Lotharius. qua gratia 10? ut excitaret 11 studia, quæ plane jacebant 12. cur Imperatores gestarunt 13 laurum? quia autumarunt 14, eam resistere 15 tulinti 16. attamen ad minima fulgura 17 connixerunt (iverunt) 18. quid

5 der Herbst 6 eine Menge 7 das Obst 8 der Geschmack 9 scharf 10 habe 11 den Ekel berehmen 12 pflanzen 13 ein morastiger Ort 14 der Weinstock 15 Gebürge, welches gegen die Sonne liegt 16 Datteln 17 gesund 18 Rheinisch 19 Moseler.

LXXX. 1 Roth 2 eine Axe 3 ein Streitwagen 4 zerstechen 5 ein Wagenstreiter 6 die Wille 7 zudecken 8 durchgehen 9 drocken 10 um Hülse aufrufen 11 helfen 12 erweisen 13 wahrhaftig 14 ein Helfer 15 Gestalt 16 groß 17 verjagen 18 die Flucht.

Lit. B.

LXXXI. 1 Ein Baccalaureus 2 bekommen 3 eine Beere 4 ein Lorbeer Baum 5 die Schläfe 6 umgeben 7 die Krone 8 ein Beertragender Lorbeer Baum, ein Lorber 9 anordnen 10 warm 11 aufrichten, empor bringen 12 ganz und gar liegen 13 tragen 14 glauben 15 widerstehen 16 der

*quid Quādis evēnit 19? in praelio cum Romanis fulmine
disiecti 20 sunt. quid in primis mirabile? quod numos 21 li-
quaerit 22 in marsupio 23, hoc illaeso 24.*

LXXXII. *Bacchus quis fuit? Deus vini. quomodo pictus
est? ut juvenis & imberbis 1. cornutus 2. insidens 3 dolio 4.
quid manu gestat? thyrsum 5. pampino involutum 5. quis est
comes 6 Bacchi? Silenus, debilis 7 et imbecillus 8 (lis) se-
nex 9. qui titubat 10 vino, et baculo 11 nititur 12. atque
ansa 13 gestat cantharum 14. quale festum institutum 15 est ei?
Bacchanaliorum (lium) 16. quomodo celebratum 17 est? Falta-
bant 18 super inflatos utres 19. qui facti erant ex hircinis pel-
libus 20; quia hircus 21 maleficus 22 est viti 23. quale por-
verbium est de hirco 24? hircum mulgere 25. in quos dici-
tur? in eos. qui frustra 26 conantur 37. quomodo Sócrates
hoc expressit 28? finxit aliquem Oenum torquére 29 spar-
reum funem 30. quem asinus corredit 31. quid indicare 32
waluit? virum laboriosum 33, cuius uxor omnia profun-
dit 34.*

LXXXIII. *Quid narratur de magno Christophoro? quod
hajulaverit 1 Christum humeris 2 per mare rubrum, instar 3
hajuli 4. quomodo potuit transire 5 mare, cum sit profun-
dum 6? ope 7 grallarum 8. ubi ossa 9 servaneur 10? in
Hispania.*

LXXXIV. *Quae bellua 1 est maxima omnium? inter aqua-
tilia 2 animalia, balaena 3. ubi capituntur 4 cete 5 (ceti)? pro-
pe*

*der Blick 17 der Blick 18 mit den Augen ricken 19 wiederfahren 20 aus
einander jagen, zerstreuen 21 Geld 22 schmelzen 23 Tasche 24 unver-
sehrt.*

LXXXII. *& Ein Jungling 1 ohne Haet 2 gehörnt 3 sitzend 4 ein
Wein-Gäß 5 ein Stengel, welcher mit Weinreben bewunden ist 6 ein
Geserte 7 matt 8 schwach 9 alt, ein Alter 10 kaumeln 11 ein Stiel
12 sich früßen 13 eine Handhabe, ein Griff 14 eine Kanne 15 anordnen
16 das Kasinachts-Fest 17 feyern 18 tanzen 19 aufgeblasene Schläuche
20 Bockfelle 21 der Bock 22 der Schäden thut 23 der Weinstock 24 der
Bock 25 melcken 26 unisoni, vergeblich 27 sich untersprechen, bemühen,
Arbeit thun 28 ausdrücken 29 drehen 30 ein Strick von Ginster 31 zer-
nagen 32 anzeigen 33 arbeitsam 34 verschwenden.*

LXXXIII. *1 Tragen 2 die Schultern 3 gleichwie, die Gleichheit
& ein Lastträger 5 hindurch gehen 6 tief 7 mit, mit Hülfe 8 die Stels-
zen 9 die Gebeine 10 verwahren.*

LXXXIV. *1 Ein greuliches, ein wildes Thier 2 was im Wasser lebt
3 der Wallfisch 4 fangen 5 ein Wallfisch, grosser Fisch 6 bey 7 groß 8 was
auf*

pe 6 Grönlandiam, quæ est vastissima 7 inter terrestria 8? barrus 9 qui barrit 10 & proboscide 11 capit 12 cibos. ubi nobilissimi 13? in Insula Ceylon, & albi rarissimi, unde habemus album 14 ebur 15? ex dentibus 16 elephantis. quorum unus solet habere ducenta pondo 17 & amplius 18 ex ebore quid conficitur? pretiosa 19 vasa; præterea 20 pectines 21 eborei 22, qui boni sunt ad depectendum 23 pediculos 24 & lentes 25. quæ autem est mitissima 26 bestia 27? ovis 28, quæ balat 29. ubi pinguisimæ 30? in Aegypto, ut caudæ 31 imponenda plostellis 32.

LXXXV. Quo vitio laboravit 1 Alcibiades? erat blasos 2, quo labo abat Aristoteles? erat balbus 3, & non potuit R. pronuntiare 4; attamen adulatores 5 iniusti 6 sunt hoc viatum, uti contractos huineros 7 Platonis. cur Pfisterus rotabilis? quod non potuerit pronuntiare l. m. r. t. & tamen Basilex professor eloquentiæ fuerit. quæ vis 8 tribitur 9 Archiducibus 10 Austriae? quod osculo 11 titubantium 12 linguaæ curent 13. quid dicitur in balbos 14? balbus balbum rectius intelligit 15.

LXXXVI. Quis usus erat quondam a balistæ 1 & catapultæ 2? illa jecerunt 3 ingentia 4 saxa 5, pro qua nunc mortariis 6 utimur, quibus pyroboli 7 mittuntur 8, hac autem jaculabantur 9 lignæs træbes 10. cur famina 11 Carthaginem sicut notabiles? quod comas 12 præsecuerint 13 & ex comis tormenta 14 torserint 15 & ex annulis 16 cuderint 17 catenas 17. cur? ut machinis 19 & tormentis 20 possent ja-

cere

auf der Erden lebt, 9 ein Elephant 10 schreyen wie ein Elephant, blären 11 der Küssel 12 nehmen 13 der beste 14 weiß 15 Helfenbein 16 ein Zahn 17 ein Pfund 18 darüber, mehr 19 kostbar 20 darmen 21 ein Kamm 22 was von Helfenbein ist 23 abkämnen 24 eine Laus 25 die Nisse 26 sanftmütig 27 ein unvernünftiges Thier 28 ein Schaf 29 blöcken 30 seit 31 der Schwanz 32 ein kleiner Wagen.

LXXXV. 1 Einen Fehler haben 2 lispelein 3 ein Stammleiter 4 aussprechen 5 ein Schmeichler 6 nachahmen 7 eingezogene Schultern 8 Kraft 9 zuschreiben 10 Erzherzog 11 ein Fuß 12 das Stottern 13 euriren 14 was sagt man von den Stammleuten 15 verstecken.

LXXXVI. 1 Vorreiten 1 ein Mauerbrecher 2 eine Armburst werfen 4 groß 5 ein Stein 6 ein Mörsel 7 eine Bombe 8 werfern, schiessen 9 schiessen 10 ein hölzerner Balken 11 ein Frau 12 das Haar 13 abschneiden 14 ein Strick 15 drehen 16 ein Ring 17 schmieden 18 eine Kette 19 ein Werkzeug 20 das Geschütz 21 schiessen

cere saxa & torquere 21 tela 22, & trabes 23. quid legirur de mulieribus 24 Cimbrorum? quod carros pro vallo objec-
rint 25, cum Cymbri fugati 26 essent à Mario. quid de fa-
minis insulae Curzolanae prope Lepantum notabile? quod viris
aufugientibus 27 cum duce 28 vestes virorum sumserint, &
Turcas represerint 29. quid de virginibus Sarmatarum?
quod non ante nuperint 30, quam tres hostes conseci-
sent 31.

LXXXVII. Quotuplicie erant balnea 1? vel privata 2, vel
publica 3. quomodo Fausta conjux 4 Constantini magni
obit? suffocata 5 est vapore 6 præservidi 7 balnei. cur? quia
criminata 8 erat marito 9 privignum 10 Crispum, bellum 11
adolescente 12, ne hæres 13 regni esset, sed exhäuserdaretur 14.
quibus instrumentis 15 utebantur 16 in balneo? spongia 17
abluerunt 18 se, & strigili 19 fricuerunt 20. quæ nunc cele-
briores thermæ 21? Akenses, quas Carolus M. amavit, &
Carolingicæ in Bohemia, quæ sub Carolo IV. inventæ, occa-
sione canis, qui pedes adusserat 22.

LXXXVIII. Quomodo antiqui 1 gestaverunt gladios? in
balteis 2, qui (quæ) pependerunt 3 ex humeris. quomodo or-
narunt 4 balteos (baltea)? argenteis, item aureis bullis 5.
quomodo nunc gestantur? accinguntur 6 lateri 7 cingulo 8.
quid Cicero per jocum 9 dixit in generum 10 suum parvum?
quis generum meum alligavit 11 gladio.

LXXXIX. Cur Cinici aluerunt 1 barbam? ut meminif-
fent 2 se viros esse, nec nugas agerent 3, nec quidquam
patrarent 4, quod viro indignum 5 esset. quis imperatorum
fuit

22 ein Pfeil 23 ein Balken 24 eine Frau 25 eine Wagenburg machen
26 in die Flucht schlagen 27 davon fliehen 28 der General 29 zurückfa-
gen 30 heyrathen 31 erlegen.

LXXXVII. 1 Ein Bad 2 sonderlich, eigenthümlich, besonders 3 ges-
mein 4 eine Frau 5 ersticken 6 der Dunst 7 sehr heiß 8 fälschlich angeben
9 der Ehemann 10 der Stieffsohn 11 artig 12 ein Jungling 13 ein Erbe
14 epterben 15 ein Werkzeug 16 gebrauchen 17 ein Schwamm 18 ab-
waschen 19 eine Striegel 20 kratzen 21 warme Bäder 22 verbrennen.

LXXXVII. 1 Die Alten 2 ein Achsel- Wehrgeheng 3 hängen 4 zie-
ren 5 ein Knopf 6 angürten 7 die Seite 8 ein Gurtel-Wehrgeheng,
Degen, Geheng 9 zum Scherz 10 ein Schwieger-Sohn 11 anbinden.

LXXXIX. 1 Den Bart wachsen lassen 2 sich erinnern 3 Possen
treiben

fuit insigniter barbatus 6? Jodocus 7; in primis 8 Andreas Rauber, ut barba porrigeretur 9 talis (orum) 10 tenuis 11 & inde reflexa 12 cingulo 13 tenuis. cur Mena notabilis? quod toniores 14 adduxerat 15 Roinam, qui barbam totonderunt 16. quomodo Commodus rasit 17 aulicos 18 suos? præcidit genas 19, (malas) labia 20, mentum 21, nasum & aures 22. qualis igitur erat Commodus? non commodus 23, sed incommodus 24.

XC. Qui dicti sunt barbari 1 Græcis? omnes aliae gentes 2, etiæ abhorrent 3 a barbarie 4, quid obserwas 5 de Russis? eos cultiores 6 esse, quam olim 7 fuerunt. quem morem 8 observant festo pascharis (eos) 9? quisque basiat 10 obvios 11. quid præterea? præter basium 12 eos assuntur 13, Christus resurrexit 14. quid responderet alter? Christus vere 15 resurrexit, qualis controversia 16 quondam 17 fuit de pascha? Orientales ecclesiae 18 ipso plenilunio 19, contra Victor 1, episcopus Romanus, in proximum diem dominicum 20 rejecit 21. idecirco 22 anathémate percussit 23 illos.

XCI. Quis fuit primus eremita 1? Paulus Thebanus, quid proditum est de eo? quod oīnia bellaria 2 nauci 3, flocci 4 fecerit & contra boni consoluerit 5 betam 6, brassicam 7, caules 8 herbarum, aspáragos 9 iapuli 10, fungos 11, boletos 12, & alia tubera terræ 13, nápos 14, siseres 15, & biberit purum, 16 ac limpidum 17 laticem 18. cur autem vixit in eremo 19? quia ratus

reiben 4 thun 5 unanständig 6 der einen gressen Bart hat 7 ein Römischer Kayser 8 sonderlich 9 reichen 10 die Endchel 11 bis an 12 zurück beugen 13 der Gürtel 14 ein Barbier 15 bringen, führen 16 scheeren 17 ein Hofmann 18 abschneiden 19 die Backen 20 die Lippen 21 das Kinn & die Nase 22 ein Ohr 23 güting, damit gut umgeben ist 24 böse, damit nicht gut umgeben ist.

XC. 1 Ein Barbar, grob 2 ein Volk 3 einen Abschen haben 4 die Grobheit 5 mercken 6 höflich, bescheiden 7 vorzeiten 8 eine Weise behahalten 9 das Oster-Fest 10 lassen 11 einer der begegnet 12 ein Kug 13 anreden 14 auferstehen 15 wahrhaftig 16 ein Streit 17 vorzeiten, 18 die Morgenländische Kirche 19 Vollmond 20 der Sonntag 21 verlegen 22 dorowegen 23 in den Baum thun

XCI. 1 Ein Einstedeler 2 Leckerbisslein, Leckereyen 3 eine Nüßschale 4 ein Fässgen & verachten 5 für lieb nehmen 6 Garten-Kraut 7 Kohl 8 Stengel 9 Grossen 10 Hopfen 11 Pfiffer 12 Morscheln 13 Erd-schwämme 14 Steckrübe 15 gelbe Rübe 16 rein 17 klar 18 Wasser

ratus 20 est eam vitam beatiorem 21 esse vita urbana 22.
aur? quia boni sunt rari in urbibus; & licet blandi 23 sint &
urbani 24 ac blandiantur 25; tamen ita invidi 26 sunt, ut
alter alteri 27 bolum 28 e faucibus 29 eripiat 30. cui Simeon
Stylites dictus. quia tringinta annos in stylo 31 vixit.

XCI. Quid proditur de Semiramide? quod struxerit 1
mœnia 2 Babylonis ex cocto latere 3, & adhibuerit bitu-
men 4, quod ibi exæstuat 5 ex terra, pro calce 6. quanta
erant mœnia? alta 7 erant quinquaginta 8 cubitos, (cubi-
torum) 9 & lata 10 triginta 11 duobus cubitis, ut quadrigæ 12
occurrentes 13 meare possent. ex quo facti erant primi mu-
ri 14 Romæ? ex limo 15 qui muri præterea notabiles? quo
Hadrianus Angliam defendit 16 a Scotis; & X. hoam rex
Chinæ Tartaros arcere 17 voluit, hic trecentorum millia-
rium 18 fuit. Turcæ autem ex ossibus mortuorum ad
terrendos 19 Christianos.

XCII. Angelus Angelottus cujas erat? Italus. sed qua-
lis erat? insignis 2 blatero 3 & lebes Dodonæus 4, nam bla-
terabat 5 de qualibet re, quæ modo in buccam veniebat 6.
quo pacto 7 Zeno Citticus corripuit 8 garrulum 9? ob id bi-
nas 10, inquit, aures habemus & os 11, unum, ut plurima
audiamus paucissima 12 loquamur 13. quamdiu tacuerunt
14 discipuli 15 Pythagoræ 16? quinque annos, & diceba-
tur echemythia 17, postea magistrum 18 audiebant intra
19 sindonem 20.

XCIV.

19 die Wüste 20 das für halten 21 glückselig 22 das Stadtleben
23 freundlich 24 höflich 25 schmeicheln, liebkosen 26 neidisch 27
einer dem andern 28 ein Bissen 29 der Rachen, das Maul 30
herausreissen 31 ein Pfleiler, Seule.

XCI. 1 Bauen 2 die Stadt Mauer 3 ein gebackener Stein, Zies-
gelstein 4 Harz 5 herausquellen 6 der Kalaf 7 hoch 8 funfig 9 eine
Elle, der Elldrogen 10 breit 11 dreyfig 12 ein vierspänniger Wagen
13 sich begegnen 14 die Mauer 15 der Leimen 16 beschägeln 17 ab-
halten 18 eine Meile 19 schrecken.

XCIH. 1 Was ist er vor ein Landsmann, von mannen 2 sonderlich
3 ein Plauderer 4 ein Dodonischer Tiegel, Pfanne (ein Erz-Plau-
dermaul) 5 plaudern 6 ins Maul kommen 7 auf welche Weise 8 bes-
trafen 9 ein Plauderer 10 zwenz 11 der Mund 12 wenig 13 reden
14 schweigen 15 die Schuler 16 ein berühmter Weltweise 17
das Stillschweigen 18 der Lehrer 19 innerhalb 20 der Vorhang.

XCIV.

XCIV. *Vnde bombyces 1 primum allati sunt in Europam?* ex Asia. quomodo aluntur 2? foliis 3 mori 4. quæ bombyx 5 est optima? Assyria. quis Romanorum primus usus est ho-
loserica 6 veste? Elagabalus. qualis ante fuit in usu 7? sub-
serica 8 vestis. an blatta 9 rodit 10 sericum 11? non, sed
lanam 12 & libros 13. quæ terra floret 14 fabricis 15 bom-
bycinis 16? Italia & Gallia.

XCV. *Quando usus 1 braccarum 2 invaluit 3 Romæ?* sub
Augusto. ubi inventæ sunt braccæ? in algentibus locis 4,
contra brumam 5. qui gestant bracas laxas 6? Helvetii.
quis scripsit de braccis? Salmasius & Casaubonus. quales erant?
egregii 7 Critici. quid de Salmasio notatum dignum 7? quod
ranti fuerit 8 reginæ Suecorum Christinæ, ut ipsi hypocau-
stum 9 caleficerit 10. sed uxor 11 ejus qualis erat? avara, ma-
la, instar 12 Xantippe, idcirco etiam appellatur Juno Sal-
masiana. quæ fuit ei similis? Mæcenatis 13, nam sœpius cura-
eo altercata 14 est; hinc Seneca dixit, eum millies 15 uxori-
rem duxisse 16, toties cum ea redivit in gratiam 17.

XCVI. *Quomodo Junius cognominatus 1 est?* Brutus. an re-
fuit brucus 2? non, sed imitatus 3 est bruta 2, & menitus 5
est insaniam 6. cur? ut evitaret 8 infidias 8 Tarquinii super-
bi. cur Tarquinius infidatus 9 est Junio? quia timuit 10 si-
bi ab illo; nec frustra 11, nam expulit 12 eum urbe & regno
13. cur consul 14 Curius dictus est Dentatus? quia dens 15 ena-
tus erat ex gingiva 16, cum nasceretur 17. quo uadivius
XIV. rex Galliarum attulit? duos in omen 18 sapientialis 19,
ut

XCIV. 1 Ein Seidenwurm 2 ernähren, unterhalten, sustern 3 ein
Blatt 4 ein Maulbeerbaum 5 die Seide 6 ein ganz seidenes Kleid
7 Mode seyn 8 halbseiden 9 die Motte 10 benagen, scessen 11 die Seide
12 die Wolle 13 ein Buch 14 blühen 15 eine Fabrique 16 seiden.

XCV. 1 Der Gebrauch 2 die Hosen 3 aufzommen 4 an kalten Orten
5 die Kälte, der Kürze 6 weite Hosen 7 vortrefflich 8 so
hoch geachtet seyn 9 die Stube 10 wärmen. 11 eine Frau 12
Gleich 13 ein grosser Minister des Kaisers Augusti 14 sancken
15 tausendmahl 16 heyrathen 17 sich vertragen.

XCVI. 1 Hennahmen 2 viehisch 3 gleich stellen 4 ein unvernünf-
tiges Thier 5 flügen, vorgeben 6 die Unsunckheit 7 entgehen 8 die Nach-
stellungen 9 nachstellen 10 sich fürchten vor 11 umsonst, ohne Urfach
12 herausjagen, vertreiben 13 das Königreich 14 der Burgemeister
15 sindahn 16 Bahnfleisch 17 gebohren werden 18 Vorbedeutung 19 die

ut Grotius ominatus est & quentum Lucas Heere pictor habuit in technophylacio 20? quinque librarum 21.

XCVII. Quid veteres 1 censuerunt 2 de bubone 3? illum esse dirum & infastum 4. cui bubo fuit malum omen 5? Hec godi Agrippæ. quid de lepore 6 creditum est? quod visus 7 lepus faciat iter 8 inauspicatum 9, uti etiam foeta 10 vulpes, & canis prægnans 11. cur lepus est in deliciis 12? ob 13 pulmentum 14. quale adagium de eo? tute 15 lepus es & pulmentum queris 16. quid notandum est de leporibus in Prussia & vicinia 17? eos hinc 18 albescere 19.

XCVIII. Vbi byssum 1 primo textum 2 est? Eli in Achaja. sed carbasus 3 ubi texta est? in Hispania. quæ hodie 4 est celebrior 5? quæ Cameraci textur. ubi linum 6 optime provenit 7? in Aegypto. cur Aegyptus miranda 8? quia ibi raro pluit 9, sed humus 10 humet 11 Nilo, quo irrigatur 12, postquam variis cataractis 13 ruit 14 ex montibus. cur amplius? pyramidibus 15, quas Cheops rex struxit 16, ex his una quingentos 17 viginti pedes alta.

Lit. C.

XCIX. Cur Constantinus quintus cognominatus est caballinus? quia caballos 1 amavit & libenter 2 odoratus 3 est sumum 4, etsi non bene olet 5. cur autem copronymus? quia cacaverat 6 in aquam, cum baptizaretur 7, idem Wenceslao ignavo 8 accidit. enjus equus exitiosus 9 fuit possessoribus 10?

Seß,

Raubbegierde & weissagen 20 die Kunstkammer 21 ein Pfund.

XCVII. 1 Alt 2 halten 3 eine Eule 4 unglücklich, was etwas böses bedeutet 5 ein böses Zeichen 6 der Haase 7 geschen 8 die Reise 9 unglücklich 10 trächtig 11 trächtig 12 für wohlschmeckend gehalten werden 13 wegen 14 das mürbe am Braten 15 du selbst 16 sachsen 17 die Nachbarschaft 18 der Winter 19 weis werden.

XCVIII. 1 Feine Leinwand 2 weben 3 föhlliche Leinwand 4 hent zu Tage 5 bernhut 6 der Lein, Flachs 7 wohl gerathen 8 wunderbarlich, zu bewundern 9 regnen 10 die Erde 11 feuchte iron 12 wässern 13 ein Wasserfall 14 fallen, kürzen, herausströmen 15 eine Pyramide, Seule, welche oben spitz zugehet, eine Spitz-Seule 16 bauen 17 fünfhundert.

Lit. C.

XCIX. 1 Ein Pferd 2 gern 3 riechen 4 der Mist friecken 5 Facken, verunreinigen, besudeln 7 tauften 8 trags, lieberlich, ungerathen 9 verderblich, schädlich, nachtheilig 10 ein Bescher 11 eines natürlichen

chen

Seji, cum ex quatuor nullus fataliter fato suo mortuus **II**
sit; hinc proverbio **12** dicitur: equum Sejanum habet **13**.

C. Quo pacto **1** Zeuxis pictor **2** obiit **3**? cum rugosam **4**
vetulam **5** aspexisset **6**, quam pinxerat, ita cachinnavit (ca-
chinnatus **7** est) ut cachinno **8** mortuus sit; Diagoras præ læ-
titia, quomodo **Anacreon?** acino **9** uva passæ **10** strangula-
tus **11** est, qui inciderat **12** in guttur **13**; Godwin Anglus bo-
lo **14** panis, per quem pejeraverat **15**. ubi **Sanctus Galdrinus**
obiit? in suggesto **16**, ob fervorem **17**, ut et Petrus mona-
chus in pulpite **18**, quod optavit **19**, ut confirmaretur **20**
testimonium **21** suum; spiritum sanctum **22** in forma colum-
bae sæpius super caput Gregorii lessitasse **23**. quomodo **Favia-**
nus imperator? fætore **24** carbonum **25**. ubi? in hypocau-
sto recens **26** illito calce **27**. quomodo **Regulus exiunctus** **28?**
insomniis **29**, nam cilia **30** cum palpebris **31** ei prælecta **32**
sunt. quomodo **Fridericus Barbarossa?** rigore **33**, cum se la-
varet **34** in fluvio Cydno. cur cognominatus **Barbarossa?** quia
rufus **35** fuit & rutilam **36** barbam habuit. Iohannes Gosse-
linus **37** crematus **38** in camino **39**, in quem præ senectute
lapsus erat **40**.

CI. Quod est insigne **1** Mercurii? caduceus **2**. quale est
caduceum? virgula **3**, duobus serpentibus **4** circumdata **5**,
qui se osculantur **6**. quid hoc indicatur **7**? hostes eloquentia
placari **8** debere, ut hi serpentes se complectuntur **9**.

CII. Quis erat **Calus?** nepos **1** Dædali. quid invenit? ser-
ram **2** ad lignum secandum. qua occasione **3?** spinæ **4** pisci-
um

chen Todes sterben **12** ein Sprichwort **13** er ist zum Unglück ge-
bohren.

C. **1** Wie **2** ein Mahler **3** sterben **4** runglicht, verschrumpt **5** ein
altes Weib **6** ansehen **7** laut lachen **8** das Lachen **9** ein Kern **10** ei-
ne Rosine **11** ersticken **12** fallen **13** die Kehle **14** ein Bissen **15**
falsch schwören **16** die Canzel **17** der Eifer **18** eine Canzel **19** wün-
schen **20** bestätigen **21** Zeugniß **22** der Heilige Geist **23** sitzen **24**
der Gestank **25** eine Höhle **26** frisch **27** mit Kalke anstreichen, weissen,
ausweissen **28** umbringen **29** Schlaflösigkeit **30** die Augenwimpern
31 die Augenlieder **32** abschnüden **33** die Hälte **34** baden **35** ein Roth-
kopf **36** roth **37** ein Königlicher Bibliothecarius von Paris **38** ver-
brennen **39** ein Canum **40** fallen

C. **1** Ein Kennzeichen, Ehrenzeichen, Merckzeichen **2** ein Heroldss-
stab **3** eine Rute **4** eine Schlange **5** umgeben **6** küssen **7** anzeigen
8 verschwinden **9** umfassen.

CII. **1** Ein Enkel **2** die Säge **3** die Gelegenheit **4** Rückgrad **5** wie-
derfahren

um. quid accidit 5 illi? præcipitus 6 ex cacumine 7 turris 8, & mutatus in perdicem 9, quæ (qui) propterea virat sublimia 10. cur avis 11 eum præcipitem dedit 12? ex invidia 13, nam figulus 14 invidet 15 figulo. Sic Aristides ostracismo 16 ejectus 17 Athenis; quia justus dici voluit.

CIII. Quis cecidit 1 exercitum 2 Attilæ regis Hunnorum? Merovæus rex Gallorum, ubi caſus est? in campis 3 Catalau-nicis, adeo ut campus manaverit 4 sanguine 5. quid postea consilii cepit 6? congeſſerat 7 ephippia 8, ut ſe cremaret 9, ſi hostis invadifet 10 caſtra 11. quomodo ſe appellavit? flagellum 12 Dei, uti Nebucadnezar nāileus 13 terra dictus. quo omne 14 excitatus 15 eſt ad expugnandam 16 Aquilejam? caterva 17 eiconiarum 18, quæ catervatum 19 efferebant 20 pullos 21 ex urbe.

CIV. Quare Praxiteles eſt clarus 1? quod cælo 2 cælaverit 3 mira arte 4, argento & in auro, marinore 5 & ebore, qui præterea fuerunt celebres cælatores 6? Sicyone Lyſippus & Polycletus, in Cypro Pygmalion. quis floruit 7 in Italia? Nicolaus Pisanus, in Germania 8 Aldegraf, Merian, Thurneisen, in Gallia 9 Sylvester, qui omnia regia palatia ſculpſit 10, in Belgio 11 Bromart, Blond, Mercator, a quo map-pæ geographicæ 12.

CV. Quo instrumento 1 ſcripſerunt 2 olim? ſtylo (gra-phio) 3. qua forma 4 ſtyli erat? altera pars 5 acuminata 6 erat, ad incidendas 7 literas, in tabula cerata 8, ferrea cufi-de 9; altera lata, ad delendas 10 literas. hodie quomodo ſcribimus

verfahren 6 fürzen 7 die Spize 8 ein Thurm 9 ein Rebhun 10 hoch 11 der Grohvater 12 fürzen 13 der Neid 14 ein Töpfer 15 benciden 16 durch Scherben 17 verjagen.

CIII. 1 Schiagen 2 eine Armee 3 die Felder bey Chalon in Thame-pagne 4 flieſſen 5 das Blut 6 einen Rath, Vorsatz fassen 7 zusammen tragen 8 ein Sattel 9 verbrennen 10 angreifen, anfallen, eine brechen 11 das Lager 12 eine Peitsche 13 ein Hammer 14 Vorbeideutung 15 antreiben 16 erobern 17 ein Haufen 18 ein Storch 19 haufentreis 20 heraustragen 21 die Jungen.

CIV. 1 Berühmt 2 ein Grabfeſen 3 erhaben arbeiten 4 sehr künftlich 5 Marmor 6 ein Künstler in erhabener Arbeit 7 berühmt ſeyn 8 Deutschland 9 Frankreich 10 ſiechen 11 die Niederlande 12 Landcharte

CV. 1 Ein Werkzeug 2 ſchreiben 3 ein Griffel 4 Gestalt 5 ein Theil 6 geſpißt, ſpit 7 einſchneiden, eingraben 8 eine mächtige Lafel 9 die

timus (exaramus literas) α ? calamo 11 . qui aptatur 12 calamus? crena 13 inciditur 14 scalpro 15 , postea acuitur 16 & temperatur 17 . cur Allatius deflevit 18 antissionem 19 peniae sua? quod ea tringinta annos (nis) usus fuisset. cui Lipsius suam dedicavit 20 o. Mariae. quid observas de Perkinsio Anglo? quod sinistra 21 manu scripsit multa volumina 22 . quid quadrat 23 in Salmasum? docti māe scribunt, ideo amanuensi, 24 Lato usus est. Japones qui scribunt? a dextra ad sinistram & inde retro 25 ad dextram, quin etiam deorsum 26 .

CVI. Vnde Caligula homen trax τ 1 ? a cāligis 2 , quibus incessit 3 in castris, iisque usus est pro ocreis 4 . cur praeterea notabilis? quod decreverit 5 equum incitatum creare consulem 6 , & triumphare 7 de conchis 8 . cur strenas 9 collegit 10 ? ut laeunam 11 aris expleret 12 , quod profuderat 13 .

CVII. Cur Constans secundus occidit 1 Valentem fratrem? ut solus imperaret 2 . an impune tulit 3 ? agitatus 4 est spectris (larvis) 5 fratris; nam Valens ei apparuit 6 noctui 7 , & porrexit 8 aureum calicem 9 dicens. bibe frater. an non horruit 10 ? tremuit α ? omnino, tanto horrore 11 & formidine β perfusus 12 est, ut voluerit sedem 13 migrare γ , & transferre 14 in Italiā. quid accidit Ludovico, comiti Bavariae, cum conjugem suam decollasset 15 ? una nocte canuit 16 . quid Laodamiae, cum ex voro 17 vidisset manes 18 marini 20 ? pavore 20 exanimata 21 est. qualis fuit Cambyses? non modo incestus 22 fuit, nam cum sorore incestum commisit 23 , dum eam duxit uxorem

9 die Spīze 10 auslöschen α schreiben 11 die Feder 12 zurecht machen 13 ein Spalt einschneiden 15 das Feder : Messer 16 spīzen 17 zurichten, stümpfen 18 beweinen 19 der Verlust 20 widmen 21 die lincke Hand 22 ein Buch 23 es räumt sich auf 24 ein Schreiben 25 rückwärts 26 abwärts

CVI. 1 Den Nahmen woher haben 2 kleine Stiefeln 3 einhergehen 4 der Stiefel 5 verschließen 6 zum Burgemeister machen 7 triumphieren 8 die Muschel 9 Neujahrs-Geschenk 10 einzunimmen 11 eine Lücke 12 aussfüllen, ersetzen 13 verschwenden.

CVIII. 1 Lödten 2 herrschen 3 ungestraft davon kommen 4 plagen 5 das Gespenst 6 erscheinen 7 bei Nacht 8 darreichen 9 ein Becher 10 erschrecken α zittern 11 ein Schauer β . Entsezzen 12 überschütter werden 13 die Residenz γ ändern 14 verlegen 15 enthaupten 16 arau werden 17 nach ihrem Wunsch 18 der Geist 19 der Ehemann 20 Schrecken 21 sterben 22 Blutschänder 23 eine Blutschande begehen 24 zum

rem 24, sed etiam crudelis 25 & parricida 26, nam eam calcibus
27 calcavit 28 ad necem 29. quomodo perit? ense suo 30 sau-
ciatus est fémore 31. cum enim equum concenderet 32, ensis
sua sponte 33 lapsus est ex vagina 34. quomodo Solymannus
perit 35? ex equo lapsus in venatione 36.

CVIII. Quis fixit Lycurgus? legislator 1 Spartanorum.
quam legem promulgavit 2 de cælibatu 3? ut cælibes 4 hieme
5 nudi 6 circumirent 7 forum 8, cum ninxisset 9 & canerent
10 carmen 11, quod erat coimpositum 12 in cælibes. quid
ostendit 13 per par 14 canum? quantum momentum esset 15
in educatione 16. quomodo? alterum in otio 17 eduxit 18,
alterum assuevit 19 venationi 20. quo eventu 21? ille segnis
22 & lentus a, hic impiger 23 factus. qualis erat educatio 24
Lacedæmoniorum? dura b, nam indurabant 25 eos ad omne
opus, hinc manus non erant teneræ 26, sed callosæ (obducitæ
callo) 27, hinc de reduvia γ non questi sunt δ, si etiam vapu-
lavissent 28, ut corpus liveret 29 vibicibus 30, has plagas 31
facile concoixerunt 32. quo eventu? plerique 33 fuerunt gna-
vi 34 & frugi 35, pauci nequam 36, nunc autem multi puri
puti nebulones 37, & Murciae sive Vacunæ 38 mancipia 39.

CIX. Cur Augustus carpit 1 filiam 2 suam Julianam? quia
evellerat 3 canos 4, cum comisset 5 comas. quid dixit? mox
6 calva 7 eris, si cana 8 esse noles. quid saepius gemuit 9 Au-
gustus? suos liberos degeneres 10 esse. quid igitur optavit 11?

utinam

Weibe nehmen, heyrathen 25 grausam 26 ein Vater, Bruder, Schwei-
ster, Mörder 27 die Herse, Hacke 28 treten 29 zu Tode 30 das Schwerdt
31 die Hüste 32 auf das Pferd steigen 33 von sich selbst, freymillig 34
die Scheide 35 umkommen 36 die Jagd.

CVIII. 1 Ein Gesetzgeber 2 ein Gesetz geben 3 der ehelose Stand
4 der unverheirathet ist 5 der Winter 6 nackend 7 herum gehen 8 der
Markt 9 schneyen 10 jungen 11 ein Lied 12 machen 13 zeigen 14 ein
Paar 15 wie viel gelegen seyn 16 die Erziehung 17 der Müßiggang
18 erziehen 19 gewöhnen 20 die Jagd 21 mit was vor einem Erfolg 22
faul & langsam 23 unverdrossen 24 die Erziehung 25 hart 25 hart
machen 26 zart 27 schwälig γ ein Niednagel δ über Kleinigkeiten
Plagen 28 geschlagen werden 29 blau seyn 30 Streichmal 31 ein
Schlag, Wunde 32 verdauen 33 die meisten 34 fleißig 35 gutartig
36 ein Schelm 37 erzeugtemachte Schelme 38 Göttin der Faulheit
39 leibeigene Eckaven.

CIX. 1 Tadelen, bestrafen 2 die Tochter 3 ausrufen 4 die grauen
Haare 5 schmücken 6 bald 7 kahl 8 grau 9 beseuzien 10 unartig, der
aus

utinam 12 cælebs mansisse 13; aut liberis carerem 14. quomodo appellavit liberos suos? vñicas 15 & carcinomata 16. quod symbolum 17 habuit? festina lente 18. quibus exitiosâ 19 fuit festinatio 20? Gallis, cum fusi sunt 21 ad Nicopolin 22 quod prælium præceperunt 23, priusquam Sigrismundus rex suppetari 24 posset.

CX. Cur Asiatici alunt 1 multos camelos 2? quia patientes 3 sunt sitis 4 ad undecimum 5 diem. cur mulis 6 utimus in montani 7? ut onera 8 bâjulent (portent) per angustos 9 calles 10 in elitellis. quid notabile de mulabus 11? quod nunquam pariant 12. quando mula dicitur peperisse? cum Galba crearetur 13 imperator ubi optimi? in insula Minorca.

CXI. Quid invenit Episcopus Paullinus? campanas 1 & nolas 2. quis primus baptizavit campanas? Johannes XIII. Pontifex Maximus 3. qui carent 4 campanis? Turcæ, nam convocant 5 concionem 6 magno clamore 7 ex celsis 8 turri. ubi maxima totius Europæ? in Rouen metropoli 9 Normandiæ, & vocatur George d'Ainboise. ubi celissima turris? Cremonæ.

CXII. Quid accidit Aætoni? dilaniatus 1 est a canibus suis, quibus cōpulam detraxerat 2. cur? quia transfiguratus 3 erat in cervum 4 & cornua 5 nata erant ex cranio 6. an non agnitus 7 est a canibus? minime. quid clamavit 8? Aæton ego sum, dominum cognoscite 9 vestrum. cur prisci 10 talia fixerunt? ut monerent 11, modum tenendum 12 esse in venatione. quomodo olim venati 13 sunt? cassibus 14 (retibus) & indagi-

aus der Art geschlagen 11 wünschen 12 wollte Gott 13 verbleiben 14 nicht haben 15 ein Geschwür 16 der Krebs 17 ein Wahlspruch 18 eile mit Weile 19 schädlich 20 die Einfertigkeit 21 schlagen 22 eine Stadt an der Donau in Bulgarien 23 vorher, ehe, früher anfangen 24 zu Hülfe kommen.

CX. 1 Ernähren 2 ein Cameel 3 der ausstehen kann 4 der Durst 5 der eilste 6 ein Esel 7 das Gebürg, vergichtete Derter 8 die Last 9 enge 10 ein Fußsteig 11 eine Mauleselin 12 gebähren 13 machen, ernennen.

CXI. 1 Die Glecke 2 die Schelle 3 der Pabst, der Hohepriester 4 nicht haben 5 zusammen rufen 6 die Versammlung, eine Gemeinde 7 das Geschrey 8 hoch 9 die Haupt-Stadt.

CXII. 1 Zerreissen 2 die Coppel abnehmen 3 verwandeln 4 ein Hirsch 5 das Horn 6 die Hirnschale 7 erkennen 8 scheuen 9 erkennen 10 die

dagiro 15. quis venabulum 16 invénit? Piseus Rex Thúscie,
quis fuit Hubertus? Episcopus Leodiensis 17 amans vena-
tionis, hinc festum ejus a principibus celebratur 18.

CXIII. Quod est inventum Panos? proditum est 1 Pans
primum junxisse 2 cannas (calainos) 3 cera & cecinisse 4. cum
quo certavit 5? cum Apolline. quis constitutus est arbiter 6
certaminis 7? Midas. cui palmam tribuit 8? Pan. quo even-
tu? Apollo ei attribuit 9 aures asininas. quo instrumento nanc
canina? fistula 10, quæ conficitur ex buxo. cur Pallas abjecit 11
fistulam? quia viderat in speculo 12, quod buccam inflaret 13.
quis fuit Stenior? buccinator 14 Græcorum, quo nemo cla-
mosior 15. quid de Rolando proditum? ita inflavit buccam,
ut ultra 16 oto millaria audiretur, & rupta sit 17.

CXIV. Quo furto 1 Edeffa capta est? grege 2 caprorum 3
conissantium & caprarum 4, cum quibus Caranus intravit 5
in urbem, sic & Villaretus in Rhodum, quo casu 6 Arnulphus
imperator occupavit Romam? occasione léporis, quem mili-
tes persequebantur 7, & refugientibus 8 præsidariis 9, una in
urbem irruerunt 10. quomodo Chevremont 11? milite eucul-
lato 12. quomodo Dublinum incensum 13? somite 14 religa-
to 15 ex pedibus columbarum & passerum 16. quis script de
stragatematibus 17? Polianus & Frontinus.

CXV. Quis usus est canistri? panis in eo conditur 2 & ex
eo promittur 3, cum prandium 4 aut ēona 5 parata 6 est. ex
quo conficiuntur canistri (panaria)? ex salignis virgis 7, ut
alii cophini &. quomodo prisci pransi sunt (pranderunt) 8?
parce

die Alten 11 erinnern 12 Maass halten 13 jagen 14 das Nech 15 Garis
und Tücher 16 ein Jägerspieß 17 ein Bischof von Lüttich 18 severn.

CXIII. 1 Es ist beschrieben 2 zusammen führen 3 Robt 4 spielen, pfei-
sen 5 streiten 6 ein Schiedsmann, Schiedsrichter 7 der Streit 8 den
Vorzug geben 9 geben, zuzeigen 10 eine Glöte, Pfeife 11 wegwerfen
12 der Spiegel 13 die Backen aufblasen 14 ein Trompeter 15 einer der
sehr schreyen kan 16 über, weiter als 17 zerspringen, bersten.

CXIV. 1 Eine Kriegeslist 2 eine Heerde 3 ein Bock & zusammen
flühen 4 eine Ziege 5 hinein geljen 6 durch welchen Zufall 7 verfolgen
8 zurücklaufen 9 die Wache 10 hinein dringen 11 ein Schloss im Lücki-
schen 12 in Mönchskleidern verkappter Soldat 13 anzünden 14 der Zun-
der 15 binden 16 Eperling 17 eine Kriegeslist.

CXV. 1 Der Brodtkorb 2 hinlegen, verwahren 3 heraus holen
4 die Mittags-Mahlzeit 5 die Abend-Mahlzeit 6 fertig machen, anschlie-
ßen 7 Weidenreiser & ein Korb 8 zu Mittage essen 9 sparsam 10 mäßig

parce 9 ac frugaliter 10. quomodo cœnati sunt (cœnauerunt) 10? laute & opipare 11; saepè etiam sportula 12 data est. quo cibo 13 soliti inchoare 14 cœnam? ovo 15. quo finiverunt 16? malis 17. cur mensæ sternenda 18 sume mappis 19? ut manus detergere 20 possumus. cur auagnostas (lectores) 21 adhibuerunt 22 in triclinio 23? ut animo quoque convivæ 24 delectarentur 25. quos invitabant 26.

CXVI. *Car cedrus 1 est nobilis?* non tantum, quia celsa 2 & procera 3 est; sed præcipue 4. quod ligna cédrina non sentiant cariem 5. ut etiam quæ uncia 6 sunt oleo cedri, aut oleo juniperi 7. *Juniperus cur præterea bona est?* quia granis 8 ejus capiuntur turdi 9 in área 10. quomodo præterea capiuntur? cum rubros unedones & sorba aucuparia 11 ab transenna 12 petunt 13. *cincon qualis avis?* Mexicana 14 miris coloribus 15, rore 16 & odore 17 florum alitur 18 octobri, ramum 19 amplexa 20, totam hyemem dormit.

CXVII. *Quid traditur de Erichthonio?* illum invenisse currus 1. cur? ut tegeret 2 desonilitatem 3 pedum 4. quos equos juxxit 5? quatuor. quis carpentum 6 invenit? Carmen ta mater Evandri. quot rotas 7 habuit? duas, & muli traxerunt 8. quis vehabatur 9 carpento? matronae 10, optimates 11, Augustæ 12. cishum 13 quale fuit? duarum rotarum, & expeditum 14 vehiculum 15; rheda 16 usi sunt in itineribus 17. *Läppones quomodo vehuntur 18?* in trahis 19 quæ a machlibus 20 trahuntur 21.

CXVIII.

10 zu Abend essen 11 kostlich 12 eine kalte Küche 13 die Speise 14 ansagen 15 ein Eß 16 beschließen 17 ein Apfel 18 decken 19 das Tischtuch 20 abwischen 21 ein Leser 22 gebrauchen 23 ein Fisch, daran drey Beulen, Wolster, siehen 24 ein Gast 25 sich vergnügen 26 einladen.

CXVI. 1 Der Cedernbaum 2 hoch 3 lang, aufgeschossen 4 sonderlich 5 wurmstichtig werden 6 schmieren, salben 7 Wacholderbaum 8 ein Korn, Scere 9 ein Kramwerts-Vogel 10 ein Vogelheerd u rothe Elsdeere, und Eberäschchenbeere 12 die Schlingen 13 holen, langen 14 von Mexico in America 15 wunderschöne Farbe 16 der Thau 17 der Geruch 18 ernähren 19 ein Ast 20 umfassen.

CXVII. 1 Ein Wagen 2 bedecken 3 die Ungeestalt, Häuflichkeit 4 der Fuß 5 anspannen 6 eine Kutsche 7 ein Rad 8 ziehen 9 fahren 10 eine ehebare Frau 11 vornehme Frau 12 die Kaiserin 13 ein Kärrn, Rollwagen 14 leicht 15 Fuhrwerk 16 ein Reisewagen 17 die Reise 18 fahren 19 ein Schlitten 20 ein Rennthier 21 ziehen.

CXVIII.

CXVIII. Quis potitus 1 est Hierosolymorum. (ma 2 mis?)
 Titus. quomodo expugnata 2 sunt? crebris 3 stragibus 4,
 & fame 5, nam tanta fuit caritas 6, ut consumta & to 7 pe-
 no 8 (penu, consumto penore) non tantum caro & cartilago 9
 cara 10 essent, sed etiam corium 11 coxerint 12 & excrements
 13 care 14 emerint. quomodo Saguntum redegerint ad deditio-
 nem 15? usserunt 16 illam fame. quando fames dominata
 17 est in Germania? annus continetur 18 hoc versu 19:
 Ut lateat 20 nullum tempus famis, ecce 21 CVCVLLVM 22.
 quod ex fame oritur 23? pestis 24 & alia contagiosa lues
 25. quo remedio 26 Romani nisi sunt conira 27 pestilenzem
 luem 28? clavum annalem 29 fixerunt 30 in templo Jo-
 vis; in Bavaria autem reliquiae 31 Episcopi S. Benonis contra
 pestem coluntur. quid observandum de Turcis? eos non fu-
 gere pestem, qua fere 32 perpetuo 33 serpit 34.

CXIX. Quid affervatur 1 Laureti in Italia? cala 2, in qua
 Maria habitavit 3. quomodo Lauretum pervenit? dicitur ab
 angelis 4 eo delata 5 esse. quid Mediolani monstratur 6?
 clavus 7, quo Christus fuit affixus 8 cruci. ubi Sudarium
 (latinia) 9 custoditur 10? Augusta Taurinorum. quid trivi-
 ris 11? toga 12 Christi, cuius laciniam 13 mulier tetigit 14.

CXX. Quomodo segnes 1 & lascivi 2 ac petulanties 3 pueri
 castigandi 4 sunt? primo verbis 5; sed si verba incassum ca-
 dunt 6, & dicto non sunt audientes 7 præceptor (pædagogō)
 8, clunes 9 cædendi 10 férula 11, aut dorsum 12 verberibus
 13 ac

CXVIII. 1 Erobern 2 überwinden 3 öfters, stetig 4 eine Niederla-
 sage 5 der Hunger 6 die Thaurung 7 verzehren 8 der Vorwath von
 Eswaaren 9 der Knorpel 10 theuer 11 das Leder 12 kochen 13
 Unflat, Mist 14 theuer 15 zur Uebergabe zwingen 16 plagen
 17 herrschen 18 enthalten seyn 19 ein Vers 20 unbekannt seyn
 21 siehe da 22 das Münchskleid 23 entstehen 24 die Pest, 25 ei-
 ne ansteckende Seuche 26 ein Mittel 27 wider 28 die Pest 29 ein
 Jahrnagel 30 einschlagen 31 die Dieliquien, Ueberbleibsel, Gebeine
 der Heiligen 32 schier 33 allezeit 34 schleichen, grakiren.

CXIX. 1 Verwahren 2 eine Hütte, Bauer-Hütte 3 wohnen 4
 ein Engel 5 überbringen; 6 zeigen 7 ein Nagel 8 hesten, schlagen
 an etwas 9 das Schweinstuch 10 verwahren 11 Trier 12 der Rock
 13 der Gaum 14 berühren.

CXX. 1 Faul 2 mutwillig 3 verwegen 4 züchtigen 5 ein Wort
 6 vergeblich seyn 7 gehorchen 8 der Lehrmeister 9 der Hinderste 10
 hauen 11 die Rüthe 12 der Rücken 13 ein Schlag 14 eine Peitsche
 15 illus

13, ac scutica 14 operiendum 15 est, ut scapulas perdant 16.
 si autem grandiusculi 17 & ephébi & sunt? carcere 18 compescendi 19 sunt, aut multa 20 iis irroganda 21. quid proditum est de Héctore? eum præbuisse manus 22 magistro 23. quid de Gordiano 11? eum plorasse 24, si quis condiscipulorum 25 castigaretur. an etiam feriae 26 concedenda 27 pueris? omnino, ne studium tirónum 28 fatiscat 29. quis fuit plagosus 30? Orbilius, præceptor Horatii. quis magistrum suum magni fecit? Antoninus philósohus. Nam Metiani effigiem in cubiculo 31 suo habuit, & sepulcrum coronis 32 ornavit, sed Hercules Linum occidit 33, quia eum objurgarat 34.

CXXI. Quo prisci texerunt 1 caput contra hostes? cässide 2 (galea). ex qua materia confecta 3 erat? ex ferrea lámina 4. cudson 5 ex quo confectus erat? ex crudo 6 corio 7. quo ornabantur 8? crista 9 ex pennis 10. qui pectori cauerunt 11? cataphracta (thorace) 12 lorica 13 ex quo confecta? ex loris 14 ex crudo corio. quomodo præterea defendebant 15 iictus? 16 Scutis 17, clypeis 18, peltis 19, cetris 20, umbóne 21. agis 22 Jovis qualis erat? in medio erat caput Medusae (Gorgonis), cuius capilli in angues mutati 23.

CXXII. Quid de Melanióne proditum est? eum tam castum 1 fuisse, ut odio 2 mulierum migraverit 3 in solitudinem 4 & eremum &. quale proverbium inde natum 5? Melanióne castior. cur Lucretia occidit se? quia stuprum illi illatum 6 erat a Lucio Tarquinio. an impune habuit 7? minime, sed expul-

sus

15 zudecken 16 die Schultern nicht fühlen 17 erwachsen & ein Jüngling von sechzehn Jahren 18 das Gefängniß 19 bezwingen, zähmen 20 eine Geldstrafe 21 auflegen 22 die Hände darhalten 23 der Lehrmeister 24 weinen 25 ein Mitschüler 26 ein Feiertag 27 erlauben 28 ein junger Anfänger 29 müde werden 30 der gerne zuschlägt 31 die Schlosskammer 32 eine Krone 33 tödten 34 schelten

CXXI. 1 Bedecken 2 ein Helm 3 machen 4 ein Blech 5 eine Sturmhaube, 6 ein Rohr 7 Leder 8 zieren 9 ein Federbusch 10 eine Fedey 11 die Brust verwahren 12 ein Harnisch 13 ein Panzer 14 ein Riem 15 abhalten, abwehren 16 ein Stich 17 ein länglicher Schild 18 ein runder Schild 19 ein kurzer runder Schild 20 ein kurzer Schild von Riemen 21 ein in der Mitte rund erhabner Schild 22 des Jupiters und der Pallas Schild 23 verwandeln.

CXXII. 1 Neusch 2 der Has 3 wandern, weggehen 4 die Einsamkeit & die Einöde 5 was vor ein Sprichwort ist daher entstanden 6 schänden 7 ungestraft davon kommen 8 verjagen 9 das Elend bauen, ausset

18 *est regno cum patre, & exulare 9 constus 10 est.*
cuius pudicitia 11 præterea prædicatur 12 Xenocratis, ut
a Pliryne, pulcherrima meretrice 13, expugnari 14 non po-
tuerit.

CXXIII. *Vbi antiquitus 1 pecus (pecudem) 2 servarunt 3?*
in antris 4, uti nunc in canolis 5 quid legitur de bibus
(bibus) 6 Herculis? quod Cacus eas abegerit 7, cum eari-
ee 8, junco 9 & gramine 10 pascerentur 11, & traxerit eas
caudis 12 in speluncam 13. cur? ne vestigia 14 posset per-
sequi 15. qui detecta 16 est rapina 17? mugitu 18 vaccorum 19.
quomodo Hercules ultius 20 est raptorem 21? percussit 22 eum
clava 23. quid gestat præter clavam? exuvias 24 leonis. quale
proverbium de eo? difficile est, Herculi clavam extorquere
25. quis par 26 fuit Herculi? Polydamas. Nam leonem
pariter 27 enecuit 28, vastum taurum sustulit 29 in humeros
30, currum 31 rapidum 32 sufflaminavit 33, tandem: ruen-
te 34 caute 35 oppressus 36, quam sustinere 37 voluit.

CXXIV. *Ex quo olim charta 1 confecta est 2? ex Ægyptia-*
ca papyro 3, ubi vero non erat copia 4 papyri, inscriperunt
foliis 5 palmæ 6, populi 7, aut etiam in libro 8 tiliæ 9, ul-
mi 10, fraxini 11. ex quo nunc conficiuntur? ex veteri 12 lin-
treo 13, quod in summam minutiem conteritur 14. quomodo
lävior 15 redditur 16 & aptior ad scribendum? cum sca-
bitia 17 chartæ lävigatur 18 dente apri 19.

CXXV. *Quare cavillatorem 1 cavere 2 debemus (nobis*
a cavil-

oußer dem Vaterlande seyn, des Landes verwiesen seyn 10 zwingen 11
Kerschheit 12 rühmen 13 eine Hure 14 überwinden

CXXIII. *1 Vor Alters 2 das Vieh 3 verwahren 4 eine Höle 5 ein*
Stall, Schaffstell 6 ein Ochs, eine Kuh 7 wegtreiben 8 Ried, Gras 9
Binsen 10 das Gras 11 weiden 12 der Schwanz 13 eine Höle 14 ein
Fukstaysen 15 nachfolgen, nachgehen 16 entdecken 17 der Raub 18 das
Brüllen 19 eine Kuh 20 rächen 21 ein Räuber 22 schlagen, erschlagen
23 eine Neule 24 die abgerogene Haut 25 aus der Hand drehen 26
gleich 27 gleichfalls 28 tödten 29 aufheben, auftreiben 30 die
Schulter 31 ein Wagen 32 schnell 33 heimmen 34 einfallen 35 ein
Fels 36 erdrücken, verschütten 37 aufhalten.

CXXIV. *1 Das Papier 2 machen 3 Ägyptisches Schilf 4 Vors-*
rath, Gelegenheit 5 ein Blatt 6 ein Palmbaum 7 ein Pappelbaum
8 der Bast 9 die Linde 10 der Ulmebaum 11 der Eschenbaum 12 ale-
13 die Leinwand 14 ganz klein flossen 15 glatt 16 machen 17 die
Rauhigkeit 18 glatt machen 19 ein wild Schwein.

CXXV. *1 Ein Spitzer 2 mesden 3 gemeinlich 4 ein Verleum-
 der*

a cavillatore? quia plerumque 3 est calumniator 4. quomo-
do Fabius dictus est per consumeliam 5 (vituperationem) a?
eundator 6; quod cunctatus 7 esset aggredi 8 hostem. an
cunctatio 9 fuit salutis 10? ointino; hinc clypeus 11 imperii
appellatus. quid Demosthenes respondit calvo 12 convi-
ciatori 13? ego laudo 14. inquit, crines 15 tuos, qui ma-
lam calvariam 16 fugerunt 17. quod remedium 18 commen-
davit 19 Plato contra convicia 20? sic vivas, ut illis fides
non habeatur 21. qui fuerunt nobiles criminales 22? Pa-
squino sutor 23 Romæ, qui prætereuntes maligne vellicabat 24,
ac hodieque satyræ 25 solent statuæ 26 eius affigi 27: Scioppius
Cicerone in reprehendit 28, ideoque canis grammaticus dictus;
ei similis Laurensius Valla, Lavinius concordias Terentii per-
censuit 29, Zölius Homerum & Platонem perfrinxit 30, &
Momus opera Deorum carpit 31. quid inter alia desidera-
vit 32? fenestram 33 in pectore hominum, & cornua in ar-
mis (toris) 34 taurorum 35. quid dicitur in tales vituperati-
ores 36? cœlum vituperant 37. cui similis convicitor? dia-
bolo 38 & scorpio (oni) 39, cuius cauda semper in citu 40
est. quomodo appellantur rabulae 41 lairis? canes. quis reli-
giosus 42 advocatus? Antonius Ruffi, nam solvit 43 litem 44,
quam perdidit 45.

CXXVI. Cedo 1, qui sunt corruptores 2 juventutis 3? cau-
pones 4 & lenones 5. cur? quia allicitunt 6 eos in cellas 7,
ut vinum, cerevisiam 8, & zythum 9 potent 10. quis pri-
mus coxit 11 cerevisiam? Bacchus inter Græcos, inter Ger-
manos 14 Gaius Brivius, rex Germanorum. ubi zythus primum
coctus

der 5 die Beschimpfung & Verachtung, Schmach 6 ein Zauderer &
zaudern 8 angreissen 9 das Zaudern 10 nüglich 11 ein Schild 12 ein
Kahlkopf 13 ein Lästerer 14 ich lobe 15 die Haare 16 die Glaze
17 davon fliehen, entfliehen, entgehen, 18 ein Mittel 19 loben
20 Lästerung 21 glauben 22 ein Lästerer 23 ein Schuster 24 scharf
tadeln, beißig angreissen 25 Spottschriften, Schmähchriften 26
eine Seule, Bildseule 27 anheften 28 tadeln 29 spöttisch durch-
ziehen 30 durchhecheln 31 tadeln 32 finden, daß mangelt 33 ein
Fenster 34 die Schuster 35 ein Eiter 36 ein Verächter, Lästerer,
Ladelhans 37 verachten 38 der Teufel 39 ein Scorpion 40 mit
dem Schwanz allzeit fertig zum Stechen 41 ein Jungendrescher
42 gewissenhaft 43 b-zählen 44 der Proceß 45 verlieren.

CXXVI. 1 Tage doch 2 ein Verderber 3 die Jugend 4 ein Schenke,
Wirth 5 ein Hurenwirth 6 anlocken 7 der Koller 8 das Hier 9 der
Breyhahn 10 trinken 11 brauen 12 ein Deutscher 13 ein Brauer 14

coetus est in Germania? Hanoverae a zythopepta 13, cui nomen fuit 14 Brūhan. *cantinuone corrumpuntur* 15 *juvenes*, si *cellas frequentant* 16? omnino. Nam tenera aetate 17 voluptas titillat & sensus 18, discunt deteriora 18 facillime & vitiis 19 contaminantur 20; discunt tesseras 21 & alios ludos hadere 22, choros agitare 23, audiunt spurca verba 24 & dissipant 25 patrimonium 26 cum sodalibus 27, in sodalitatibus 28 (sodalitiis), quid hinc factitarum 29? ut se contulerint 30 ad lanietas 31 (gladiatores) & interfecti sint; si vero strenue 32 digladiati 33 sunt, rude 34 donari 35 solebant, in signum 36 missionis 37.

CXXVII. *Quae fuit celeberrima Sibyllarum?* Cumæs, quæ prope 1 Cuinas cryptam 2 habitavit. ubi erat *crypta?* in ca-va 3 caute 4, quæ vel natura vel arte cavata 5 erat. *quot li-bros Sibyllinos emit Tarquinius?* tres. *cur Sibylla combusse-rat* 6 *sex?* quia rex non tantum licebatur, (licitabatur 7) quanti illa indicaverat 8, sed minus. *quanti licebant* 6? ma-gni (magno), nempe trecentis Philippis &. *quis usus horum librorum?* Romani consuluerunt 10, eos uti oracula in rebus dubiis 11. *quomodo Homerum, Virgilium consuluerunt?* temere 12 evolverunt 13, & in quem versum incidissent 14 oculi, pro oraculo 15 habuerant, atque fortes 16 Homericæ, Virgilianæ dictæ. *quo Versu Virgilii imperium Severo prædi-ctum* 17? tu regere imperio populos Romane meimoto 18. *eur vates* 19 *non sunt consulendi?* quia metu angimur 20, si mala, & contra spe, si bona praedicunt 21.

CXXVIII.

er hat den Nahmen 15 werden sie darum so bald verführt 16 oft wos hin geben 17 im jarten Alter & kitzeln 18 die Sinne 18 das schlims mere 19 ein Laster 20 beslecken 21 der Würfel 22 ein Spiel spielen 23 einen Tanz halten 24 unzüchtige Worte 25 verspreuen, verschwenden, durchbringen 26 das Erbgut Erbe, Vermögen 27 ein Gesell, ein Zechbruder 28 Gesellschaft 29 oft geschehen 30 sich begeben 31 ein Fechter 32 tapfer 33 fechten 34 ein Fechterstab 35 beschendken 36 ein Zeichen 37 die Erlossung, Freyheit.

CXXVI. 1 Ben 2 eine Höhle 3 bohl 4 ein Fels 5 hohl machen 6 verbrennen 7 bieten auf etwas 8 fordern für etwas 9 seif seyn, gehalten werden. & ein Ducaten 10 einen um Rath fragen 11 zweifels hafsig 12 ungefehr 13 ausschlagen 14 auf was fallen 15 eine göttliche Antwort 16 Weissagung 17 weissagen 18 sich erinnern 19 ein Wahrsager 20 ängstigen, peinigen 21 weissagen.

CXXVIII.

CXXVIII. Quis Americanam detexit 1? Christophorus Columbus, quis continentem 2 occupavit 3? Americus Vesputius, qui eam magna classe 4 eo missus est, cur ea pars orbis mirabilis? quod sit fœcundissima 5 auri. Nam sape latet 6 sub summo cœspite 7, hinc quotannis multa talenta 8 auri inde afferuntur in thesauros (gazas) 9. ubi auem fodunt 10 nobilissimum aurum? in Hungaria. ubi feruum? in Suecia. ubi chalybem 11? in Austria. ubi stannum 12? in Anglia. ubi plumbum 13 optimum? in Anglia, & propter duritatem 14 aptius globis 15.

CXXIX. Lyra 1 cuius insigne 2? Apollinis. quo choradas 3 habet lyra Apollinis? novem, pro numero 4 musarum. quis primus intercinctus 5 citharam 6? Amphion. quid traditur de Amphione? quod sono 7 testudinis 8 saxa moverit, quid de Orpho? quod cantu 9 sylvas moverit, & inhibuerit 10 cursum 11 amnicum. quid proditum est de Ariane? quod delphini (delphines) secuti sunt navem, & unus eum ejectum portarit 12 dorso 13 Corinthum. quid de asina Ammonii? quod relicta farragine 14 audierit herum explicantem 15 poeticon 16. quæ alia instrumenta musica? barbitus (& on) 17, cymbalum 18, sambuca 19. quibus classicum cecinerunt 20? tuba 21, lituo 22, tympano 23, hinc habuerunt tubicines 24, liticines 25, tympanotribas 26.

CXXX. Cur Athenienses innexuerunt 1 aureas cicadas 2 erubibus 3 suis, ut ostenderent 4 se procreatos 5 esse ex teatre 6. quid fingitur de origine 7 cicadarum? fuisse homines, qui cantu 8 perierint 9. quibus similes sunt locustæ 10? pigris

CXXVIII. 1 Entdecken 2 das feste Land 3 einnehmen 4 eine Schiffslotte 5 reich, übersäugig 6 verborgen liegen 7 oben unter dem Nassen 8 ein Talent von 700 Rthlr. 9 die Schatzkammer 10 graben 11 der Stahl 12 das Zinn 13 Blei 14 die Härte 15 eine Kugel.

CXXIX. 1 Eine Leyse 2 ein Kennzeichen, Merkmal 3 eine Sante 4 nach der Zahl 5 darunter, darunter singen 6 eine Esther 7 der Klang 8 die Laute 9 der Gesang 10 aufzthalten 11 der Lauf 12 tragen 13 der Rücken 14 aemlich Futter 15 auslegen 16 die Poesse 17 ein Hackebret 18 eine Cymbel 19 ein Sagentenspiel 20 zum Treffen blasen 21 die Trompete 22 die Zincke 23 Trommel 24 ein Trompeter 25 ein Zinkenbläser 26 ein Tambour.

CXXX. 1 Einflechten 2 die welche Henschrecke 3 das Haar 4 zehn, andeuten 5 hervorkommen, entspringen, den Ursprung haben 6 die Erde

gris 11 & ignavis 12, uti formicae 13 gnavis 14. quid locusta
rogavit 15 formicam? cibum 16. quid respondit? si extate
eantasti 17, hieme 18 salta 19. an locustae noxiae 20 sunt?
omnino, nam Aegypto magnas clades 21 & calamitates 22 at-
tulerunt 23, in oriente tamen inter edulia 24 sunt. quid in-
primis grave 25 fuit illis? caligo 26; nam tam densa 27
fuerunt tenebrae 28, ut nulla nox 29 fuerit tam caligi-
nosa 30. quid Audeus docuit de tenebris? eas principio
esarere 31.

CXXXI. In quot classes 1 divis 2 erant cives 3 Romani? in
sex classes. quales erant in prima classe? ditissimi 4. qui in
altera? ditiores. qui in tercia? divites, qui in quartia? me-
diocres 5. qui in quinta? v. odici 6. qui in sexta? tenuissimi
7, qui capite centebantur 8. quis populum a retulit in
classes 9? Servius Tullius. cur in censum relatus 10? ut ex
praediis 11, agris & fundis 12 vecligalia 13 solverent 14.
quod fuit munus 15 censorum 16? non tantum censere 17 fortu-
nas 18 civium, sed etiam notare 19 mores 20 singulorum 21.
quid Juvenalis? dat veniam corvis, vexat censura columbas 22.
quomodo censura 23 peragit 24 optime? si judex, alias
quod monet, ipse facit.

CXXXII. Qualis fingitur Vulcanus? claudus 1. quare clau-
dicavit 2? quia deturbatus 3 est ex celo 4 & fregit crux 5.
sur? quia tam deformis 6 fuit. quorum Deus est? fabrorum
ferrariorum 7. ubi habuit suam officinam ferrariam 7? in in-
sula

Nede 7 der Ursprung 8 der Gesang 9 erkennen 10 die Heuschrecke
11 faul 12 träge 13 eine Ameise 14 fleißig 15 bitten 16 die Speise
17 singen 18 der Winter 19 tanzen 20 schädlich 21 Schaden an
Bäumen 22 Schaden an der Frucht 23 verursachen 24 Essen, Gericht
25 beschwerlich 26 die Finsterniß 27 dicht, dicke 28 die Finsterniß 29
die Nacht 30 finster 31 kleinen Anfang haben.

CXXXI. 1 Eine Ordnung 2 eintheilen 3 ein Bürger 4 reich 5 mit-
telmäßig 6 der etwas weniger hat 7 der allerärmer 8 nach den Höpfen
geschätzt werden & das Volk 9 in gewisse Ordnung bringen 10 schätzen
11 ein Land auf 12 liegende Gründe 13 der Zoll, Schatzung 14 bezah-
len 15 das Amt 16 ein Schäfer, ein Zuchtmaster 17 schätzen 18 das
Vermögen, die Güter 19 prafen 20 die Sitten, die Ausführung 21 alle
und jede 22 kleine Diebe hängt man, die grossen lässt man laufen
23 das Zuchtmasteramt 24 verwälten.

CXXXII. 1 Lahm, hinckend 2 hucken 3 herab stossen, herunter
schmeissen, werfen 4 der Himmel 5 ein Bein brechen 6 garstig, ungestalt
7 ein

sula Lemno. quæ causa huius fabulæ? quia in insula pri-
muin arma cusa sunt. qui socii 9 tribuumur 10 illis? Cyclo-
pes 11. Brontes Stropes. Pyraeum. quibus instrumentis utun-
tur fabri? malleo 12. quo ferrum euditur 13 in incide 14;
lima 15. qua politur 16; forcipe 17. qua versatur 18 candens
19 ferrum; folle 20. quo ignis lusflatur 21. quis usus batil-
li 22? prūnae 23 componuntur 24 quid de Carolo IX. re-
ge Galliarum proditum? quod amans fuerit fabricae ferra-
iae 25.

CXXXIII. Imperator Titus quomodo cognominatus est?
amor & deliciae orbis 1. cur? propter elementiam 2; nam
clementissimus 3 fuit omnium & tam comis 4. ut nihil supra
5; atque hic fuit mirabilis character & animi. quid expro-
bravit 6 patri suo Flavio? quod tributum imposuisset 7 lo-
tio 8. quid respondit Flavius? numus 9 admovit 10 naribus
11 ejus. dicens. lucri 12 bonus odor 13 ex re qualibet. hinc
avaritiae 14 insimulato 15. quae maxime indigna 16 principe.

CXXXIV. Cur Sisamni cuius 1 detracta 2 est? quia erat
iniquus 3 Judex 4. & excaecatus 5 inuneribus 6. quid porro
factum? pelle 7 ejus tribunal 8 obduetum 9 est. cur? ut nem-
pe (videlicet) 10 monerentur judices. ne animi eorum de-
clinarent 11 a jure. nec reos 12 in dicta causa (inauditos 13) sce-
leris (de seclere) 14 damnarent. nec lites 15 perperam 16 trans-
igerent 17 inter litigantes 18 si quis dictam alteri scripsisset
19. quis tam sevēre consuluit (decrevit) 20 in Sisamnum?

rex

7 ein Schmied 8 die Schmiede 9 ein Helfershelfer. Geselle 10 zuschrei-
ben 11 ein einäugiger Riese 12 ein Hammer 13 schmieden 14 ein Ams-
hoh 15 eine Pfeile 16 glatt machen 17 die Zange 18 herum drehen
19 glühend 20 der Glasebalg 21 anblasen 22 Feuerschafel. Feuerzange
23 glühende Kohlen 24 zusammenlegen 25 die Schmiedekunst. das
Schmiedehandwerk

CXXXIII. 1 Die Freude der Welt 2 die Gnade 3 gnädig 4 freund-
lich. holdselig 5 nichts drüber & Kenn-Mahlzeichen. Bildung. Fassung
6 vorwerfen 7 Tribut legen auf etwas 8 Urin. Harn 9 Gold 10 halten an
etwas 11 die Nase 12 der Gewinn 13 der Geruch 14 der Geist 15 be-
schuldigen 16 unanständig

CXXXIV. 1 Die Haut 2 abziehen 2 unbillig. unrecht 4 ein Riech-
ter 5 verblassen 6 das Geschenk 7 das Fell 8 der Richtersuhl 9 übers-
ziehen 10 neuhlich 11 lencken. neigen. wenden 12 der Beklagte 13 un-
verhört 14 ein Laster 15 Proces 16 fälschlich. mit Unrecht 17 abthun.
schlichten 18 der Proces führet 19 einen Proces anfangen. mit

rex Cambyses. cur clientes 21 celebrant 22 domos paronorum
23? ut se commendent in clientelam 24.

CXXXV. Quid in Alexandro Magno præcipue (præserim)
reprehensum 1 est? ebriositas 2: nam saepe sic comissatus 3
est cum comissatoribus 4, ut per biduum 5 ciapulam exha-
lare (edormire) 6 debuerit, & propinavit 7 Proteae capacissimo
potatori 8 poculum 9 duorum congiorum 10, eoque iterato 11
extinctus est 12. quid taxatur 13 in Sardanapalo (quod la-
tuerit 14 in cetero 15 pellicum 16, quae suos (suas) colos 17
tractarunt 18, atque inter eas pensum 19 distribuerit 20.
quo successu 21? Arbaces indignatus 22 est, parere 23 tali fo-
minae 24 & regnum ei ademit 25. quale epitaphium 26 ei
scriptum est? non homo, sed porcus 27, Sardanapalus erat.
cur raro & tantum semel quotannis in publicum prodit 28?
ut major esset reverentia 29; idem mos 30 fuit prætorum re-
gum Galliae. quo evenit? Childecus a Pipino, Majore de-
mus 31, in monasterium 32 detrusus 32.

CXXXVI. Filius Ciceronis cur cognominatus est bicongius?
quia duos conios 1 educere 2 poterat uno hauitu 3. quale
adagium quadrat 4 in eum? heroum filii noxae 5. quid censem-
dum de filiis frigi 6 & bonæ indolis 7? cari 8 sunt omnibus,
& columnæ (columnæ) 9 familiis suis: sed degeneres 10 sunt
maculae 11 familiis suis, & sibi probro 12. qua ignomina
Georgius Cinnaro affectus 13, ducis Veneri 14 filius? pro-
scriptus patria 15 & statua infamis ipsi erecta 16, addito elogio α.

cur

20 scharf, hart verfahren mit jemand 21 ein Client 22 ist wohin gehens
23 ein Patron, Fürsprecher, Vertheidiger 24 sich in den Schutz em-
pfehlen

CXXXV. 1 Tadeln 2 die Trunkenheit 3 schmausen 4 ein Schwels-
ger 4 zwen Tage 6 der Rausch ausschlafen 7 zutrinken 8 ein großer
Gäuer 9 ein Becher 10 drey Kannenmaß 11 wiederholen 12 sterben
13 tadeln 14 verborgen liegen, stecken 15 ein Hanfen 16 ein Rebweib
17 ein Spinnrocke 18 mit etwas umgehen 19 Tagewerk 20 austhei-
len 21 was ist darauf erfolget 22 unwillig werden, nicht wollen 23 ges-
horchen 24 ein Weib, ein weibischer Mann 25 nehmen 26 eine Grabs-
schrift 27 ein Schwein 28 sich schen lassen 29 Ehrerbietung 30 Ge-
brauch 31 Hofmarschall 32 ein Kloster 33 klossen.

CXXXV. 1 Ein Stübchen 2 austrinken 3 in einem Trunk, Zuge-
4 es schickt sich auf etwas 5 vornehmer Leute Kinder gerathen selten
6 ein wohlgerathener Sohn 7 die Art 8 lieb 9 eine Stütze, Seule
10 ungerathen 11 ein Schandfleck 12 ein Schimpf 13 beschimpfen 14 der
Doge von Venedig 15 des Landes verwiesen 16 eine Schandseule
aufs

cur Metellus celebratur 17 felix 18? quod elatus 19 est a
quatuor filiis, qui summis magistratibus 20 sancti 21 erant.
cur Baleslaus III dux Poloniæ gestavit 22 in pectore patris
effigiem 23? ne patrem dedecoraret 24.

CXXXVII. Ephesi quid mirabile fuit? templum Dianaæ,
quam ob rem? quia structum erat a centum 1 & viginti regi-
bus, & fultum 2 fuit centum & amplius 3 columnis. quis usus
columnarum? ut lapideum fôrnicem 4 (arcum, cameram)
sustineant 5. quomodo ornantur columnæ? striis 6 & strige 7.
cur Hercstratus incendit 8 templum? ut sui memoria 9 esset
immortalis 10. cur Xerxes templo Graeciae destruxit 11? quod
infinitus 12 Deus includi 13 non posset.

CXXXVIII. Cur Romani crearunt 1 consules 2? ut curam
gererent 3 civium, & consularent 4 publicae rei 5. ubi con-
venerunt 6? in curiâ 7. quæ fuerunt insignia 8 consulum? fa-
scæ 9 virgarum ex bétula 10 cum securi 11, quos lictores 12
praetulerunt 13: deinde praetexta 14, denique sella curulis 15,
quæ ex ébore facta, cur. duo fuerunt? ut si unus malus esset,
alter eum cohibéret 16, quia parem 17 potestatem 18 habe-
bat. quis solus consul fuit? Pompejus magnus quid Cicero
joco 19 dixit in Caninium Rébilum? quod per torum consu-
latum 20 vigilaverit 21, cum septem horis tantum ei praec-
fuisset 22.

CXXXIX. Vbi Ethnici consuluerunt 1 Apollinem? inpri-
mis Delphis: sex tamen hybernis mensibus & etiam átarae 3.
quare? ut ederet oraculum 2 in dubiis rebus. per quem red-
deabantur oracula 2? per vatem 4, quae sedebat super cortina 5
(tri-

aufrichten & Neberschrift 17 rühmen 18 glücklich 19 begraben 20 die
höchsten Menster 21 verwalten 22 tragen 23 ein Bild 24 beschimpfen.

CXXXVII. 1 Hundert 2 unterstützen 3 mehr 4 das Gewölbe 5 un-
terstützen, tragen 6 ein erhabner Heif an einer Seule 7 eine Höhl-
kehle 8 anzünden 9 das Andencken 10 unsterblich 11 niederreissen,
zerstören 12 unendlich 13 in Mauren einschliessen.

CXXXVIII. 1 Schaffen, machen, wählen 2 ein Bürgemeister
3 Sorge tragen 4 das Beste suchen 5 das gemeine Wesen 6 zusammen-
kommen 7 das Rathaus 8 Kennzeichen, Ehrenzeichen 9 ein Bündel
10 die Kirche 11 ein Heil 12 ein Stadtkaecht 13 vorhertragen 14 ein
verbremt Kleid 15 ein Thron, hofenbeinerner Stuhl 16 zurückhal-
ten 17 gleich 18 Gewalt 19 aus Scherkz, Spaz 20 das Bürgemeis-
teramt 21 wachen 22 vorsteben.

CXXXIX. 1 Um Rath fragen 2 Wintermorth 3 eine Stadt

(tripode) ex lauro. an adhuc ibi eduntur oracula? non, sed obmutuerunt 6 nato Christo. quid inscriptum erat foribus 7 sive sublimini 8 templi? nosce 9 te ipsum. ubi sita fuit Delphi? in umbilico 10 Graeciae & centro, ut credebant 11, mundi. quid de aliis hariolis 12 observandum? eos solitos esse inbalare 13 aram, ut cum nidore 14 divinam animam acciperent 15, & hariolari 16 possent. quid censendum de iis? usū peritus 17 multo velocior hariolo, & Mopso 18 certior. cur hic tam celeber vates? quia divinavit 19. quot fieri 20 in si-
cu 21 essent. quis in Gallia inelaruit 22 vaticinis? Nostra-
dimus, inter plurima alia, prædictis hospiti 23, quod nigrum
poreculum (porellum) 24 coquus assaturus 25 esset, et si album
assari justerat, cum canes inter apparandum 26 hunc vera-
rent 27.

CXL. Vnde est cornu copiae 1? ex capra Amalthea, quæ
Jovem lactavit 2. quid significat 3? copia 4 omnium rerum.
unde via lactea 5 in celo orta est? ex lacte 6, quod Hercules
effudit 7, cum eum Juno rejiceret 8 a maininis 9 suis, quod
avidius luxisset 10. in terra quid inde factum est? lilia sunt
candida 11 facta, cum ante crocea 12 essent. cur juvenis Cro-
cus mutatus 13 in crocum 14? ex amore nymphæ Simlacis,
& hæc in ebenum.

CXLI. Quinam habent monopolium & a ématum? Belgæ fo-
derati 3. quis usus est aromatis 1? coqui 2 condit 2 ci-
bos aromatibus, ut jus 4 melius sapiat 5. quibus poiissimum
uianur? pipere 6, quod crescit 7 in India; croco 8, quod
prove-

in Lycien 2 göttliche Antwort geben 3 Götterspruch, Weissagung ex-
theilen, bekannt machen 4 ein Wahrsager, Wahrsagerin 5 ein Drey-
sus 6 verkümmern 7 die Thür 8 die Oberschwelle 9 kennen 10 der Nas-
hel, die Mitte 11 der Mittelpunkt 12 ein Wahrsager 13 hauchen 14
der Geruch von Speisen, Braten 15 einen göttlichen Athem an sich
ziehen 16 weissagen 17 ein erfahner Mann 18 schnell 19 weissagen,
errathen 20 eine Feige 21 ein Feigenbaum 22 berühmt werden 23 der
Wirth 24 ein Ferkel 25 braten 26 zurüsten, anrichten 27 fressen.

CXL. Das Horn des Überflusses 2 säugen 3 bedeuten 4 der
Überfluss 5 die Milchstrasse 6 die Milch 7 verschütten 8 zurückstoßen
9 Brust 10 gar begierig saugen 11 weiß 12 gelb 13 verwandeln
14 Saitan.

CXLI. a Der Alleinhändel, der Vorzug, das Recht mit ei-
nir Waare allein zu handeln 3 die Holländer 1 das Gewürz
2 ein Koch 3 würzen 4 die Brühe, Suppe 5 schmecken 6 der
Pfeffer

provenit 9 nunc etiam in Austria; & zingibere 10, quod in
Arabis nascitur. qui autem caret 11 exoticis γ? is adhibet
donēstica δ, ut cepas 22 (cepe). quodnam est optimum con-
dimentum 13? fames; tunc enim solemus boni consulere 14
panem butyro illitum 15, imo assūm paneim 16, aut etiam
mūcidum 17 & rancidum 18 lardum 19, idcirco Alexander
dixit, se coquis non indigere. quid de sale 20 censemūdum?
eum (id) nō axiūne necessarium 21 esse; nam absquē eo cibi
suot fatui 22. quo Lāppones 23 pro sale utuntur? cōrtice 24
pini 25 coiminuto 26. quid præcipue in deliciis posse 27
Romani? jecur 28 ānseris, verris 29, majális 30 & ex pisci-
bus nulli 31. quis autem cibus saliberrimus 32? tremor 33
ptisanæ 34 ex avéna 35, aut hordeo 36 tusæ 37. quis scri-
psit de cognititia 38? Apicius, qui omnibus decociis 39 ve-
neno vitam finivit 40.

CXLII. An suis 1 tolerabiliōr 2, quam fames? minime,
qui enim sit 3, non tantum vappam 4, sed etiam lympham
5 in deliciis ponit. quid de Dario proditum, cum sit langueret
6? eum bibisse aquam turbidam 7 ex lacūna 8, quae ple-
na erat cadaveribus 9. quid dixit? numquam se jucundius
bibisse. quis perit sūi 10? inter alios Rolandus 11.

CXLIII. Quale symbolum 1 habent Belge? concordia 2
res parvae 3 crescunt, discordia vel maximæ dilabuntur.
quomodo id ostendit 4 Scilurus, Scytharum rex? fasce sagittarum, quem dedit frangendum 5 octoginta filiis. quomodo
respubl. Romanorum pessimata 5 est (pessum wit?) discor-
dia

Pfeffer 7 wachsen 8 der Safran 9 wachsen 10 der Ingwer 11 nicht
haben γ ausländisch δ einländisch 12 Zwiebeln 13 Gewürze 14
vorlieb nehmen mit ε Butter / Brodt 16 trocken Brodt 17 schmū-
licht 18 stinkend 19 der Speck 20 Salz 21 nothwendig 22 unges-
chmackhaft 23 ein Lappländer 24 die Rinde 25 eine Fische
26 zerstoßen 27 für ein Leckrbihleim halten 28 die Leber 29 ein
Eber 30 ein Borg 31 eine Bar'e 32 gesund 33 der Gäßt 34 die Grüs-
se, Graupe 35 der Haber 36 die Gerste 37 stossen 38 die Kunst zu
köchen 39 durchringen 40 sich verg'ben.

CXLII. 1 Der Durst 2 exträglich 3 dursten 4 verrochener Wein
5 Wasser 6 von Durst matt seyn, verzehmachtet seyn 7 trübe 8 eine
Pfütze 9 ein Aas, tödter Leichnam, Körper 10 von Durst sterben
11 ein grosser Held Caroli M Schwestet Sohn.

CXLIII. 1 Ein Wahlspruch 2 die Einigkeit 3 aering, Klein 4 zeit-
gen 5 verbrechen 6 zu Grunde richten 7 die Vornehmsten, dig Vorste-

dia prōcerum 7. quid Senatus 8 poposic (postulavit) 9 a Cae-
sare? ut legiones 10 exauētoraret 11. quid respondit? nega-
vit 12 se facturum ante, quam consul declaratus 13 esset. num
suffragaeus est 14 senatus 15? minime, sed refragatus est 16.

CXLIV. Quo pacto 1 oves 2 Jacobi facti sunt maculose 3?
Jacobus decorticavit 4 cortices 5 corylorum 6, quas conjectit
in canales 7; cum agerentur 8 aquatum 9. cur oves noctu in-
cluduntur 10 cratibus 11? ut defendantur 12 a lupis. qua
occasione coxa 13 (coxendix) Jacobo luxata est 14? inter lu-
pandum 15 cuim angelo 16. quid metuit 17? ne ab Esavo
oppriimeretur. 17 qualis erat Esavus? ingenio asper 18, & fe-
rox 19 rixator (rixosus) 20 hinc saepius rixatus 21 est cum
Jacobo, vel in utero materno 22 eum trusit 23: adhaec hirsū-
tus 24 toto corpore; sed Jacobus erat glaber 25 & humanus
26, etsi gemini 27 erant. cur mirandi sunt gemini Nicolaus
& Claudius de Roussi? quod tam similes fuerint, ut nutrix
28 eos discoloribus 29 armillis 30 distinguere 31 debuerit,
moribus 32, gestibus 33, studiis 34 simillimi, iisdem morbis,
eodem tempore correpti 35 & in eodem prælio ambo sau-
ciati 36.

CXLV. Quo supplicio 1 vindicatur 2 latrocinium 3? latro-
nibus 4 & sicariis & vivis 5 crura franguntur 6, postea rotis im-
ponuntur 7. parricidae 8 autem quam poenam dederunt 9?
olim insuti 10 sunt in cūleum 11, & demeriti 12 in flumen 13.
cur Lycurgus non tulit legem 14 contra parricidam? quia non
credidit 15 tales fore (futuros esse). cur Sardoni impii 16 judi-
candi?

her 8 der Rath 9 fordern 10 ein Regiment 11 abdanken 12 nein sa-
gen 13 erklären 14 bestimmen, einwilligen 15 der Rath 16 zuwider
seyn.

CXLIV. 1 Wie, auf welche Weise 2 ein Schaf 3 bunt 4 schei-
len 5 die Rinde 6 eine Haselstaude 7 ein Canal, eine Tränke 8 trei-
ben 9 tränken 10 einschliessen 11 eine Hütte 12 beschützen, sicher seyn
13 die Hütte & verrencken 14 das Ringen 15 der Enkel 16 fürchten
17 unterdrücken, überfallen, umbringen 18 von Natur wild 19
frech 20 ein Zäncker, zänkisch 21 zancken 22 Mutterleib 23 treten, stoss-
sen 24 rauh 25 glatt 26 leutselig 27 Zwillinge 28 die Unne 29 von ver-
schiedenen Farben 30 Armband 31 unterscheiden 32 Seiten 33 Geber-
den 34 Neigungen 35 ergreifen, fangen 36 verwunden.

CXLV. 1 Eine Leibesstrafe 2 tächen, strafen 3 der Mord 4 ein
Mörder & Meuchelmörder 5 lebendig 6 die Beine brechen 7 aufs
Rad legen 8 ein Vatermörder 9 Strafe leiden 10 einnahmen 11 ein
lederner Sack 12 einsenken, versenken, ersäufen 13 ein Fuß 14 ein
Gesetz

candi? quia parentes septuagenarios 17 Saturno immolarunt
18 risu 19, unde proverbium, Sardonium risum ridere 20.

CXLVI. Quid observas de cuculo 1? quod ponat ova 2 in
nido 3 currucæ 4, falso dicunt eum ejus ova sorbere 5 tam
albumen 6, quam vitellum 7. quid porro 8 traditur? cum cur-
ruca incubuit ovis(ova) 9 & exclusit 10 pullos 11, hi præci-
piunt 12 escam 13 ceteris 14. an verum est cuculos devorare
currucas, a quibus pasti 15 sunt? non videtur probabile 16,
quia nec unco (aduncō) rostro 17, nec falcatis unguibus 18
instructi 19 sunt. cur p'sittacus 20 notabilis? quod per duos
annos discit imitari 21 humanam vocem, postea indocilis 22,
hinc proverbium, psittacus senex ferulam negligit 23.

CXLVII. Quam ob causam tragedi 1 usi sunt cothurno 2?
ut eo grandiores 3 apparerent 4; comedì 5 autem soccos
usurparunt. qui sunt clari comedì? Roscius & Ambivius,
quid Apelles respondit crepidario 6? ne sutor ultra crepidam 7.
cur? quia calceum 8 recte notaverat 9 sed male tibias 10 &
suras 11 correxit 12. quale symbolum habuit? nulla (nullus)
dies sine linea 13. cur insuper 14 laudatur? quod docuit
aptare 15 penicilos 16. qui præterea celebres? Parrhasius
Zeūxidem fecellit 17 linteo 18, & hic völucres uva 19; Cleo-
phantes tritis lateribus 20 pinxit.

CXLVIII. Qualia portenta 1 visa sunt ante exciditum 2 Hi-
erosalymorum? comètes magnus 3 (magna comèta) apparuit 4,

ut

Gesetzgeber 15 glauben 16 gottlos und undankbar gegen die Eltern
17 siebenzigjährig 18 aufopfern 19 das Lachen 20 zum Unglück lachen.

CXLVI. 1 Ein Gukuk 2 Eyer legen 3 das Nest 4 eine Grasemüs-
tke 5 die Eyer ausschlucken, aussauen 6 das Weisse vom Ey 7 der Ey-
erdotter 8 ferner 9 brüten 10 ausbrüten 11 die Jungen 12 wegneh-
men 13 das Futter 14 die fibrigen 15 füttern 16 wahrscheinlich
17 ein krugimer Schnabel 18 krumme Klauen 19 versehen 20 ein Pa-
pagey 21 nachahmen 22 ungelehrig 23 nichts nach Schlägen fragen
(was Hänschen nicht lernt, wird Hans nicht lernen.)

CXLVII 1 Ein Tragddienspieler 2 ein hoher Schuh 3 groß schwei-
nen 4 ein Comddiant 5 ein Pantofil, eine Socke 6 ein Pantoffel-
macher, ein Schuster 7 ein Schuster soll nicht weiter als von sei-
nen Pantoffeln urtheilen 8 der Schuh 9 tadeln 10 das Schienbein
11 die Wade 12 verbessern 13 eine Linie 14 überdem 15 zurecht
machen, ververtigen 16 Pinsel 17 betrügen 18 Leinen, ein Lacken
19 eine Traube 20 zerriebener Siegelstein.

CXLVIII. 1 Ein Wunderzeichen 2 die Ausrottung, Zerstörung 3 ein
Comet 4 erscheinen & erschrecken, fürchten & noch fürzlich 5 vorherbe-
deuten

ut omnes formidarent ^{et}, uti nunc nuper ^{3.} quid censetur porten-
disse ^{5.} eversionem ^{6.} urbis, & cladem ac calamitatem ^{7.} gen-
tis ^{8.} quæ præterea fuerunt prodigia ^{9.} vacca ^{10.} peperit ^{11.}
agnum ^{12.} quæ festo páschatis ^{13.} (pascha) immolanda ^{14.}
erat: porta aenea ^{15.} sua sponte ^{16.} aperta ^{17.} est & versa ^{18.}
in cardine ^{19.} suo, licet sera ^{20.} & óbice ferreo ^{γ.} clausa fuisset:
russicus ^{21.} nomine Jesu, per octo annos vociferabatur ^{22.}
Væ! vae! ^{23.} urbi & templo, an apellæ (verpi) ^{24.} moti sunt?
non sunt commoti, sed fuerunt contumaces ^{25.} & duræ cervi-
cis ^{26.} qui praeter Judæos ponunt præputium ^{27.} Mahome-
tani, sed anno octavo.

CXLIX. Q[uod]is color ^{1.} est pretiosissimus ^{2.} purpureus ^{3.} qui
ex cruento ^{4.} inúricis ^{5.} conficiebatur, quo pannos ^{6.} tingebat-
tur ^{7.} quorum gestamen ^{8.} fuit púrpura ^{9.} regum, deinde coc-
cineus ^{10.} qui ex coquo ^{11.} sive vermiculo ^{12.} paratur, & qui-
deta optime cum aqua ex rivo Bievre, non procul Parisis,
ubi crescit coccus? in Galatia, in Toscana & Portugallia,
quo colore ^{13.} est calum ^{14.} coeruleo ^{15.} quales oculos affin-
gunt Minervæ? caelios, (sive glaucos) ^{16.} qui sunt signum in-
gentitatis ^{17.} quales sunt invidi ^{18.} plerumque ^{19.} livent ore ^{20.}
& inaci ^{21.} sunt toto corpore, icterici ^{22.} quales sunt?
flavo ^{24.} colore, sed mortui? lurido ^{25.} q[uod]o pacto ^{26.}
Chærephon pallorem ^{27.} contraxit ^{28.} lucubratione ^{29.} hinc
oraculum commendavit Zenobi pallorem, quid observas de
Jasene celebrimo jurisconsulto ^{30.} eum solitum esse lucuba-
re ^{31.} etiam de die, clausis valvis ^{32.}; Johannes Milton Anglus
caecitatem attraxit ^{33.}

Lit.

deuten ^{6.} die Zerstörung ^{7.} das Verderben ^{8.} das Volk ^{9.} ein Wunder-
zeichen ^{10.} die Kuh ^{11.} gebären ^{12.} ein Lamm ^{13.} Osterfest ^{14.} opfern,
schlachten ^{15.} ein ehernes Thor ^{16.} freiwillig, von sich selber ^{17.} eröff-
nen, aufthun ^{18.} herumdrehen ^{19.} die Thürangel ^{20.} das Schloss
^{γ.} ein eiserner Riegel ^{21.} ein Bauer ^{22.} schreien ^{23.} Wehe ^{24.} ein Jude
^{25.} halsstarrig ^{26.} hartnäckig ^{27.} sich beschneiden lassen.

CXLIX. ^{1.} Die Farbe ^{2.} kostbar ^{3.} purpurfarbig ^{4.} das Blut ^{5.} eine
Purpurschnecke ^{6.} das Tuch ^{7.} färben ^{8.} eine Tracht ^{9.} der Purpur
^{10.} Scharlach-Farbe ^{11.} Scharlach-Beer ^{12.} ein Würmlein ^{13.} die Farbe
^{14.} der Himmel ^{15.} himmelblau ^{16.} blaue Augen ^{17.} Redlichkeit, Au-
frichtigkeit ^{18.} ein Neider, neidisch ^{19.} gemeinlich ^{20.} blau, schwärz-
lich seyn ^{21.} das Gesicht ^{22.} mager ^{23.} der die gelbe Sucht hat ^{24.} gelb
^{25.} schwarzgelb ^{26.} auf welche Weise ^{27.} blasse Farbe ^{28.} zu ziehen ^{29.}
Arbeit bei Licht ^{30.} ein Rechts-Gelehrter ^{31.} bei Licht arbeiten ^{32.}
Fensterladen ^{33.} Blindheit sich zu ziehen.

Lit.

Lit. D. & E.

CL. *Vbi dantur damæ 1 multæ (multi) (rupicapræ)? in montanis 2, exempli causa 3, in comitatu Tyrolensi 4. qui differunt 5 a capris? habent cornua antrofus 6 curvata 7. quid legitur de Maximiliano? ascendit in jugum montis 8 tam celum 9, ut desperarent 10 de salute 11 ejus. cur? ut damam persequeretur 12. quid inde colligitur 13? eum fuisse temerarium 14. quo symbolo usus est? semper cum cautione 15. quis eum reduxit 16? senex ignotus 17 Bannier, Suecorum dux, quo pacto servatus 18? visus est a cano 19 sene excipi 20, cum e celsa fenestra delapsus esset. quo ex discrimine 21 Christianus II. Danorum Rex servatus? simia incolument 22 ex culmine 23 testi retulit, quo eum asportaverat 24.*

CLI. *Qua de causa Damocles prædicavit 1 sortem 2 Dionysii tyranii & Syracusarum? propter regias dapes 3, & vasorum, quae partim facta erant ex solido auro 4, partim etiam obducta 5 erant crusta (brætea) 6 auri aut argenti. qua ratione confutavit 7 parasitum 8 Dionysius? posuit eum in sella 8, quae fulgebat 9 auro, & apposuit lauras epulas 10; suspendit 11 autem gladium super caput eius ex pilo 12. qualis erat hic Dionysius? suspicax 13, ut non confusus 14 sit tonsori, sed candardibus carbonibus 15 adussit (erit) pilos. quaes ejus fors fuit? expulsus Syracusis, consugit 16 Corinthum, atque ibi lumen literarium 17 aperuit 18; contra Ahomedes Afer ex Iudimastro 19 rex.*

CLII. *Quis fuit antiquissimus vietus 1? Romani diu vixerunt*

Lit. D. & E.

CL. *1 Eine Gemse 2 das Gebürge 3 zum Exempel 4 die Grafschaft Tyrol 5 unterschieden seyn 6 vorwärts 7 gekrüamt 8 die Spize des Berges 9 hoch 10 verzweifeln 11 das Leben 12 verfolgen 13 schlüßen 14 vermassen 15 die Betuzzamkeit, Gedacht, Gedächtnis 16 zurück führen 17 unbekannt 18 erhalten 19 grau 20 aufzärtigen 21 die Gefahr 22 unbeschädigt 23 das Dach 24 weatragen*

CLI. *1 Rühmen, preisen, glücklich preisen 2 der Stand & ein Thron 3 eine königliche Speise 4 ein dichtes Gold 5 überzeugen seyn 6 ein Blech 7 widerlegen 8 Schmarotzer 9 ein Stuhl 9 glänzen 10 festliche Gesichte 11 hängen 12 ein Haar 13 arambnisch 14 trauen 15 eine glühende Kohle 16 fliehen, sich weg machen, sich wohin begeben 17 eine Schule 18 erdfinnen, ansingen 19 ein Schulmeister.*

CLII. *1 Die Speise 2 ein Grey 3 das Mehl 4 mischen & Kochen 5 ansagen*

runt pulte 2, quae ex farina 3, aqua, melle, caseo, & ovo mixta 4 erat & crambe 5. Postea inchoarunt 6 pane in coquere 7. quis docuit homines coquere panem? Ceres, quæ etiam cibrum 7 invenit, quo farina cernitur 8 a fufure 9. quomodo farina conficitur 10? olim frumentum 11 pinsuerunt 12 pilo 13 in pistriño 14; nunc autem molitur 15 in mola 16, atque ex flore 17 simila (similago) 18 fit quis autem furnos 19 inventis? Annus Aegyptiacus. olim a quibus panis coctus est? a foeminis & matronis 20, sic conjux Photionis legitur coxisse panem. nunc autem quibus convenit? pistoribus (artopoeis) 21, qui nudis 22 brachiis 23, etiam pedibus depfuerunt 24 fermentarunt 25 massam 26, panes fixerunt 27 atque in furnum conjecterunt 28. qui nomizatim 29 celebratur? qui coctus in Pardo, prope Florentiam, & in vico Gonnesse prope a Parisiis. ex quo Lappones panem faciunt? ex torrefactis 30 piscibus 31.

CLIII. Quis fuit potentissimus 1 regum? Alexander Magnus. unde id liquet 2? quia alios reges privavit 3 regnis 4, aliis autem diripuit 5 regna; gentes indomitas 6 domuit 7, atque adjecti 7 ditioni 9 suæ. qua ratione potuit debellare 10 Darium, cum tamen haberet exercitum decuplo 11 numero-siorem 12? Alexander erat bellator & habebat lectionissimam manum 13 veteranorum 14 militum, qui pleni erant cicatri-cum 15, Darius autem inordinatam turbam 16 tyronum 17, in quod vitium incidit 18 Alexander per prædas 19 & spolia 20? in luxum 21 & fastum 22 quid scytha exprobravit 23 ei? gloriaris 24 te ad latrones 25 persequendos 26 venire, omnium gentium, quas adiisti 27, latro es.

CLIV.

5 ansangen 6 Brod backen 7 ein Sieb 8 sichten, sieben, rein machen, scheiden 9 die Klynen 10 machen 11 die Frucht 12 stampfen 13 ein Stampf 14 eine Stampfmühle 15 mahlen 16 eine Mühle 17 der beste Kern 18 die Semmel 19 ein Backofen 20 eine vornehme Frau 21 ein Backer 22 nackend 23 der Arm 24 kneten 25 säuren 26 der Teig 27 Brod wirken 28 hineinschieben 29 sonderlich 30 getorret 31 Fisch

CLIII. 1 Mächtig 2 es ist zu ersehen 3 berauben 4 ein Königreich 5 austheilen 6 unbedingt 7 zähmen 8 hinzuthun, unterwerfen 9 die Herrschaft 10 überwinden 11 zehntmahl 12 groß, zahlreich & ein Kriegesmann 13 eine ausserlesene Armee 14 ein alter Soldat 15 eine Matze, Schramme 16 ein unordentlicher Haufen 17 ein junger Soldat 18 in ein Laster fallen 19 die Heute 20 der Raub 21 die Schwelgerey 22 der Hochmuth 23 vorwerfen, verweisen 24 Prahsen 25 Strassenräuber 26 verfolgen 27 kommen zu einem.

CLIV.

CLIV. Quod nomen erat equo Alexandri? Bucéphalus (li & lo). quomodo eum domuit i? mulcendo 2 & in gyrum ire coegit. cur notabilis fuit? quod non passus sit alium sessorem 3, quando ornatus erat phaleris, nisi Alexandrum. quorum exemplum fuit 5? superborum 6, qui effteruntur divitiis 7. ubi sedes 8 superbiae 9? in supercilii 10: hinc dicuntur supercilium tollere 11. quos minime decet 12 fastus 13? pauperes, cujusmodi Sálacon, qui tamen opulentiam 14 simulavit 15.

CLV. Quos ludos luserunt i olim? miserunt pilam 2; discum jecerunt 3 in altum; trochum versarunt 4; paxillum pepulerunt paxillo 5; certarunt cursu 6 & celeritate 7 pedum in stadio 8; caestu 9 in agonibus 10, & ab athlétis 11 in palestra 12 docti sunt; par & impar luserunt 13 (digitis micuerunt); praeterea luserunt novem scrupis 14 & duodecim scrupis 15. an etiam coni 16 fuerunt priscis noti 17, qui globis 18 proruuntur 19? non videntur. quando inventus est ludus latrunculorum 20? tempore Cosrois, primi Persarum regis, quare ludus regius appellatur? quia dieunt Schach lingua Persarum regem notare. qui victor 21 judicabatur? qui alterum ad incitas redegit 22.

CLVI. Cur Diogenes Cynicus est mirabilis? quia non habbitavit i in domo, sed in dolio 2 & cubuit 3 sine pulvinali 4. quid rogavit Alexandrum M.? ne officeret lumini 5. quid respondit Alexander? nisi Alexander esset, vellem Diogenes esse. qualia suppelletilia 6 habuit? suppellex curta & fuit, neimpe pera 7, polenta 8, baculus 9, pallium 10. cur

scyphum

CLIV. 1 Händigen 2 streicheln 3 anssitzen lassen 4 Pferdeschnuck 5 ein Exemplar seyn 6 hoffärtig 7 sich erheben durch Reichthum 8 der Siz 9 die Hoffart 10 die Augenbraune 11 sich erheben, die Augenbrauen erheben 12 nicht anstehen 13 der Hochmuth 14 Reichthum 15 vorgeben, sich stellen

CLV. 1 Ein Spiel spielen 2 den Ball schlagen 3 eine Scheibe werfen 4 den Kreuzel treiben 5 den Pflock stechen 6 um die Wette laufen 7 Geschwindigkeit 8 eine Rennbahn 9 ein Fechtkolbe 10 Streit, Kampf 11 Fechtmeister 12 der Fechtboden, Fechtplatz 13 gerade und ungerade spielen 14 auf der Mühle spielen 15 auf dem Dambret spielen 16 die Regel 17 bekannt 18 eine Regel 19 niemand verlesen, umschiesßen 20 das Schachspiel 21 Sieger, der gewonnen hat 22 festsetzen.

CLVI. 1 Wohnen 2 ein Fah 3 liegen, schlafen 4 ein Haufküßsen 5 im Lichte siehen 6 Hausrath & gering 7 eine Tasche 8 Grüze 9 ein

seyphum 11 abjecit? quia vidit, se carere 12 posse ille,
cum juvenis vola 13 bibisset.

CLVII. *Quamdiu dormiverunt* 1 *septem dormitores* 2? fe-
re per ducentos 3 annos. quando *experrecti* 4 *sunt*? impe-
rante Theodosio. an *probabile* 5? non videtur. ubi dicuntur
sopiti fuisse? in specu, (spelunca) 7, in quam fuerant inclusi
8 a Decio. *qua re agnisti* 9 *esse dicuntur*? pecunia ve-
teri (& re) 10, & vestitu 11. *quamdiu Epimenides tradi-*
tur dormivisse? amplius quinquaginta annos, hinc dicitur
in otiosum 12, ultra Epimenidem dormis 13.

CLVIII. *Quæ dis* 1 *est pulcherrima* 2? teste Biante 3, vi-
ta pudica 4. *quid Plautus censuit*? dum dos sit, nullum vi-
tium vitio vertitur 5. *quid de venustate* 6 *censendum*? est ta-
cita commendatio 7, si non adjuta 8 est cerusta 9 aut alio
foco 10. *quid Lycurgus sanxit lege* α? ut virgo 11 absque ulla
dore eloaretur 12. *cedo* 13, *sodes* 14, *qua gravia* 15? ne
inopes 16 propter inopiam 17 innuptæ 18 relinquenterentur 19,
neque male moratae 20 propter opes 21 ducerentur 22. *cur*?
Themistocles p̄ obum prætulit opulentis procis 23? malo, in-
quit, virum absque pecunia, quam pecuniam absque viro,
qui *mos in China observatur*? sponsus 24 sōcero 25 dotem
solvore debet pro educatione 26 sponsae. *quid proditum de Ca-*
rolo VIII. rege Galliarum? intercepit 27 Maximiliano
sponsam, & ei remisit 28 filiam.

CLIX. *Quæ origo* 1 *est aurei velloris* 2? Mercurius donavit 3
Hellæ arietem, (Hellen ariete) aureo vellere, que in illa dedit do-

no 4

9 ein Stock 10 ein Mantel 11 ein Becher 12 entbeiren 13 die
hole Hand.

CLVII. 1 *Schlafen* 2 *ein Schläfer* 3 zweihundert 4 erwachen 5
wahrscheinlich 6 einschlafen 7 eine Höle 8 einichlessen 9 erkennen
10 alt 11 die Kleidung 12 faul, mühsig 13 schlafen wie ein Dachs

CLVIII. 1 *Eine Ehesteuer, Bräutshug* 2 schön 3 nach dem Zeuge-
niß des Bias 4 schamhaft 5 wo nur Geld ist, da sieht man nicht
auf die Fehler 6 die Schönheit 7 eine heimliche Recommendation,
eine schweigende, stille Empfehlung 8 besdrödern 9 Bleymis, Schmin-
cke 10 Schmincke α durch ein Gesetz bestätigen 11 eine Jungfrau
12 verheirathen 13 sage 14 ey liebet 15 warum 16 arm 17 die Ar-
muth 18 unverheirathet 19 lassen, bleiben 20 übel gezogen 21 der
Reichthum 22 Herraths gut 23 ein reicher Freyer 24 der Bräutis-
gam 25 der Schwieger Vater 26 die Erziehung 27 aussangen, weg-
nehmen 28 zurückchicken.

CLIX. 1 *Ein Ursprung* 2 das guldene Ulies 3 schenken 4 das
Ges

up 4 fratti Phryxo, qui trajecit Helleponsum, & Colchide
in fano 5 suspendit. quis illud vellus abstulit Colchide? Jason
cum Argonautis, qui custodiebat 7 aureum vellus? draco, quem
veneno interfecit. cur hoc notabile? quia nunc est celeberrimus
ordo 8. a quo institutus est? a Philippo Bono Burgundione
ob lanificium & a quo ordo per ifcelidis 9 (dos)? ab Eduardo III.
qua occasione? fasciæ erurales 10 déciderant comiti Angliæ
11 inter saltandum 12. quem morbum curant 13 reges An-
glæ attactu 14? strumam 15. ubi strumosi 16 frequentes 17
sum? in Svevia & Helvetia, & vicinia 18 quomodo & lricus
Sax hoc malo liberatus 19? cum in prælio struma tuisset ha-
sta 20 transfixa 21. quos Pyrrhus sanabat pollice pedis 22?
liénicos 23. & Theodatus pontifex lepram 24 admoto ore.

CLX. Quid Diogenes carpsit 1 in Platone? quod esset él-
gans 2 in cultu 3. & elegans in oratione. qualis erat Dio-
genes? horridus 4. horridus 5 pædore 6. & oblitus 7 squa-
lore 8. quid autem dixit in Platонem? calcans 9. cùlcitam
ejus, dixit, calco fastum 10 Platónis. cur cognominatus est
Cynicus, id est caninus 11? quis omnes allatravit 12: hinc
sepulcro 13 ejus tituli loco 14 insculptus 15 est canis. cur
quæfuit lucerna 16 in mercatu 17 ipso meridie 18 homines?
quod pæuci vivant congruenter 19 rationi 20.

CLXI. Quo vitio laboravit 1 Augustus? próperus iræ 2
fuit, & ob iricas 3 vehementer exarsit 4. quale remedium 5
thenodus commendavit 6 adversus 7 iracundiam 8? hó-
ratus 9 est illum, ut temperaret iræ 10, donec elementa 11
linguae

Geschenc 5 ein Tempel 6 wegnehmen 7 verwahren 8 ein Orden &
Wouarbeit 9 ein Hosenband 10 ein Knieband 11 eine Englische Grä-
fin 12 tanzen 13 curiren, heilen 14 das Antilopen 15 der Heros 16
kräftig 17 häufig 18 Nachbarschaft 19 befreien 20 ein Spier 21 durch-
stechen 22 der grosse Zehe 23 ein Milchsüchtiger 24 der Aussatz.

CLX. 1 Tadeln 2 tierlich 3 der Pug 4 unflätig 5 voll 6 Unflat 7 bes-
chmieren 8 der Schmerz 9 treten 10 der Hochauach 11 hündisch
12 anbellen 13 das Grab 14 anstatt der Nebelschrift 15 einhau-
en 16 eine Laterne, Leuchte 17 der Markt 18 der Mittag 19
gemäß 20 die Vernunft.

CLXI. 1 Einen Fehler haben 2 iachzorntig 3 Kleinigkeiten, kleine
Verwirrungen, Verdrüßlichkeiten 4 sehr erjähren 5 ein Mittel 6 loben,
anpreisen, vorstellen, 7 wider, gegen 8 der Zorn 9 ernähren 10

linguae Græcae recitasset 12. cur? ut interea 13 ira defervesceret 14. cur vitanda est ira? quia brevis furor 15 est; deinde nocet 16 valetudini 17, quando bilis 18 redundat 19. quis morius est ira? Nerva, Valentianus, Wenceslaus, Matthias Hunniades, at Pappenheimio 20 duo pugiones 21 in fronte 22 apparuerunt 23, quoties succensit 24 aut excanduit 25. quomodo Arrius Antonius gratulatus 26 est Nervæ? gratulor, inquietabat, Senatui & reipublicæ, non autem tibi, cui satius fuisset 27, si tot periculis 28 non fuisses subiectus 29; nam invitus 30 capessivit imperium 31. qualem legem tulit 32 de spadonibus 33? ne homo castraretur 34. cur soliti sunt castrare pueros? ne candida vox 35 infuscetur 36.

CLXII. Extispices 1 unde præfigiebant 2 futura 3? ex extis (visceribus) 4, videlicet 5 (scilicet) ex corde 6, pulmone 7, jecore (jecinore, hépate) 8 liéne 9, ac rene 10, num veri quid 11 divinare 12 potuerunt? videlicet (scilicet) 13. quid Cicero miratus est de extispicibus? quod possint risum tenere 14. quoties sibi occurserant 15. quid narratur de Chameleonte 16? quod habeat maximam pulmonem, & vento alatur 19. quomodo detecta 20 est ostentatio 21 Campeggii Cardinalis, qui in Angliam legatus 22 erat? cum in ipso introitu 23 arcæ 24 quedam ex mulis 25 eaderent, quæ inanæ 26 erant. quis usus est pulmonis? ejus ope respiramus 27, & quādiu anima reciprocata 28, tamdiu vivimus.

CLXIII.

den Zorn nähigen 11 die Buchstaben 12 laut hersagen 13 inzwischen, in dessen 14 der Zorn vergiehet 15 eine Raserey 16 schaden 17 die Gesundheit 18 die Galle 19 überfließen, überlaufen 20 ein kanterlicher Genesyal 21 ein Dolch 22 die Stirn 23 erscheinen 24 zornig werden 25 sich sehr ärgern 26 Glück wünschen 27 besser seyn 28 die Gefahr 29 untersworfen seyn 30 wider Willen 31 die Regierung annehmen 32 ein Gesetz geben 33 ein Verschnittener 34 beschneiden 35 die helle Stimme 36 rauh werden.

CLXII. 1 Ein Wahrsager aus dem Eingeweide 2 wahrsagen 3 das künftig ist 4 das Eingeweide 5 nehmlich 6 das Herz 7 die Lunge 8 die Leber 9 die Milz 10 die Niere 11 etwas wahres 12 weissagen 13 ja Possessen, hinter sich binaus 14 des Lachens sich enthalten 15 sich begegnen 16 der Chamäleon 17 vom Winde leben 18 ein Prahler, Windmacher 19 sich rühmen, prahlen 20 entdecken 21 die Prahlerey 22 verschicken als einen Gesandten 23 der Einzug 24 ein Kasten 25 ein Maulesel 26 ledig 27 athmen 28 der Athem gehet noch.

CLXIII.

CLXIII. Quæ epistolæ 1 sunt elegantissimæ 2? Ciceronis, quas exaravit 3 ad familiares 4, & Plinii junioris, cur junior 5 dictus? propter adoptionem 6; nam adoptatus 7 erat ab avunculo 8 suo Plinio majore (ri) 9. qualis fuit? fuit ab epistolis 10 Trajani. quid Fl̄rus reliquit? epitomen 11 rerum romanarum. quid Suetonius? vita 12 duodecim imperatorum. quis optimus liber? biblia 13, quæ venduntur a bibliopoliis 14, & servantur in bibliothecis 15. quæ Turcarum biblia? Alcoranus, uti Persarum Zend. quid traditur de Marco eremita? quod biblia memoriter sciverit 16. quid Scoppius jactavit 17? se restituturum 18 biblia, si perderentur 19. quid de Georgio Marchione Brandenburgico? quod ea legerit octies & quinquages, & in psalmis 20 substiterit 21.

Lit. F.

CLXIV. Quis fuit Æsopus? famulus 1 Xanthi, & auctor 2 fabularum (apologorum). qualis erat? deformis 3 facie 4, secundus 5 gibbo (gibbere) 6, naso simo 7 & rauca voce 8. cur igitur dilectus 9 est? quia erat facetus 10 & festivum acroama 11. quis autem erat Xanthus? Philosophus Samius. quis inter Persas docuit per fabulas? Lockmannus.

CLXV. Quis fastos 1 composit 2? Numa Pompilius, quid amplius 3 observas de eo? annum descripsit 4 in duodecim 5 menses 6, item dies fastos 7 & nefastos 8, ac ferias 9 annotavit 10 cuiusvis hebdomadis 11, quæ pridie 12 sive postridie 13 nonarum (nonas) 14, sive idus (iduum) 15, aut calendis 16 celebantur.

CLXIII. 1 Brief 2 sierlich 3 schreiben 4 ein guter Freund 5 der jüngere 6 die Annahmung an Kindes statt 7 an Kindes statt annahmen 8 der Mutter Bruder 9 der ältere 10 Secretarius, Geheimschreiber seyn 11 ein kurzer Auszug 12 das Leben, der Lebenslauf 13 die Biobel 14 ein Buchhändler 15 eine Bibliothec 16 auswendig wissen 17 prahlen 18 wieder aufsetzen 19 verlieren 20 die Psalmen 21 stehen bleiben.

Lit. F.

CLXIV. 1 Ein Diener 2 ein Urheber 3 unaestalt, garstig 4 das Angesicht 5 häßlich 6 ein Buckel 7 eine Affennase 8 eine heiße Stimme 9 geliebt seyn 10 kurzweilig 11 ein schechhofer Kopf

CLXV. 1 Ein Calender 2 machen, einrichten 3 mehr 4 enttheilen 5 zwölfe 6 ein Moath 7 ein Gerichtstag 8 ein Tag, an welchem kein Gericht gehalten wird 9 Feiertag 10 anzeigen 11 jede Woche 12 den Tag vor 13 den Tag nach 14 der sechste oder vierte Tag

lebrandꝝ, cur insuper 17 notabilis? religionem 18 introduxit 19 in semibárbarum 20 populum. cur virgines *Vestales* 21 cepit (legit) 22? ut ignem perpetuum 23 alerent 24 int̄ foco 25. quando ignem de novo incenderunt 26? festo Annæ Perennæ.

CLXVI. Quos autem Numa sacris praefecit 1? flâmines 2. quomodo ornati 3 erant? insula 4 & vitta 5. quis erat usus virtue? religabant 6 illa capillos uti filis 8. quomodo mactabantur 8 juvenci 9, qui destinati 10 erant victimae? pariter vitta & insula. quis mactabat 11 victimas? popa 12, atque utebatur secospita 13. quid ante faciebat, quam mactaret? invergebat 14 vinum inter cornua fronti 15. quod malam omen 16 erat? si taurus reluctaretur 17, nec lequi ductorem 18 volebat.

CLXVII. Quis autem fastos correxit 1? Julius Cæsar ope 2 Sosigenis, uti Gregorius fastos Julii ope Clavii & Lilii, & Gregorii fastos Hamberger, Sturm, Weigel, aliquique astronomi 4, & quarto anno diem intercalarunt 4, qui dicitur annus intercalaris 5. quid fassus 6 est de se? confessus est, se per fas 7 & nefas 8 contendere 9 ad imperium. an imperare 10 est facile? Seneca scite 11 dixit, sub regis fascia 12 (diadème a) multum latet 13 mali. quid Antigonus Rex? esse splendida 14 servitatem 15. quid scriptæ Cæsar? commentarios (historiam, ephemerides) 16 rerum a se gestarum 17. quæ est optima editio 18? quæ cum notis Grævii publicata 19 est. cur ea melior? non tantum propter notas 20, sed etiam quia ita emen-

im Monath 15 der 13 über 15 Tag im Monath 16 der erste Tag jedes Monaths 17 überdem 18 der Gottesdienst 19 einführen 20 halb barbisch, halb wild 21 eine Vestalische Jungfrau 22 erwählen 23 immerwährend, ewig 24 unterhalten 25 der Heerd 26 anzünden.

CLXVI. 1 Ueber etwas sezen 2 ein Priester 3 zieren, schmücken 4 eine Haube 5 eine Hinde 6 binden 7 ein Faden, ein Band 8 zieren 9 ein junger Ochse 10 widmen 11 schlachten 12 der Opferschlächter 13 das Opferbeil 14 gießen, sprüzen 15 die Etern 16 eine Vorbedeutung 17 widerstreben, sich sperren 18 ein Leiter, Führer.

CLXVII. Verbessern 2 durch Hülfe 3 ein Sternseher 4 einschreiben 5 ein Schaltjahr 6 bekennen, gestehen 7 das Recht 8 das Unrecht 9 trachten nach 10 regieren, herrschen 11 artig 12 die Binde a die Crone 13 verborgen seyn 14 glänzend 15 Dienstbarkeit 16 ein Verzeichniß, Register 17 die Thaten 18 eine Auslage, eine Edition, Ausgabe 19 herau-

emendata 21 est, ut paucæ 22 mendæ (menda) 23 in ea reperiantur 24.

CLXVIII. Quid prisci præfabantur 1 rebus agendis? quod bonum, felix, faultum, fortunatumque 3 sit, item, a Jove principium. qua ratione avertebant 4 fascinum 5? solebant dicere: præter fascinum 6, (præfiscine 6 dixerim). qui præterea putabant illud averti? jejuna 7 saliva 8; hinc etiam ter despovere 9 solebant. quot modis fiebat fascinus (fascinum)? duobus modis, vel oculo, vel lingua, quid de Erico VI. rege Suecorum proditum? quod pileo 10 suo ventos rexerit 11.

CLXIX. Quale supplicium sumvit 1 Brutus de filiis suis? virgis cecidit 2 eos, in media concione 3, deinceps & feriebat (percussit) eos securi 4. cur tam graviter statuit 5 in liberos? primo, quia faverunt 6 ejecto 7 Tarquinio, & familiæ ejus; deinde, ut captaret favorem 8 populi. cur Philippus II. rex Hispaniæ filium Carolum interfecit? causa latet 9.

CLXX. Quid Lysimacho accidit? jussu 1 Alexandri objetus 2 frendenti 3 leoni, an dilaniatus 4 est ab eo? non, nam obvolvit 5 dextram 6 pallio, eamque inferuit 7 faucibus 8 ejus, & linguam evellit 9. cur leo defendit Androclum? quia hic ei spinam 10 ex pede extraxerat 11. cur Caligula gestavit 12 secum sericum 13 funem 14? ne vili 15 & communis 16 fune strangularetur 17.

CLXXI. Quotuplex est febris? multifaria 1, diaria 2, tertiana 3, quartana 4, quercera 5 & rapida 6. cur mirabilis est febris?

ausgeben 20 die Voten, Auslegungen, Erklärungen, Anmerkungen 21 verbessern 22 wenige 23 ein Fehler 24 finden

CLXVIII. 1 Vorher sagen 2 wenn man etwas thun will 3 GÖTZE gebe Glück dazu, zur glücklichen Stunde 4 abwenden 5 die Zauberer, Herren 6 zur außen Stunde gerecht, ohne Neid 7 nächtern 8 der Speichel 9 spucken, ausspucken 10 der Hut 11 lenken, regieren.

CLXIX. 1 Eine Strafe antzuziehen 2 mit Nutzen hauen 3 mittzen in der Versammlung des Volkes & darnach 4 enthourten 5 scharf verfahren mit 6 günstig seyn 7 vor sagt 8 nach Gunst trachten 9 verborgen seyn.

CLXX. 1 Auf Befehl 2 vorwerfen 3 grimmig 4 zerreissen 5 bewirken 6 die rechte Hand 7 hineinstechen 8 der Nachen 9 herausreissen 10 ein Dorn 11 ausziehen 12 tragen 13 von Seiten 14 von Strick 15 schlecht 16 gemein 17 erwürgen, erdrosseln, aufhängen.

CLXXI. 1 Mancherley 2 das einen Tag währet 3 das dreitägige

febris? quod febriculosi 7 mox ferveant 8, mox frigeant 9, nam fervor 10 excipit 11 algorem 12. unde oritur febris? ex multis causis, nam Antonius Pius obiit 23 febri, quia caseo intemperanter usus 14 erat, Antiochus Iotter, ex amore, qui intemperantia 15 mortui? Boleslaus, dux Lignicie, cum tredecim pullos gallinaceos 16 comedisset 17 post jejunium quadragesimale 18.

CLXXII. Cujus erat manumittere 1 servos 2? prætoris 3, quomodo fiebat hoc? seriebat 4 eos festuca (vindieta) 5, & dabant iis pileum 6 tanquam (ceu) signum libertatis 7. ubi suspenderunt 8 vincula 9? in delubro 10 Saturni, quomodo appellati sunt? liberti 11. an discriminem 12 erat inter libertinos 13 & ingenuos 14? omnino, quis mancipatum 15 abrogavit 16? Constantinus Magnus, quia sumus mancipia 16 Christi quæ fortuna 18 servorum erat? miserrima 19, nam inclusi 20 ergastulo 21 fracti labore 22, & ne aufugerent 23, stigmate 24 notati 25 sunt, ac frons literata 26.

CLXXIII. Quos Constantinus Chlorus 1 expulit 2 aula? qui defecerant 3 a fide 4 Christiana, quid cause dixit 5? qui non est fidelis 6 Deo, ei homo non potest fidere 7. quis fuit insignis 8 hypocrita 9? Ecebolius, nam Constantinopoli religionem 10 imperatorum amplexus 11, hinc ex gentili 12 Christianus, mox Arianus, mox iterum gentilis, quid Horatinus dicit in falsos amicos 13? diffugiunt 14 cadi 15 cum se fecerunt 16 siccatis 17 amici. Graeci quale proverbium habent in parafisos

4 das vierfâgige 5 das schütternde 6 das hitzige Fieber 7 sieberhaftig, der das Fieber hat 8 heiß seyn 9 kalt seyn 10 die Höhe 11 folgen auf eins was 12 die Kälte 13 sterben 14 unmäsig essen 15 Unmäsigkeit 16 junge Hühner 17 auessen 18 vierfâgige Fasten.

CLXXII. 1 Loslassen, freylassen 2 ein Knecht 3 der Stadtschulze, der Stadtrichter 4 schlagen 5 eine Rute 6 der Hut 7 die Freyheit 8 aufshängen 9 die Wände 10 der Tempel 11 ein Freygelassener 12 ein Unterscheid 13 der vom Freygelassenen gebohren ist 14 ein Freygebohrner 15 die Leibeigenschaft 16 abschaffen 17 ein Leibeigener, ein Slave 18 Zustand 19 elend 20 einschliessen 21 Arbeitshaus 22 durch Arbeit abmachen 23 entfliehen 24 ein Brandmal 25 bezeichnen 26 die Stirn mit Buchstaben bezeichnen.

CLXXIII. 1 Glas 2 wegjagen 3 abfallen 4 der Glaube 5 eine Ursach fagen 6 treu 7 trauen 8 groß 9 ein Heuchler 10 der Glaube 11 anzunehmen 12 ein Heide 13 ein falscher Freund 14 aus einander fliehen, verfliehen 15 ein Weinsaf 16 die Hefe 17 vertrocknen 18 ein Schmarotzer

vasitos 18? dum servet 19 olla 20, vivit amicitia, cui similes sunt tales? Protheo, qui se potuit transfigurare 21 in mille figuris 22, cur Satyrus fingitur fugisse 23 hominem? quia ex eodem ore flabat 24 frigidum 25 & halabat 26 calidum 27, cur Popielus 21, rex Poloniae, infidus 28 & perfidus 29 censendus? quia propinquos 30 accivit (arcessivit) 31 & simulato 32 confinio 33 mortis, venenum propinavit 34. quomodo perfidia 35 punita 36? corrosus 37 est a muribus 38, qui ex cavaeribus 39 eorum pronati 40 erant.

CLXXIV. Qua arte Theseus se extricavit 1 ex Labyrintho 2? glomo (glomere) 3 fili, quod Ariadne ei dederat. quem in finem 4 detrusus 5 erat in Labyrinthum? ut a Minotauro conficeretur 6: nam Athenieses ex foedere 7 septem liberos ei quotannis 8 objiciebant devorandos 9. quale monstrum 10 fuisse fingitur? bisorme 11, superior 12 pars erat figura 13 hominis; inferior 14 autem forma tauri 15. quales Harpyiae? rapacia 16 monstra, ore virginali 17, uncis 18 manibus, & corpore volucres 19; numero 20 tres, Aello, Ocypete & Celleno.

CLXXV. Cur Romani coluerunt Términum 1? quia ejus officium 2 erat tueri 3 fines 4 agrorum. quoī limites 5 habuerunt olim in agris? duos, quorum alter ab ortu 6 spectabat 7 occulsum versus 8, alter a meridie vergebatur 9 in septentrionem 10. quid observas de fano 11 ejus? quod supra Deum Términus fuerit foramen 12 in tecto 13. qua ratione cultus est? libis cerealibus 14 & primitiis 15 frugum 16.

Turci

ger 19 heiß seyn 20 ein Topf 21 verwandeln 22 eine Gestalt 23 siehen 24 blasen 25 kalt 26 hauchen 27 warm 28 untrennbar 29 freulich 30 ein Verwandter 31 zu sich kommen lassen 32 stellen 33 die Nähe 34 Gist zu trinken 35 Leidlosigkeit 36 strafen 37 zernagen, fressen 38 eine Maus 39 ein todter Leib 40 wachsen.

CLXXIV. 1 Herauswickeln, herausheften 2, ein Irrgarten, Irrgang 3, ein Kneuel 4 ein Endzweck 5 hineinstossen 6 umbringen 7 dent Wündnisse zu folge 8 jährlich 9 fressen 10 ein Ungeheuer 11 das zweiteley Gestalt hat 12 der obere 13 eine Gestalt, Bildung 14 der untere 15 ein Stier, ein Ochse 16 räuberisch 17 jungferlich, Jungfrauen Gesicht 18 krumm 19 ein Vogel 20 die Zahl.

CLXXV. 1 Ein Gott der Gränzen 2 das Amt 3 beschützen 4 die Gränzen 5 ein Markstein 6 der Ausgang, die Morgengegend 7 wohin seben 8 gegen 9 sich neigen, lencken 10 Mitternacht 11 eine Kirche, ein Tempel 12 ein Loch 13 das Dach 14 Mehlfuchen 15 die Erstlinge 16 die Früchte

Turci qualis lapidem venerantur 17? nigrum, quem sanguint ex paradiſo allatum, eumque innatasſe 18 aquæ. qualis lapis Londini aſſervauit 19? quo Jacobus pro cervicali 20 uſus est.

CLXXVI. Quæ Dea erat præposua 1 floribus 2? Flora. quem in finem? ut mali 3, piri 4 pruni 5, cerasi 6, ceteræque pomii 7, item fraga 8 in fruticellis 9 bene florerent 10 & deflorerent 11. & mala 12, pira 13, pruna 14, cerasa 15, bene provenirent 16. quod infestum 17 est infestum 18 arboribus? eruca 19, quæ ex oculis 20 papilionis 21 nascitur. qua gratia Fornaci 22 festum instituerunt 23? farris 24 torrendi 25 gratia. qua de causa Fortunam 26 coluerunt? quia fors 27 est dona ina campi 28. quid Mimus censuit 29? fortuna nulli plus. quam consilium valet 30.

CLXXVII. Unde Stolo 1 cognominatus 2? quia nullus stolo 3 in fundo 4 ejus repertus 5 sit. unde Stabones? a distortis oculis 6. cur Horatius est appellatus Flaccus? a flaccis auribus 8. a quibus magis factus 9 est? ab Augusto & Mæcenate. cur? ob ejus festivitatem 10 & leporem 11, qui nominavit eum Augustus? lepidissimum homuncionem 12. cur lippus 13 fuit? forsan 14 quia merum 15 amavit. cur Quintilius dictus est Varus 16? ob vara 17 & prava 18 crura. cur Fabius dictus est Verrucosus? a verrucis 19. cur Mutius dictus est Scaevola 20? quia mancus 21 erat, nam dextram 22 aduferat

Früchte 19 verehren 18 schwimmen auf 19 verwahren 20 ein Kostüsſen.

CLXXVI. 1 Uebet etwas sezen, vorsezen 2 eine Blume 3 ein Apfelsbaum 4 ein Birnbaum 5 ein Pflaumenbaum 6 ein Kirschbaum 7 ein Obstbaum 8 die Erbeere 9 ein Gebüche 10 blühen 11 abblühen 12 ein Apfel 13 eine Birne 14 eine Pflaume 15 die Kirsche 16 wohlgeraten 17 Ungez eſt-r 18 gefährlich 19 eine Mauepe 20 ein Ey 21 ein Zwiefalter 22 ein Backosen 23 ein Fest anordnen 24 Roggen 25 rösten, düren 26 das Glück 27 die Glücksgöttin 28 Meister im Felde 29 urtheilen 30 Verstand gebet über das Glück

CLXXVII. 1 Ein berühmter Admer 2 Zunahmen haben 3 ein Eyskling vom Baume 4 Landgut 5 finden 6 schielende Augen 7 ein Lappohr 8 hangende Ohren 9 hochachten 10 Kurzweile 11 Scherzen 12 ein kurzweiliger Menich 13 trüfende Augen haben 14 vielleicht 15 der Wein 16 Krummbein 17 krumm 18 schief 19 die Barsze 20 der lincs ist 21 der nur eine Hand hat 22 die rechte Hand 23 vers

usserat 23, laeva 24 tantum integra 25 erat. quid ex his coucluas? Romanos etiam a mævis 26 & viinis 27 cognomina imposuisse 28 unde præterea? a viciis gentibus 29, hinc Scipio diætus Africanus 30. quod nomen Romani amabant? Antonii. quod an spicatum 31 pueratur in Galia? Ludovici. quod ma spicatum 32? Henrici, quia ex quatuor unus tantum fato tuncius 33 est. quid de comitibus de Reussen norandum? omnes appellari Henricos. quis pontificum primus muravit nomen? Sergius, quia os porci 34 diætus. quid præcis eruditis solemne 35 fui? ut nomina græca aut latina pro germanicis assumerent 36, uti Kapnion 37, Xylander 38, Pistor 39, Faber 40. cur Ramus dictus paginarius? quod nunquam plus, quam paginam 41 explicauerit.

CLXXVIII. Quid traditur de Paclolo? cum praeter 1 glæream 2 fluere aureis arenis. quale proverbium inde nasum in pecuniosos 3? Paclolus illi fluit 4. quid Tantalus optavit 5? ut converteretur 6 in surum. quicquid attigisset 7. an bonum erat votum 8? minime, sed fatuum 9; nam cum voti compos factus esset 10, fere fame enectus 11 est, quia ne nicam 12 quidem edere, nec guttam 13 bibere poterat. quo pacto Pytheo Carico conjux reprobravit 14 avaritiam? esurienti 15 aurea & argentea vasa apposuit 16. quid Eisichthoni regi accidit? tam famelicus 17 factus est, ut consumto 18 regno, membra 19 sua adederit 20. cur? quia lucum 21 Cereris excidit 22.

CLXXIX. Cur Heraclitus notabilis? quod omnia fleverit 1. cur affectavit 2 styrum obscurum 3? ut lectors 4 sudarent 5.

quo

23 verbrennen 24 die lincke Hand 25 ganz, vollkommen, unbeschädigt, gesund 26 ein Flecken, ein Fehl am Leibe 27 ein Gebrechen 28 einen Zunahmen geben 29 überwund u. Volek 30 Ueberwinden von Africa 31 glücklich 32 unglücklich 33 natürlichen Todes sterben 34 Gaußfessel 35 gewöhnlich 36 annehmen 37 Rauchlin 38 Holzmann 39 Becker 40 Schmidt 41 eine Seite

CLXXVIII. 1 Nebst 2 Kies, Sand 3 reich an Gelde 4 das Geld sieht ihm zu 5 wünschen 6 verwandeln 7 andhren 8 ein Wunsch 9 ndre risch 10 seines Wunsches theilhaftig, gerühr't werden 11 sterben 12 eine Krume 13 ein Tropfen 14 verweisen 15 hungern 16 vorsezen 17 hungrig 18 verzehren 19 ein Glied 20 aufressen 21 ein Hayn 22 aussauen.

CLXXIX. 1 Beweinen 2 sich bestiebigen, trachten nach 3 eine dyn;

E 5

INTRODUCTIO

74

quo morbo confictatus 6 est? diro hydrópe 7 venter 8 tursit
 (túmidus fuit) 9. cur Democritus mirabilis? quod omnia riserit 10; Crassus contra semel in vita risit, ideo agelastus 11 dicitus, Philippus II. rex Hispaniæ, dicitur nunquam risisse. cur populo 12? quod excacavit 13 oculos suos fúlgure 14 xneæ pelvis 15. cur igitur voluit captus esse luminibus 16? ne aliis objectis 17. avocaretur 18 a contemplatione 19 rerum. quid homines suspiciati 20 sunt de eo? eum fatuum esse & impotem mentis 21, ideoque missus Hippócrates eum curatum 22 (curandi causa). quid judicavit Hippocrates de eo? illum prudentissimum 23 esse. quid statuit 24 de mundo 25? cum constare 26 ex meris 27 átomis 28, in quo erravit? quod credidit eos æternos 29 (nas) esse.

CLXXX. Quale infigne 1 tribuerunt 2 poetæ Saturno? curvam 3 falcem 4, quia flavas 5 & maturas 6 fruges 7 primus falce demessuit 8. cuius rei symbolum est falx? temporis, quod pariter omnia démetit. quare regnum Saturni dicitur aureum seculum 9? quia tellus 10 fruges sponte 11 protulit. quomodo famam 12 effinxerunt 13? Pégaso alato 14, quia nihil velocius 15. quomodo Janus effictus est? bifrons 16. cum clave 17 & baculo. quomodo occasio 18 effingitur? fronte 19 capillata 20, postica 21 occasio calva 22 est. quid hoc monemur 23? ne illam dimittamus 24, cum eam naeti 24 sumus. cui exitiosum 16 fuit? Archia, qui distulit 27 in crastinum 28 legere epistolam, qua detectæ 29 erant insidiae 30, non eti jugulatus 31 est.

CLXXXI.

dunkle Schreibart 4 ein Leser 5 schwizzen 6 mit einer Krankheit beschäftet seyn, geplagt werden 7 die greuliche Wassersucht 8 der Bauch 9 schwellen 10 lachen 11 der nicht lacht 12 ferner 13 verblenden 14 der Glanz 15 ein ehern Becken 16 blind 17 ein Vorwurf 18 abhalten 19 die Betrachtung 20 mutmassen 21 unsinnig 22 euriren, heilen, gesund machen 23 klug 24 halten, lehren 25 die Welt 26 bestehen 27 lauter 28 ein Sonnenstäubchen 29 ewig.

CLXXX. Ein Kennzeichen 2 beylegen 3 krumm 4 eine Sichel 5 gelb 6 zeitig 7 die Frucht 8 abmählen, aberndten 9 die guldene Zeit 10 die Erde 11 freywillig, von sich selbst 12 das Gerücht 13 vorstellen 14 ein geflügeltes Pferd 15 geschwind 16 mit zweyen Sternen 17 ein Schlüssel 18 die Gelegenheit 19 die Stirn 20 mit Haaren bewachsen 21 das hinterste Theil (des Hauptes) 22 kahl 23 ermahnen, erinneren 24 fahren lassen 25 bekommen 26 schädlich 27 aufschieben 28 der morgende Tag 29 entdecken 30 Nachstellungen 31 erwärmen.

CLXXXI.

CLXXXI. Quibus ritibus 1 prisci percusserunt fœdus 2? facialis 3, qui tempora 4 redimitus 5 erat verbena 6, feriebat (icit) 7 porcam 8 silice 9. quo fine 10? ut Jupiter sic iceret illum, qui perfidus 11 esset, & primus fœdus fregisset 12. per quid jurarunt 13? per frameam 14 Martis, & spiculum 15 Apollinis. quis Deus pacis? Janus, & templum ejus pacis tempore clausum 16 fuit. quis pacem fregit 17 suo exitio 18? Vladislaus, rex Hungariæ, nam ad internectionem cæsus 19 ad Varnam 20. Dii per quid jurabant? per terram 21, stygem 22, sive orcum 23. quid sin autem pejerarent 24, qua pœna affecti 25 sunt? prohibiti 26 sunt Nectare 27 & Ambrosia 28 per centum annos.

CLXXXII. Quibus similes sunt, qui fovent 1 ingratios 2? rustico 3, qui anguem virulentum a in simu 4 & in foco 5 refovit 6. num malo affectus 7 est? morsus 8 est lumbo 9. & domus ejus infecta est 10 viro. reperiunturne exempla 11 ingratorum? nimis frequentia 12 sunt, proh dolor 13! Athenæ coegeront 14 Socratem cicutam 15 bibere, et si philosophiam primus devocavit cælo; Nero Senecam (Senecæ) éphorum 16 suum jussit venas aperire 16 in tepenti 17 aqua, et si interque vacui 18 essent omni culpa 19. quid Pompejus respondit Marcellino, cum maledicentissimus 20 esset in eum? non pudet 21 te maledicere 22 ei, cuius beneficio 23 facundus 24 factus, cum mutus 25 essem; & famelicus 26 cum essem, vómitum 27 non inhibes 28. cur Pompejus fugam cepit 29
ad

CLXXXI. Eine Weise, Art, Gebrauch 2 einen Bund machen 2 Bundespriester 4 die Schläfe 5 umgeben seyn 6 Eisenkraut 7 hauen, werfen 8 eine Sau 9 ein Kieselstein 10 zu welchem Ende 11 meinendig, treulos 12 den Bund brechen 13 schwören 14 ein Spieß 15 ein Pfeil 16 zuschliessen 17 den Frieden brechen 18 Untergang 19 totaliter, gänzlich schlagen 20 eine Stadt am Euxinischen Meere 21 greulich 22 der Höllensluß 22 der Abgrund der Höllen 24 falsch schwören 25 mit Straße belegen 26 abhalten, verbieten untersagen 27 der Götter Trance 28 der Götter Speise.

CLXXXII. Hegen 2 undankbar 3 ein Bauer 4 eine giftige Schlange 4 ein Schoß 5 der Heerd 6 wärmen, wieder aufzufinden 7 beschädigen 8 beißen 9 die Lenden 10 vergiften 11 giebts Exempel 12 gar zu viel 13 leider 14 zwingen 15 Gift 5 der Hofmeister 16 die Adern öffnen 17 laulicht 18 frey, ledig 19 die Schuld 20 der ein böses Maul hat 21 sich schämen 22 lästern 23 durch 24 beredt 25 summi 26 ein Hungerleider 27 das Brechen, das Speyen 28 einhalten, verhalten 29 die Flucht

ad Ptolemæum Dionysium? quia fatus 30 erat beneficiis 31 suis, quibus eum cunctulaverat γ & officiis 32, nam reduxerat 33 patrem ejus in regnum suum. num parem gratiam ei retulit 34 Ptolemæus? minime, sed jussit eum obruncari 35, truncum 36 abjici, & caput Caesari obtulit. quid Cæsar fecit? non potuit tenere lacrymas 37, cum conspexisset 38. quid traditur de Christiano II. rege Daniae & Barone Carolo Thungio? eos vagivisse 39 in utero materno 40. quid de Pappenheimio? eum semel tantum vagitum edidisse 41, cum nasceretur.

CLXXXIII. Cur canis apud Æsopum renuit 1 accipere a fure 2 frustum 3 panis seu offam 4 carnis? quia intellexit fraudem 5 ejus, quod vellet sibi os occludere 6 & furari 7, & expilare arcas α. quæ pœna furum? apud Romanos olim dupli 8, tripli (pœna) 9 damnati sunt. Sed si clathros (thrs) 10, fores 11, cistas 12 vi effregissent 13; tum etiam fixi 14 sunt surca 15 & fauces 16 fractæ laqueo 17. cur Magnus rex Sæcorum appellatus est sera horreorum β? quia fures una cum lupo vivo pedibus suspendit γ. quæ pœna fuit fœnerorum 18? quadrupli 19 damnati sunt, quia sceno-
re 20 exedunt 21 cives 22. quam pœnam luum 23 sectores crumenarum 24? fustibus 25 cæduntur 26, quando deprehensi 27 sunt. cur Turinus fuso 28 suffocatus 29 est? quia falsas 30 gemmas 31 pro veris magni (magno) 32 venumidedit 33. quam sententiam iulit 34 Alexander contra eum? fumo pereat 35, qui fumum vendidit 36. qualis fuit

Flucht nehmen 30 der sich verläßt 31 eine Wohlthat γ übere häufen 32 ein Dienst 33 zurückführen, wieder einsetzen 34 vergelten, wieder einen Dienst thun 35 enthaupten 36 der Rumpf 37 sich des Weinens enthalten 38 sehen 39 weinen 40 Mutterleib 41 Kindergeschrey erheben.

CLXXXIII. 1 Eich weigern 2 ein Dieb 3 ein Stück 4 ein Bissen 5 der Betrug 6 das Maul stopfen 7 stehlen α die Kästen ausleeren 8 doppelt 9 dreysach 10 Gitter 11 eine Thüre 12 ein Kasten 13 aufbrechen 14 heften, anschlagen, aufhängen 15 ein Galgen, eine Gabel 16 die Gurgel 17 ein Strick δ ein Schloß der Scheunen γ aufhangen 18 ein Bucherer 19 viersach 20 der Bucher 21 auszähren 22 ein Bürger 23 Strafe leiden 24 ein Beutelschneider 25 ein Prügel 26 schlagen 27 ergreifen 28 der Dampf, Rauch 29 ersticken 30 falsch 31 Edelstein 32 theuer 33 verkaufen 34 ein Urtheil sprechen 35 umkommen
36 ver-

fuit hic imperator? laudabilis 37, fuit in primis exosus 38 fures, quid inscripsit foribus 39 palatii sui? quod tibi non vis fieri, alteri ne feceris, quis Autólycus? filius Mercurii, insignis fuit & in varie species 40 se formavit 41. cur One-simus laudabilis? quod ex fure pius evaserit 42.

CLXXXIV. Quid observant de marte 1? excrementa 2 ejus non scerere 3, sed fragrare 4. cur pellis 5 martis Scythicae 6 ram cara 7 est? quia eam gestant 8 optimates 9. quid de mure alpino 10? eum ita fugere cœnum 11, ut malit mori, quam scđari 12, hinc ensblema 13 est virtutis, & ordinis HERMINE, quem Franciscus I. dux Bretagne instituit, qua esca inescatur 14 panther 15? merda 16 hominum. quid de mele 17 notas? eam avide 18 lingere 19 mel, ut ursus quoque, atque hieme dormire. quid de urso? eum hieme facere molle 20 latibulum 21 ex musco 22. ubi na-scitur muscus? in humentibus 23 locis, item in cortici- bus 24 arborum. cuius esca muscus est? machlis 25.

CLXXXV. Qui fuerunt celebres funditores 1? Baleares pue- ri, qui hoc factum est? quia non datum est jenitaculum 2 ante, quam scopum 3 tetigissent 4 funda a, postea jenta-bant 5. quid pruditum de Gratiano? Gratiani tela 6 men- tes habent 7. cur hoc dicitur? quod sagittas 7 ita colline-avit 9 ad scopum, ut raro aberraverint 10. quid olim sa-gittarii 11 posuerunt pro scopo? scopas 12. qui præterea celebres? Wilhelmus Tell. Helveticus, qui malum 13 de ca-pite filii sui telo 14 dejecit 15. Idem de Tochone Gôtho proditum. Astor autem oculum Philippo effudit telo 16, cui inscriptum erat, hoc Astor Philippo mittit.

CLXXXVI.

26 verkaufen 27 läblich, preiswürdig 28 gehäufig 29 die Thüre 40 Ge-stalt 41 verwandeln 42 fromm werden.

CLXXXIV. 1 Ein Marter 2 der Mist 3 stinken 4 wohl riechen 5 die Haut 6 ein Zobel 7 heuer 8 tragen 9 die Vornehmsten 10 ein Hermes lin 11 Koth 12 besueln 13 ein Sturzbild 14 locken 15 ein Panthere thier 16 der Koth 17 ein Dachs 18 begierig 19 lecken 20 weich 21 ein Lager 22 der Moos 23 frucht 24 eine Rinde 25 ein Rennthier.

CLXXXV. 1 Ein Schleuderer 2 das Frühstück 3 das Ziel 4 treffen a die Schleuder 5 frühstückten, Morgenbrod essen 6 ein Pfeil 7 Ver-stand haben 8 ein Pfeil 9 zielen 10 fehlen 11 ein Schütze 12 ein Hesen 13 ein Apfel 14 ein Pfeil 15 herabschiesßen 16 aus- schiesßen, ausbohren.

CLXXXVI.

CLXXXVI. *Lubitina qualis Dea?* Dea sūnerum 1, atque
in ejus templo locabantur 2, quæ essent necessaria 3 ad fa-
ciendum exequias 4. *cur quadrantem* 5 *indiderunt* 6 *ori*
defuncti 7? ut eum porrigeret 8 Charonti pro naulo 9, quia non
gratis & transvexit 9. *quid preficæ* 10 *fecerunt*? planxe-
runt 11 mortuum. *cur adhibue* 11 *sūcīnem* 12? ut ca-
neret nāniam sepulcrealem 13 & laudes defuncti. qui effe-
rebantur 14 a vespillonibus 15? pauperiores & fontes 16.
quid factum diuīoribus? cremati sunt in rogo (pyra) 16, &
cineres 17 conditi 18 sunt in urna 19 *quo pacto consecra-*
bantur 20 *Augusti* 21? aquila 22 emissa 23 ex pyra, ut pa-
vo 24 in consecratione 25 Augustæ 26.

CLXXXVII. *Quid proditum est de Lucretio?* eum actum
esse in furorem 1 philtro 2. (poculo amatorio 2). quis ei
hoc exhibuit 3? conjux ejus Lucilla. *cur mirabilis fuit* u-
cretius? quod nihilominus scripsiterit sex libros de natura re-
rum. qui potuit scribere? per intervallum insaniæ 4, nam
non semper furebat 5, sed interdum compos erat mentis 6.
quid Lotichio evénit? capillos & unguies 7 perdidit philtro in
Italia præbito 8.

CLXXXVIII. *Quomodo Plato docuit?* per dialogos, quæ
est bona methodus 8, quomodo definivit 1 hominem? quod sit
animal implum 2 bipes 3. quomodo Diogenes refutavit 4
(refellit) eum? evellit 5 plumas 6 gallo, atque immisit 7 in
scholam Platonis, dicens, en (ecce) 8 hominem Platonicum.
quomodo Aristoteles definivit eum? esse animal rationale 9.
an melius convenit 10 homini? omnino, nam rationis par-
ticipes

CLXXXVI. 1 Die Leiche 2 vermiethen 3 n̄bthig 4 ein Leichenbes-
gängniß halten 5 anderthalb Heller 6 einstecken 7 der Todte 8 geben
9 Fährgeld & umsonst 9 übersfahren 10 ein Flageweib 11 beklagen
12 ein Leichensänger 13 ein Todtenlieb 14 heraus tragen 15 ein Todtent-
gräber 16 ein Lebendhäuter 16 ein Scheitthaufen 17 die Aiche 18 weg-
legen 19 ein Aschentopf, Aschentrug 20 vergöttern 21 der Kaiser
22 ein Adler 23 herauslassen, heraus fliegen 24 ein Pfau
25 Vergötterung 26 die Karserin.

CLXXXVII. 1 In Naserey gerathen, versallen 2 ein Liebes-
trunk 3 geben, vorsezken 4 wenn er flug war 5 wüt'n, toben
6 bey Sinnen seyn 7 ein Nagel 8 dorreichen, geben, benbringen 9

CLXXXVIII. a Die Lehrtart 1 beschreiben, erklären, Erklärung
wo von geben 2 das keine Federn hat 3 zw. vñfügig 4 widerlegen 5 auss-
tupfen 6 eine Feder 7 hinein lassen, hineinschmetzen, legen, schicken
8 siehe

ticeps 11 est, bruta autem sunt expertia rationis 12. quis
tribuit 13 bestiis 14 rationem? Rorarius, quod vivant con-
venientius 15 naturæ. quo argumento 16 Plutarchus id
voluit probare 17? quod Gryllus Vlyssis socius mutatus in
porcum, noluerit reformari 18 in hominem. quid 19 hraſ-
laus questus est? quod mens 19 illi reddita esset remedius,
cum amens 20 credidisset, omnes naves esse suas in pyræ 21,
hinc Plautus censuit, stultorum felicissimam vitam esse.

CLXXXIX. Quid relatum legimus de legione fulminatrice 1?
eam precibus 2 impetrasse 3 imbre 4, cum exercitus pre-
meretur siti 5, & hostem iugatum 6 esse fulmine 7. cuius
insigne 8 est fulmen α? Jovis. quis imitatus 9 est fulmen?
Salmonens in æneo ponte 10. qui fulgor 11 repræsenta-
vit 12? jaculatus 13 est faces 14; qui tangebantur, perime-
bantur 15. quo eventu? ipse ictus (tactus) est fulmine 16.
quid querui respondit arundo 17 querenti 18 de ictibus 19
fulminis? se fulmen evitare 20 redendo 21. quid fabula mo-
net? vanam 22 cum potentioribus iram esse. quid Favori-
nus respondit amicis, mirantibus patientiam 23, qua injurias
Hadriani ferebat? sapientis esse 24 cedere illi, cui triginta
legiones 25 parerent 26.

CXC. Legio 1 quot cohortes 2 continebat? decem, & singulæ 3 cohortes habebant tres manipulos 4. quot turmas 5 ha-
buit legio? decem, & singulæ turmæ tres decurias 6. quan-
do lustrabatur 7 exercitus? plerumque singulis lustris 8; præ-
cipue tamen, quando novus imperator accederet 9. quid porro
fiebat

8 siehe da 9 ein vernünftiges Thier 10 es schickt sich besser u mit Ver-
nunft begibt 12 ohne Vernunft seyn 13 zuschreiben 14 ein Thier 15 ges-
mäßer 16 Beweis 17 beweisen 18 wieder herstellen 19 der Verstand 20
närrisch 21 der Hafen zu Athen.

CLXXXIX. 1 Die Donner-Légion 2 das Gebet 3 erhalten 4 ein Reg-
gen 5 vom Durst geplagt werden 6 verjagt werden 7 der Donnerschlag
8 ein Kennzeichen α ein Donnerstrahl, Κελ 9 nachmachen 10 eine chers-
ne Brücke 11 der Blick 12 vorstellen 13 schießen, werfen 14 eine Fackel
15 tödten 16 vom Donner erschlagen werden 17 das Rohr 18 klagen 19
ein Schlag 20 meiden, entgehen 21 weichen, nachgeben 22 vergeblich
23 die Geduld 24 anstehen 25 ein Regiment 26 gehorchen.

CXC. 1 Ein Regiment der Römer von 4 bis 6 tausend Mann
2 ein Haufen, Compagnie 3 jede 4 eine Schaar 5 eine Esquadron
Reuter 6 eine Corporalschaft von zehn Mann 7 mustern 8 alle
sind

fiebat post lustrationem 10? mittebantur inutiles, & pubes 11 legebatur 12 in locum illorum. quæ signa 13 habuerunt & aquilifer 14 legionibus aquilam 15 præxulit; draconarius 16 draconem 17 cohorti 18; manipulo 19 erat manipulus 20 sceni 21, lábarum 22 imperatori prælatum. quale signum Turcæ habent? caudam equinam 23.

Lit. G.

CXCI. Qualis erat imperator 1 Vitellius? erat gæneo 2, gænæs (gæna) 3 frequentavit 4. & deditus fuit 5 gulæ. quomodo appellatus 6 per contumeliam 7? Vitulus 8. quo probro affensus 9 est? ductus per platicas 10 & vicos 11 civitatis, vincitus 12, adhæc conspersus 13 est stercore 14, & ceno 15, atque ejus statuta 16 dejecta 17 & voluntate 18 sunt in luto 19. cur mucro 18 coruscet gladii 19 subjectus 20 est mento 21 ejus? ne despiciere 22 posset, sed omnia asperget 23.

CXCII. Qualis erat Tiberius? heluo 1 & potstor 2. hinc Tiberius appellatus est. qua via p̄venit ad imperium? adoptans 3 est a vitrico 4 suo, Augusto. quid simulavit 5? se invitum 6 fuscipere imperium 7, hinc non ante capessivit 8, quam a senatu 9 flexis genibus 10 rogaretur, ut etiam Boris Gúdeno in Rússia, precibus senum imminutus 11, puerorum tandem legatione 12 victus 13 est. quomodo auem Decius p̄venit ad imperium? populos eum adégit 14 striclo ferro 15.

CXCIII.

fünf Jahre 9 hinukommen 10 die Reinigung, Versöhnung, Musterung 11 die junge Mannschaft 12 auslesen, werben 13 die Fahne 14 ein Regiments-Fähndrich 15 ein Adler 16 ein Bataillon Fähndrich 17 ein Drache 18 ein Bataillon 19 eine Schaar, Corporalschaft 20 eine Handvoll 21 Heu 22 die Haupt-Standarte 23 der Rosschweif.

Lit. G.

CXCI. 1 Der Käyser 2 ein Schwelger 3 ein Saus; oder Hurenhaus 4 oft wohin gehen 5 ergeben seyn 6 benennen 7 zum Schimpf 8 ein Kalb 9 einen Schimpf, eine Schmach anthun 10 eine Straße 11 eine Gasse 12 gebunden 13 bespritzt 14 Dreck 15 Roth 16 eine Ehrenseule 17 niederwerfen & welzen 18 Lehm 19 eine Spize 20 ein blosser Degen 21 unterhalten, unterschänken, unterstellen 21 das Kinn 22 unter sich sehen 23 in die Höhe sezen.

CXCII. 1 Ein Schlemmer 2 ein Gaufer 3 an Kindesstatt annehmen 4 ein Stiefvater 5 sich stellen 6 ungern 7 das Reich übernehmen 8 antreten 9 der Rath 10 mit gebogenen Kanten 11 unbewegt 12 Gesandschaft 13 überwinden, bewegen 14 twingen 15 mit blossem gezogenen Degen.

CXCIII.

CXCIII. Quot genios (daēmones, as) 1 tribuerunt 2 prisci singulis 3 hominibus? duos, album & nigrum. quid judicarunt 4 de iis? putarunt, album impellere 5 homines ad bonum, & nigrum ad malum. qualis apparuit 6 Bruto, ad lynchuchum & lucubranti 7? niger. quid dixit? eras una 7 mecum eris. quid respondit Brutus? ero igitur: atque postera die 8 in prælio cecidit 9. quomodo culti sunt genii? die natali 10 flores sparserunt 11, vinum libaverunt 12, & adoleverunt 13 thus.

CXCIV. Quo cibo vescebantur 1 antiqui? primo glande 2 quernea 3, & fagea 4, postea pulte 5. quæ arbores proferunt glandes? quercus 6, ilex 7, robur 8. ésculus 9, & fagus 10. quorum esca 11 nunc sunt glandes? porcorum, qui glandibus gliscunt 12 non fecus, ac si saginarentur 13 in hara 14. quæ arbor in primis 15 utilis? Indica, Cocos dicta, in insulis Maldivinis, quod ex succo 16 oleum, vinum, butyrum, lac, saccharum, & ex fructu panis, conficitur; folia scribendo, truncus 17 ædificando & liber 18 vestiendo aptus.

CXCV. Quæ figura 1 est telluris 2? globosa 3. Nam globus 4 est perfectissima 5 figura, & rotatur 6 circum polos 7 binas arctos versus 8. at 9 dantur editi 10 montes & profunde 11 valles? hoc non impedit 12, quo minus 13 rotunda 14 sit humus 25. an igitur dantur antipodes (antichthones), 16 qui vestigia 17 ponunt contra nos? olim quidem in controversiam vocatum 18 est, sed nunc est extra controversiam 19.

CXCVI.

CXCVI. 1 Geist & zueignen 2 alle und jede 4 urtheilen 5 antreiben 6 erscheinen & ein Leuchter 3 bey Lichte lesen 7 zugleich, bey einem 8 der folgende Tag 9 sterben 10 der Geburtstag 11 streuen 12 oyfern 13 anzünden.

CXCIV. 1 Essen 2 Eichel 3 von Eichen 5 von Buchen 5 der Breg 6 eine Eiche 7 eine Stemeiche 8 eine Eiche 9 eine Hageiche 10 eine Buche 11 Speise 12 fett werden 13 mästen 14 der Schweinstall, Kofsen 15 sonderlich 16 Gast 17 der Stamn 18 der Haß, die Rinde.

CXCV. 1 Die Gestalt 2 die Erde 3 rund 4 eine Kugel 5 vollkommen 6 herumdrehen 7 die Erdachse 8 nach den Vären zu 9 aber 10 hoch 11 tief 12 hind. en 13 das nicht 14 rund 15 die Erde 16 die uns die Flüsse entgegen wenden, Gegensüßer 17 die Fußstapfen 18 streiten über et: was 19 unsreitig, ausgemacht.

CXCVI. Quale proverbium de gráculo 1? gráculus gráculo
ássidet 2, item gáulus inter Musas, in quem quadrat 3 hoc?
cum ignarus 4 artium est inter gnaro 5, cuius imperatoris
symbolum cónvenit? Ottonis quinti: strepit 6 anser inter olo-
res (cygnos & cyenos) 7, qui similes sunt graculis 8? garru-
li 9. Nam & illi mulkum garriunt 10, quæ aves prærerea
sunt garrulæ? pica 11 & monédula 12. quo ingenio 13 sunt
hae aves? amant monétam 14, ut etiam claim 15 eam surri-
puerint 16 & absconderint (diderint, ócculuerint) 17; hinc
senator 18 in Schweidniz fame 19 necatus 20, quia pecu-
niā allatam retinuerat 21.

CXCVII. Quid est práuna 1? est congelatus 2 ros 3. qui
glacies 4 nascitur? cum aqua concrescit 5 & duratur 6 gelu
7. quomodo sunt stiriæ 8? cum hieme stillæ 9 cadunt ex
stillicidio 10. quomodo nascitur grando 11? cum pluviae guttae
12 congelatae sua gravitate 13, & magna vi 14 décidunt.
qui strati 15 sunt grandine? Galli, cum ivissent spoliatum 16
templum Apóllinis, quanta esse solet in Quinvira America se-
ptentrionali 17? quanta ova anserina 18. quid Svenóni 1. regi
Suecorum evénit 19, cum cœnobium 20 spoliare 21 vellet? te-
lo ex nubibus fauciatus 22. quid Heliódoro? a daobus an-
gelis ex templo Hierosolymitano fastibus 23 exactus 24.

CXCVIII. Quid lupus 1 oravit gruem 2? ut extraheret 3
os 4 ex glutto 5, quod hæserat 6 de vervéce 7, quem vor-
verat 8. quid spopondit 9 grui? promisit 10 præmium 11,
aut

CXCVI 1 Ein Heher 2 besitzen, sich gesellest 3 es schickt sich 4 ein
Unwissender 5 ein Gelehrter 6 rauschen, schnattern 7 ein Schwan
8 gleich 9 ein Plauderer 10 plaudern 11 eine Elster 12 eine Dohle
13 von welcher Art 14 die Münze 15 heimlich 16 wegnehmen, stehlen
17 verbergen 18 ein Rathsherr 19 der Hunger 20 tödten 21 behalten.

CXCVII 1 Der Reif 2 gefroren 3 der Thau 4 das Eis 5 zusammens-
frieren 6 hart machen 7 der Frost 8 ein Eiszäfen 9 ein Tropfen 10 die
Dachtröste 11 der Hagel 12 die Regentropfen 13 die Schwere 14 mit
grosser Gewalt 15 erschlagen 16 plündern 17 mitternächtlich 18
Gänseeyer 19 widerfahren 20 in Kloster 21 berauben 22 verrun-
den 23 ein Prügel 24 herausjagen.

CXCVIII 1 Ein Wolf 2 der Kranich 3 herausziehen 4 ein Heno-
shen 5 der Schlund 6 hängen, stecken bleiben 7 ein Hammel 8 fressen

9 ver

aut potius mercedem 12. an grus morta est? omnino 13. atque rostrum 14 inseruit 15 in fauces 16. & evellit 17 os. an lupus gratus 18 fuit, & mercédem solvit? ingratissimus 19 fuit. Nam ne habuit quidem gratiam 20. nedum 21 retulit 22. quid prisci de ingrato homine censuerunt 23? quod terra nihil pejus alat. unde rati 24 sunt prisci ravim 25 oriri 26? rati sunt eos raukos 27 fieri, quos lupus vidisset prior. quis vocem prorsus 28 dicitur amississe 29? Quinkus Hortensius, xinalus 30 Ciceronis.

CXCIX. Quale proverbium est de talpa 1? talpa cæcior 2. an noxiū 3 animal est? omnino; nocet 4 gramini 5. pratis 6 & hortis, dum grumos 7 egerit 8. quid de glire 9 montano observas? ille non infestus 10 est granariis 11. hordeo, tritico 12. avenæ ut glis domesticus α ; sed ineunte hie me 13 abdit se 14 in cavernas 15 ac dormit, & tamen pin guis 16 est: scribunt etiam enim fuisse in deliciis 17 Romanorum, ut vespertilio β Indis. quid narratnr de myriibus 18. cum Senacherib obfideret 19 Pelusium? eos corrosisse 20 nervos 21 arcuum, & habenas 22 frenorum 23. ut coactus sit reducere 24 exercitum. quonodo Cosrœs 11. coactus est solvere obsidionem 25 urbis Nisbin? propter pediculos 26 & pulices 27, quibus jumenta 28 infestabantur 29. ex quo nascuntur pediculi? ex lendibus 30. qui ducunt religioni 31 pulicem 32. pediculos interficere? Banjanes in India, propter migrationem animalium 33.

CC.

9 versprechen 10 zusagen 11 eine Belohnung 12 der Lohn 13 freßlich 14 der Schnabel 15 hinein stecken 16 der Rachen 17 herausziehen 18 dankbar 19 undankbar 20 Dank wissen 21 ich will gleichweis gen 22 vergelten 23 urtheilen 24 meynen 25 die Heiserkeit 26 entstehen 27 heiser 28 gähnlich 29 verlieren 30 ein Heiserer.

CXCIX. 1 Der Maulwurf 2 blind 3 schädlich 4 schaden 5 das Gras 6 eine Wiese 7 ein Haufen 8 aufwerfen 9 ein Murmels Thier 10 gefährlich, schädlich 11 ein Kornboden 12 der Waizen α eine Räze 13 im angehenden Frühlinge 14 sich verbergen 15 eine Höle 16 fest 17 eine Leckerweise fern β die Gledermannus 18 eine Maus 19 belagern 20 zerwürgen 21 die Seinen 22 ein Flügel 23 ein Baum 24 zurückkehren, abführen, zurückziehen 25 die Belagerung aufheben 26 eine Laus 27 ein Flöß 28 ein Lasthier 29 plagen 30 eine Niße 31 sich ein Gewissen machen 32 ein Flöß 33 die Wanderung der Seele aus einem Körper in den andern.

F 2

CC.

CC. Quæ via est proxima 1 & compendiaria 2 ad gloriam? 3? teste Socrate, si talis sis, qualis haberi 4 velis. cur? quia feta 5 cito, ut flosculi 6, decidunt 7. quid respondit Themistocles percontantibus 8, quod mutatus sit iam repente 9? Miltiadis trophae 10 me dormire non sinunt 11. quid Curius fecit gloriae gratia? præcipitavit 12 se Romæ in medio foro 13 in hiatum (voraginem, abyssum) 14 terræ, una cum effreno 15 equo. quo casu terra hiabat 16? motu terræ 17. quæle exemplum Josephus Judeus prodiit? monte hiasse 18 ad quatuor stadia 19 ad urbem Erogen prope Hierusalem terræ motu 20, cum Vla suffiret 21. quot perierunt in urbe Tauris? ducenta millia 22.

Lit. H.

CCI. Qua fraude 1 lupus volebat fallere 2 hædum 3? venit ad ostium 4 stabuli 5, & mentitus æ est capram. quid respondit hædus? est quidein vox 6 matris, sed video per rimam 7, te lupum esse. cur jurgabat 8 (jurgabatur) cum agno 9? quod aquam inquinasset 10. quo pacto agnus refellit 11 lupum? infra 12 te, inquit, sto 13, & aqua a te defluuit 14 ad me. an lupus repulsus 15 est? minime, sed jugulum petiit 16, & agnum jugulavit 17. quid docet hac fabula? parum præsidii 18 esse in innocentia 19 contra violentos 20.

CII. Vbi capiuntur optimæ halæces 1? in Anglicano litore, 2

CC. 1 Der nächste Weg 2 der Kürbeste, geradeste 3 der Ruhm 4 gehalten werden 5 verstellen 6 ein Blümlein, die Blüthe 7 absallen 8 fragen, erkunden 9 viðlich 10 ein Siegeszeichen 11 lassen 12 fürchten 13 der Markt 14 eine Kluft, Loch, Abgrund 15 unbändig wild 16 offen stehen, sich von einander thun 17 ein Erdbeben 18 sich von einander thun, aufreissen, außpringen, spalten, von einander spalten 19 hundert und fünf und zwanzig Schritte 20 das Erdbeben 21 räuchern 22 zweihundert tausend.

Lit. H.

CCI. 1 Ein Betrug 2 betriegen 3 ein Bocklein 4 die Thür 5 der Stall æ sich verstellen 6 die Stirne 7 eine Rüze 8 zancken 9 ein Lamm 10 besudeln 11 widerlegen 12 unten 13 stehen, 4 herabfliessen 15 zurücktreiben, herabtreiben, abhalten 16 bey der Gurgel ergreifen, anpacken, fassen 17 erwürgen 18 Schuz 19 Unschuld 20 gewaltig.

CCII. 1 Ein Hering 2 das Ufer des Meers æ Preußisch 3 einmaßen

tore 2, olim vero in Prussico 3. quis eas primus 3 condivit
muria? Medicus Johannes Bœckel. quem honorem ei ha-
buit 5 Cārolus quintus? comēdit recens 6 halec super sepul-
chrūm 7 ejus, quod est in Enghuisen. sed halec torrefacta 8
qui paratur? siccatur 9, sive torretur 10 in fumo. ubi pisces
volantes 11 reperiuntur? circa insulam sandæ Hélenæ.

CCIII. Danāidæ, sive quinquaginta 1 filiae Regis Dānai
in Ægypto, quam pœnam dicuntur luisse 2? apud inferos 3
dicuntur hauiisse 4 aquam ex alto putoe 5, & infudiisse 6 in
dolium, quod perforatum 7 erat instar cribri. cur? quia
maritos 8 suos jugulaverant 9 una nocte. quomodo Tānte-
lus ob incontinentiam 10 linguae punitus? quærit aquas in
aquis & poma fugacia captat 11. quid inde colligitur 12?
gentiles statuisse 13 æternitatem 14 pœnæ.

CCIV. Cujus signum est hédera 1? vini vendibilis 2; hinc
dicitur in proverbio: Vino vendibili non opus 3 est hédera.
quis præterea fuit usus héderæ? ex ea poétis coronæ nexæ 4
sunt, uti ex lauro. quis ex Germanis 5 primus poeta coro-
natus est? Conradus Celtes. quis archipoëta 6 dicitur? Ca-
millus Querno Neapolitanus. quo versu Leonem X pontifi-
cem 7 allocutus 8? archipoeta facit versus pro ville poetis.
quid pontifex respondit? & pro mille aliis archipoeta bibit.
quaæ poétæ 9 celebres? Corinna, & Sappho decima Musa,
ex Gallis Magdalena de Scudery. quis erat usus apū 10?
coronæ sepulchrales 11 inde factæ sunt.

CCV. Quo pacto Darius electus est 1 ad fastigium re-
gni 2? hinnitu 3 equi. quid convenerat 4 inter principes
5 (primo es) Persarum? convenerat, ut cœsus equus primus
kinni-

Gew 4 Salzwasser & eine Ehre anhun 6 frisch 7 das Grab 8 ein Bick-
ling 9 trocken 10 düren 11 fliegen.

CCIII. 1 Fünfzig 2 Strafe leiden 3 die in der Hölle sind 4 schö-
pfen 5 ein tiefer Brunn 6 eingießen 7 durchlöchern 8 ein Ehemann
9 erwürgen, umbringen 10 Unbändigkeit 11 wenn er trinken will, so
weicht das Wasser zurück, und wenn er nach den Kepseln schnapft,
so fliehen sie davon 12 schlüssen 13 glauben 14 Ewigk. it.

CCIV. 1 Ephēn 2 Wein, der zu verkaufen ist 3 nthig ieyn 4 binden
5 ein Deutscher 6 ein Erzpoet 7 der Pabst 8 anreden 9 Poetin 10 Ep-
isch 11 eine Beigräbniscrone.

CCV. 1 Erheben 2 der königliche Thron 3 das Wihern 4 verabre-
den

hinnivisset & sub solis ortum 6, is rex esset. quid observas
de Abdolónymo? quod Alexander eum ex olitore (hortula-
no) 7 regem crearit, ut & Bellorinum, regem Sidónis, ex
gregario milite 8.

CCVI. Sátiri 1 (*Fauni*) quomodo pinguntur? corpore
hispido 2, & tibiis 3 ac pedibus similes hircis, nec minus
salaces 4. Medúsa qui pinguntur? venusta facie 5, sed capite
horrido 6 viperis 7. quid præterea fixerunt? eos riguisse 8
in saxa 9, quicunque eam aspexissent. quis ei caput ampu-
tavit 10? Theseus. quæ venustarum 11 venustissima dicta?
Agnes Sorell, Caroli VII. Galli petlex 12, sed moribunda 13
vanitatem 14 venustatis 15 agnovit 16.

CCVII. In quot horas dies descripvis est? in duodecim.
qua occasione? cum bos in Ægypto singulis horis minxit-
set 1. quomodo nox divisa 2 fuit priscis? in varias partes,
prima fax 3, deinde concubia nox 4, postea media nox 5,
denique gallicinum 6, postremo conticinium 7. quo instru-
mento 8 horas 9 dimens? 10 sunt in judiciis 11? clépsy-
dra 12, pro aqua nunc arena 13 inditur, & clepsammidrum 14
dici potest. quam poenam luuerunt 15 judices Athenis,
qui ad Helixam i. e. judicium publicum sero 16 veniebam?
privabantur 17 sp̄ctulis 18. quibus verbis S. Maria dicitur
carpisse 19 tarditatem 20 S. Bernhardi? unde tam
tarde 21, Sancte Bernharde. quid hic dicitur respondisse?
mulier taceat 22 in ecclesia 23, nec unquam postea au-
dita est.

CCVIII.

den 5 die Vornehmsten & wihern 6 der Ausgang der Erne 7 ein
Gärtner 8 ein gemeiner Soldat.

CCVI. 1 Geld; und Waldgötter 2 rauh 3 das Bein 4 geil 5 ein schö-
nes Angesicht 6 geslich 7 eine Schlange 8 erstarren 9 ein Stein 10 den
Kopf abbauen 11 schön 12 ein Nebswieb 13 in Todesndthen 14 die Eis-
telkeit 15 die Schönheit 16 erkennen.

CCVII. 1 Wissen, harnen 2 eintheilen 3 die Lichtheit 4 die Schlaf-
zeit 5 die Mitternacht 6 das Hahnengeschrey 7 die Morgensonne 8 ein
Instrument, Werkzeug 9 die Stunde 10 abmessen 11 das Gericht 12
die Wasseruhr 13 Sond 14 Sanduhr 15 Strafe leiden 16 zu spät 17
berauben 18 Sporkeln 19 tadeln 20 Langsamkeit 21 spät, langsam
22 schweigen 23 die Kirche.

CCVIII.

CCVIII. Quid Thrasius horatus 1 est Busiridem? immolare hóspites 2 Jovi, & eum expiare 3 (litare) humani hostiis 4. quid dixit Busírides? heus 5 Thraſi, tu eris prima hostia. quid Perillo accidit? exustus 6 est primus in æneo tauro 7, quem fabricaverat 8 Phaláridi, ut fontes 9 cremarentur & mugitum ederent 10. quid quadrat 11 in eos? illud Hesiodi: Malum consilium consultori 12 pessimum. quid Laocoen autor fuerat 13 Trojanis? ne abegnum equum 14 reciperent 15 in urbem, sed magno suo malo consilium spreverunt 16.

Lit. I.

CCIX. Vnde januæ 1 nomen habent? a Jano, quia est inventor januarium & valvarum 2. quæ notanda sunt circa januam? primo duo cardines 3, qui infixi 4 sunt posti æ ligneo, aut lapideo, in quibus janua vertitur 5; deinde sera 6, qua ostium obseratur 7, & quæ clave 8 reseratur 9, interdum etiam intus 10 pessulus 11 obditur 12. quomodo censibum 13 S. Antonii Colzin dictum intratur 14? machinis 15 trans 16 muros 17 levantur 18. cur? propter prædones 19.

CCX. Cur Leo III. vocatur Iconómachus 1? quia icones 2 ejecit ex templis. quis reduxit imagines 3 in ecclesiæ 4? imperatrix 5 Iréne. cuius filius fuit Leo? sutoris. quis

CCVIII. 1 Ermahnen, rathen, worzu reihen 2 ein Gast, ein Fremdling, item der Wirth 2 versöhnen 4 ein Opfer von Menschen, Menschenopfer 5 höre du 6 verbrennen 7 ein ehemaliger Ochse 8 machen, ververtigen 9 ein Schuldiger 10 brüllen 11 es schickt sich auf 12 ein Rathgeber 13 rathen 14 ein hölzern Psord 15 einnehmen 16 den Rath verachten.

Lit. I.

CCIX. 1 Eine Thür 2 der Thürflügel 3 ein Thürangel 4 am heftesten, vest machen 5 ein Thürpfosten 5 herum drehen 6 ein Schloß 7 zuschliessen, 8 ein Schlüssel 9 ausschliessen 10 inwendig 11 ein Riegel 12 vorschieben 13 ein Kloster 14 hinein gehn, hinein kommen 15 eine Maschine 16 über 17 die Mauern 18 heben 19 ein Räuber.

CCX. 1 Ein Bildnerstürmer 2 ein Bild 3 ein Bild 4 eine Kirche 5 die Kaisserin 6 von geringen Herkommen seyn 7 ein Sohn 8 ein Schwein

qui præterea humili & obscuro loco nati 6 fuerunt? Philip-
pus Arabs, nam erat gnatus 7 latronis. Justinus I. subulcum
egerat 8. Maximinus senior bubulcum 9. Licinii pater fue-
rat inops 10 agricola, quem ipse etiam in opere 11 juverat
12. cur Premislans I. Bohemia rex, notabilis? quod suos
calceos 13 jussit successoribus 14 monstrari 15, ut meminis-
sent 16 originis 17. Nam rusticus 18 fuerat, & ab equo,
sibi relieto 19, designatus est 20.

CCXI. Qui sunt iudices 1 inferorum? Minos, Æacus
& Rhadamanthus. cur? ob insignem 2 justitiam 3 & æquita-
tem 4. quid Minos habet præcipuum 5? sceptrum 6 aureum,
cum ceteri habeant tantum baculos, quia iudicia horum ex-
aminat & cognoscit 7. cur apes inter Deos relatus? ob justi-
tiam, & sub taurō cultus. quomodo pingitur justitia? cum
lance 8 & religatis 9 oculis. quod fuit symbolum Justiniani
magni? summum jus. summa injuria 10. quod est remedium
11 injuriarum 12? oblivio 13. quod fuit officium 14 furia-
rum 15? ardentibus 16 tædis 17 facibusque persequebantur
18 facinorosos (scelestos, sceleratos) 19. quot furias finxerunt?
tres, Alesto, Megaram & Tisiphonen.

CCXII. Quid commemoratur 1 de gigante Tityo? eum
jacere 2 exporrectum 3 per novem jugera 4. quid de
Briareo? eum habere centum brachia 5 & quinquaginta
ventres 6, & humatum 7 esse sub monte Ætna; ideo
Ætnam toties 8 flammis evocinere 9, quoties 10 latus 11
moveret.

Schweinhirte seyn 9 ein Kühhirte 10 arm 11 der Ackerbau 12
helfen 13 der Schuh 14 ein Nachfolger 15 zeigen 16 sich erin-
nern 17 die Ankunft, Abstammung 18 ein Bauer 19 sich selbst
gelassen 20 bezeichnen.

CCXI. 1 Ein Richter 2 sonderbar 3 die Gerechtigkeit 4 Willig-
keit 5 etwas voran haben 6 der Scypter 7 untersuchen 8 eine Was-
geschale 9 verbunden 10 das grösste Recht ist das grösste Unrecht
11 ein Mittel 12 das Unrecht 13 die Vergessenheit 14 ein Amt, Ver-
richtung 15 eine höllische Nachgöttin 16 brekñend 17 die Fackel
18 verfolgen 19 lasterhaft.

CCXII. 1 Erzählen 2 liegen 3 ausgestreckt 4 ein Morgen Landes
5 ein Arm 6 der Bauch 7 begraben 8 so oft 9 Feuer speyen 10 wie
oft 11 die Seize 12 der Hauptscheidel, Wirbel 13 die heilige
Schrift

moveret, quid de Tiphœo? eum altera manu attingere orientem, altera occidente, vertice 12 autem tangere cœlum. quid sacer codex 13 prodit de 14 Ocho? spondam 15 lecti ejus fuisse novem cubitorum 16 (cubitos, cubitis). ubi ossa 17 gigantum 18 ostenduntur 19? in Sicilia, & ex eorum proportione 20 sequitur 21, eos longos fuisse ferme 22 ducentos 23 pedes.

CCXIII. Quis instauravit 1 imperium Romanum? Cārolus magnus. quantus erat? septem pedes (pedum, pedibus). sub quo occiderat 2 imperium? sub Romulo Momyllo, qui etiam ob brevem & humilem staturam 3 Augūstulus dictus est. an bene hic gubernavit 4 imperium? minime. Nam non erat idoneus 5 imperio (ad imperium). sub quo imperium orientale occidit? sub Constantino palaōlogo; Turci animati nube ab urbe levata.

CCXIV. Cur Drausi notabiles? quod lamentati 1 sint, cum infantes ederentur in lucem 2. an igitur non ejularunt 3 luxerunt 3, cum moverentur? nequaquam, sed jubilarunt 4. quid autem de Niobe proditum? eam ita mœruisse 5 orbitatem 6 suam, ut riguerit 7 in marmor. quot liberis orbata 8 est? septem gnatis 9, & totidem filiis, septem nuribus 10, & totidem generis 11. cur letho affecti 12 sunt? ob fastum 13 Niobes; nam præ se Latonam contempsit 14, (sprevit) quæ tantum gemellos 15 enixa 16 erat, Dianam & Apollinein. ubi? in Insula Delo. quot liberos 17 Margaretha, Wilhelmi Hollandi conjux simul 18 pēperit 19? trecentos sexaginta quatuor, æquales 20 scarabæis 21.

CCXV.

Schrift 14 erzählen 15 das Bettbrett 16 eine Elle, der Ellenbogen 17 die Gebeine 18 ein Riese 19 zeigen 20 die Proportion 21 folgen 22 schier, fast, beinahe 23 zwey hundert.

CCXIII. 1 Aufrichten, wieder herstellen 2 untergehen 3 die kleine Statur 4 verwälten 5 tüchtig.

CCXIV. 1 Wehklagen 2 gehöhren werden 3 heulen 3 trauren 4 frohlocken 5 betrauern 6 Veraubung der Kinder, item der Eltern 7 ersstarren 8 berauben, um etwas bringen, kommen 9 ein Sohn 10 die Schnur 11 der Eidtag 12 tödten 13 der Hochmuth 14 verachten 15 Zwillinge 16 gebähren 17 Kinder 18 zugleich, auf einmahl 19 gebähren 20 so groß als 21 ein Kaiser.

CCXV. *An liciti* (a) 1 *sunt joci* 2 (*joca*)? *sunt*, si *sint* *urbani* (a) 3 & *liberales* (ia) 4; *arque satis fecerimus* 5 *seriis ac severis* 6 *rebus*. *obscenus* 7 *autem* 8 *vernus* 8 *jocus* *quos decet?* *scurras* 9 *ac vernalis* 10, *non autem ingenuos* 12. *quid prodest jocus?* *animus defatigatus* 12 & *lassus* 13 *eo recreatur* 14. *quid de Cæsare proditum est?* *illum sale* 15 & *facetias* 16 *superasse omnes*. *quid de philosophis Socraticis?* *eorum libros refertos* 17 *esse jocis*. *ex poëtis quæ fuerunt jocosi* 18? *Aristophanes & Plautus*, *ille ex Græcis*, *hic ex Latinis*. *quid de Moro, Anglico cancellario* 19, *proditum?* *eum non solum joculatorem* 20 *fuisse*, *sed etiam jocabundum* 21 *rogasse carnificem* 22, *cum securi* 23 *percussurus* 24 *erat*, *ut barba parceret* 25, *quod hæc nil commoverisset* 26. *cujus severitas* 27 *est notabilis?* *Catonis*. *Nam vehemens* 28 *erat* *in corrigendis vitiis*. *quales sunt plerique senes?* *morosi* 29 & *stomachosi* 30, *sed juvenes proni* 31 *in ludos* 32. *quid de Barthio testatur Buchnerus?* *fuisse mirabile caput* 33, *ut eum offendas* 34, *cum maxime placere* 35 *credas*.

Lit. L.

CCXVI. *Quod erat symbolum imperatoris Probi?* *pro stipe* 1 *labor*. *quod Severi?* *laboremus* 2. *quot labores Hercules exantavit* 3? *innumerabiles* 4; *inter alios hydras* 5 *in palude Lernæa* 6 *extinxit*, *quæ habebat quinquaginta capita*, & *sin unum amputabatur* 8, *duo pullulabant* 9; *Antæum gigantem lucula* 10 *prostravit* 11: *frendentem*

CCXV. 1 *Erlaubt* 2 *der Scherk* 3 *höflich* 4 *artig* 5 *genug thurn* *Gernhaft* 7 *unzüchtig* 7 *knechtisch*, *leiderlich* 9 *ein Possenreißer*, *Gaucker* 10 *ein Hausknecht* 11 *Wohl*: *und Freygebohrner* 12 *abgemattet* 13 *midde* 14 *erquickten* 15 *Witz* 16 *Scherzreden* 17 *angefüllt*, *voll* 18 *Scherhaft* 19 *ein Tanzler* 20 *Scherhaft* 21 *im Scherk* 22 *der Scharfrichter* 23 *ein Beil* 24 *hauen* 25 *schonen* 26 *verschulden* 27 *die Ernsthaftigkeit* 28 *heftig* 29 *murrisch* 30 *gornig*, *unleidsam*, *unleidlich* 31 *geneigt* 32 *das Spiel*, *Kurzweile* 33 *ein wunderlicher Appf* 34 *beleidigen* 35 *gesunken*.

Lit. L.

CCXVI. 1 *Geld* 2 *arbeiten* 3 *ausstehen* 4 *unzählbar* 5 *eine Schlange* 6 *der Lernäische Morast*, *Pfuhl* 7 *tödten* 8 *abhauen*, *abschneiden* 9 *her*:

dentem 12 leonem in sylva Némea jugulavit, eum deglupit, & exuvias 13 pro insigni 14 sumisit 15. quid porro 16? dicitur istimum 17 perfodisse 18 ad Gibraltariam, ubi nunc fretum 19 est, & montem Abylam trans 20 frerum in Africa, & Calpen cis (citra) 21 fretum in Hispania posuisse, quæ idcirco columnæ 22 Herculis appellantur. quid igitur de Hercule censendum 23? eum fuisse teretibus 24 ac compactis 25 membris 26, in primis valuisse lacertis 27, hinc non temere 28 quisquam nec impune 29 eum lacefivit 30, nec læsit 31. quid de Andrea Raubero traditur? eum lactatorem 32 Hispanum detrusisse 33 in saccum 34.

CCXVII. Quis præterea lacertosus 1 fuit? Simson. Nam maxilla 2 asini stravit 3 mille Allophylorum 4. unde patet eum fuisse fimo poplite 5? quod portas evellit 6 ex cardine suo, & transportavit 7 in tumulum 8, qui oppositus 9 erat oppido 10 Gasæ. qua ratione robur 11 ejus debilitatum 12 est & fractum? cum Délila cincnos (cincinnos) 13 ejus reseuisset 14, tum non solum vincitus 15 est vinculis, sed etiam habitus ludibrio 16. quid de Augusto 11, Polonorum rege proditum? is soleas ferreas 17 nullo negotio 18 rupit 19; quod etiam de principe Pomerana, Elisabetha 20, Caroli IV. imperatoris conjugé, traditum.

CCXVIII. Quid Plinius tradit de villosa ursa 1? eam parere 2 informes 3 cátulos 4, sive massam carnem 5 sine villositate 6, eamque fingere 7 & formare 8 lambendo 9. an probabile

9 hervorspreßen, wachsen 10 ein Kampf 11 niedermwerfen, erlegen 12 grimmig 13 die Haut 14 ein Kennzeichen 15 nehmen 16 ferner 17 eine Erdenge 18 durchgraben 19 eine Meerenge 20 jenseits 21 dagegen 22 eine Geule 23 urtheilen 24 rund 25 gesetzt 26 ein Glied 27 stark in den Armen seyn 28 leicht 29 ungestraft, umsonst, ungern 30, ungeahndet 31 beledigen 32 ein Kämpfer 33 stecken 34 ein Sack.

CCXVII. 1 Stark in den Armen 2 ein Kinnbacken 3 niederschlagen 4 ein Phalister 5 stark in den Knien oder Knicksholen seyn 6 ausreissen 7 wegtragen 8 ein Hügel, Berg 9 gegen über gelegen 10 eine Stort, Flecken 11 die Starke 12 schwächchen 13 Haarlocken 14 abschneiden 15 binden 16 verspotten 17 ein Hufeisen 18 ohne Mähne 19 zerren 20 eine Prinzenkun.

CCXVIII. 1 Der zottige Bär, Zeiselbär 2 gebären 3 ungestalte 4 die Jungen 5 eiu fleischener Klumpen, ein Stücke Fleisch 6 Haars zotte

bile 10? nugæ 11 sunt & meræ 12 neniaæ 13. quid proditum de S. Maximino, Trevirensi episcopo? quod ursum adegerit 14 muli-sui vice 15 elitellas 16 ferre, quem laniaverat 17. quale proverbium de ursō? fumanem ursi nasum ne tentaveris 18. quid monemur hoc? ne lacestamus eos, qui possunt nobis nocere 19. quod proverbium huic simile? ne irrites 20 vespas 21 aut crabrones 22. qui possunt talia infecta 23 noce-re? pungunt 24 aculeis. quid Io fecit, cum puncta esset a ves-pis? præcipitavit 25 sc̄ in mare, quod hinc dictum lo-nium, & inde enavit 26 in Ægyptum, & Ihsis dicta.

CCXIX. Ad quem diverterunt 1 Jupiter & Mercurius? ad pauperem Palaemonem & Baucidem; nam ab opulentis 2 non excipiebantur 3. quibus felis federunt & grainineo 3 thoro 4. qua mensa usus Palæmon est? trïpede 5. qualis erat? impar &, hinc parem 6 fecit testa 7. quæ fercula 8 apposuit 9 Diis? ova, quæ cocta erant favilla 10, postea olus 11 eum frusto 12 lardi, quod secuerat de tergore 13 aut perna 7 in nigro tigno 14: denique apposuit mensam secundam 15 nu-ces, cäricas 16, pruna, dætylos ex palinis 17, mitia 18 & redolentia 19 mala 20 in pâculis 21, canistris 22, uvas, favum, quibus vasis apposuerunt cibos? fictilibus 23 catinis (catillis) 8. ex quibus vasis biberunt? crateræ 24, qui fabricatus 25 ex ar-gilla, & silicato e poculo, quod ex fago erat. an Du conten-ti 26 fuerunt tentaculo apparatu 27? omnino, præcipue cum boni vultus 28 accederent. quale enigma 29 de petasone 30? de

go-te 7 bilden 8 eine Gestalt machen, geben 9 sencken 10 glaublich 11 Possen 12 lauter 13 Kudergeschmack 14 zwingen 15 anstatt seines Maulesels 16 der Tragsattel 17 zerreißen 18 einen schnaubenden Bär muss man nicht böse machen 19 schaden 20 reizten, rege machen 21 eine Weibe 22 eine Horniss 23 Ungeziefer 24 stechen 25 stürzen 26 herauschwimmen, fortschwimmen.

CCXIX. 1 Einkehren 2 reich 3 aufnehmen & auf Stühlen sitzen 3 von Rasen 4 eine Bank 5 was drey Füsse hat & ungleich 6 gleich 7 eine Scherbe 8 ein Gerichte 9 vorsezzen 10 heiße Asche 11 Kohl 12 ein Stück 13 die Speckseite 7 ein Schincke, Fordersuh 14 ei-ne Räuchersiange 15 der Nachtisch, Confect 16 trockene Feigen 17 Datteln von einem Dattelbaumne 18 mürbe 19 wohlriechend 20 ein Apfel 21 weit, groß 22 ein Korb 23 irden 8. eine Schüssel 24 eine Schale, grosser Becher 25 machen & mit Figuren von Farbenkraut geziert 26 zufrieden 27 eine schlechte Zurüstung, Bewirthung 28 ein freundlich Eſicht 29 ein Nächsel 30 der Schincke 31 der Geschmack

de fumo facies, sapientia 31 de mare 32 nata. qui abstinent
33 carne suilla 34? præter Judæos etiam omnes Mahume-
tani. quid Augustus ideo jocatus 35? se malle porcum He-
rodis esse, quam filium; nam hos peremit 36.

CCXX. Quo præmio sunt affecti 1 hi hospites 2 ab hospi-
tibus? conservati sunt 4 salvi & hospites 5, cum ceteri mer-
gerentur 6; deinde optio iis data 7. quid opiarunt? ut neu-
ter ex illis videret bustum 8 conjugis, sed si nul morerentur,
& neuter 9 ab altero tumularetur 10. quid Ovidius scripsit
in hos senes conjuges? cura pii diis sunt, & qui coluere colun-
tur 11. an non Lycaon, rex Arcadiæ Deos tractavit magnifi-
centius 12 Et laetus 13? minimè, sed obsides 14 inactavit,
alium assul 15 obelis 16, alium elixum 17 in cæcabis 18, ali-
um fricxum 19 in ferrea sarcagine 20 apposuit iis. quomodo
Jupiter indicavit 21 hoc? mutavit Lycaonem (na) in lu-
pum, quid quadrat in eum? sero Jupiter diphtheram 22 in-
spicit 23.

CCXXI. Quæ sunt leguminæ 1? lens 2, ervum 3, pisum 4, ci-
cer 5, vicia 6, faba. quomodo crescunt hæ fruges 7? cum grana
8 sata sunt, germinant 9, deinde herbescunt 10. mox florent, de-
nique siliquantur 11, postremo pética 12 excutiuntur 13 ex
siliquis 14. quo pacto olim extriverunt α g; ana? circum-
agitaverunt β boves aut equos. quomodo crescunt frumenta γ?
fere pari modo. Nam ex grano germinen 15 nascitur. ex ger-
mine herba 16, ex herba culmus 17 surgit, ex vagina 18 spi-
ca 19

Geschmack 32 das Meer 33 sich enthalten 34 Schweinesleisch 35
scherzen 36 tödten.

CCXX. 1 Mit einer Belohnung beehren 2 der Wirth 3 der
Gast 4 erhalten 5 frisch und gesund 6 ersaußen 7 wünschens Gewalt,
die Freyheit sich etwas zu wünsch- u. geben, erhalten 8 die Brandstätte,
das Grab 9 keiner von beyden 10 begraben 11 Gott sorget vor die
Fronnen, und ehret die, welche ihn ehren 12 herrlich tractiren
13 niedlich, delicat 14 eine Grissel 15 gebraten 16 ein Bratspieß
17 gesotten 18 ein Kessel 19 geröst 20 eine eiserne Bratpfanne 21 rä-
chen 22 der Pelz des Jupiters 23 einsehen (1. e. GODDE kommt
langsam, aber desto schärfer).

CCXXI. 1 Hülseñfrüchte 2 Linsen 3 Felderbsen 4 Gartenerbsen 5 Leichern 6 Wicken 7 Früchte 8 ein Horn 9 sprössen, ausschla-
gen 10 ins Gras wachsen, grün werden 11 Schoten bekommen 12 eine
Stange, Flegel 13 auschlagen 14 Schoten α ausdreschen β her-
umtreiben γ Getraide 15 ein Heim, Sprosse 16 Gras 17 der
Halm

ca 19, atque in glumis 20 continentur grana. quomodo pur-
gantur 21 ab acere 22 & festucis 23? vanno 24 vannuntur
25. ex quo facta est vannus? ex salignis 26 virgis 27, quæ
deglupra 28 sunt. cur autem veniilabro 29 jaçtantur 30 in
horres 31? ut itidem paleæ 32 separentur 33. quod e granis
plurimum multiplicatur 34? milium 35 & papáver 36. ubi
milium uberrime 37 provenit 38? in Loango, regno Æthio-
piæ. Nam ter 39 quotannis feritur & metitur 40 ac commu-
nissimus 41 vietus 42 est.

CCXXII. Quid observas de Andrea Tiraquelle? eum ge-
nuisse 1 triginta liberos 2, & scripsisse totidem libros; nec vi-
num gustasse 3, sed aquam potasse 4. cur Tanagillus Faber
notabilis? non tantum eruditione 5, sed etiam filia Anna, quæ
Dacierio viro literato 6 nupsit (nupta est) qualis ergo illa fuit?
haud 7 fuit semidocta α , sed oppido 8 perita 9 literarum
græcarum, & non solum certavit cum literatis viris, sed
etiam varicos libros edidit (publicavit) 10 an exsisterunt plu-
res eruditæ 11 feminæ? exsisterunt, inter alias Schurmanna
nobilis 12, calluit β namque 13 linguam Latinam, Græcam,
Hebraicam, Syriacam, Chaldaicam, Arabicam, Æthiopicam;
præter Geographiam, Philosophiam, Astronomiam, quod sym-
bolum habuit? amor meus crucifixus 14 est (id est Christus),
quæ præterea? Margaretha regina Navarræ, decima Musa,
Theano Pythagoræ vidua 15, post mortem philosophiam pro-
fessa 16 est, nec ita nuper Friderica Sophia Bareuthensis pu-
blice 17 disputavit in fundatione 18 Erlangicæ academie.

CCXXIII. Quanti venit 1 fœtilis lucerna 2 Epicteti? tri-
bus millibus 3 drachmarum α , (ter mille drachmis). quis
fuit

Halm 18 ein Hälglein 19 die Nehre 20 Hülsen, Schalen 21
rein machen 22 die Spreu 23 ein Hälmllein 24 die Wanne 25 mit
der Wanne schwingen 26 was von Weiden ist 27 ein Reif, Ruthé
28 schälen, abschälen, 29 eine Wurfschaufel 30 werfen 31 die
Schener, Scheune 32 das Kaf, die Spreu 33 absondern 34 ver-
mehren 35 der Hirsen 36 der Mohn, 37 häufig 38 gerathen
39 dreymahl 40 erndten 41 gemein α die Nahrung.

CCXXII. 1 Brugen 2 Kinder 3 kosten 4 trinken 5 Gelehrte-
heit, Gelehrsamkeit 6 gelehrt 7 nicht α halbgelehrt 8 sehr 9 er-
fahren 10 Bücher herausgeben 11 gelehrt 12 berühmt β wohl
Edinen, wissen 13 denn 14 creuzigen 17 eine Wittwe 16 lehren
27 öffentlich 18 Anlegung

CCXXIII. 1 Verkaust werden 2 eine irdene Lampe 3 tausend
 α vier

fuit Epictetus? servus, sed literatus & scripsit encliridion 4, in quo universam philosophiam complexus duobus verbis: SVSTINE ET ABSTINE. qui hoc verius latine 5? Angelus Politianus. quis fuit Plautus? pariter servus, qui suam operam locaverat 6 pistori, & si vacabat a mola 7, comedias composuit 8. quid Varro censuit de illis? si Multæ latine loqui vellent, eas locuturas Plautino sermone quæ optima editio 9? Taubmanni. quis fuit ille? Professor poëeos & eloquentiæ; ingenio faceto 10 non absimili Plauto.

CCXXIV. Quomodo Æsopus manifestavit 1 servum, qui ficus liguriverat 2? dedit ei aquam tépidam 3 bibendam. quo eventu? ficus evanuit 4. cur obsonavit 5 linguam? quia Ius-
sus erat obsonare optimum in macello 6. av igitur lingua est
optima? est sumul optima & pessima. Nam est interpres ani-
mij, tam cum bene, quam cum male loquitur. quid Plau-
tus observat de mulieribus? nullam mutam 8 reperiam esse
ullo in seculo, cur Græci dicunt, eas armaturam 9 in linguis
gerere? quia de rebus frivolis 10 & lana caprina 11 facile
jurgantur 12. cur Julio Cæsari Vanujo lingua exfecta 13?
ob blasphemias 14 in Christum. quod supplicium sumptum 15
de servito? crematus 16 est. cur Domitius Grammaticus
optavit 17 homines lingua carere? ne vitia sua cum aliis com-
municarent 8. quid de Ægle pugile 19 proditum? quod mu-
tus natus sit, sed ex indignatione 20 loqui cœperit 21, cum
vellent eum defraudare 22 præmio 23; idem de filio Crœsi
narratur, cum miles patrem casurus 24 erat. cur Lycurgus
paucas leges tulit Lacedæmoniis? quia pauca loquentibus, pa-
cis legibus opus est.

CCXXV. Qno vitio laborabat Tamerlan? erat lōripes 1.
quo Bajazet? erat luscus 2. quid propterea miratus est Ta-
merlan?

as vier Groschen 4 ein Handbüchlein 5 ins Latein übersetzen 6
sich vermiethen, frey seyn, Zeit haben vom mahlen 8 Comiddien
schreiben 9 eine Ausgabe 10 scherhaft.

CCXXIV. 1 Offenbahren, entdecken 2 naschen 3 laulicht 4 von
sich brechen 5 einkaufsen zur Küche 6 die Fleischbank 7 ein Ausleger,
Dolmetscher 8 summ 9 Wassermüstung 10 liederlich 11 geringe Dins-
ge 12 zaucken 13 ausschneiden 14 Gotteslästerana 15 strafen 16 ver-
brennen 17 wünschen 18 mittheilen, sagen 19 ein Fechter 20 Unwillen
21 auffangen 22 betrügen 22 Belohnung 24 hauen, Hieb geben.

CCXXV. 1 Der einen krummen Fuß hat 2 einäugig 3 über einer
Könige

merlan? Deum se, & Bajazethum præposuisse regnis 3) quæ fors Bajazethi fuit? inclusus est caveæ 4 ferreæ, & circumventus 5 in spectaculum 6. quæ fuit fortuna Vateriani (imp.)? æque miseranda 7. Nam Sapor usus est eo pro scabello 8, quoties concendit equum 9; postremo deglupxit ei cūrem 10. cur Edmundus, Henrici III. Angli filius, exclusus 11 regno? quia erat gibbosus 12. quid Anastasius I. episcopus Romanus, sanxit 13? ut vitiosi 14 sacerdotio arceantur.

CCXXVI. Quid mirabile in Dionysio? vicissitudo 1 fortunæ. Nam ex rege ludimagister 2 factus est. ubi ludum aperuit 3? Corinthi, atque ibi pueros docuit elementa literarum 4. quid Plutarchus per jocum dixit in eum? regiam 5 Dionysii pulverulentam 6 esse, propter multitudinem 7 eorum, qui scriberent geometricas figuras in pulvere 8. cur contra Tyrannus notabilis? quod ex ludimastro factus sit dux, quo successu? felici, nam versibus instigavit 9 milites ad pugnam, & victoriam reportavit 10. quid igitur monent 11 sapientes 12? ne efferamur 13 rebus secundis 14, sed fortunam reverenter habeamus 16.

CCXXVII. Quid solenne 1 laniis (lanionibus) 2 Regiomonze 3? ut farciant 4 magnum farcimen 5, & circumferant per urbem magna pompa 6. quantum fiat maximum? mille & quinque ulnarum 7 (as. is). quando? sub initium 8 decimi septimi seculi. quot libras triti piperis indiderunt? octodecim. quid ibi præterea notabile accidit? rusticus aliquis, Andreas Grunheide dictus, cultrum deglutivit 10, qui hodieque 11 monstratur. quid in margine 12 maris ibi invenitur? succi-

Königreich setzen, zum Könige machen 4 ein König, ein Vogelbauer 5 herumführen 6 ein Schauspiel 7 was zu beklagen ist 8 ein Hüsschenmel 9 aufs Pferd steigen 10 die Haut abziehen 11 ausschliessen 12 buckelich 13 bestätigen 14 gebrechlich 15 das Priesteramt

CCXXVI. 1 Die Abwechselung 2 ein Schulmeister 3 eine Schule anfangen 4 das A, B, C, 5 die Residenz 6 staubig 7 die Menge 8 der Staub 9 ausmuntern, anreizen, Mut machen 10 den Esea davon tragen 11 warnen 12 ein Weiser 13 sich erheben 14 das Glück 15 in Ehren halten.

CCXXVII. 1 Gewöhnlich 2 ein Fleischer 3 Königsberg 4 stopfen 5 eine Wurst 6 Gebränge 7 eine Elle 8 der Anfang 9 gesättigter Pfeffer 10 verschlingen 11 heut zu Tage 12 der Rand, Ufer 13 Bernstein

succinum (electrum) 13, quod amuletum 14 ratione alligatur 15, ut amoliatur 17 pericula.

CCXXVIII. Quid proditum de Deucalione? Pyrrha? eos diluvio (cataclisino) 1 orto, linte (scapha, scaphula) 2 parvo (parva) evalisse 3 in montem Parnassum, & genos humanum reparasse. qua ratione? iussi erant oraculo Theanidios ossa 5 magnae matris retro 6 jacere, quo autem erant ossa magnae matris? interpretati 7 sunt lapides esse. an congruit 8 interpretatio 9? congruit, & ex lapidibus, quos ille jecit, mares 10 creati sunt; qui autem ab hac jaeci sunt. ex illis ferae in natura, quales idcirco sunt homines? duri, instar petrae 11. quomodo delezi 12 erant homine? diluvio, seu potius magna inundatione 13. quomodo incolae 14 Aegine extinti sunt? peste 15. quomodo recreari 16 sunt? precibus Aea 1. Jupiter formicas 17 in vacuis 18 querubus mutavit in homines, qui Myrmidones dicti sunt. quid de his mirabile? illos retinuisse, & ingenium 19 formicarum, & sedulos 20 esse ac strenuos 21 in opere, ut formicæ nicias 22 vectant 23, adeo ut per silices 24 semitas 25 faciant.

Lit. M.

CCXXIX. Quis fuit i signis magus 1? Apollonius Thyanus, ut etiam miracula 2 apostolorum imitari 3 ausus sit, an fecit miracula? præstigiæ 4 fuerunt, ipse autem magnus præstigiator 5. quid porro narratur? eum Ephesi in foro, eo momento 6, quo Stephanus 7 percussit Domitianum, exclamavisse. Euge 8 Stephane! pluchre 9! interfecisti Tyrannum. unde colligitur sævitia 10 Domitiani? tam sævus 11 fuit, ut etiam sævierit in muscas 12. quid præterea narrat Philostratus

stein 14 ein Angebânge, Halsgehânge 15 nach der Weise, wie 16 anbinden 17 abwenden.

CCXXVIII. 1 Die Überschwemmung, Sündfluth 2 ein Kahn 3 entkommen 4 herstellen 5 die Gebeine 6 zurück 7 auslegen 8 über-einkommen, zutreffen 9 die Auslegung 10 Männer 11 ein Fels 12 ver-tilgen 13 eine Überschwemmung 14 Einwohner 15 die Pest 16 wie-Der schaffen 17 eine Ameise 18 ledig, hol & behalten 19 die Na-tur 20 fleißig 21 hurtig 22 ein Krüngchen, kleines Stück 23 schleppen 24 ein Kieselstein 25 ein Fußpfad, Fußsteig.

Lit. M.

CCXXIX. 1 Ein Zauberer 2 ein Wunder 3 nachthun 4 Gau-felen 5 ein Gauckeler 6 ein Augenblick 7 erschlagen 8 wohl-an 9 wehl

Iestratus de Apollonio? illum intellexisse loquēlam 13 (querelam) avium. quomodo explorarunt 14 sagas quondam 15? probatione 16 aquae frigidiae, si nempe non mergerentur 17. qui suspicionem magiae moverunt 18? Rogerius Bacō chymia 19, Sylvester pontifex mathematicis figuris, Trithemius, Cornelius Agrippa varia eruditione, dux de Luxenburg, rebus gestis. Hinc Beckerus omnem magiam negavit. quis traditur fuisse inventor magie 20? Zoroastres.

CCXXX. Quæ erat mater Socratis? obstetrix 1. quo ingenio fuit Socrates? supra modum 2 modesto 3 & aequo 4: adeo ut tulerit modeste 5, cum Xantippe, marita 6 ejus mensam subverteret α , cum convivaretur β cum conviva γ , & invigereret 7 matulam 8 capiti ejus, & eum madefaceret 9 lotio 10. quid dixit, cum ita maderet 11? post tonitrua 12 sollet imber 13 sequi, qualis autem erat uxor ejus? immodesta 14, pessima mulier; imo tam mala, ut peior non possit repeiri. quid maxime mirabile? quod eam repudiare 15 noluerit, ut exerceret patientiam 16, cum licitum 17 fuisse renuntiare repudium 18. quid Euripi accidit? dicitur a feminis discerptus 19 esse, quia feminis maledixit 20. cur autem Henricus Frauenlob memorabilis 21? quod ab iis elatus 22 sit, quia sequiori sexui 23 ubique benedixit 24. cur Ludovicus comes de Gleichen? quia duos conjuges habuit, Turicam, & Christianam, & inter utramque 25 sepultus 26 est. qualis erat Tanaquil? imperiosa 27. quis mundus 28 maxime decet mulieres? modestia 29. quid Græci Comici sentiunt de mundo mulierum? mores mulierem, non monilia 31 décorant 32.

CCXXXI.

9 wohl, schön 10 die Grausamkeit 11 grausam 12 eine Fliege 13 die Sprache 14 probiren, Probe machen, erforschen 15 vorzeiten 16 die Probe 17 untergehen 18 Verdacht erwecken 19 die Chymie, eine Kunst Medicamente zu machen 20 Zauberer.

CCXXX. 1 Eine Hebammie 2 über die Massen 3 bescheiden 4 gelassen β geduldig ertragen α umwerfen β Gasteren halten, wohl leben γ ein Gast 6 eine Frau 7 gießen auf β ein Nachttöpf 9 naß machen 10 Urin 11 naß sehn 12 Donner 13 der Blazregen 14 unbescheiden 15 verstoßen 16 Geduld haben 17 erlaubt 18 sich scheiden von 19 zerreißen 20 lassen, übel von einem sprechen 21 merckwürdig 22 begraben 23 das weibliche Geschlecht 24 loben 25 beyde 26 begraben 27 herrschüchtig 28 der Puz 29 die Gittsamkeit 30 die guten Sitten 31 ein Halsband 32 zieren.

CCXXXI

CCXXXI. *A quo malus 1 inventus? a Daedalo, quem in finem 2 ut velum alligent 4 nartae, ubi non possunt contis 5 subigere ratem 6. velum ex gno conficitur? ex linteo 7. ubi silnum 8 optime prōvenit 9? in Agypto. quare illa est tam plena motibus 10? ne agri quidam oblinetur 11 limo 12, redundantem 13 & stagnante 14 Nilo. quid traditur de crocodilo? cum lacrymas emittere 15. cum conspexit hominem, mox autem devorare 16. quales Agyptii? superstitionissimi 13, adeo ut etiam membratim 18 dilacerarent 19 militem Romanum, qui felem 20 confecerat 21; quin 22 cepas 23 & quoque porrum 24 coluerant. Hinc Juvenalis: Felices gentes, quibus haec nascuntur in horis numina 25.*

CCXXXII. *Quibus ritibus 1 quondam 2 condidere 3 urbes? junkerunt 4 taurum 5 & vacasim 6: atro, postea ararunt, ubi lira 6 erat, ibi murum excitarunt 7; ubi sulcus 8 erat, ibi fossam 9 foderunt 10. ubi portam voluerunt esse, ibi portarunt 11 arātrum, qua si aude Romulus allexit 12 iucolas? asylum aperuit in loco 13, cur Sabinas rapuit 14? quia vicini populi 15 recusarunt 16 (repudiarunt) matrimonium 17. quomodo divisit 18 populum? in tres urbis 19, & singulis tribubus attribuit 20 certam partem urbis. cur germanum fratrem 21, Remum peremit 22? quia muros transfligerat 23. an justa causa cædis 24? frivola 25 & levis 26, aut praetetus 27 potius. que verior 28 causa? quia nec regna socium ferre 29, nec taedae sciant. quid de Zenobia 30 prodicunt? quod maritum 31 suum e medio susculerit 32, regnandi 33 cupiditate 34, idem de Semii amide.*

CCXXXIII.

CXXXI. *1 Ein Mastbaum 2 zu welchem Ende 3 ein Seegel 4 anbinden 5 eine Steuerstange 6 das Schiff forttreiben 7 Leinen 8 der Klachs 9 wohl gerathen 10 ein Dach 11 verschlammten 12 der Schlamm 13 überfliessen, austreten 14 aufschwollen, sich ergießen, 15 Thränen vergießen 16 fressen 17 aberaläubisch 18 giederweise, in Stücken 19 zerreißen 20 eine Rakte 21 umbringen 22 sogar 23 Zwirbeln 24 Laub 25 Gott, Gottheit.*

CCXXXII. *1 Ein Gebrauch 2 vorzeiten 3 bauen 4 anspannen 5 ein Ochse 6 die erhobene Furcht 7 eine Mauer bauen 8 die tiefe Furcht 9 ein Graben 10 graben 11 tragen 12 an sich ziehen, locken 13 ein Hain 14 rauben 15 ein Nachbar 16 abschlagen 17 die Ehe 18 eintheilen 19 eine Zunft 20 zugeignen 21 ein leiblicher Bruder 22 tödten 23 hinüber springen 24 der Todtschlag 25 läderlich 26 gering 27 ein Vorwand 28 wahrhaftig 29 Regierung und Ehestand leiden keines Comeraden 30 eine Griechische Kaiserin 31 der Ehemann, Genahl 32 umbringen 33 regieren, herrschen 34 die Begierde.*

CCXXXIII. Quibus ceremoniis 1 quondam celebrarunt 2 diem natalem 3? piarunt 4 tellurem porca 5. Sylvanum 6 laete, antequam seresceret, & igne spissaretur 8. Genius 7 merito 8, quod libabant 9 & invergebant 10 in mensam, & quando Deos saeris litaverant 11, hilarem diem sunserunt 12, atque unixerunt 13 vultum 14 oleo, ut nitarent 15: denique vi-
no & epulis 16 indulserunt 17, & gavisi 18 sunt, se superstites 19 esse. que dies Sexto V. pontifici auspicata 20? dies Mercurii 21 ea natus, ea baptizatus 22, ea gradatim 23 ad varias dignitates 24 & tandem 25 ad pontificatum 26 eelectus 27. Similiter Francisco Contarini duci Venetorum 28 dies natalis 29.

CCXXXIV. Quo pacto ultius 1 est Justinianus secundus ci-
vies Constantinopolitano? jussit semper aliquot 2 eorum morte multari 3, quoties munxisset nasum 5, & mucum 6 ac pitiuitam 7 absterisset 8 náibus 9 mucinio 10. quia de causa tam immanis 11 fuit? quia mutilaverant eum nálo, & in exiliu 12 miserant. quomodo sternentes 13 salutamus 14? Ju-
beo te salvere 15; item, Deus te adjuvet 16, quæ origo 17 hu-
jus moris? Rómæ lues grasiata 18 est, qua inter sternutandum 19 spiritum exhalabant 20. quid fieri solet, si rex Monomotapæ sternutat 21? proximi 22 tanta vociferatione 23 salutant 24, ut alii audire possint, atque hi etiam donec 25 tota civitas 26 acclamaverit 27.

CCXXXV. Quod fuit symbolum Conradi Sá'ici? omnium mores, in primis tuos, observa 1, quia graia? ut nos emende-
mus 2, quoties in aliis aliquid notamus 3. quo simili hoc mon-

stiarum

CCXXXIII. 1 Ein Gebrauch 2 seyren, begehen 3 der Geburts-
tag 4 versöhnen 5 ein Schwein 6 der Waldgott & zu Melken werden
8 dick werden 7 ein Geist, Schutzgeist, Geburtsort 8
unvermischter Wein 9 kosten 10 gießen 11 versöhnen 12 sich lustig machen 13 salben 14 das Angesicht 15 glänzen 16 eine kostliche Mahlzeit 17 sich gutlich thun mit 18 erfreuen 19 übrig seyn, noch leben 20 glücklich 21 der Mittwoch 22 tauften 23 flas felweise, stufenweise 24 die Wärde 25 endlich 26 die Pabswürde 27 erheben 28 der Doge zu Benedig 29 der Geburtstag.

CCXXXIV. 1 Nüchen 2 einige 3 tödten 4 so oft 5 die Nase schneuzen 6 der Noß 7 jähre Feuchtigkeit 8 abwischen 9 die Nasensöcher 10 ein Schnupftuch 11 grausam 12 das Elend 13 niesen 14 grüssen 15 wohlbekomme es 16 Gott helfe 17 der Ursprung 18 wüsten 19 niesen 20 den Geist aufgeben 21 niesen 22 d-r nächtige 23 ein Geschrey 24 gutes wünschen 25 bis 26 die Stadt 27 jurufen.

CCXXXV. 1 Acht geben 2 bessern 3 beitrecken 4 zeigen 5 ein Mans he

strarunt 4 prisci? simili manticæ 5, quod eam facile intueamur 6 in tergo 7 alterius, sed in nostro dorso 8 non observemus. quid dici solet in tales? papulas 9 observas alienas, ipse obsitus 10 es ulceribus 11: item, a lare incipe 12. in quo reprehendit 13 Tacitus Germanos? quod nimis 14 ament merum, & compotores 15 urserint 16 grandibus 17 urceis (fidelis) 18. quomodo Lacunes deterruerunt 19 filios ab ebrietate 20? inebriati 21 servos, ut cernerent 22 turpes mores 24. cur Amama, professor Franequeræ, laudabilis? quod comissiones 24 studiorum abrogavit 25, utinam 26 & alibi 27 fieret.

CCXXXVI. Quam ob rem notatu digna est obsessio 1 (obseditio) Vejorum? quæd primum hiatum 2 sit sub tabernaculis 3, quæ ex pedibus facta erant, deinde stipendum 4 pensum 5 militibus, ne remearentur ex more domum, quid porro? milites adacti sunt jurejurando 6, non nisi capta urbe 7 remeare 8. quomodo urbs coacta est ad deditioñem 9? non scalis 10, nec irruptione 11, sed cuniculis 12. cur decimas 13 miserunt Apollini Pythio? quod ejus ope potiti 14 sint urbe. cui spolia opima 15 retulerunt? Jovi Feretrio. num adhuc supersunt 16 reliquæ 17 urbis? ne vestigium 18 quidem exstarat.

CCXXXVII. Quid questus 1 est Hadrianus (Imper.)? multi medici imperatorem perdiderunt 2. cur? quia hydropi 3 suo non medicati 4 sunt, nec potuerunt mederi 5. qui morbi difficiles sunt euratu 6, aut prorsus 7 insanabiles 8? pôdagra & caleulus 9, qui etiam vehementes 10 dolores pariunt 11. ubi pôdagra ignota 12? in Tonquin, uti & calculus 13 & pestis.

he, Ränkel 6 ansehen 7 der Rücken 8 der Rücken 9 Hizblättern 10 voll 11 ein Geschwür 12 kehre vor deiner Thür 13 tarein 14 gar zu sehr 15 ein Sausbrüder 16 iusezen, dringen 17 gross 18 ein Krug 19 abschrecken 20 die Trunkenheit 21 berauschen 22 seben 23 die Sitten 24 das Schmausen nach Tische 25 abschaffen 26 wollte Gott 27 an andern Orten.

CCXXXVI. 1 Die Belagerung 2 überwintern 3 ein Gezelt 4 der Sold 5 bezahlen, darmägen & zurückgehen 6 durch einen Eid zwingen, verpflichten 7 eine Stadt einnehmen 8 zurückgehen, wandern 9 zur Leibergabe zwingen, nöthigen 10 eine Leiter 11 ein Sturm 12 das Untergraben, eine Mine, it. ein Canaliculus 13 der gehende 14 erobern 15 Beute, welche ein General dem andern abgenommen hat 16 übrig sehn 17 Überbleibsel 18 eine Spur, ein Fußstapfe.

CCXXXVII. 1 Klagen 2 verderben 3 die Wassersucht 4, 5 und 6 ewig riren, heilen 7 ganz und gar 8 unheilbar 9 der Stein 10 gross,

ubi calculus nascitur? in renibus 14 & vesica 15. quis e Romanis retulit 16 præcepta 17 medicinae? Cornelius Cellus, vir non mediocri 18 ingenio, qui fuerunt clari medici? Hippocrates, Aesculapius & Chiron. quis laudationem 19 podagræ scripsit? Antonius Galateus, ut dolores solarentur 20. quis fuit Theodorus Schlagheck? chirurgus 21, sed a Christiano 21. Sueciae præfatus 22. quo eventu 23? combustus est, & ei melius fuisset, si emplastra 24 livisset 25.

CCXXXVIII. Estne remedium 1 adversus 2 mortem? nullum 3 & Ovidius 3 scire dixit: Fata 4 manent 5 omnes, metam 6 properamus 7 ad unam. quid Persius monet? vive memor 8 leti 9. quid fecit Armenia princeps, ut sepe reminisceretur 10 mortalitatis 11 (tem)? comas 12 sparit cinere 13, & Aegyptii cranium 14 interposuerunt 15 dapibus 16. quid fecit magnus Saladinus, rex Turcarum? mandavit 17 feralem Iodicem 18 circumferri 19 in lancea 20, & per præconem 21 proclamari 22 in cōmpitis 23, hæc sunt, quæ Saladinus secum portabit. cum vero nihil sit certius 24 leti, quid mirabile? nos rāmen immēmores 25 esse leti, & procul 26 a nobis esse putamus, præsertim juvenes, et si heri 27 (hesterna luce), imo hodie 28, quis elatus sit. quid igitur nostrum est 29? ut ita vivamus, quasi continuo 27 morituri, & sic laboremus, quasi æternum 28 vieti.

CCXXXIX. Cur suspendebatur 1 marsupium 2 de (e) statua 3 Mercurii? quia is est Deus mercatorum 4, ut multum lucrari 5 queant 6. cur insitores 6 & scrutarii 7 sunt viles 8? quia immaniter 9 mentiuntur 10, ut sucosas 11 merces 11

heftig 11 verursachen 12 unbekannt 13 der Stein 14 die Niere 15 die Blase 16 hinterlassen 17 eine Lehre, Lehrsatz 18 mittelmäig 19 eine Lobrede 20 lindery 21 ein Wundarzt 22 vorsegen 23 bei Ausgang 24 das Pfässir 25 schmieren.

CCXXXVIII. 1 Ein Mittel 2 wider, gegen 3 artig 4 der Tod 5 warten, bleiben 6 ein Ziel 7 eilen 8 eingedenck 9 der Tod 10 sich erinnern 11 die Sterblichkeit 12 das Haar 13 die Asche 14 eine Hirnschale 15 aufsetzen unter 16 herumtragen 17 eine Lanze 18 ein Alserwerber 19 ausrufen 20 eine Kreuzstrasse 21 gewiß 22 uneingedenck 23 ferne von 24 gestern 25 heute 26 anstehen, Pflicht, Schuldigkeit seyn 27 alsbald 28 ewig.

CCXXXIX. 1 Aufhängen 2 eine Tdsche 3 eine Statue 4 ein Kaufmann 5 gewinnen 6 edunen 6 ein Krammer 7 ein Trödler 8 ungeacht 9 greulich 10 lügen 11 verschärfet 12 die Waare 13 feil bietet 13 schlechs

ces 11 extrudant 12, & vilia scruta 13 vendant, ac quæstum 14 faciant. quod est quæstuosissimum 15 emporium 16? Amstelodamum. sub quo imperatore nundinæ 17 Francofursenses sunt institutæ 18? sub Friderico tertio. ubi præterea celebres nundinæ? Lipsia, quæ Merseburgo deflagrato 19 eo translatæ 20.

CCXL. Quid acclamabatur 1 *Philippo*, regi Macédonum? memento 2, te esse hominem. cur? quia triplici nuncio 3 beatatur 4. quid rogavit fortunam? pro tot bonis macta nos levii aliquo malo 5. cur? quia levis 6 fortuna est, cum cito reponscit 7, quæ dedit. quid Dario acclamatum est? rex! recordare 8 Athenienses, (iun). cur? ut moneretur uictici 9 illos, & maculam 10 delere 11. Nam exercitus suus fusus 12 erat ab iis. quid *Mancino*, *Romano consuli*, evenit? nudus, religatis 14 a tergo 15 manibus, traditus 16 est Numantinis, quia turpem cum iis pacem inierat 17. armis traditis 18.

CCXLI. Quid dicitur in scrupulosos 1? eos nodum 2 in seirpo 3 querere. quando locum habet 4? cum anxie 5 scrutantur 6, ubi nulli scrupuli 7 sunt. quid solent facere, quæ meditantur 8 res severas 9? caput scabere 10, rôdere 11 ungues 12, & cædere 13 pluteum 14. quid narratur de Chrysippo? eum ita intentum 15 fuisse in meditationibus 16, ut oblietus sit cibi & potus (cibum). an hoc est salubre 17? minime, hinc solent esse macro 18 corpore, valetudine infirma 19. Rævardus Papinianus Belgicus 20 phthisin 21 contraxit & mortem acceleravit 22. quid de Phileta poëta proditum est? eum tam gracilem 23 & exilem 24 fuisse, ut plumbum 25 alligaverit soccis 26, ne a vento abriperetur 27. Averiões 28 tamen pinguis

13 schlechte Trödelwaaren 14 der Gewinst 15 einträglich 16 eine Handelstadt 17 die Messe 18 anstellen 19 abbrennen 20 verliegen

CCXL. 1 Zurufen 2 eingedenck seyn 3 eine Bothschaft 4 erfreuen 5 ein kleines Unglück zufügen 6 leichtsinnig 7 wieder fordern 8 sich erinnern 9 rächen 10 ein Schimuf, Schandflecken 11 auslöschen 12 schlagen 13 nachend 14 binden 15 auf den Rücken 16 übergeben 17 Frieden machen 18 das Gewehr übergeben, strecken.

CCXLI 1 Ein Grübler, einer der viele Gedenklichkeiten, der sich aus allem ein Gewissen macht 2 ein Knoten 3 eine Binsse 4 sich schicken 5 ängstlich 6 forschen 7 ein Scrupel, Zweifel, item ein Steinchen im Schuh 8 nachdencken 9 eine ernsthafte Sache 10 krazen 11, 12 die Nâgel bauen 13 schneiden 14 das Vult 15 vertieft seyn 16 die Gedanken 17 gesund 18 mager 19 schwäche Gesundheit 20 Niederländisch 21 die Schwindfurcht 22 beschleunigen 23 mager 24 schmächtig 25 Bley 26 der Schuh

pinguis fuit; et si semel tantum ederet. quid igitur mones
Ovidius? interpone tuis interdum gaudia curis 29.

CXLII. Quot fuerunt miracula i mundi? septem, primo
mœnia 2 Babylonis; deinde & Mausoleum 3. quod Artemisia
struxit Mausolo, marito, regi Cariæ; tertio, pensiles hor-
ti 4 Semiramidis, qui superstruclii 5 erant cameris 6 (arcu-
bus); postea β templum Dianæ; dominus Cyri; simulacrum
7 Iovis Olympii; postremo γ (tandem, denique) Colossea
statua 8 Rhodi, tanta magnitudine 9, ut per intervalla cru-
rum 10 naves possent navigare 11 passis velis 12. quid est mi-
raculum Anglie? templum cœlo 13 dicatum 14 Stonehenge,
ex axis 15 28 pedes longis & 10 lati. quantus obeliscus 16,
quem Sesostris, rex Ægypti, excitavit 17? centum viginti
sex pedum, adhæc ex uno marmore.

Lit. N.

CXLIII. Vnde nebula i oritur? ex vaporibus 2, qui vep̄o-
rant 3 ex humo. quæ origo 4 est iridis 5? cum radii 6 solis
ex pluvia 7 remittuntur (repercutiuntur) 8, iridem faciunt,
Sic & halo 9 oritur, & parélius 10, ac paraseléne 11. cur
Thomas Müntzer notabilis? quod iride tanquam bene omi-
ne 12 rebelles rusticos confirmavit 13. qui excitantur 14
nimbi 15? ex nuibus densis 16, quando cum vi guttae 17
labuntur. quid proditum de Rómulo? eum coorta tempestate 18
denso nimbo opertum 19 esse, ut non potuerit conspici a con-
cione 20. quid creditum est? eum receptum esse in nume-
rum 21

27 wegriessen, wegwehen 28 ein berühmter Arabischer Philosoph
29 sich zuweilen vergnügen.

CXLIII. Ein Wunder 2 die Stadtmauern & zwentens 3 das kō-
nigliche Begräbnis 4 hangende Gärten 5 über etwas bauen 6 ein
Gewölbe 6 hernach 7 ein Bildnis 7 zuletz 8 die Sonnenseule 9
die Größe 10 zwischen den Beinen durch 11 schiffen 12 velle Seegel
13 der Himmel 14 widmen 15 grosser Stein 16 ein steinerner Pfeis-
ler, oben zugespitzt und breiter als dicke 17 aufrichten.

Lit. N.

CXLIII. 1 Ein Nebel 2 Dunst 3 ausdunsten 4 der Ursprung
sein Regenboogen 6 die Strohien 7 der Regen 8 zwitsprallen 9 ein
Kreis um die Sonne oder Mond, it hof 10 eine Nebenjonie 11 der
Nebenmond 12 Vorbedeutung 13 stärken, verstärken, Ruth machen
14 erregen 15 ein Platzregen 16 dicke Wolken 17 ein Tropfen 18 ein
entstandenes Urtgewitter 19 bedecken 20 die Versammlung des Volks
21 die

rum 21 Deorum, & cum nimbo ac jūbare 22 apparuisse 23
Julio Prœulo. quid mandavit? ut se pro numine 24 venera-
rentur 25. quid Antigonus respondit poete, qui eum faciebat
Deum? cubicularius 26 meus te refutabit 27.

CCXLIV. Quod fuit symbolum Constantini secundi? paren-
dum 1 est necessitati 2, quod Henrici sancti? ne quid nimis 3.
Nam plus offendit 4 nimium 5, quam nimis parum 6. quod
Balbini? nocet bonis, qui parcit 7 in aliis. quem Carus arbitra-
rus est nobilis 8? nobilis est, inquit, quem sua virtus no-
bilitat 9. quod ēmiliani symbolum? non gens 10, sed mens 11.
quid censendum de iis, qui gloriantur 12 profapia 13? nā α,
nil est iis vanius 14; si enī prædicti sunt pravis moribus 15,
tuam stirpem 16 obsecrant 17. quis de usu 18 calamitatum
scripsit? comes de Busli, ac catalogum (indicem) infelicitum
appendicis loco adtexuit.

CCXLV. Quis solvit nodum Gordium 1? Alexander magnus.
qua ratione? discidit 2 eum gladio. quis nexuerat 3 nodum?
Gordius, rex Phrygiæ. quo omne 4? illum potiturum 5
esse Asia, qui eum solvisset. quid dixit Alexander? nihil in-
teresse 6, inquit, quomodo solitus esset. planstrum 7 ejus
ubi se vabatur? in templo Gordii, quae urbs sita erat in
magna Phrygia.

CCXLVI. Quis primus cudit 1 numos 2? Numa Pompilius.
ex quo cusi sunt olim? Dionysius cudit stanneos 3 ex
stanno 4; Byzantini ferreos; denique cœptum 5 est cudi ar-
genteos, & aureos; quin etiam scorteos 6 ex cocto scorto
quomodo solverunt olim pecuniam? non numerarunt, sed pe-
penderunt 7 lance (libra) 8. In viam conchis marinis pro pe-
cunia usi. qua mensura 9 olim menſi 10 sunt? cūbito 11,
pede,

21 die Zahl 22 der Glanz 23 erscheinen 24 als ein Gott 25 vereh-
ren 26 der Kammerdiener 27 widerlegen.

CCXLIV. 1 Gehorchen, sich schicken 2 die Nothwendigkeit 3 zu viel
4 bekleiden 5 zu viel 6 zu wenig 7 schonen 8 Adel 9 adeln, berühmt mar-
chen 10 das Geschlechte 11 das Gemüth, der Verstand 12 prahlen 13
das Geschlecht α gewiß, wahrhaftig 14 eitel 15 böse Sitten 16 der
Stamm 17 verdunkeln, vernebren 18 der Nutze.

CCXLV. 1 Des Gordii Knoten 2 zerschneiden 3 knüpfen 4 eine
Vorbedeutung 5 erobern 6 daran gelegen 7 ein Wagen.

CCXLVI 1 Münzen, schnieden 2 Geld 3 zinnern 4 das Zinn
5 man hat angesangen 6 ledern α das Leder 7 wägen 8 die Wagschaus

pede, spithaina 12, pugno 13. quis pondera 14 & mensuras
inuenit? Phidon, Argivus. qui fuerunt celebres medaliarii? Jo-
hannes Varin, Falz, Karlsteen, Hedlinger, Helvetius aliique.

CCXLVII. Quotuplices sunt nuces 1? sunt vel avellanae,
qua crescunt in fruticibus 2, vel juglandes 3, vel castaneae 4,
vel amygdalae 5. quale proverbium de nuce? qui nucleus 6
esse 7 vult, nucem frangat 8, id est putamen 9. cur spon-
sus 10 olim sparxit nuces in nuptiis? ut moneretur, nuces re-
linquere 11. qui præterea riuis observati sunt? invicem 12
dederunt sponsus & sponsa 13 annulos prounubos 14 loco ar-
rhæ (arrhabonis) 15, qui gestabantur lava manu 16: matro-
nae & seruerunt 17 ferta 18 & coronas; sponsa nupsit 19 ca-
put flammæ 20, paronymphus 21 prætulit tædam 22, an-
cillæ comitæ 23 sunt cum colo 23, fusio 24, & stamine 25;
postes 26 ornati sunt frondibus 27 & velis 28, & uncti 29
erant à lipo suillo 30, cum ducerentur ad thalamum 31, spon-
sus cestum (zonam) 32 solvit 33. quid observes circa victi-
nas? quod fel 34 abjectum sit in omen mutui amoris 25 &
concordiae. qui invitandi 36 ad épulum nuptiale 37? propin-
qui 38, saceri 39, & socrus 40, patrui 41, patruelles 42,
sorores & sobrini (consobrini) 43, amitiæ 44 & matrteræ 45,
amici. quot convivas 46 Alexander M. habuit in nuptiis cum
Statira? novem millia.

Lit. O.

Ie, die Schüssel 9 das Maß 10 messen 11 der Ellenbogen 12 eine Span-
ne 13 die Faust, die Hand voll 14 das Gewicht.

CCXLVII. 1 Eine Haselnuss 2 eine Stunde 3 eine Baumnuss 4 eine
Castanie 5 die Mandel 6 der Kern 7 essen 8 aufbeissen, aufknacken 9 die
Schaale 10 der Bräutigam 11 die Kindervossen seyn lassen, die Kin-
derschuhe ausziehen 12 hinwiederum 13 die Braut 14 ein Trauring 15
ein Handgeld, item ein Pfandschilling 16 die lincke Hand & die vor-
nehmnen Frauen 17 binden 18 ein Blumengebände, Blumenkrank 19
verhüllen 20 ein Schleier 21 ein Brautdiener 22 eine Fackel 23 beglei-
ten 23 der Spinnrocken 24 die Spindel 25 der Rocken mit Fleisch 26
eine Poste 27 das Laub 28 Vorhänge 29 beschmieren, salben 30
Schweineschmalz 21 das Brautbett 22 der Brautgürtel 33 aufsösen
34 die Galle 35 die Gegenliebe 36 einladen 37 das Hochzeitmahl 38 ein
Bermann 39 der Schwiegervater 40 Schwiegermutter 41 des Va-
ters Bruder 42 Gebrüderkinder 43 Geschwisterkinder 44 Vaters Schwei-
ger 45 Mutter Schwestern 46 ein Gast.

Lit. O.

Lit. O.

CCXLVIII. *Quis fuit Lynceus?* unus ex Argonautis, qui potuit prospicere 1 triginta millia paſſuum 2, instar lyncis 3, nec ſolum tranſmittere viſu 4 macerias 5 & parietes 6, ſed etiam ſaxa & truncoſ 7. *quis ei ſimilis?* Strabo, qui ex Sicilia naues in Carthaginienſi portu dicitur numeratæ. *qualis autem fuit Argus?* totus oculatus 8, nam centum oculos habuit. *quid fingitur de oculis ejus?* binos 9 dormivisse ſimul, cum cæteri omnes interim 10 vigiles 11 eſſent. *quid factum eſt, cum occiſus eſſet Argus?* oculi ejus inferti 12 caudæ 13 pavonis 14. *cui dicatus eſt pavus?* Junoni. *quid ei queſtus eſt?* ſibi negatam 15 eſſe ſuavitatem 16 vocis. *quid rerepondit Juno?* hanc ejus ſortem 17 eſſe, ut vineat lufciniām 18 plumis 19, philomela 20 autem prædicta 21 ſit voce. *quid offendit hæc fabula?* neminem contentum eſſe ſua ſorte 23. *quis lingua exsecuit 24 Philomelæ?* Tereus, qui idcirco mutatus in upupam 25. *qualis eſt upupa?* eſt quidem ornata verſicoloribus 26 plumis, ſed frœt 27.

CCXLIX. *Cur Timon nuncupatus 1 eſt Misanthropus 2?* ob odium 3 hominum. *cur exbſus 4 eſt omnes homines?* merito 5, inquit, odi 6 improbos; reliquos 7 autem, quia non odérunt improbos. *quid Terentius monet?* oblequium 8 amicos, veritas 9 odium parit 10. *quid narratur de filiis Oedipi?* eos mutuis plagiæ occidiſſe 11, & cum impositi eſſent rogo 12, alterum ab altero os avertiſſe 13. *quonodo nuncupati ſunt?* alter Cleocles, alter Polinices. *quid inde patet?* gratiam fratrum raram eſſe 14. *quorum concordia mirabilis?* Augusti Luneburgensis ducis & quatuor fratrum, qui ſortem duxerunt

Lit. O.

CCXLVIII. 1 Weit hin ſehen 2 ein Schritt 3 ein Luchs 4 durchſehen 5 eine leintene Wand, 6 eine Wand 7 ein Stock von einem Baum 8 voll Augen 9 zwey und zwey 10 inzwischen 11 wachſam 12 einſtecken, einſetzen 13 der Schwanz 14 der Pfau 15 verſegen, abſchlagen 16 die Lieblichkeit 17 das Loß, der Stand 18 die Nachtigall 19 eine Feder 20 eine Nachtigall 21 begabt 22 zeigen, erweisen 23 niemand iſt mit ſeinem Stande zufrieden 24 ausschneiden 25 ein Wiedehopf 26 mancherley, bunt 27 ſincken.

CCXLIX. 1 Nennen 2 Menscheneind 3 der Has 4 haffen 5 billig 6 ich haſſe 7 die übrigen 8 der Gehorsam, Dienſtſertigkeit 9 die Wahrheit 10 machen 11 Wunden, die einer dem andern ſchlägt 12
Wdtes

runc 16, quis eorum uxorem duceret 17 & familiam propaga-ret 18. quis sorte ductus? Georgius, natu minimus.

CCL. Conchylia 1 quotuplicia sunt? sunt vel conchæ 2, vel ostreæ 3. ubi capiuntur ostrea? in ora 4 maris. quid mirabile de iis? quod impleantur 5 nascente luna 6. & senescente 7 decrescent 8. quotuplices sunt cochleæ terrestres? duplices; limax 10 & testudo 11. quid notas de testudine? eam tardissimam 12 esse, sed testa 13 sua onustum 14 plaustrum 15 sustinere 16. ubi maximæ? in India orientali quadringentarum librarum & amplius. quorū sunt species 17 cancrorum 18? carabi 19 & astaci 20. qualis bestia est cancer? anceps 21, nam in tetra vivit & aqua. an nat 22, (natat)? non, quia non habet pinnas 23, & pro branchiis 24 & squamis 25 habet testas, sed retrogrā situr 26. quomodo capiuntur? retibus 27 & nassis 28, brachiis (chelis) 29 se defendit 30.

CCLI. Quid scripsit Strabo? Geographiam 1. quale opus 2? accuratum 3 & refertum 4 varia scientia. quis illustravit 5 illud notis? Casaubonus. quid Pausanias commentatus 6 est? Geographiam Græciæ. quis scripsit de situ 7 orbis 8? Pomponius Mela. in quot zonas 9 describitur 10 orbis? in tres, torridam 11, propter torrentem æstuum 12, duas temperatas 13, propter temperiem cœli 14. & totidem frigidas 15 propter frigus. quis inter Germanos clarus Geographus 16? Philippus Cluverius.

CCLII. Quis fuit maximus orator 1 inter Græcos? De-nosthenes. qua via 2 sibi comparavit eloquentiam 3? non modo industria 4, nam opifices 5 antelucana 6 superavit industria,

&

toddten 12 der Scheit-rhaufen 13 wegwendend 14 Brüder vertragen sich selten 15 Einigkeit 16 lösen 17 heyrathen 18 fortspianzen.

CCL. 1 Die Meerschnecken 2 eine Muschel 3 die Auster 4 das Ufer 5 voll werden 6 im zunehmenden Monde 7 der abnehmende Mond 8 abnehmen 9 Erdschnecke 10 die schwarze Schnecke 11 eine Schildkröte 12 langsam 13 Schale 14 beladen 15 ein Wagen 16 aushalten, tragen, übertragen 17 eine Art 18 ein Krebs 19 Meerkrebs 20 ein Seekrebs 21 was auf der Erde und im Wasser lebt 22 schwimmen 23 Flössedern 24 Fischohren 25 Schuppen 26 rückwärts gehen 27 ein Nag 28 eine Reusse 29 die Scheeren 30 sich beschäzen, vertheidigen.

CCLI. 1 Die Erdbeschreibung 2 ein Werk 3 wohlaurigarbeitet 4 angespült 5 erklären 6 beschreiben 7 die Lage 8 der Erdkreis 9 ein Gürtel, ein Erbtheil 10 eintheilen 11 hitzig 12 grosse Hitze 13 gemäßigt 14 gemäßigte Witterung 15 kalt 16 ein Erdbeschreiber.

CCLIII. 1 Ein Redner 2 auf welche Weise 3 die Wohlredenheit erlernen 4 Fliss 5 ein Handwerkemann 6 was vor Tage geschiehet

7 vers

& confessus est, se plus olei, quam vini, consumisse 7: sed etiam meditatione, nam solitus est declinare 8 ad mare, cum fremeret 9 & stridaret 10, ut stridorem 11 ac frémitum 12 quoque superaret 13. cur hoc? ut disceret murmur 14 & strépitum fori 15 iuperare. cur Thucydidem descripsit 16 octies 17? ut ejus stylo 18 assueceret 19. Nam teste 20 Cicerone stylus 21 præstantissimus 22 effector atque magister 23 dicendi. quid præter diuin fuerunt nobiles oratores? deceun, qui propterea vocantur nobilis Decas 24 veterum Oratorum. quid de Roborcello proditum? eum in exordio 25 laudationis funebris 26 Caroli V. obmutuisse 27, et si magnus orator esset.

CCLIII. Quis excelluit 1 ciceris inter Latinos? prosa 2 quidem Cicero, qui ideo 3 appellatur princeps 4 & parens 5 eloquentiae; item, norma 6 ac regula (canon) 7 solutae orationis 8. a quo didicit gestus 9 & pronuntiationem 10? a Roscio, perfectissimo histrione 11; hinc Roscius dicti, quicunque in sua arte perfecti essent. quis commentatus 12 in orationes ejus? Aseonius Pedianus. quid indicatur de orationibus ejus? maxima quaeque est optima. quis fuit Quintilianus? declinatator 13 ac rhetor, qui etiam reliquit declinationes 14 ac Rhetoricen. ubi repertus 15 est? in taberna 16 saſſamentarii 17. quos sunt partes 18 orationis? sex, exordium (proe- mium) 19, narratio 20 propositio 21, tractatio 22, refutatio 23, peroratio (conclusio) 24.

CCLIV. In vorsa 1 quis palmam retulit 2? inter Graecos Homerus, qui admodum pauper fuit, ut etiam fame absuntus dicatur. nonne cœcus natus est? ille sensibus orbis 3 est, qui hoc

7 verzehren 8 deelamigen, eine Rede, eine Schulrede, eine Rede zur Uebung halten 9 brauen 10 tauschen 11 das Geräusch 12 das Brausen 13 überschreyen 14 das Genürmel 15 der Gerichtsplatz, der Markt 16 abschreiben 17 achtmahl 18 esie Schreibart 19 gewöhnen 20 nach dem Zugnisse 21 die Uebung im Schreiben 22 vorstreich 23 Lehrer 24 ein Zähend 25 der Anfang 26 ein; Leichentrede 27 veriummen.

CCLIII. 1 Vortreſtlich ſeyn 2 die ungebundene Rede 3 deswegen 4 ein Fürſt 5 ein Vater 6 eine Richtſchnur 7 ein Richtmaß, eine Regel 8 ungebundene Rede 9 die Geberden 10 die Aussprache 11 ein Comediant 12 reden, schreiben über etwas 13 ein Schulredner 14 Schulreden 15 finden 16 ein Item 17 ein Fischkrämer 18 ein Theil 19 der Anfang 20 die Erzählung 21 der Vortrag, der Hauptſatz, wovon gebahnt wird 22 die Abhandlung 23 die Wiederlegung 24 der Beschlüß.

CCLIV. 1 Ungebundene Rede 2 den Ruhm, Preis oder Sieg davon tragen

hoc opinatur 4; sed forte morbo luminibus 5 suis privatus 6 est. quanti eum fecit Alexander M. 7 tanti, ut eum in aureo scrinio 7, quod inter spolia 8 Darii fuit, pro capsa 9 condiderit 10, & noctu 11 subjecerit 12 sub 13 pulvinar 14. quot civitates eum vindicare 15 sibi? septem atque, Smirnae ipsi dedicarunt 16 delubrum 17 in oppido. quis inter Latinos proximus 18 Homero? Virgilius; sed tamen non aequat 19 illius ingenium. qui inviderunt 20 gloriam Virgilio? Bavius & Mevius. quales erant versus eorum? asperi 21. quasi per salebras caderent 22. qui poetæ dicti sunt Plejades 23 Græcorum? Theocritus, Callimachus, Lycophron, Nyctander, Apollonius, Rhodius, Aratus & Homerius junior. Praeter eos etiam Plejades Latinorum & Gallicorum recensentur 24.

Lit. P.

CCLV. Fales qualis Dea? pastorum 1. cur lac 2 ei oblatum 3 est in pagis 4? ut pecoris partus 5 bene succederet 6, deinde pabulum 7 in pascuo 8 & foenum 9 in pratis 10 bene proveniret 11. que vis tribuebatur 12 Feroniae, Deæ némorum? illos potuisse calcare 13 ardentes prunas 14. qui efflati essent ejus numine 15. cur imperatrix Cunigunda, dicitur gressa 16 esse supra candentes vómeres 17? ut exploraretur 18 & probaretur 19 ejus innocentia 20. quo miraculo Popo, Bremonsis, dicitur Danos conveyisse 21? induit ferreas candentes 22, chirothecas 23 sine noxa 24. qua ratione 25 præterea soliti sunt olim innocentiam suam probare? singulari certamine 26. Sic Jacobus Bothwel, Anglus, provocavit 27 eos ad certamen, qui regiae caedis 28 eum arguerent 29. & Ramirus, rex Arragoniae, innocentiana reginae hoc pacto 30 probare vo-

lit.

tragen 3 der Sinnen beraubt 4 meynen, sich einbilden 5 die Augen, Lichter 6 berauben 7 ein Schrank 8 die Beute 9 ein Behälter, Kasien 10 weglegen, beylegen, vermaehren 11 bey Nacht 12 legen 13 unter 14 das Hauptkissen 15 anmassen, zuichreiben 16 wdomen 17 ein Tempel 18 der nächste 19 gleichen 20 beneiden 21 rauh, übel lautend 22 über rauhe Dörter daher poltern 23 das Siebengestirn 24 zählen.

Lit. P.

CCLV. 1 Ein Hirte 2 Milch 3 opfern 4 ein Dorf 5 die Geburt, Zucht 6 gut abgehen 7 das Hutter 8 die Wedde 9 das Heu 10 die Wiese 11 wohl gerathen 12 zuignen 13 treten 14 eine Höhle 15 von der Gottheit Kraft bekommen 16 geben 17 ein glüendes Pflegscharr 18 erforschen 19 prüfen 20 die Unschuld 21 befehren 22 glüend 23 ein Handschuh 24 der Schaden 25 eine Weise 26 ein Duell 27 herausfödern

luit, ubi maxime mos invaluit 31? in Germania, ut etiam civitates Furt & Hall Sueviae privilegio 32 destinatae 33 fuerint, & optimates 34 undique 35 ad hoc speculum 36 invitarentur 37, sed mos severis legibus 38 abrogatus 39. quid Augustus respondit provocanti Antonio? si perire vellet Antonius, mille vias ad mortem esse. qui reges ita decertarunt 40? Edmundus & Canutus, ille Britanniae, hic Daniæ, rex, qui illi vulnus infixit 41. qui reges præter hos provocarunt alios? Gothrius Carolum M. Franciscus, Galliarum rex, Cærolus V. Carolus IX. Suecus, Christianum IV. regem Daniæ, aliquique. quando laudabile est certamen singulare? si bellum hoc pœto in compendium mittitur 42, ut sanguini pareatur 43. Sic Pittaeus, Mitylenæ dux, cum Phrynone dimicavit 44, eumque superinjuncto reti cepit; Eteocles cum fratre Polynice, qui ambo perierunt. tergeminus 45 fratres Horzii cum totidem Curiatiis, & in Scotia inter triginta ab utraque parte pugnatum est.

CCLVI. Quæ aves sunt vivæces 1 præ cæteris? Phœnix in fabulis 2 quingentos 3 annos, corvus 4 antea & cornix 5 tria secula dicuntur vivere; paluines 6 etiam triginta & quadragesima annos vivit. cur palumbus & præterea notabilis est? quod non deférat 7 palumbam 8 usque ad mortem & vivissim 9, an viduus 10 vivat absque conjugio 11, incertum est. de passere 12 autem quid traditur? eum esse salacissimum 13 omnium. cur gallus gallinaceus 14 est notabilis? primo quod pugnacissimus sit 15, deinde quod plausu 16 indicet 17 cantum, & cantu lucem. quid porro? quod canat & plaudat 18, cum vicit est. ubi certamina publica 19 inter gallos instituuntur 20? in Anglia, datis in victorem pignoribus 21. cur Altætryon a Marte mutatus est in gallum? quia in statione 22

obdor-
sodern 23 der Adniasmord 24 beschuldigen 25 eine Wesse 26 Mode werden, seyn 27 ein Privilegium, Vorrecht 28 bestimmen 29 die Ver-
nehmsten 30 von allen Orten 31 ein Schauspiel 32 einladen 33 scharfe Gesetze 34 abschaffen 35 streiten 36 verwandten 37 in die Kirche fassen, abkürzen 38 das Blut schonen & streiten, fechten, schlagen 39 über den Kopf werfen 40 drey Zwillinge

CCLV. 1 Lebhaft, was lange lebt 2 der Vogel Phœnix 3 fünfs hundert 4 ein Raabe 5 die Krähe 6 eine Holztaube & der Täuber von der Holztaube 7 verlassen 8 die Taube 9 hinwiederum 10 ein Wtwer 11 ungepaart, ohne Ehe 12 ein Sperling 13 geil 14 der Haushahn 15 streitbar 16 das Klatschen mit den Flügeln 17 anzeigen 18 Klatschen mit den Flügeln 19 öffentlich 20 anstellen 21 auf etwas

obdormiverat 23. cur hirundo 24 notabilis? quis est prænuntia 25 veris, quale proverbitum de illa? una hirundo non facit ver. ubi hincem agunt 26? in fundo 27 fluviorum & lacuum 28.

CCLVII. Sphinx & quale monstrum 1 erat? muliebre 2, vultu 3 puellam, alis 4 aveam, reliquo corpore canem representabat 5 & homines vorabat 6, qui ænigma solvere nescirent. quod erat ænigma 6 sphingis? Mane quadrupes 7, medie 8 bipes 9, vespere triples. qua ratione Oedipus solvit 10 hoc? explicuit per ætates hominum; intentes manibus pedibusque repere 11; adulta ætate 12 rectos 13 incedere; in senectute niti 14 scipione 15. quid tum factum? ita indignata 16 est ut caput ad saxum alliserit 17, & cerebrum 18 eliserit 19.

CCLVIII. Vbi Zeno doctrit? in portico 1, quæ græce dicitur stoa. quomodo propriea appellatus? princeps 2 Stoicorum, in quo posuit felicitatem 3? in virtute. quanta auctoritate pollebat 4? ut claves urbis deponerentur apud illum. ubi Plato scholam aperuit? prope 5 Athenas in sylva Academiæ, hinc Academias appellantur. quanti Cicero eum putavit 6? tanti, ut dixerit se nalle cum Platone errare, quam cum aliis recte sentire 7. quanta erat auctoritas 8 Pythagoræ? tanta, ut discipuli probationis loco responderint: ipse dixit 9. quid Leucippa rectius 10? nullius noinen fero 11, nemini sum inancipatus 12, multum aliis tribuo 13, aliquid & mihi vindico, 14.

CCLIX. Kuntz de Kauffungen cuius criminis 1 caussa 2 capite plexus 3 est? quod erat plagiarius 4. quale plagium com-

etwas wetten 22 die Schildwache, Posten 23 einschlaßen 24 eine Schwalbe 25 ein Vorboten 26 den Winter über seyn 27 der Woden, Grund, Tiefe 28 ein See

CCLVII. a Der Sphinx 1 ein Uugeheuer 2 weiblich 3 das Gesicht 4 ein Flügel 5 vorstellen 6 fressen 6 ein Rätsel - vierfüßig 8 der Mittag 9 zweifüßig 10 aufstößen 11 kriechen 12 im Alter 13 geraoe 14 sich stützen 15 ein Stab 16 unwillig werden 17 anstoßen an 18 das Gehirn 19 herauschlagen, ausstoßen, verschütten.

CCLVIII. 1 Ein bedeckter Spaziergang 2 der vornehmste 3 die Glückseligkeit suchen in etwas 4 in Ansehen stehen 5 bey 6 schäzen, achten 7 rechte Meinung haben 8 das Ansehen 9 er hat es gesagt 10 besser 11 sich nach jemand nennen 12 eigen seyn 13 zueignen 14 anmaßen.

CCLIX. 1 Ein Laster 2 wegen, halber 3 am Leben strafen 4 ein Menschenleib 5 einen Menschen stehlen 6 ergreifen, anhalten, fangen 7 ein

commisferat 5? rapuerat duos filios Principis sui, Ernestum & Albertum, ex arce Altenburgensi. a quibus prehensus 6 est? a carbonariis 7, quibus alter Princeps rem aperuerat 8. cur principes seorsim notabiles? quia sunt capita utriusque familiae, Ernestinæ & Albertinæ. an supplicium 9 non fuit iusto severius 10? non videtur. quid Henricus Aueps censuit de poenis? sit piger 11 ad poenas princeps, ad præmia 12 velox 13. qua pena Mithridá:es ab Artaxerxe affectus 14? scaphisino 15.

CCLX. Quæ fuit fors Imperatoris Materiū? miseranda 1. Nam omnis proles 2 ejus jugulata est in ore 3 ejus. quid dixit? justa sunt judicia tua, Domine! quid apprime 4 mirabile? quod recusaverit 5, filium nutrīcis 6 pro suo supponi. quis eadem fortuna usus 7? Psalmnitus, rex Ægypti, cuius omnis s̄oboles 8 in conspectu ejus obtruncata 9 est a Cambysē. quid ille stupuit 10? eum nec planxisse 11, nec lessum 12 fecisse. quid cause protulit? domestica mala 13 sunt lacrymis majora. quis exitus 14 Sejani? a Nerone cum tota familia & amicis trucidatus 15, quod olim solenne 16 in crimine læsa majestatis 17.

CCLXI. Quid de Hadriano proditum? eum p̄editem 1 confecisse magna itinera 2 ab Hispania, Euphrate tenus 3 instratum 4 p̄taso 5 & pénula 6. cur Apollodoro architecto iusserit amputari caput 7? quia illum privatum 8 increpauerat 9 dicens: abi, pinge cucumeres 10 aut cucūrbitas 11; nam hoc nōsti. cur increpaverat (uerat) Hadrianum? quia reprehenderat 12 structuram 13 ejus. quid respondit Stratonicus, cirkerædus,

7 ein Kohlenbrenner 8 etwas offenbahren, entdecken 9 die Leibesstrafe 10 allzuschärf 11 langsam 12 die Belohnung 13 schnell 14 mit einer Strafe belegen 15 eine Art von Strafen bey den Persern, da der Kettdamme zwischen zwey Molden oder Kähnen geschlossen wurde, mit hervorstehenden Kopf und Händen, wie auch Füßen, und darin von Würmern gefressen ward.

CCLX. 1 Tämmerrlich, erbärmlich 2 die Kinder 2 vor seinen Augen 4 sonderlich 5 sich weigern, nicht leiden wollen 6 die Täugarime 7 eben so gehen 8 die Kinder 9 tödten 10 erstaunen 11 wehklagen 12 ein Geschrey über Todte machen 13 Hausrückglück 14 das Ende 15 umbringen 16 gewöhnlich 17 Laster der beleidigten Majestät.

CCLXI. 1 Zu Füsse, ein Fußgänger 2 grosse Reisen thun 3 bis an 4 versehen 5 ein Reisehut 6 ein Ueberrock, Regenrock 7 den Kopf abhauen 8 als er noch ohne Bedienung war 9 schelten 10 Cucumern

rædus, regi Ptolomæo? aliud sceptrum 14, aliud plectrum 15: cur? quia pariter taxaverat 16 illum. quis usus plectri? fides 17 eo pulsantur 18. quis stylus pœnas dedit 19? Scioppius. Nam a legato 20 Anglo fustibus male multatus 21, quia Jacobum, regem Angliæ, perstrinxerat 22. quid dici potest in eum? an nescis, lengas regibus esse manus?

CCLXII. Cujus uxor fuit Penelope? Vlyssis, vasri 1 regis, quo pacto distulit 2 procos 3? pacta 4 sibi est tempus, tum scilicet 5 se nupturam, si telam 6 pertexuisset 7. quo dolo elusit 8 eos? noctu retexuit 9, quantum de die texuerat 10. quid accidit sociis Vlyssis? Circe insignis saga 11 eos transfiguravit 12 in ursos, leones, sues. qui similes sunt subus (sibus)? quorum vita & ars sagina 13 est.

CCEXIII. Cur Constantinus appellatus est Chlorus 1? quia erat pallidus 2 vultu, (pallidi vultus, pallido vultu). qui solent pallere 3? qui horruerunt 4 ac paverunt 5, ut trepident 6 toto corpore. quid credimus est de Pane? eum immittere 7 subitum 8 pavorem 9 ac terorem 10. qui nominatur terror Panicus 11. qui autem solent erubescere 12? qui sunt pudico ingenio 13. quid Cicero testatus 14 de eo? pudorem 15 rubor 16 consequitur. cur Lucretia se percussit ferro 17? quia eam non solum puduit 18, sed etiam piguit 19 & tæduit 20 vitæ, quod pudicitiam amisisset 21. quos autem pœnit facti, quid facere oportet? illos non debet pudere fateri culpam 22, & precari veniam 23 noxae 24 quid proditum a Joh. Guignard, monacho 25? quod recusarit (detraciat) 26 precari veniam

27.

11 ein Kürbis: 2 tadeln 13 der Bau 14 ein Scepter 15 ein Ziedelsbogen 16 tadeln 17 die Seiten 18 streichen, schlagen 19 wegen des Schreibens, der Schreibart gestraft werden 20 ein Gesandter 21 abprügeln 22 durchbohren, angreifen, durchziehen.

CCLXII. 1 Liniq 2 ausschieben 3 ein Greyer 4 bedingen 5 nehmlich 6 ein Gewebe 7 ausweben, versfertigen 8 mit List betriegen 9 aufweben, austrennen 10 weben 11 eine grosse Zauberin 12 verwandeln 13 die Mastung.

CCLXIII. 1 Blaf 2 blaß 3 blaß seyn 4 sich entsezen 5 erschrecken 6 zittern 7 einzagen, verursachen 8 vldlich 9 die Furcht 10 der Schrecken 11 ein plötzlicher Schrecken 12 roth werden 13 schamhaftige Natur, Wesen, Gemüth 14 zeigen 15 die Schamhaftigkeit 16 die Röthe 17 sich umbringen, erstechen 18 sich schämen 19 es gereuet 20 es ver dreust 21 die Kenschheit verlieren 22 die Schuld 23 um Verzeihung bitt en 24 die Schuld, Sünde, Versündigung, Missethat 25 ein Durch

26 sich

27, eum ad patibulum 28 duceretur, quod suasor 29 fuisset occidendi 30 regis, Henrici IV.

CCLXIV. De pumice 1 quid notas? quod non pestum eat, sed natet 2 in aqua, quod de nullo lapide dici potest. quæ fit hoc? quia est plenus poris (orum) 3. Nam fere tam porous 4 est, uti spongia 4. cur autem magnitudinem 6 miramur? eum attrahere ferrum 7 & semper ferri 8 ad polum ærarium 9 verlus; deinde quasi nutritri scobe 10 ferri. quis invenerit pixidem nauicam 11? Johannes Goja, quis est usus illius? illius ope nautæ dirigunt cursum 12 in profundo mari (pælago) 13. ubi habent illam pixidem? in puppi, ubi gubernator 14 clavam 15 (gubernaculum) tenet 16 & navim gubernat 17. quis totum orbem circumnavigavit 18? Oliverius de Nort, quid Franciscus Lana inventus? navem, qua per aarem 19 navigare possimus.

CCLXV. Cur Vladislaus, rex Poloniae cognominatus est Læticus? quia pumilio (nanus) 1 erat, instar fusionis 2 sesqui 3, aut duorum quadrantum 4. quid traditur de pygmæis? eos esse instar puparum 5 nec excedere 6 ternas spithamas 7 & velhi perdicibus 8, quando certant cum gruibus 9. ubi insula pygmæorum sita 10? juxta 11 Scotiam, & sic dicta a proportione ossiculorum 12, quæ eruuntur 13. quid de Psyllis proditum, Africæ populo? eos zephyro 14 bellum indixisse 15, quod fontes exaruisserent 16. sed sabulo 17 obrutos 18 periisse.

CCLXVI. Quid proditum est de Philippo II, rege Hispaniarum? quod ejus corpus putrefactum 1 sit, & ita putuerit 2, ut nemo quiverit perferrere putorem 3 puris 4, & pedieuli 5 aliique vermes 6 pronati 7 sint, qui præterea morti sunt phthiriasi 8? Cassander, rex Macédonum; Antiochus rex Syriae;

26 sich weigern, nicht wollen 27 um Verzeihung bitten 28 der Galgen 29 ein Rathgeber 30 tödten.

CCLXIV. 1 Birnstein 2 schwimmen 3 ein kleines Loch 4 voll Eßcher 5 der Schwamm 6 der Magnet 7 das Eisen an sich ziehen 8 sich lenken 9 der Pol 10 die Feilspäne, Feilstaub 11 der Kompass 12 den Lauf richten 13 das Meer 14 der Steuermann 15 das Ruder 16 halten, führen 17 regieren 18 herumschiffen 19 die Lust.

CCLXV. 1 Ein Zwerg 2 ein kleiner Knabe 3 anberthalb 4 ein Elfenbogen 5 eine Puppe 6 längst seyn 7 eine Spanne 8 auf Rebhühnern Leitern 9 ein Kranich 10 gelegen 11 nebst an 12 Beinlein, Kudchlein 13 herauscharren 14 der Westwind 15 den Krieg ankündigen 16 versuchen, aussrotten 17 der Sand 18 verdecken.

CCLXVI. 1 Faulen 2 sincken 3 der Gesandt 4 der Eyer 5 eine H 2 Lans

riæ; Sylla Romanus, qui perpetuus 9 dictator fuit, *quid Bau-
dius, professor eloquentiae Leidensis observat?* non alios hoc
morbo perire, nisi qui immaniter 10 laeviissent 11, aut divinos
honores affectassent 12. *quo morbo dicitur Constantinus Magnus
infelix 13 fuisse?* lepra 14. *cui similis est lepra?* scabiei 15.

CCLXVII. *Quis docuit putare 1 vites?* asinus, qui pálmi-
tes 2 demorderat 3, quo facto, sarmentum 4 plures gemmas 5
protrusit 6 & uberior 7 factum est, hinc statua ei Naupliae
erecta α , qui *vinum exprimitur 8?* maturi 9 racemis 10 aut
calcantur 11 in cupa 12, aut tunduntur 13 tūdite 14 ligneo
(tude lignea) & succus colatur 15 qualo 16, aut deseruntur in
toreculare 17, ubi succus 18 prelo 19 extorquetur 20. ex quo
dulce mustum 21 fit, quod palatio 22 gratum est, deinde in
apotheca β conditur γ , defunditur δ in dolia & lagenas ϵ , quæ
gypso ζ gypsantur η , & in cerviceibus θ pittacia, affixa κ cum
titulo λ , (nota) patriæ & quo consule μ conditum. *quomodo
propagatur 23 vitis?* per propagines 24, quæ defodiuntur 25
in scrobe 26. *quomodo colitur vinea 27?* pástino 28 pastina-
tur 29. *cur vites alligandæ sunt palis 30?* ne labantur in
terram. *cur Lycurgus, rex Thracie, excidit 31 omnes vites?*
ne subjecti 32 se ingurgitarent 33 temero 34. *quis idem au-
tor v fuit Egyptius?* Diceneus, puilosophus. *quid Plautus
dixit de viño?* vinum luctator 35 dolosus est, pedes captat
primum. *ideone vites excidenda?* minime. Nam propter ab-
usum 36 non tollendus 37 est usus 38. *quibus interdictum 39
est*

Laus 6 ein Wurm 7 wachsen 8 die Lausfucht 9 immerwährend 10 greu-
lich 11 rüten 12 nach göttlichen Ehren trachten, Gott seyn wollen 13
angestecket seyn 14 der Aussatz 15 die Kräze.

CCLXVII. 1 Beschneiden 2 Weinreben 3 abbeissen, abfressen 4
ein Rebe 5 Augen, Knospen 6 treiben 7 fruchtbar α aufrichten 8 auss-
drücken 9 zeitig 10 die Trauben 11 treten 12 eine Kufe 13 stussen 14 ei-
ne Keule 15 leihen 16 ein Korb 17 eine Kelter 18 der Saft 19 die Presse
20 aufpressen 21 der Most 22 der Gaumen β der Weinkeller γ weg-
legen, einbringen δ fassen ϵ eine Flasche ζ Gips η vergippen θ der Hals
 ι ein Bettel κ anhesten λ die Heberschrift, Inschrift μ in welchem
Jahre 23 fortvstanzen 24 die Fencker 25 eingraben, setzen 26 die Grus-
be 27 der Weinberg 28 eine Hacke 29 haken 30 ein Pfahl 31 anshauen,
ausrotten 32 die Unterthanen 33 besaußen 34 der Wein v Rathgeber
35 ein Kämpfer 36 der Missbrauch 37 abschaffen, aufheben 38 der Ge-
brauch

est vīnum (vīno)? Turcīs. ubi vasta 40 delia 41? maximum Heydelbergæ, quod quinq̄aginta gradibus 42 ascendit 43; deinde Gruningæ, non procul Halberstadio, quod capit 966 batos 44 ab eodem vietore 45 Wernerō, factum.

CCLXVIII. Quis vīrem & vīnum dicitur invenisse? Bacchus. quale vīnum est Thasium? lene 1 & dulce instar musti quale proverbium inde natum? non posse quem vulgo 2 placere 3, nisi quis fiat placenta 4 aut vīnum Thasium. quomodo Theognis id expressit? neque Jupiter 9 placet omnibus, seu pluat, sive sit serenus 6. quodnam est optimum vīnum? hoc est difficile dictu; nam aliud aliis placet, huic sapit 7 hornum 8 vīnum, alteri vetustum 9; hinc dicitur, de gustu 10 non est disputandum.

Lit. Q. S. R.

CCLXIX. Quero ex te, mi Ovidi, cur tæda 1 tribumuntur 2 Cereri? quia illis quæsivit 3 filiam Proserpinam. quæso 4 quis rapuit 5 iliam? raptæ est a Plutone, Dœo averni 6; cum legeret flores 7 in cālathum 8. quis autem Plutus est? Deus divitiarum. quæso (amo te) a cur Plutus fingitur claudus 9 in adventu 10 & alatus 11 in recessu 12? quod opes tarde 13 acquirantur 14, cito autem évolent. quid observas de Pheraula? quod a Cyro diratus 15, propter inquietem (inquietationem) 16 nocturnam, divitias Sacæ dederit, ut modice aleretur 17. quid Crates fecit? pecuniam abjecit 18 in mare.

CCLXX. Quid Imperator, Geta, solebat 1 querere ex Grammaticis? solitus est eos examinare, quomodo animalia querantur 2

brauch 39 verbieten, untersagen 40 übergroß 41 ein Weinwas 42 eine Stufe 43 steigen auf 44 ein Ohm, Donne 45 ein Wassbinder.

CCLXVIII. 1 Gelinde 2 das gemeine Volk 3 gefallen 4 ein Kuschen 5 der Jupiter, it: m der Himmel 6 heiter, hell 7 schmecken 8 hüng 9 alt 10 der Geschmack.

Lit. Q. S. R.

CCLXIX. 1 Die Fackel 2 zueignen, geben 3 suchen 4 en lieber! 5 rausben 6 die Höhle 7 Blumen brechen, lesen, sammeln 8 ein Blumenkorb & en lieber 9 lahn 10 die Ankunft 11 geflügelt 12 der Abschied 13 langsam 14 erwerben 15 bereichern 16 Unruhe 17 nothdürftig ernährt werden 18 wegwerfen.

CCLXX. 1 fragen 2 schreyen, klagen 3 schreyen, iähnen 4 hrüllen
H 3. 5 bessern

tur 2 verbi causa, quæsivit: qui asinus queritur aut clamat 3 rudit 3. qui leo? rugit 4. qui vulpes? gannit 5. qui porcus? grannit 6. qui serpens? sibilat 7. qui aquila? clamagit 8. qui muritur 9? gemit 10. qui gallina? gloticat 11. qui tulula &? ululat 8 qui rana 12? coaxat 13. unde ortæ sunt in fabulis ranae? ex rusticis 14 Lyciæ. qua occasione? cum Latona accessisset ad stagnum 15 in ima valle 16. & genua flexisset 17 ad bibendum, illi vetusserunt 18 illam bibere, & molli limo 19 lympham 20 contaminarunt 21 quod emblemæ 22 invidæ 23? canis bovem, prohibens 24 foeno 25.

CCLXXI. Quid in canibus observamus? quod non solum ringant 1 (ringantur) & allatrent extraneos 3. sed etiam facile rabiant 3. cur vitandi sunt canes râbidi 4? quia etiam homines & alia animalia aguntur in rabiem 5 morsu 5 canis rabiosi 7. quod creditur efficax 8 remedium esse? si tingantur 9 in salum 10. qui morti sunt; item si sumatur scarabæus 11 in melle suffocatus 12. vel e scarificato vñlnere sanguis cucurbitulis educitur. quo morbo senes canes corripi 13 solent? scabie. cur scabies est difficilis celatu 14? quia plerumque scabere 15 solent, dum cutis prurit 16. cur Henricus aucepis notabilis? scabiosam 17 canem Hunnis pro 18 tributo misit. qua pœna statuta 10 fratre olim in violatores 20 publicæ pacis 21? ut canem in dorso 22 portarent; hinc Hermannus Palatinus per integrum milliare portavit; pro Arnaldo, Electore Moguntino, autem, duo comites 23 legi Sueviæ satisfecerunt 24.

CCLXXII. Quid de Curio legimus? quod torruerit 1 rapa 2 (rapas) in foco 3. & sedens in ligneo scamno 4 tostara pa

5 beszen 6 grunzen 7 jischen 8 schreyen als ein Adler 9 die Turteltaub he 10 girren 11 glucken & die Eule 8 heulet 12 der Frosch 13 quacken 14 ein Bauer 15 der See 16 unten im Thale 17 sich auf die Knie setzen 18 verwehren, verbieten 19 der weiche Leimen 20 das Wasser 21 befudeln, verunreinigen 22 eine Bildnisschrift, Sinnbild 23 der Heid 24 abhalsen, verbieten, abtreiben 25 das Heu.

CCLXXI. 1 Murren 3 ein Fremder 3 rasend werden 4 ein rasender Hund 5 die Naserey 6 der Bis 7 rasend 8 kräftig 9 eintauchen 10 das Meer 11 ein Maywurm 12 erfäust 13 eine Krankheit bekommen, von einer befallen werden 14 verheilen 15 krazien 16 jucken 17 räudig 18 ans statt 19 setzen, bestimmen 20 ein Störer 21 die gemeine Rühe, Friede 22 der Rücken 23 ein Graf 24 ein Gnügen leisten.

CCLXXII. 1 Braten 2 die Rübe 3 ein Feuerheerd 4 eine Banck 5 lenden

pa comedenter, cum Samnites, qui legati 5 erant, ad illum venirent, & magnum pondus auri 6 afferrent. an accepit munus 7? minime, sed dixit, eum, qui acie 8 non vidus esset non debere pecunia corrumpi 9. quomodo Scolari felicissimus 10 dux Sigismundi, regis Hungarorum punitus? liquatum 11 aurum intusum 12 ori, quia largitionibus 13 corruptus 14 a Veneris.

CCLXXXIII. Quid proditum est de Europa, rege Macedoniam? eum prolatum esse in prælium 1, cum infans 2 esset, & vagiret 3 in cunis 4. quo consilio 5? ut milites præsentia 6 Principis exstimalarentur 7 ad pugnandum. cur Vespasianus asportavit 8 rudus 9 axillis 10 suis? ut instigaret 11 alios suo exemplo, ut rudere purgarent Capitolium, quod etiam secuti sunt. cur igitur voluit purgatum clivum 13 Capitolii? ut illud denuo 14 exstruere & posset; nam combustum erat, quid architectus 15 ei pollicitus est 15 (sponsidit)? se minori sumtu 16 columnas 17 in clivum vecturum 18 quid respondit? sine me plebæculam sustentare 19 unde porro patet, eum largum 20 fuisse? quia prius constituit Professores publico salario 21, iisque stipendum 22 ex fisco 23 largitus 24 est.

CCLXXXIV. Quid traditur de Mithridate, rege Ponti? eum sapientius usum esse ruta 1. cur? quia antidotus 2 (antidotum) est. qualis versus est de ea? salvia 3 cum ruta faciunt tibi pocula 4 tutæ 5. cur igitur antidotum sumsum? quia timuit insidias 6 novercae 7; nam male audiunt &. quid porro narratur de eo? eum ita profecisse 9 antidoto, ut nec toxicæ 9 præsentissima 10 nocuerint, cur præterea mirabilis? quod

5 senden, schicken 6 viel Gold 7 ein Geschenk annehmen 8 die Schlachtrördnung, das Tressen 9 mit Gelde bestechen 10 glücklich 11 schmelzen 12 eingießen 13 Geschenke 14 bestechen.

CCLXXXIII. Das Tressen 2 ein Kind 3 weinen 4 die Wiege 5 warum 6 die Gegemart 7 reihen 8 wegtragen 9 Schutt 10 die Achsel, Schulter 11 anreihen 12 reinigen 13 der Hügel 14 von neuem abauen 15 der Baumeister 15 versprechen 16 die Kosten 17 die Eule 18 führen 19 das gemeine Volk nähren 20 freigebig 21 auf gemeine Kosten 22 Besoldung 23 ein Korb, item die Rentkammer 24 geben, schenken, verleihen, ertheilen.

CCLXXXIV. 1 Die Rautte 2 Gegengift 3 Salben 4 ein Becher, der Trank 5 schen 6 die Nachstellungen 7 die Etiesmutter & einen

quod viginti duarum gentium linguis loqui quiverit (scirebit) 1. quæ lingua omnium ditiſſima putatur? Arábica, hinc Harisi duas orationes scripsit, quarum in una omnes voces fin, in altera schin, continent.

Lit. S.

CCLXXV. Quid est præstantissimum omniam honorum? sanitas 2. quia Juvenalis præcipit 3? orandum 4 est, ut sit mens sana 7 in corpore sano, ut corpus, oculi & reliqua membra végeta & sint, æque ac mens végeta. ut nos végetas 3 præbeamus 7 ad negotia 8; nam nostra omnium interest & recte valere. quo voto 6 finiebant 7 priſci epistolæ? vale. quomodo tueri 8 possumus valetudinem 9? sobrietate 10 & motione 11, sive exercitatione 12 corporis & diæta 13, hinc Cornaro senex centenarius 14 viguit 15 corpore, animo & memoria, quod duodecim uncias 16 edisset, & quatuordecim bibisset, cum ante valetudinarius 17 fuisset. cur operaret uos febrios 18 esse? quia plurimi maturant (próoperant) 19 mortem intemperantia 20, & temulentia 21. Nam temulenti 22 non solum vacillant 23 ex vino, & impotes 24 linguae ac mehtis sunt: sed etiam postero die 25 marcent 26, & veterinus (lethargus) 27, aliqui morbi oriuntur, hinc alii screant 28 sanguinem, alii eructant 29 sanguinem 30, aliis ventre tumuit (tursit 31) aqua intèrcute (hydropoe) 32, eoque interiit Bela II. rex Hungariae. quo insanos 33 miserunt? Anticyram 34, ut helleborum 35 biberent, quia illis opus erat.

CCLXXVI.

hößen Nähmen haben 8 zunehmen, so weit kommen, es so weit bringen 9 das Gift 10 kräftig 11 künden.

Lit. S.

CCLXXV. 1 Vortrefflich 2 die Gesundheit 3 lehren 4 beten 5 gesund & frisch 6 munter, hartig 7 erwägen 8 ein Geschäft = es ist daran gelegen 6 ein Wunsch 7 andigen 8 beschützen, wahrnehmen 9 die Gesundheit 10 die Müchterkeit, Müchternheit 11 die Bewegung 12 die Übung 13 eine Ordnung im Essen und Trinken 14 hundertjährig 15 frisch, stark seyn 16 zwey Loth 17 fränklich 18 müchtern 19 befördern, beschleunigen 20 die Umlaufigkeit 21 die Drunkenheit 22 betrunknen 23 taumeln 24 der nicht müchtig ist 25 der folgende Tag 26 träge seyn 27 der Schlaft, die Schlafsucht 28 ausspeyen, reusphen 29 auswerfen 30 der Ester 31 schwellen 32 die Wassersucht 33 unsinnig 34 Darter in Griechenland 35 Miserwirth.

CCLXXVI.

CCLXXVI. *Cur vero opus est i motione & exercitatione?*
ne sanguis torpeat 3 in venis 3 & arteriis 4, & vena inta-
mescat & in varicem 5. qua ratione Gaielmus Budrus exer-
suit 5 corpus, cum lassus 6 esset studendo? teste Regio, lignum
secuit ac fidit 7, hortum coluit, runcavit 8 noxias 9 herbas,
arbores levit, & disposuit in series 10. Cuius sudum esset 11,
tum in planis locis, tum per ialebras 12 corpus fatigavit 13
ad sudorem 14 usque. qua ratione Myconius se exercuit?
compedit 15 libros quomodo tlatérus? tornavit 16 & cum
tornatoribus 17 cerrare potuit. quis tornos 18 iuveni? Theodo-
drus Samius. quis admodum perfissus fuit tornandi? Petrus,
Russorum imperator. que motio pinguis 19 & succi 20
plenis est aptissima? si maneis 21 vehuntur 22. quid Hera-
clitus docuit? motionem esse matrem omnis mutationis 23.

CCLXXVII. *Quo pacto Gymnosophistæ se exercuerunt?*
alii eodem statu i corporis toto die steterunt, alii steterunt
cernui 2; alii proni 3, alii sapini 4 jacuerunt, alii sederunt
totos dies (diebus) in scopulis 5 immoti 6. quid de Socrate
proditum? illum iisdem vestigiis 7 eodem obtutu 8 stetisse,
per spatium 9 viginti quatuor horarum, eti corpus fuscare-
tur & sole. quo confilio? ut consueceret 10 aequo ani-
ferre, quicquid fors ferret 11. quod est maximum sola-
rium 12 in adversis 13? vacare 14 culpa. quid respondit
Socrates amicis querentibus. insontem 15 damnari? num
malint se sonorem 16 plecti 17.

CCLXXVIII. *Quo veteres elicuerunt i scintillas 2 e châ-*
lybe 3? ope silicis 4 sive pyritæ 5 quis ignem suffura-
tus 6 est e cælo? Prométheus, admota ferula 7 ad solem,
quo-

CCLXXVI. *i Nöthig seyn 2 träge werden 3 die Blutader 4 die*
Pulsader & ausschwellen 5 die Krampfader 5 führen 6 müde 7 spalten
8 auszäten 9 schädlich 10 eine Reihe 11 hell Wetter 12 rauhe, unwegi-
same Darter 13 müde machen 14 der Schweiß 15 einbinden, hesten 16
Drechseln 17 ein Drechsler 18 ein Dretheiten 19 seit 20 Fast 21 ein
Kleines Pfend 22 reiten 23 die Veränderung

CCLXXVII. *i Der Stand 2 nied-rackt, als suchten sie etwas*
z vormäts hängend 4 rückwärts gebückt 5 ein Fels, eine Klippe 6 un-
bewegt 7 auf derselben Stelle 8 mit unverwandten Augen 9 die Zeit,
Platz & braun werden 10 gewohnen 11 was das Los, Schicksal brachte
12 der Trost 13 das Unglück 14 frey seyn 15 unschuldig 16 schuldig 17
strafen

CCLXXVIII. *i Herauslocken, herausschlagen, herausbringen*
2 ein Funcken 3 der Stahl 4 ein Kieselstein 5 ein Feuerstein 6 stehlen
7 eine

quomodo Jupiter ultus est hanc temeritatem 8? misit Pandoram cum píxide 9, quæ plena erat malorum (malis), quis aperuit 10 illam? uxor Epiméthei, pro curiositate 11 sexus 12 sui, quid inde provénit? omnia mala effusa 13 sunt in orbem; sola spes 14 resedit 15 in imo fundo 16. quomodo Prométheus punitus? alligatus 17 in Caúcaso 18, ut aquila jecur 19 renascens 20 perpetuo 21 exedat 22.

CCLXXIX. Cui simillima est nostra vita? scenæ 1, in qua alii alias partes agunt 2, & singuli 3 labores sustinent 4; alii reges agunt 5, sedent in solio 6 (throne), quod (qui) splendet 7 auro & purpura, ac subjectos 8 regunt: alii sunt strenui milites ac duces, strages edunt 10 inter hostes, sedant 11 tumultus 12 ac seditiones 13: alii judices agunt 14, insontes 15 absolvunt, fontes 16 autem afficiunt suppliciis 17, leges promulgant 18: alii sunt satellites 19 & stipatores 20, qui stipant 21 principes: alii agunt fartores 22, & farciunt 23 vestes; alii sutores 24, & consuunt 25 soleas 26: alii viatores 27, qui vident 28 dolia circulis 29: alii villici 30, & villas 31 colunt; alii sculptores 32, qui sculpunt 33 ære, marmore: alii speculatores 34, & ex specula 35 speculantur hostem: alii autem sunt sanniones 36, qui sannis 37 risum movent 38: alii scurræ 39 sunt, & scurrantur 40, alii parasiți 41 sunt, & assentantur 42. qui laude dignissimi? qui personam tuiti 43 sunt, quæ imposita 44 erat: sin minus 45, explodendi 46 sunt.

CCLXXX.

7 eine Ruthé 8 die Vermessenheit 9 die Büchse 10 eröffnen 11 die Vorwürigkeit, der Wormiz 12 das Geschlecht 13 ausgiessen, austürzen 14 die Hoffnung 15 sizen bleiben 16 der Boden 17 anbinden 18 ein gross Gebürgere in Georgien 19 die Leber 20 wieder wachsen 21 alles zeit 22 wegfressen.

CCLXXIX. Ein Schauspiel 1 Personen vorstellen 2 ein jeder 4 aussstehen, haben ertragen 5 einen König abgebeu 6 der Thron 7 glänzen 8 ein Unterthan 9 tapfer 10 viel erlegen 11 stellen 12 der Tumult 13 ein Aufruhr 14 einen Richter abgeben 15 unschuldig 16 schuldig 17 eine Leibesstrafe anthun 18 Gesez geben 19 ein Drabant 20 eine Leibgarde 21 umgeben 22 ein Schneider seyn 23 nehen 24 ein Schuster 25 nesben 26 Söhnen, Pantoffeln 27 ein Bassbinder 28 binden 29 ein Reif, Bassband 30 ein Meyer 31 ein Meyerhoff 32 ein Bildschneider 33 schnissen 34 ein Wartwächter 35 die Warte 36 ein Stocknarr 37 das Spotten 38 ein Geldächter machen 39 Spottvogel 40 Possen angeben 41 ein Schnarzer 42 schneicheln 43 das Amt wohl verwalten, seine Person gut spielen 44 anvertrauen, geben 45 ws nicht 46 auslachen.

CCLXXX,

CCLXXX. Qui differt & tragædia a comædia? quod in illa tristis (tragicus) sit exitus 1. quæ fuit fors Cyri? a Regina, Tomyri, vixus est, quæ ei caput abscedit 2 a cervicibus 3, & in saccum 4, conjectit plenum sanguine, quid aiebat? satia 5 te sanguine, quem sitiisti. B. quid Crasso evenit? au-
rum liquerum 6 infusum 7 ori, additis verbis: satia te au-
to, quod sitiisti, cujusque insatiabilis 8 fuisti. quæ fortu-
na Belisarii, summi ducis Constantinopolitani? oculi exscul-
pti 9 sunt, sediturque juxta 10 vias instar mendici 11, ac
mendicavit 12, dicens; date stipem 13 pauperi Belisario.
quo dolo Ludovicus, saltator, evasit ex custodia 14? terali ha-
bitu 15 desilivit (iit, uit) 16 ex arce, Giebichenstein, in Sa-
lam, quæ (qui) alluit 17 arcem (ci). quo pacto Wenceslaus
ignavus 18 erupit 19? delapsus 20 est per restum 21 ex ar-
ce, quem piscator ei clanculum 22 attulerat. quo dolo Ni-
colaus Franciscus, dux Lotharingia, & conjux evaserunt 23
ex custodia 24? corribus 25 simum 26 extulerunt bene ma-
ne 27. cur praefectus custodie 28 noluit credere? quia pu-
tabat per jocum 29 dici, quod esent calenda Aprilis 30.

CCXXXI. Quid creditum est de Mörpheo? esse filium
& ministrum 1 somni 2, atque somnia 3 inducere 4. an
sommus 5 est saluber 6? omnino. Nam fessa membra 7 mul-
centur 8 & requiescent 9 a labore, an quietes est salutaris 10?
éppido 11. Nam quod caret alterna requie 12, durabile 13
non est, quid autem in segnes 14 & somnolentos 15 dicitur,
qui stertuerunt 16 in medios dies 27? dormiens nulli rei est 18.
quæ inducunt saporem 19? amygdala, opium 20, & papa-
ver 21. quid traditum de Dionysio, tyranno Heraclienſi?
eum

CCLXXX. & Unterschieden seyn 1 der Aussgang 2 abschneiden 3 der
Haken 4 ein Sack 5 färtigen & dursten nach 6 geschmolzen 7 eingegossen
8 unerträglich 9 austechen 10 nebst 11 ein Bettler 12 betteln 13
Allmosen 14 das Gefängniß 15 ein Sterbekleid 16 herabspringen 17
heranstiesen 18 der faule 19 davon kommen 20 sich herablassen 21 eine
Seil 22 heimlich 23 entkommen 24 das Gefängniß 25 ein Korb 26 der
Mist 27 sehr früh 28 der Commandant von der Wache 29 zum Scherk
30 der erste April.

CCLXXXI. 1 Ein Diener 2 der Schlaf 3 ein Traum 4 machen,
hüingen 5 der Schlaf 6 gesund 7 ein Glied 8 erquicken 9 ausruhen
10 gesund, heilsam 11 sehr 12 abwechselnde Ruhe 13 dauerhaftig
14 träge 15 ein Schläfer, verschlafen 16 schnarchen 17 bis an den

eum tam sonniculosum 22 fuisse, ut acubus 23 excitandus 24 fuerit. quid de Oxenstirno, duce Suecorum? eum tantum duas insomnes 25 noctes per totam vitam habuisse.

CCLXXXII. Quid fictum est de Echo? eam fuisse nympham & tabuisse 1 (contabuisse) amore Narcissi; hinc nihil nisi vocem superesse 2, & solum sonum 3 audiri. quod est signum tabis 4? sicca tussis 5, quæ nihil exscreat 6, deinde macies 7. quis autem erat Narcissus? juvenis venustrus 8, qui, cum suam speciem 9 spectasset in unda 10, cepit se amare; nam olim aqua pro speculis usi; extensus 11 autem muratus est in florem, Narcissum, quomodo fit echo? cum sonus saxis & sylvis repereutitur 12. ubi datur stupenda 13 echo? prope Mediolanum Gubernator 14, Gonzaga, curavit strui, (struendum) quæ vicies 15 & tricies 16 respondit.

Lit. T. & U.

CCLXXXIII. Quando uestiebantur 1 Romani toga 2 tempore pacis, sicuti sago 3 tempore belli. qualem uestem gestabant sub toga? viri tunicam 4 sine manicis 5, mulieres autem induitæ erant tunica manicata 6, quæ ad talos 7 defluxit 8, & matronæ stola α, & palla β, sed plebejæ γ toga δ. quod uestimentum attigit 9 cutem? induitum 10. qua ueste Imperator discernebatur 11 paludamento 12 (chlāmyde), quod colligabatur 13 fibula 14 in dextra axilla 15. domestica uestis 16 qualis erat? vilior 17 in luctu 18 quam uestem sumserunt 19? pullam 20, uti nos atram; contra in Japan niger color signum latitiae, & candidus tristitiae, quid observas de uestitu fimbriatae 21 uestis

hellen Tag 18 zu nichts taugen 19 Schlaf bringen 20 Opium 21 der Mohnsaamen 22 schlaftrig 23 elne Nadel 24 auwecken 25 schlaflos

CCLXXXII. 1 Verschmachten 2 übrig senn 3 der Schall 4 die Schwindlucht 5 ein trockener Husten 6 auswerfen 7 Magerkeit 8 schön 9 die Gesiale 10 das Wasser 11 sterben 12 zurückschlagen, prellen 13 erstaunend 14 der Gouverneur 15 schwankigmahl 16 dreysigmahl.

Lit. T. & U.

CCLXXXIII. 1 Kleident 2 ein langer Rock 3 der kurze Rock 4 eine Bluse 5 ein Ermel 6 das Ermel hat 7 die Kündchel 8 herabhängen 9 ein langer Frauenrock 10 ein Frauementel 11 gemein 12 ein langer Rock 13 anröhren, anliegen 14 ein Hemble 15 unterscheiden 16 ein Reitrock 17 zusammen binden, zusammen heften, zuheften 18 eine Schnallsle 19 das Achsel 20 ein Haarskleid 21 schlecht 22 die Trauer 23 nehm-

vestis puerorum? eos solitos esse sumere virilem togam 21,
cum inciperent pubescere 22, scilicet circa (circum) de-
cimum sextum, aut septimum annum. *in profectionibus 23*
quam gestabant? lacernam pingue 24. *prætexta 25* autem
qualis fuit? erat laxa 26 vetus, circumquaque 27 limbis
28 erat prætextus 29 purpura. *quo vestitu 30 distincti 31 se-*
natores? lato clavo 32, uti equites 33 angusto clave 34.
trabea 35 quorum *gestamen 36?* magnatum 37. *quis luxu-*
riofus 39 fuit vestibus? Hisiam Cäifa. Nam habuit septin-
genias 39 vestiaries 40. iter facturus 41 sexcentos camelos iis
onerabat 42. adhæc duodeciū millia indusiorum 43, mor-
tuο lodix feralis 44 desuit 45.

CCLXXXIV. *Orion quale fidus 1?* nimbōsum 2 est, & tem-
pestates 3 turbines 4 ac procellas 4 affert, cum oritur; cum
autem latet, indicat 5 tranquillitatem 6 maris. *qualis est*
Orionis origo? turpis, nam ex urina 7 trium Deorum,
Jovis, Mercurii & Neptuni ortus, qui diverterant 8 in
tugurium 9 pauperis Hiréi. *quis fuit tūbicen 10 Neptu-*
m? Triton. *qua forma est?* humana umbilico 11 te-
nus, aut lumborum 12 (lumbis) tenus, cætera definit in
piscem 13. *an tubam 14 habuit?* non, sed pro tuba usus
est cochlea marina 15.

CCLXXXV. *Quo pacto Vlysses ultus est vastum 1?* & tru-
cem 2 Polyphémum? cum sopitus 3 esset, adusto stipite 4
terebravit 5 oculum, qui sub torva 6 fronte erat. *qua-*
lis erat Manlius? strenuus 7 consul. *cur Torquatus dictus*
est? quia torqueum 8 aureum detraxit 9 duci Gallorum,
quem

men, anziehen 20 schwarz 21 das männliche Kleid 22 manbar werden
23 die Reise 24 ein dicker Reiserock, Turtout 25 das verbrennte Kleid
26 weit 27 rund herum 28 ein Saum 29 eingeschafft 30 die Kleidung 31
unterschieden 32 ein purpurner breiter Streif 33 ein Arter 34 ein
schmaler Streif 35 ein Herrenkleid mit Strichen 36 eine Dracht 37 die
Vornehmsten 38 unmähig in Pracht 39 sieben hundert 40 die Kleider-
winde 41 eine Reise vornehmen 42 beladen 43 das Hembde 44 ein
Todtenlacken 45 in angeln.

CCLXXXIV. 1 Ein Gestirn 2 regenhafst & ein Un gewitter 3 ein
Wirbelwind 4 ein Sturmwind 5 anzeigen 6 die Stille 7 Urin 8 ein-
kehren 9 eine Bauerhütte 10 ein Trompeter 11 der Nabel 12 die Lens
de 13 unten ist es wie ein Fisch 14 eine Trompete 15 eine Meerschnecke.

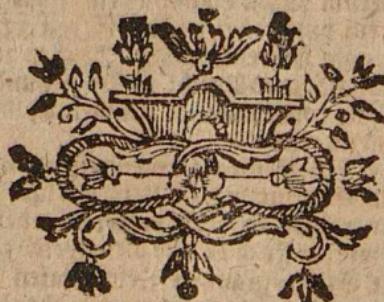
CCLXXXV. 1 Groß 2 grausam 3 einschlafen 4 ein Pfahl 5 dobs-
zen, ausbohren 6 grelllich 7 tapfer 8 ein Halbband 9 abziehen, abneh-
men

quem trucidavit 10 singulari certamine 11. quales erant Galli? gens terribilis 12 corporis viribus 13. quæ ab ultimis oris 14 terræ intravit trans 15 Alpes & per Italiam vagata 16 est, atque omnia vastavit 17. quanii Brennus vendidit recessum 18 ab urbe Roma (Romæ)? mille pondo 19 auri. quid fecit, cur in trutina (flatéra) 20 perderetur 21? addidit gladium suum. cur Decius notatu dignus? quia se dévovit 22 pro exercitu, velato 23 espite, & in densissima tela 24 hostium se ingessit 25. cur se dévovit? quia ejus ala 26 (cornu) inclinata 27 erat. quo successu? victoria reportata 28 est, & Latini fugati. unde ortus iste mos? a Codro, ultimo rege Atheniensium, cui Pythius 29 responderat, illum exercitum superiorem 30 fore, cuius dux ab hostibus cæsus 31 esset. qui hoc factum? ingressus castra Doriorum, laceratis 32 militibus consecutus est.

Men 10 tödten 11 ein Zweikampf, Duell 12 erschrecklich 13 die Kräfte 14 das äusserste Ende 15 übersteigen 16 herumschweifen 17 verwüsten 18 der Abzug 19 ein Pfund 20 die Goldwage 21 wiegen 22 verwünschen, aufopfern 23 verbüßt 24 wo die Pfeile am dichtesten fallen 25 hinein stürzen 26 der Flügel 27 wancken, weichen 28 den Sieg davon tragen 29 der Apollo 30 siegen 31 erschlagen 32 zergen, reißen 33 erschlagen, zerhauen.

S O L I D E O G L O R I A.

F I N I S.



B B B

B

Z

Weißl

113

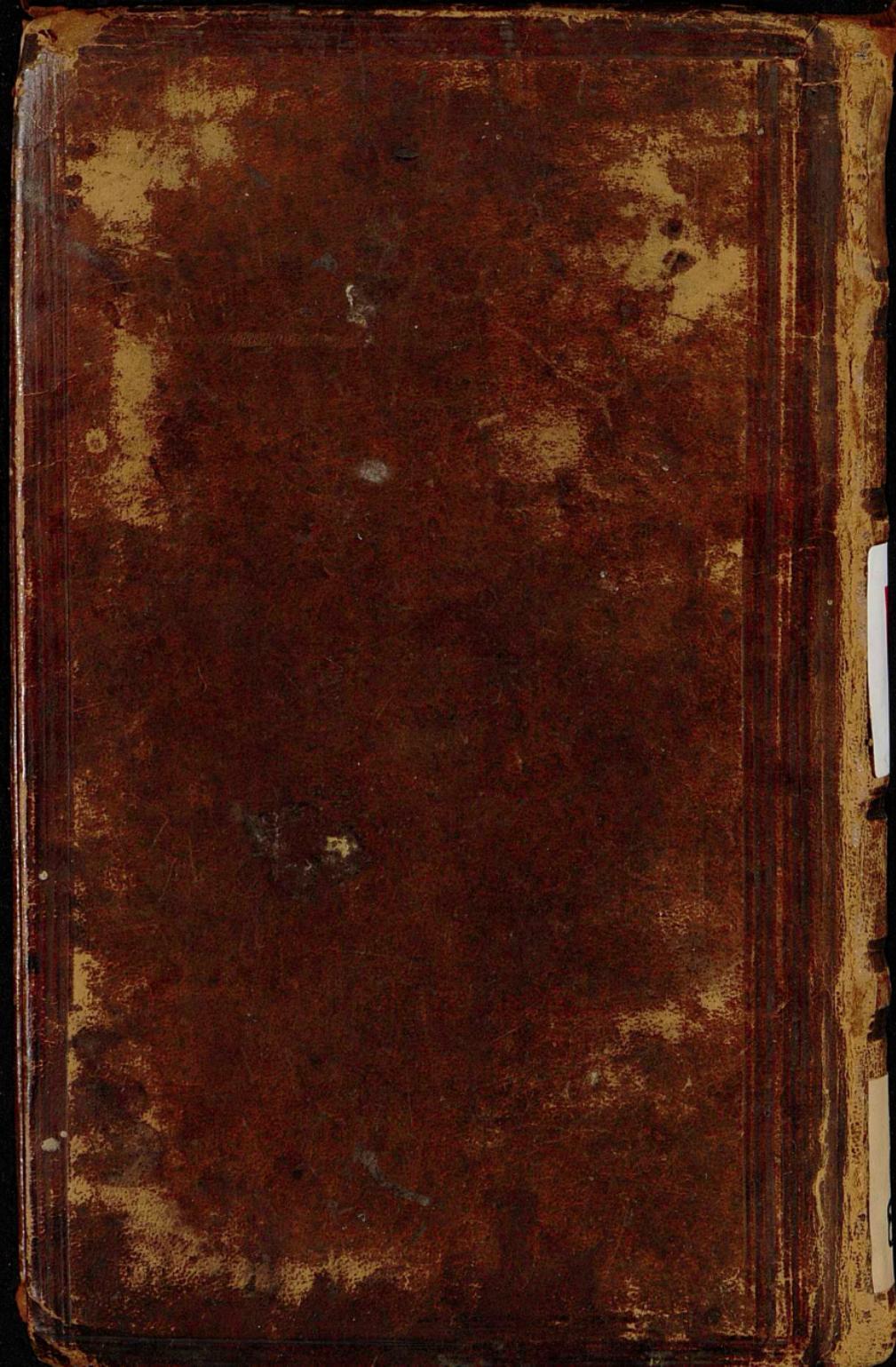
entst. in
oben auf der
Marie Theresia.

380/71/08305(0)

Freie Universität Berlin



4445870/188



+ colorchecker CLASSIC

x-rite



mm